



รัฐสภาสาร

สัปดาห์ที่ ๑๒ ฉบับที่ ๖
สัปดาห์ที่ ๑๒ ฉบับที่ ๖
สัปดาห์ที่ ๑๒ ฉบับที่ ๖



๕๔
ปีที่ ๑๒ ฉบับที่ ๖



ประเทศอิสราเอล



LIRT

พฤษภาคม ๒๕๐๗

Legislative Institutional Repository of Thailand



การพัฒนาชนบท



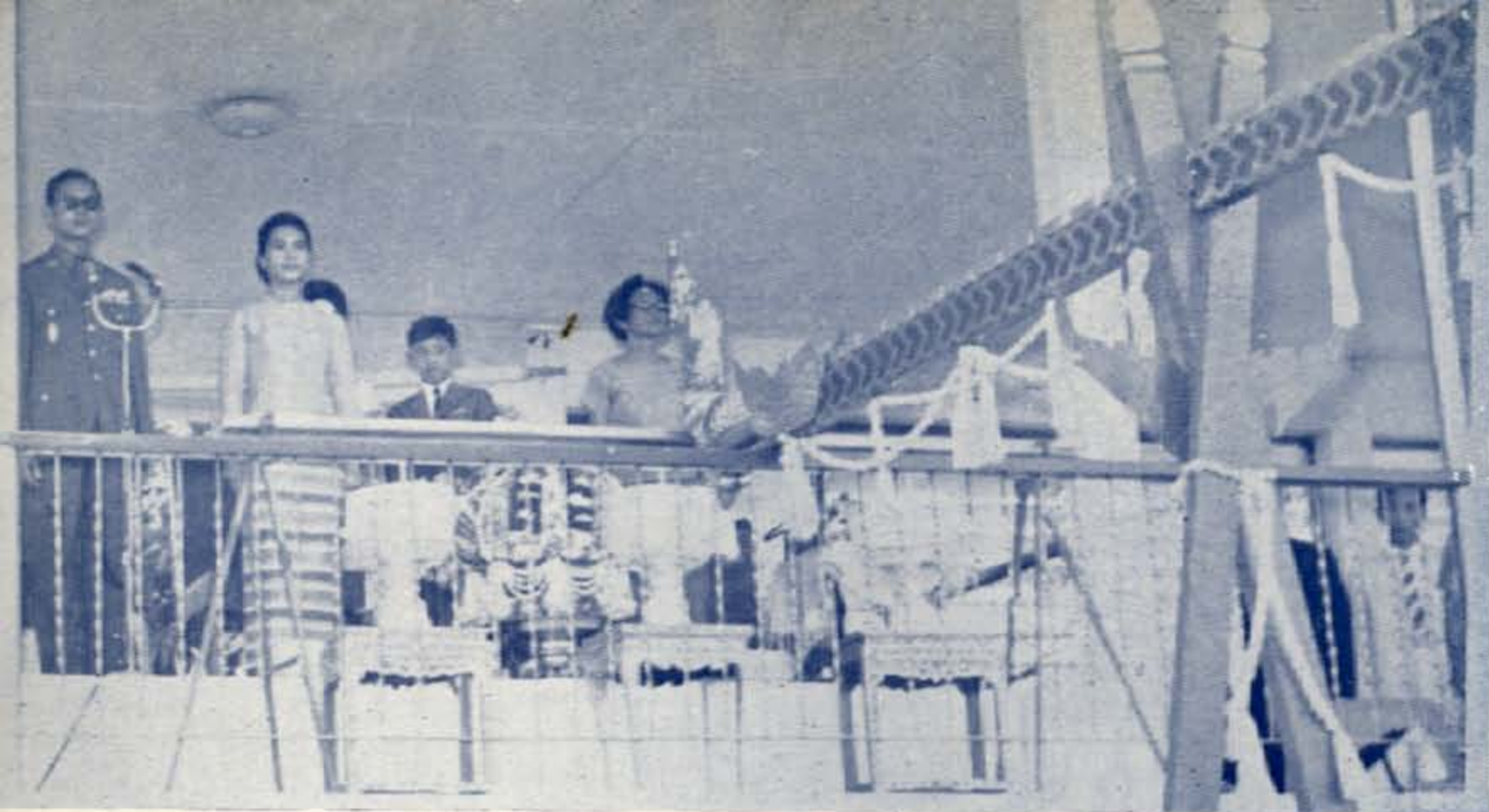
ฉัตรมงคลคีรบาท

ลุดิถึที่ท้าว
เฉลิมฉัตรมงคลมหา
ข้าบาทราชบุรุษประชา
มานะชนและน้อมเกล้า
ขอองค์อตุลยเดชเฝ้า
ธ ประสงค์สิ่งใด
ทรงพระเจริญยิ่งใน
เป็นมิ่งและขวัญชีวิต

พฤษภา คมเอบ
กษัตริย์เจ้า
ไทยทั่ว ประเทศ
นบเฝ้าถวายพร
ภวไ নয়
ลัมฤทธิ
สิริราช สมบัติ
ร่มเกล้าไทยนิรันดร์

ด้วยเกล้าด้วยกระหม่อม ขอเดชะ
ข้าพระพุทธเจ้า “คณะหนังสือรัฐสภาสาร”





พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงมีพระราชดำรัสแก่ประชาชนที่มาร่วมพิธี
รดน้ำดำหัว ณ สนามวิทยาลัยแพทยศาสตร์ จังหวัดเชียงใหม่

๑๕ เมษายน ๒๕๐๗

หอจดหมายเหตุแห่งชาติ



ปก- ๑ พล. ๑ นายกรัฐมนตรี และคุณหญิงจัดงานเลี้ยงเพื่อเป็นเกียรติ
แก่ ๑ พล. ๑ เค.จี. โฮลิโอ๊ค นายกรัฐมนตรีนิวซีแลนด์ และ
ภริยา ซึ่งมาเยือนประเทศไทย ในฐานะแขกของรัฐบาล
ณ ทำเนียบรัฐบาล ๑๕ เมษายน ๒๕๐๗



พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงตรวจเยี่ยม หน่วยทหารกองกำลัง สปอ.
ในการฝึก แอร์บูตชู ๒๒ เมษายน ๒๕๐๗



LI RT

Legislative Institutional Repository of Thailand



๑ พล ๑ นายกรัฐมนตรี ตรวจเยี่ยมการฝึก แอร์บูนชู

២១ មេសា ២៥០៧



“ – – ท่านทั้งหลายมีส่วนเป็นเจ้าของประเทศร่วมกันทุกคน ถ้า
ประชาชนแต่ละคนมีความอยู่เย็นเป็นสุข มีความเจริญและความ
ไพบูรณ์ทาง เศรษฐกิจ ประเทศชาติ ย่อมจะ เจริญก้าวหน้า และ มั่นคง
สมบูรณ์ด้วยโภคทรัพย์ตามท่านไปด้วย – – ”

– – คำปราศรัยของ ฯพณ ฯ นายกรัฐมนตรี
เกี่ยวกับนโยบายบริหารประเทศ
๑๕ ธันวาคม ๒๕๐๖



สำนักงาน อยู่ที่สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
พระที่นั่งอนันตสมาคม พระนคร

โทร. ๔๖๓๔๙-๔๗๑๙๒

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

วัตถุประสงค์

เจ้าของ
นายประเสริฐ ปัทมะสุคนธ์
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
ผู้อำนวยการ



เพื่อเผยแพร่ระบอบประชาธิปไตย
เพื่อเสนอข่าวสารวิชาการในวงงานรัฐสภา
และอื่น ๆ ทั้งภายในและต่างประเทศ

กำหนดออก

เดือนละ ๑ ฉบับ

อัตราค่าบำรุง

๖ เดือน ๓๕ บาท หนึ่งปี ๖๐ บาท

จำหน่ายปลีกฉบับละ ๖ บาท

นายประสิทธิ์ ศรีสุชาติ
รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
รองผู้อำนวยการ



นายเชอ สุวรรณภาณุ
ผู้จัดการ



การเงินและบอกรับ

ส่งเงินล่วงหน้าในนามผู้จัดการที่สำนักงาน
(เช็คไปรษณีย์หรือธนาณัติ ไปรษณีย์จ่าย

ป.ณ. บางกระบือ)

ส่งเรื่องบำรุง

นายอาสา ทรัพย์อนันต์
บรรณาธิการ



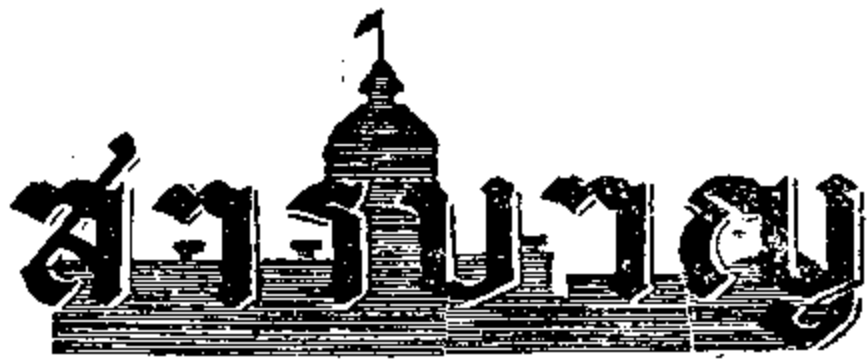
ส่งบรรณาธิการหรือผู้ช่วย

ที่สำนักงาน

นายชลอ เอี่ยมวัน
ผู้ช่วยบรรณาธิการ

พิมพ์ที่โรงพิมพ์พัฒนาการพิมพ์ เลขที่ ๑๗ ถนนแพรงภูธร พระนคร





ปีที่ ๑๒ ฉบับที่ ๖ พฤษภาคม ๒๕๐๗



	หน้า
ใครควรเป็นผู้สอบสวนความผิดทางอาญา	แนวคำนำ ๕
ประเทศอิสราเอล	๑๕
เด็กกับความคิดเห็น	มนัส นาน่วม ๒๓
การพัฒนาชนบท	ดร. สวัสดิ์ สคนธรังษี ๒๓
สาเหตุแห่งความอดหยาก	๓๓
การร่างรัฐธรรมนูญฝรั่งเศส	เดชชาติ วงศ์โกมลเชษฐ์ ๓๓
ความรู้เกี่ยวกับเสตมปี	กวี ศรีเวศร ๔๓
คำอธิบายตัวบทรัฐธรรมนูญแห่งสาธารณรัฐฝรั่งเศส	เดชชาติ วงศ์โกมลเชษฐ์ ๕๐
สภาผู้แทนราษฎรของสหรัฐอเมริกา	กวี ศรีเวศร ๕๖
การประชุมคณะมนตรี สปอ. ครั้งที่ ๕	๕๕
งานของสภาร่างรัฐธรรมนูญ	
บันทึกการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ (ทำหน้าที่นิติบัญญัติ)	
๕๕	
– ครั้งที่ ๑๖๕	๖๔
รายงานการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ ครั้งที่ ๑๘ (ทำหน้าที่ร่างรัฐธรรมนูญ)	๖๓
การประชุมคณะรัฐมนตรี	๕๓

คำปราศรัยของ ฯ พณ ฯ นายกรัฐมนตรี

– เนื่องในวันอนามัยโลก

– เนื่องในวันทะเลโลก

ข่าวในพระราชสำนัก

บันทึกข่าว

สรุปเหตุการณ์สำคัญของโลก

หน้า

๑๒๐

๑๒๓

๑๓๕

๑๔๐

๑๕๗

△

แจ้งความโฆษณา

กองทุนส่งเสริมอุตสาหกรรมน้ำตาลทราย

๗

การไฟฟ้านครหลวง

๘

ธนาคารออมสิน

๑๕

สลากกินแบ่ง

๒๒

เบียร์ไทยตราสิงห์

๓๒

องค์การน้ำตาลไทย

๓๖

แม่โขง

๔๖

องค์การอุตสาหกรรมป่าไม้

๖๓

โรงงานยาสูบ

ปกหลัง



Legislative Institutional Repository of Thailand

บรรณาธิการมดลย



วีรชนต้นตระกูลไทย ตอนพระยาพิชัยดาบหักที่มีอันจะ
เป็นไปไม่ได้ในฉบับที่แล้ว และในฉบับนี้นั้น เนื่องด้วยผู้เขียนป่วย
กะทันหันและไม่ได้เขียนต้นฉบับไว้ล่วงหน้าเลย จึงไม่มีลง ในชั้นแรก
ตั้งใจว่าจะไม่ขอแถลงอะไรให้เป็นที่รบกวนท่านผู้อ่าน กล่าวคือจะขอถือ
โอกาสยกยอด “พักร้อน” ไปในตัวสักฉบับ และทนต่อการต่อว่า
เอาหน่อย แต่ที่ไหนได้ พอเริ่มส่งต้นฉบับของเล่มนี้ ต้นฉบับเรื่องนั้นก็ยังไม่
มีมา ได้ความว่าผู้เขียนยังไม่หายป่วย ฉะนั้น ถ้าชิ้นหนึ่งไว้ก็คงจะ
ไม่ต้องทำงานอื่นกันละ คอยแต่ตอบคำถามทางโทรศัพท์อย่างเดียว บาง
รายพูดกันแบบจะให้มีเรื่องให้ได้ (เสียงจากสุภาพสตรีเสียด้วย) ต้อง
ขอร้องให้โทรศัพท์ไปหาเรื่องกับผู้เขียนกันโดยตรงก็มี



ท่านที่เคยอ่าน “นิราศภูเขาเหล็ก” หรือนิราศอื่น ๆ ของ
ท่านนายพลเรือตรี จวบ หงสกุล มาแล้ว คงจะติดใจในจำนวนกลอนอัน
ดีของท่านว่าทั้งเข้มข้นและสูงด้วยรส ด้วยอรรถ เพียงไร บัดนี้ ณ เวที
รัฐสภาสารนี้ ตั้งแต่ฉบับหน้าเป็นต้นไป ท่านผู้อ่านจะได้พบกับท่านผู้นี้ ใน
ฐานะสมาชิกรัฐสภา ต้องนิราศไปประชุมสหภาพรัฐสภา ยิ่งกว่านั้นมี
น้อยคนนักจะได้เคยไป ในแบบบทกลอนอันถนัดของท่านซึ่งให้ชื่อว่า
“นิราศเบดเกรด”

△

กองทุนสงเคราะห์อุตสาหกรรมน้ำตาลทราย

มีวัตถุประสงค์เพื่อดำเนินการสงเคราะห์การทำไร่อ้อย
และการผลิตน้ำตาลทราย

สำนักงานใหญ่

สำนักงานกองทุนสงเคราะห์อุตสาหกรรมน้ำตาลทราย

ถนนหลวง พระนคร โทร. ๒๔๖๕๖-๒๔๖๕๗ โทรเลขย่อ "สงเคราะห์"

สำนักงานสาขา

(๑) จังหวัดเชียงใหม่และจังหวัดลำพูน (ตั้งที่เชียงใหม่) (๒) จังหวัด
ลำปาง (๓) จังหวัดอุตรดิตถ์ และจังหวัดสุโขทัย (ตั้งที่อุตรดิตถ์) (๔) จังหวัด
นครสวรรค์ (๕) จังหวัดราชบุรีและจังหวัดกาญจนบุรี (ตั้งที่บ้านโป่ง) (๖) จังหวัด
เพชรบุรี และจังหวัดประจวบคีรีขันธ์ (ตั้งที่หัวหิน) (๗) จังหวัดปทุมธานี (๘) จังหวัด
ระยอง (๙) จังหวัดอุดรธานี (๑๐) จังหวัดอุบลราชธานี (๑๑) จังหวัดนครราชสีมา และ (๑๒) จังหวัดบุรีรัมย์



LIRT

ตัดปัญหาเรื่องการ

หันมาใช้ลิฟท์
“ซินด์เลอร์”

การไฟฟ้านครหลวง

ผู้แทนจำหน่าย

โทร. 22000

UP

DOWN



บันได



LIRT

Legislative Institutional Repository of Thailand

ใครควรเป็น

ผู้สอบสวนความผิดทางอาญา

โดย “แนวคานธี”



เรื่องการสอบสวนคดีอาญา นับเป็นหัวใจสำคัญของการปกครองประชาชนให้อยู่เย็นเป็นสุขได้ส่วนหนึ่ง และจัดอยู่ในเครือของกระบวนการยุติธรรมที่มีความสำคัญยิ่งอีกด้วย ที่ว่าเช่นนั้นก็เพราะถ้าการสอบสวนเป็นไปในลักษณะที่เหมาะสมตามรูปเรื่องคดีแล้ว ชั้นพนักงานอัยการและแม้ที่สุดในชั้นศาลก็จะพลอยเหมาะสมและอาจรวดเร็วยิ่งขึ้นด้วย ผลพลอยได้ที่น่าจะสำคัญยิ่งก็คือ จะช่วยให้ประชาชนได้รับความเป็นธรรม และได้อยู่ร่วมกันในลักษณะสันติสุขเพิ่มขึ้นอย่างไม่ต้องสงสัย แต่ถ้าการสอบสวนไม่ได้เป็นไปตามความเหมาะสมแล้ว ผลก็ย่อมตรงกันข้าม เมื่อประชาชนได้รับความเป็นธรรมไม่เพียงพอ ความสันติสุขก็พลอยลดลงเป็นเงาตามตัว ในที่สุดความเป็นอยู่ทุกแง่ทุกมุมของประชาชนรวมถึงความยุ่งยาก ที่รัฐจะต้องเป็นภาระกังวลหรือยิ่งกว่านั้นก็จะพลอยติดตามเป็นเงาตามตัวเพิ่มขึ้นด้วย ซึ่งถ้าถึงขั้นดังกล่าวแล้ว อาจหาจุดสงบได้โดยยาก เหตุอันอาจเกิดผลดังกล่าวนี้พอจะมองเห็นได้ไม่ยาก ดังนั้นน่าจะควรเร่งเอาใจใส่พิจารณาหาทางป้องกันเอาไว้ ซึ่งก็คงจะไม่สายจนเกินไป

ประเทศอื่นเขาจะจัดเรื่องการสอบสวนเป็นไปในรูปใด ย่อมสุดแต่ดินฟ้าอากาศและนิสัยใจคอ รวมตลอดถึงความนิยมและความเคยชินของเขา สำหรับไทยเราจะไปเอาแบบอย่างของเขาชนิดเหมาทั้งถาดนั้นน่าจะไม่ใช่วิสัย ควรเลือกเฟ้นและใคร่ครวญก่อนว่าอย่างไหนควรเอามาเพียงไร หรือควรเอามาสอดกับความเป็นอยู่ของเราในลักษณะใด โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ต้องไม่ลืมว่าความเคยชินเป็นสิ่งที่ฝังในทางจิตใจมากที่สุด ในด้านอื่น ๆ ความเคยชินก็ย่อมมีความสำคัญอยู่ไม่น้อยทีเดียว แม้ทางแพทยก็คงยอมรับ ความเคยชินนี้ช่วยเป็นยาป้องกัน และเป็นยา



น้ำบาดได้ด้วยส่วนหนึ่ง ถ้ามีแต่หมุนไปหมุนมาไม่รู้จักหยุดหย่อน อย่างว่าถึงอะไรอื่นเลย แม้แต่
อากาศที่เป็นอยู่ประจำวัน ถ้าวันไหนเปลี่ยนแปลงบ่อย ๆ แล้ว ทุกคนคงตอบได้ว่า วันนั้นอากาศ
ไม่ดี พวกนักพยากรณ์เกี่ยวกับอุตุกัตของตกลูกให้คำแนะนำตักเตือนให้ระวังนั้นระวังนี้ แต่ถ้าเป็น
ไปโดยสม่ำเสมอ หากเปลี่ยนแปลงก็ค่อยเป็นค่อยไปแล้ว ความยุ่งยากถึงจะมีก็ไม่ค่อยรุนแรง
คนที่ป่วยเป็นหวัด ส่วนมากเป็นเพราะอากาศที่มากกระทบนั้นเปลี่ยนเร็วจนปรับตัวเพื่อต้านทานไม่
ทันเป็นส่วนมาก อุทาหรณ์เหล่านี้ควรแก่การพิจารณาไม่น้อย

มีข้อที่น่าคิดอีกประการหนึ่ง ก็คือการได้มาของทุกสิ่งทุกอย่าง ถ้าได้มาด้วยความ
เย็นและบริสุทธิ์ ย่อมเก็บไว้ได้นาน ๆ และไม่ค่อยเป็นภัยแก่ผู้เก็บ ผู้อื่นก็พลอยได้รับผลในทางที่
ไม่เป็นภัยด้วย ทั้งนี้ไม่ว่าในด้านศีลธรรมระเบียบประเพณีหรือด้านกฎหมาย ซึ่งถ้าลองทำให้
สงบสักชั่วระยะหนึ่ง แล้วตรองดูก็คงเห็นว่าตามที่พูดมานั้นอะไรที่จะหยิบยกขึ้นขัดแย้งได้บ้าง ถ้า
มีก็เชิญตามสบาย และยินดีรับฟังข้อขัดแย้งนั้นด้วย

เรื่องการสอบสวนนี้ เท่าที่เป็นมาในระยะหลังจากเปลี่ยนแปลงการปกครองเมื่อ
พ.ศ. ๒๔๗๕ แล้ว ขอให้ทวนความจำดูว่าเคยตกไปอยู่ทางไหนในสมัยใด ด้วยเหตุผลอะไร และ
ผลในแต่ละสมัยเหมือนกันหรือไม่ การเปลี่ยนแปลงได้เป็นไปด้วยความพอใจของทุกฝ่าย หรือเป็น
ไปในลักษณะใด ประชาชนมีความนิยมยินดีในตอนไหนอย่างไร เพราะเหตุใด สิ่งเหล่านี้เป็นการ
สมควรอย่างยิ่งที่จะหยิบยกมาพิจารณาร่วมกับเหตุผลอย่างอื่นด้วยเป็นอย่างมาก มิฉะนั้นประชาชน
ก็จะพากันเป็นหวัดไม่รู้จากไหน บางทีผู้มีอำนาจหน้าที่เองก็อาจได้รับผลไม่ต่างกับประชาชนทั่ว ๆ ไป
ด้วยก็ได้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งก็ในโอกาสที่ตกไปอยู่ในฐานะเป็นประชาชนพลเมืองธรรมดา ตุลา
ประชาชนทั้งหลายนั้น เมื่อนั้นแหละต่างก็คงถึงบางอ้อไปตาม ๆ กัน แต่แล้วจะทำอย่างไรได้เล่า

ข้าพเจ้าเคยศึกษาแบบเรียนเร็วของสมเด็จพระยาเจ้าบรมราชานุภาพ บิดาของ
นักปกครองทั้งหลายมา ยังรู้สึกว่ามีคุณค่าอยู่จนกระทั่งบัดนี้ เลยทำให้คิดว่าเรื่องการสอบสวน
ควรจะได้มีการสังคายนากันให้จริงจังเสียสักที อย่าให้อิทธิพลทางการเมืองหรืออะไรอื่นเข้ามา
แฝงตัวทำให้ประชาชนต้องได้รับความยุ่งยาก และให้สัมพันธ์อยู่ในเครือของกระบวนการยุติธรรม



โดยเหมาะสมสืบไปด้วย ซึ่งเรื่องนั้นข้าพเจ้าเคยปรารภกับหลายท่านที่เห็นว่า มีอรรถประโยชน์อันควรแก่การเคารพเชิดถือมานานแล้ว อย่างน้อยก็ไม่ต่ำกว่า พ.ศ. ๒๔๕๐ ความรู้สึกของข้าพเจ้านั้น เห็นว่าการสอบสวนอันอยู่ในเครื่องของกระบวนการยุติธรรมนั้น ควรจะจัดให้เป็นรากฐานที่มั่นคง ในสมัยที่มีการเสนอกฎหมายตั้งกรมการข่าว ได้มีผู้คัดค้านว่าไม่ควรตั้ง 'ทั้ง ๆ ที่ข่าวนั้นเรารู้กันมาช้านานแล้วว่า เป็นกระดูกสันหลังของประเทศ ส่วนบำไ้กับเหมืองแร่ทั้งหลาย ซึ่งไม่ถึงขั้นเป็นกระดูกสันหลังของประเทศ ได้มีกรมเจ้าหน้าที่ของแต่ละอย่างมาช้านานแล้ว ได้แก้กรมบำไ้ และกรมโลหกิจ แต่พอจะตั้งกรมการข่าวกลับถูกหักท้วงว่าไม่ควรตั้ง ซึ่งความจริงควรจะตั้งมาก่อนกรมบำไ้และกรมโลหกิจเสียด้วยซ้ำ มีใครคนหนึ่งลุกขึ้นอภิปรายในสภาฯ ในฐานะเป็นสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร ตามนัยที่ว่านี้ พอจบคำอภิปรายสภาก็ลงมติให้ตั้งกรมการข่าวดังที่ปรากฏอยู่ในขณะนี้ เรื่องการสอบสวนนั้นข้าพเจ้าก็เห็นว่า ควรจะมีกรมเจ้าหน้าที่ขึ้นโดยเฉพาะมาช้านานแล้ว เพราะถือได้ว่าเป็นกระดูกสันหลังของความยุติธรรมได้ด้วยส่วนหนึ่ง พอจะเปรียบกับเรื่องข่าวเป็นกระดูกสันหลังของประเทศฉะนั้น

กรมเจ้าหน้าที่ซึ่งควรตั้งขึ้นรับผิดชอบในเรื่องสอบสวนนี้ ถ้าตั้งขึ้นจะไม่สิ้นเปลืองอะไรนัก ในระหว่างที่รัฐบาลมีนโยบายประหัตถ์นี้ ถ้าตั้ง "กรมสอบสวน" ขึ้นแล้วจะเป็นการประหัตถ์อันตรงตามนโยบายเสียด้วยซ้ำ ที่ว่าเช่นนั้นก็เพราะเมื่อมอบให้ใครไปทำอะไรในลักษณะรับผิดชอบเป็นส่วนใดโดยแท้จริงแล้ว ย่อมเป็นธรรมดาที่จะต้องจัดทำสิ่งนั้นให้เห็นผล แต่ถ้าให้คนหลายคนร่วมกันทำในลักษณะที่ไม่ค่อยจะร่วมกันโดยแท้จริงนั้น แม้ใช้คนหลายคน ผลที่ได้ก็ไม่สู้จะได้เต็มเม็ดเต็มหน่วย ย่อมเสียหลักประหัตถ์ไปในตัว ยิ่งในคนเดียวก็ต้องทำหน้าที่หลายอย่าง เช่น ฝ่ายปกครองต้องสอบสวนด้วยและต้องบำรุงสุขประชาชนในด้านอื่นด้วย หรือตำรวจต้องสอบสวนด้วย และต้องออกไปปราบปรามโจรผู้ร้าย เพื่อบำบัดทุกข์ของประชาชนด้วย ลองคิดดูก็เห็นได้ว่า แม้ต่างจะมีความรู้ความสามารถดีด้วยกัน แต่ถ้าต้องทำงานหลายฝักหลายฝ่าย จะให้เกิดผลดีด้วยกันทุกฝ่ายนั้นย่อมเป็นไปได้โดยยาก หรืออาจเป็นการเหลือวิสัยไปด้วยก็เป็นได้ ในสมัยที่ทางฝ่ายปกครองแยกตำแหน่งปลัดอำเภอออกเป็นปลัดขวาและปลัดซ้าย มอบให้ปลัดขวา

รับผิดชอบในการสอบสวน และให้ปลัดช่วยรับผิดชอบในด้านปราบปรามร่วมกับฝ่ายตำรวจ ซึ่งในอำเภอส่วนมากมีแต่ชั้นตำรวจประทวนเป็นหัวหน้า กับให้มีหน้าที่ฝ่ายทะเบียนต่าง ๆ รวมถึงเรื่องสำมะโนครัวและอื่น ๆ อยู่เนือง ๆ การสอบสวนในสมัยนั้นนับว่าเหมาะสมอยู่มาก แต่ในสมัยต่อมาเมื่อไม่มีปลัดขวาปลัดซ้าย มีแต่ปลัดอำเภอรวม ๆ กัน และฝ่ายตำรวจแม้จะมีชั้นสัญญาบัตรที่มีตำแหน่งเป็นผู้บังคับหมวดรวมอยู่อำเภอหลาย ๆ คน ปรากฏข้อเท็จจริงว่าในทางปฏิบัตินี้หาได้แยกการรับผิดชอบออกเป็นส่วนตัวต่างหากจากกันไม่ เช่น ปลัดอำเภอหรือผู้บังคับหมวดที่ทำหน้าที่สอบสวนก็ยังมีหน้าที่อย่างอื่นต้องกระทำอีกด้วย เมื่อเป็นเช่นนั้นจะให้การสอบสวนเป็นไปในทางที่เหมาะสมย่อมหวังได้ยาก แต่จะแยกต่างหากจากกันเสีย ก็ไม่แน่ใจว่าจะเป็นไปได้ เพราะผู้ที่อยากทำการในหน้าที่สอบสวนนั้นคงจะมีอยู่ไม่น้อย ถ้าจะไม่ยอมให้มีหน้าที่ในการสอบสวนเสียเลย ก็อาจเกิดความน้อยเนื้อต่ำใจขึ้นได้

จากเหตุผลและข้อเท็จจริง ดังนี้ที่กล่าวมาพอเป็นอุทาหรณ์ ข้าพเจ้าจึงเห็นว่าถ้าได้แยกเอาเรื่องการสอบสวนไปจัดขึ้นเป็นส่วนต่าง โดยให้รับผิดชอบในด้านการสอบสวนแต่ประการเดียว บุคลากรงานนี้ควรมีหน้าที่รับผิดชอบในด้านว่าคดี และผู้พิพากษามีหน้าที่ในด้านพิจารณาคดีโดยเฉพาะ ทำได้เช่นนี้แล้ว ความหมายของคำว่า “กระบวนการยุติธรรม” ก็น่าจะมี ความแจ่มใสขึ้น และในด้านประหยักระยะก็เพิ่มความประหยักระยะกว่าที่เป็นอยู่ในขณะนี้ ผลที่จะได้รับก็จะสมหวังยิ่งขึ้นด้วย เช่น จัดเรื่องการสอบสวนขึ้นในรูป “กรมสอบสวน” และให้สังกัดอยู่ในกระทรวงเดียวกับที่กรมอัยการสังกัดอยู่ และตัวคนที่ให้ทำหน้าที่ในการสอบสวนนั้น ก็โอนเอาผู้ที่เคยทำการสอบสวน หรือมีคุณสมบัติเหมาะแก่การสอบสวนจากฝ่ายกรมการปกครอง และกรมตำรวจ ให้มาสังกัดอยู่ในกรมการสอบสวน เพียงเท่านั้นผู้ที่ทำหน้าที่เป็นพนักงานสอบสวน ก็คงมีตัวไม่น้อยกว่าที่เป็นอยู่ในปัจจุบัน หากจะเพิ่มขึ้นบ้างก็เฉพาะในส่วนกลาง ซึ่งได้แก่ตำแหน่งอธิบดี รองอธิบดี ผู้ช่วยอธิบดี ผู้อำนวยการส่วน ผู้อำนวยการกอง หัวหน้ากอง หัวหน้าแผนกประจำแผนกและเสมียนพนักงาน หรือตำแหน่งอื่นใดที่ควรให้มี แต่ก็คงไม่มากมายนัก และอาจโอนไปจากบางกรมที่มีหน้าที่เกี่ยวข้องอยู่กับการสอบสวน หรือจากกรมอัยการมาบ้างก็ได้ คงจะ



ใครควรเป็นผู้สอบสวนความผิดทางอาญา

เมื่อต้องตั้งงบประมาณเพื่อเพิ่มเจ้าหน้าที่ชนใหม่มากนัก แต่ในสำนักงานแล้วจะได้ผู้ที่เหมาะสมเข้า
รับผิดชอบได้ดีกว่าที่เป็นอยู่ในขณะนี้ ความมั่นคงทางจิตใจที่ไม่ต้องนึกว่าจะต้องโอนงานจากที่หนึ่ง
ไปยังที่หนึ่ง ตุลาที่เป็นมาแล้วหลายครั้งหลายหนก็จะหมดสิ้นไปด้วย เมื่อจิตใจไม่ต้องพะวัก
พะวอนกับสิ่งที่จะมาเปลี่ยนแปลงหรือถูกแทรกแซงด้วยนโยบายทางการเมืองเช่นนั้น ความตั้งใจ
ที่จะยังผลงานให้เป็นไปด้วยดีก็จะเพิ่มพูนเป็นเงาตามตัวขึ้นตามลำดับ เมื่อถึงขีดดังกล่าวแล้ว หลัก
ประกันของประชาชนในกระบวนการยุติธรรม ตามที่กล่าวมาก็นับวันจะแจ่มใสเพิ่มขึ้น

เวลานี้รัฐบาลกำลังปรับปรุงประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา ซึ่งอาจรวม
เอากฎหมายว่าด้วยการพิจารณาที่เกี่ยวข้องกับคดีอาญา เช่น ที่เกี่ยวกับศาลแขวงเป็นต้น มารวม
ปรับปรุงไว้เป็นฉบับเดียวกันด้วยก็ได้ ในโอกาสดังกล่าวนี้ น่าจะได้เอาเรื่องการสอบสวนตาม
บัญญัตินี้มารวมพิจารณาด้วย.

△



รูประหัดไม้ขัดสน กลัวจนยากฝากอมสิน



Legislative Institutional Repository of Thailand

ประเทศอิสเรล

(บทความของกรมประชาสัมพันธ์ ๑๖ เมษายน ๒๕๖๗)

๑

สวัสดี ท่านผู้ฟังที่เคารพ

เนื่องด้วยวันนี้ เป็นวันสำคัญยิ่งของชาติอิสเรล คือเป็นวันเฉลิมฉลองเอกราชที่ได้มาตั้งแต่ ปี ๒๕๓๑ และมาในปีนั้นตามปฏิทินของอิสเรลได้กำหนดให้วันที่ ๑๖ เมษายน คือวันนี้เป็นวันชาติเฉลิมฉลองเอกราชในรอบปีที่ ๑๖ ดังนั้น เพื่อแสดงความชื่นชมยินดีด้วยในฐานะที่ไทยมีความสัมพันธ์ไมตรีอันดีกับอิสเรล สถานีวิทยุกระจายเสียงแห่งประเทศไทยเห็นควรนำเรื่องอิสเรลมาบรรยายตามควร

ดินแดนแห่งอิสเรลนั้นครั้งก่อนเรียกว่าคานาอัน ต่อมานิยมเรียกว่า ปาเลสไตน์ อิสเรลเป็นประเทศที่ถือกันว่าศักดิ์สิทธิ์ เพราะเป็นที่ประสูติของพระเยซู องค์พระบรมศาสดาแห่งคริสต์ศาสนา สำหรับชนชาติยิวนั้น อิสเรลมิใช่เป็นแต่เพียงดินแดนที่ตั้งของประเทศของตนแต่เพียงอย่างเดียวเท่านั้น แต่ยังมีคามหมายเป็นจุดศูนย์กลางของความเชื่อกับมาตั้งแต่สมัยหลายพันปีมาแล้ว ดังปรากฏในพระคัมภีร์ไบเบิล

ตามประวัติกล่าวว่า ในดินแดนแห่งอัครบับฝั่งแม่น้ำยูเฟรติสได้มีชนเผ่าและเผ่าหนึ่งอาศัยอยู่ พวกนี้เป็นพวกเซมิติก มีเชื้อสายสืบมาจากเซมลูกชายโนอา คนเลี้ยงแกะคนหนึ่งมีชื่อว่า อับราฮัม พร้อมด้วยครอบครัวได้เดินทางไปทางตะวันตก เพื่อแสวงหาพื้นที่อันอุดมสมบูรณ์ใช้ในการเลี้ยงสัตว์ เขาได้พบดินแดนแห่งหนึ่งเขาเรียกว่า “คานาอัน” เขาได้ตั้งกระโจมและขุดบ่อน้ำขึ้น ๗ บ่อเรียกว่าเบียร์เซบา ซึ่งหมายความว่าบ่อน้ำ ๗ บ่อ ชาวเมืองคานาอันเรียกอับราฮัม อิบรี ซึ่งหมายความว่าบุคคลผู้ข้ามแม่น้ำยูเฟรติสมา อับราฮัม มีบุตร ๒ คนต่างมารดา



กัน คนโตชื่อฮิสไมล์ คนเล็กชื่อ ไอแซค ฮิสไมล์ชอบวิ่งแกล้งไอแซคผู้เป็นน้อง อับราฮัมจึงจับได้ ฮิสไมล์กับมารดาไปอาศัยอยู่ในทะเลทราย ฮิสไมล์ไปตั้งถิ่นฐานอยู่ในทะเลทรายมีบุตร ๑๒ คน ซึ่งเป็นต้นตระกูลชาวอาหรับ ๑๒ จำพวก สืบเชื้อสายมาถึงทุกวันนี้ ส่วนไอแซค มีบุตรชื่อจacob ต่อมาเปลี่ยนเป็นอิสเรลมีบุตร ๒ คน ซึ่งเป็นหัวหน้าชาวอิสเรล ๑๒ จำพวก สืบลูกหลานมาจนปัจจุบัน ตามประวัตินี้จะเห็นได้ว่าอิสเรลกับอาหรับ ซึ่งเป็นคู่ศัตรูกันนั้นที่แท้บรรพบุรุษของเขาถือกำเนิดมาจากตระกูลเดียวกันนั่นเอง

ต่อมา โยเซฟ บุตรคนหนึ่งของอิสเรลถูกขายให้พ่อค้าอียิปต์ ตระกูลอิสเรลจึงตกไปเป็นทาสของพระเจ้ารามิเซสที่ ๒ แห่งอียิปต์ มีขามินานโมเสสก็ได้เข้ามาดอบเอาตระกูลอิสเรลพร้อมด้วยชาวฮีบรู ๖๐๐,๐๐๐ คน ออกไปจากอียิปต์พร้อมด้วยบทบัญญัติ ๑๐ ประการ (เดชะ เทนคอมมานเมนต์) กลับไปสถาปนากษัตริย์ที่นั่น หรือปาเลสตีนขึ้นใหม่ การและเวลาต่อมาพระเจ้าเดวิดได้รวบรวมชาวฮีบรูเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน และได้จัดตั้งอาณาจักรแห่งอิสเรล โอรสพระเจ้าเดวิดชื่อกษัตริย์ โซโลมอน ได้ขยายอาณาจักรอิสเรลออกไปอย่างกว้างขวาง พอสันบุญกษัตริย์โซโลมอนอาณาจักรอิสเรลก็ถูกแบ่งออกเป็น ๒ ภาค คือภาคเหนือเรียกว่าอิสเรล ภาคใต้เรียกว่า ยูดา คำว่ายูดาเองเป็นต้นศัพท์ของคำว่า ยิว การแบ่งแยกดังกล่าวแล้วเป็นความพินาศล่มจมของอาณาจักรยิว ทำให้ยิวแตกฉานซ่านเซ็นไม่มีประเทศของตนเอง

ชนชาติยิว ได้ถูกเนรเทศออกจากถิ่นของตนโดยชาวอัสซีเรียน บาบิโลเนียน เปอร์เซีย กรีก โรมัน อาหรับ ฝรั่งเศส ตุรกี และอังกฤษ ได้เข้ามาทำการสู้รบผลักดันกันครองความเป็นใหญ่ ทุกชาติที่สู้รบกันในดินแดนแห่งนี้ ก็ได้ทิ้งหลักฐานไว้ให้ปรากฏ ณ ที่นั้น

นับเป็นเวลาร่วมสองพันปี ที่ยิวเป็นชาติพเนจรระเหว่ร่อนไปพึ่งพาอาศัยในที่ต่าง ๆ เกือบทั่วโลก จนกระทั่งในปลายศตวรรษที่ ๑๙ ยิวก็กลับพื้นตัวขึ้นโดยยิวที่กระจัดกระจายไปกลับมารวมกันสร้างบ้านสร้างเมืองขึ้นใหม่ในถิ่นเดิมของบรรพบุรุษ ภายใต้ร่มธงของลัทธิไซออนนิสต์ มี ดร. แชม ไวซแมน อดีตประธานาธิบดีคนแรกของอิสเรลเป็นหัวหน้า คำว่า ไซออน มาจากชื่อภูเขาศักดิ์สิทธิ์แห่งหนึ่งอยู่ทางเหนือนครเยรูซาเล็ม เป็นที่ฝังศพของพระเจ้าเดวิดและกษัตริย์



ไซโลมอน ถือว่าเป็นสัญลักษณ์ของดินแดนอิสเรล ลัทธิไซออนมีจุดมุ่งหมายที่จะให้ยิวและ
และอาหรับในปาเลสไตน์อยู่ร่วมกันโดยสันติ โดยมีสิทธิและโอกาสอย่างเดียวกัน เมื่อสิ้นสงคราม
โลกครั้งที่หนึ่ง สันนิบาตชาติอนุมัติให้อังกฤษเป็นผู้อารักขาปาเลสไตน์ เพื่อเป็นการเอาใจยิวใน
เยอรมันซึ่งมีเป็นจำนวนมากมาย อังกฤษได้ประกาศสนับสนุนองค์การไซออนนิสต์ส่งเสริมให้ยิว
กลับไปตั้งประเทศอยู่ในปาเลสไตน์

หลังจากระบอบนาซีเยอรมันทำการสังหารหมู่ยิว ๖ ล้านคน และหลังจากความ
พินาศแห่งสงครามโลกครั้งที่สองพัฒนามันยุโรปไปแล้ว องค์การสหประชาชาติได้เผชิญกับปัญหา
ของโลกนานาประการ กล่าวคือความอดหยากของมนุษย์ คนไร้ถิ่นที่อยู่ อังกฤษจึงได้นำปัญหา
ปาเลสไตน์เสนอองค์การสหประชาชาติ ต่อมาเมื่อวันที่ ๒๙ พฤศจิกายน ๒๔๘๐ คณะมนตรีความ
มั่นคงได้ลงมติกำหนดให้แบ่งปาเลสไตน์ออกเป็น ๒ รัฐ คือรัฐยิวและรัฐอาหรับตามมติดังกล่าว
ยังความสะเทือนใจอย่างมากให้แก่ชาวอาหรับ ดังนั้นเมื่อวันที่ ๑๕ พฤษภาคม ๒๔๘๑ อันเป็น
วันสิ้นสุดของอำนาจอังกฤษในปาเลสไตน์ ภายหลังจากยิวประกาศสถาปนาอิสเรลขึ้นเป็นสาธารณ-
รัฐเพียง ๒-๓ ชั่วโมง สงครามปาเลสไตน์ก็อุบัติขึ้นตั้งแต่นั้นระหว่างอิสเรลกับรัฐอาหรับ
ต่าง ๆ ที่อยู่ใกล้เคียง คือ อียิปต์ จอร์แดน ซีเรีย เลบานอน และ อิรัก หลังจากสู้รบกันมา
เป็นเวลา ๗ เดือน ดร. วาล์ฟ บันซ์ ผู้แทนพิเศษของเลขาธิการสหประชาชาติได้เข้ามาไกล่เกลี่ย
ให้ทำสนธิสัญญาสงบศึกระหว่างอาหรับกับอิสเรลในปี ๒๔๘๒ แต่จนกระทั่งบัดนี้ยังไม่มีการทำ
สัญญาสันติภาพระหว่างกันแต่อย่างใด

อิสเรลตั้งอยู่ทางฝั่งตะวันออกของทะเลเมดิเตอร์เรเนียนระหว่างยุโรป เอเชีย และ
อัฟริกา อิสเรลจึงเป็นจุดยุทธศาสตร์ที่ล่อแหลมที่สุด เพราะเป็นสะพานธรรมชาติเชื่อมโยงทวีปทั้ง
สามนี้ อิสเรลเป็นประเทศเล็กจนแม้กระทั่งชื่อของประเทศต้องพิมพ์ออกมานอกอาณาเขตประเทศ
ในแผนที่ส่วนมาก กล่าวคือ อิสเรลมีพื้นที่เพียง ๒๐,๗๐๐ ตารางกิโลเมตร แต่ถึงกระนั้นก็ตาม
ประเทศอิสเรลยังมีวัตถุโบราณให้นักโบราณคดีได้ศึกษาค้นคว้าอีกมากมาย



พลเมืองอิสเรลส่วนมากเป็นผู้อพยพมาจากประเทศต่าง ๆ ถึง ๗๒ ประเทศ ในปี ๒๕๐๕ อิสเรลมีประชากร ๒,๒๓๒,๓๐๐ คน เป็นยิว ๓,๘๘๔,๐๐๐ คน อิสลาม ๑๗๒,๐๐๐ คน คริสต์ ๕๒,๐๐๐ คน อีก ๒๔,๐๐๐ คน เป็นพวกดรูเซส ภาษาฮีบรูเป็นภาษาของชาติอิสเรล เป็นภาษาที่ฟื้นฟูขึ้นใหม่จากภาษาในคำภีร์ไบเบิลสมัยโบราณนั่นเอง

อิสเรลเป็นประเทศที่ประกอบไปด้วยทางน้ำแห้ง น้ำจะเต็มขึ้นมาบ้างก็เฉพาะในระยะเวลาสั้นของหน้าหนาว น้ำจากร่องน้ำหรือห้วยลำธารอันไหลช้า ๆ มีปริมาณไม่มากนักได้ถูกรวบรวมเก็บไว้เท่าที่สามารถจะทำได้ เพื่อนำไปใช้ในกิจการเกษตรและอุตสาหกรรม ชาวอิสเรลสามารถกล่าวได้อย่างเต็มปากว่า ประเทศของเขาได้ใช้ความพยายามในทุกวิถีทางเท่าที่สามารถจะทำได้ในการที่จะนำน้ำจากทุกต้นตอที่มีอยู่ในประเทศมาใช้เป็นประโยชน์ อิสเรลมีบ่อน้ำธรรมชาติอยู่แห่งเดียวจากทางภาคเหนือของประเทศคือทะเลสาบกาลิลี ซึ่งรับน้ำส่วนใหญ่จากแม่น้ำจอร์แดน น้ำในทะเลสาบกาลิลีนี้ได้นำไปใช้ในภูมิภาคต่าง ๆ โดยการช่วยเหลือของวิธีการทางเทคนิคสมัยใหม่ เป็นต้นว่าเครื่องสูบน้ำมหาศาล การขุดอุโมงค์ลึก สร้างบ่อน้ำใหญ่ติดต่อกัน ทำให้พืชพันธุ์ในทะเลทรายมีชีวิตชีวาขึ้นมาได้อย่างน่าอัศจรรย์

คำขวัญประจำชาติอิสเรลมีว่า “เรามาช่วยกันสร้าง” ชาวอิสเรลเป็นผู้ขยันขันแข็ง ต้องการแสวงหาแต่เพียงสันติภาพ ปรารถนาอย่างแรงกล้าที่จะนำความเจริญมาสู่ประเทศชาติและสร้างชีวิตอันดีงามให้แก่ประชาชน ชาวอิสเรลมีความสุขมีความพึงพอใจที่ได้ดำเนินการจัดสร้างการชลประทานในดินแดนที่แห้งแล้งเป็นทะเลทราย และสร้างป่าไม้ขึ้นบนเนินซึ่งเต็มไปด้วยโขดหิน ในช่วงระยะเวลา ๑๖ ปี แห่งการได้มาซึ่งเอกราชพื้นที่อันกว้างขวางเปล่าได้ถูกแปรเปลี่ยนให้กลายเป็นเรือกสวนไร่นา ทะเลทรายอันแห้งแล้งได้ถูกดัดแปลงให้กลายเป็นชุมชนและเมืองใหม่ที่ก้าวหน้า มั่งคั่งสมบูรณ์

เด็กเกิดใหม่เพิ่มขึ้นทุก ๆ วัน และเมื่อเติบโตใหญ่ขึ้นความจำเป็นที่จะต้องแสวงหางานและอาหารก็เพิ่มขึ้นเป็นเงาตามตัวมาด้วย เยาวชนอิสเรลก็ได้เจริญรอยเขาเยี่ยงอย่างชาวนาผู้เป็น

บรรพบุรุษ ที่จะหมั่นพยายามทำการเพิ่มพูนเนื้อที่เป็นนาไร่ให้มากขึ้น และทำให้เนื้อที่ส่วนที่
กันดารยากแก่การเพาะปลูกลดน้อยลง โดยเขาวชนอิสเรลยึดคติว่า “แผ่นดินเท่านั้นที่จะกอบกู้
ความมั่นคงกลับคืนมา”

อิสเรลเป็นประเทศที่เจริญก้าวหน้าอย่างรวดเร็ว ทั้งนี้ก็เพราะมีระบบบริหารทางสังคม
ดีเยี่ยม การบริหารส่วนท้องถิ่นมีการแบ่งส่วนชนบทเป็น ๓ ประเภท คือ อย่างที่หนึ่งแบ่งตาม
จำนวนประชากร ชุมชนหนึ่ง ๆ มีจำนวนตั้งแต่ ๒๐๐,๐๐๐ คนขึ้นไป เรียกว่า โมซาฟ มี
ลักษณะเหมือนสหพันธ์คนงานย่อย ๆ ช่วยกันทำงานและมีโอกาสเท่าเทียมกัน โมซาฟแต่ละแห่ง
ประกอบด้วยไร่นาน้อยใหญ่ดำเนินการกิจการโดยเจ้าของไร่ เพื่อผลประโยชน์ส่วนตัวของแต่ละ
ครอบครัว ผลผลิตทั้งหมดนำไปขายหรือซื้อของกันได้จากสหกรณ์ประจำชุมชนนั้น ๆ ส่วน
เครื่องจักรทุนแรงใช้เป็นของส่วนรวมร่วมกัน โรงเรียนประจำชุมชน ศูนย์กลางวัฒนธรรมและ
บริการสงเคราะห์ จัดทำขึ้นและดำเนินการโดยการเก็บเงินระหว่างพวกกันเอง ซึ่งสภาชุมชนเป็น
ผู้คิดประมาณการ นับว่าเป็นการปกครองตามระบอบประชาธิปไตยอย่างแท้จริง

อย่างที่สองเป็นการแบ่งชนิดไม่ซ้ำแบบใคร คือแบ่งชุมชนออกเป็นคิบบุตซ์ เป็นไป
ในรูปสหกรณ์รวมที่ดินและหลักทรัพย์เป็นของกลาง ค่าแรงงานจ่ายให้ตามความชำนาญของแต่ละคน
ผลกำไรแบ่งเท่าเทียมกันไปเป็นในรูปเครื่องอุปโภค และบริการทางสังคมสงเคราะห์โดยยึดหลัก
“ให้ตามความต้องการของแต่ละคนและแต่ละฐานะ” ผู้ใหญ่ทุกคนรับประทานอาหารในโรง
ใหญ่ เด็ก ๆ ได้รับการเลี้ยงดูต่างหาก และมีที่อยู่ของตนไปจากผู้ใหญ่และพบกับบิดามารดา
ในเวลาเย็นหลังจากเลิกงานในวันพระและในวันหยุดงาน จะได้รับอนุญาตค้างกับบิดามารดาของตน
รายได้ของคิบบุตซ์ คือการเกษตร บางชุมชนก็มีการอุตสาหกรรมด้วย ประชากรจำนวน ๕๐,๐๐๐ คน
อยู่ในชุมชนแบบคิบบุตซ์ นอกจากนั้นยังแบ่งออกเป็นหมู่ ๆ สุดแล้วแต่ความเชื่อถ้อยคำมั่นในลัทธิใดๆ
ต่างกันออกไป การแบ่งชุมชนชนิดที่สาม แบ่งออกเป็นโมซาฟ ชีทุฟี เป็นการรวมแบบคิบบุตซ์
และโมซาฟเข้าด้วยกัน คือ ใช้หลักเศรษฐกิจแบบคิบบุตซ์และดำเนินชีวิตครอบครัวแบบโมซาฟ นอก

เนื่องจากการแบ่งดังกล่าวมาแล้ว ประเทศอิสราเอลยังประกอบด้วยหมู่บ้านอีกไม่น้อย ซึ่งมีการปกครองตามแบบอย่างของตน ที่เรียกกันว่า โมชาวา อิสราเอลประกอบด้วยเมืองใหญ่ เล็ก ๒๕ เมือง เมืองใหญ่ ๆ มี ๓ เมือง คือ เจริซาเล็ม เป็นนครหลวง เป็นเมืองระหว่างชาติเพราะถูกแบ่งออกเป็นสองซีกคล้ายนครเบอร์ลิน คือซีกหนึ่งเป็นของอิสราเอล อีกซีกหนึ่งเป็นของจอร์แดน เมืองเทลอะวีฟ เป็นศูนย์กลางการค้าและวัฒนธรรม เมืองไฮฟา เป็นเมืองท่าและศูนย์กลางอุตสาหกรรม

อิสราเอลมีการปกครองระบอบประชาธิปไตยแบบสาธารณรัฐ โดยมีรัฐสภา มีการเลือกตั้งประธานาธิบดีทุก ๕ ปี โดยรัฐสภา ประธานาธิบดีคนปัจจุบันชื่อ ซาลมาน ซาฮาร์ เป็นประธานาธิบดีคนที่สามต่อจาก นายอินซียัต เบนชะวี ผู้ถึงอสัญกรรมเมื่อปีที่แล้ว รัฐสภามีชื่อว่า คเนสเสต มีการเลือกตั้งสมาชิกรัฐสภาทุก ๔ ปี ประกอบด้วยสมาชิก ๑๒๐ คน จากการเลือกตั้งทั่วไปเมื่อวันที่ ๑๕ สิงหาคม ๒๕๐๔ ดร. เดวิด เบนกูเรียน ได้เป็นนายกรัฐมนตรี แต่เมื่อกลางเดือนมิถุนายน สกก่อน เขาได้ลาออกด้วยเหตุผลส่วนตัว ราวหนึ่งเดือน เอชคอด ได้รับเลือกตั้งให้เป็นนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีกลาโหม ส่วนรัฐมนตรีต่างประเทศ คือ นางโกลดาร์-เมอร์ ซึ่งเคยเดินทางมาเจริญสัมพันธไมตรีกับประเทศไทยเมื่อสองปีก่อน

อิสราเอลมีนโยบายที่จะมีสัมพันธภาพฉันมิตรกับทุกประเทศ โดยการปฏิบัติให้สอดคล้องตามกฎบัตรสหประชาชาติ ยึดมั่นในการช่วยเหลือร่วมมือกันทางการศึกษา การทำงาน การตั้งบริษัทร่วมกัน ตลอดจนขยายการค้าเป็นหลัก ไทยได้เปิดสัมพันธไมตรีกับอิสราเอลเมื่อวันที่ ๑๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๑๗ นายสมิบูร์น ปาลเลียร์ เอกอัครราชทูตไทยประจำกรุงโรมรักษาการ ในตำแหน่งเอกอัครราชทูตไทยประจำอิสราเอลด้วย ส่วนเอกอัครราชทูตอิสราเอลประจำประเทศไทย คือ นายเยฮียา อิลซาร์ เกิดที่ประเทศโปแลนด์เมื่อ พ.ศ. ๒๔๕๕ ได้รับปริญญาทางประวัติศาสตร์ เคยดำรงตำแหน่งเลขาธิการเอก และกงสุลที่กรุงโรม และรองอธิบดีกรมยุโรปตะวันตกกับตำแหน่งสำคัญ ๆ หลายตำแหน่งมาแล้ว



ในระยะเวลา ๕ ปีที่ผ่านมา มีชาวไทยไปเยี่ยมอิสราเอลเป็นจำนวนหลายร้อยคน ส่วนใหญ่เป็นข้าราชการของไทยไปดูงานเกี่ยวกับการพัฒนาการแห่งชาติ ปัญหาชนบท การจัดสรรที่ดินและการประชาสัมพันธ์ ซึ่งรัฐบาลอิสราเอลได้ให้ความช่วยเหลือร่วมมือกับประเทศไทย ด้วยดี ในด้านการพลังงาน คาสตราจารย์ เฮอร์มาน ฟินเคิล หัวหน้าแผนกวิศวกรรมเกษตร วิทยาลัยเทคนิคที่เมืองไฮฟาก็ได้เดินทางไปวางโครงการเบื้องต้นเกี่ยวกับการพลังงานไฟฟ้าที่บาดานี การชลประทานและการป้องกันอุทกภัยทางจังหวัดภาคใต้ของไทยด้วย ในด้านการพลังงานปรมาณูเพื่อสันติ อิสราเอลก็จะช่วยเหลือฝ่ายไทยในการวางแผน และกำหนดรายละเอียดโครงการในการใช้เครื่องปฏิกรณ์ปรมาณูวิจัยของไทยและฝึกอบรมนักวิทยาศาสตร์ไทยด้วย ส่วนสัมพันธภาพทางการค้าระหว่างไทยกับอิสราเอลก็มีอนาคตอันแจ่มใดยิ่ง.

สลากกินแบ่ง ฯ กำลังขายดี

๒ ส่วน ๑๐ บาท

สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาลได้เปลี่ยนกำหนดวันออกสลากใหม่ ตั้งแต่เดือนมีนาคม ๒๕๐๒ เป็นต้นมา โดยกำหนดออกรางวัลในวันที่ ๕, ๑๐, ๑๕, ๒๐, ๒๕ และ ๓๐ ของเดือน เริ่มตั้งแต่เวลา ๑๗.๐๐ น.

ณ สำนักงานสลากกินแบ่ง ฯ ถนนราชดำเนิน

เงินรางวัลจ่ายเต็มทุกงวด

สลากจำหน่ายไม่เหลือ



เชิญเป็นสมาชิกรับหนังสือข่าวภาพประเทศไทย (THAILAND ILLUSTRATED)

ค่าบำรุงปีละ ๕๐ บาท จำหน่ายปลีกเล่มละ ๕ บาท

รับไปจำหน่ายจำนวนมากลด ๒๐ % ติดต่อได้ที่

แผนกโฆษณาของสลากกินแบ่งรัฐบาล

สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาล โทร. ๒๔๖๔๗-๘



เด็กกับความคิดเห็น

โดย มนัส นาน่วม



เมื่อกลับไปบ้านในตอนเย็น เรามักจะได้พบลูกๆ หรือเด็กในบ้านได้เตรียมการรายงานล่วงหน้าไว้ให้เราทราบวันละหลาย ๆ เรื่อง บางวันรับจนตั้งตัวไม่ติด จนแม่ของเด็กต้องช่วยให้พ่อผลัดเปลี่ยนเครื่องแต่งตัวเสียก่อนเพราะกำลังกลับมาเหนื่อยๆ แม้จะถึงอย่างนั้นเวลาที่เราเดินไปเปลี่ยนเครื่องแต่งตัวหรือถอดถุงเท้า รองเท้า เด็กๆ ยิ่งตัวเล็กเท่าใดก็ยิ่งมายืนขอเป็นกลุ่ม พร้อมทั้งจะเสนอเรื่องราวของตนที่ผ่านมาในระหว่างวันทั้งนั้น บางเรื่องก็ได้เล่าให้แม่ฟังแล้วแต่แม่ไม่เห็นด้วยหรือกลับด่าให้ แต่เด็กก็ยังมั่นใจอยู่ว่า ถ้าเล่าให้พ่อฟังแล้วอาจจะเป็นผู้ตัดสินได้ เด็กค่อนข้างโตมักจะไม่นับเรื่องครูสั่งให้ชื่อนับบริจาคนี้ หรือขอร้องให้ไปคณะกรรมการบุคคล ควรไปเพราะสำคัญร้อยละ ส่วนเด็กที่ยังไม่ได้ไปโรงเรียนก็จะเล่าความชวนของคนอื่นที่กลับโรงเรียนมาก่อนพ่อ เพื่อให้ตัวเองมีความเด่นขึ้น

ความจริงถ้าเรากลับไปบ้านด้วยอารมณ์ดี มันก็น่าสละชั้น หายเหนื่อย ชุ่มแยมแจ่มใส แต่ถ้าพ่อกลับไปเหนื่อยหงุดหงิดเต็มไปด้วยความหงุดหงิดเพราะถูกผู้บังคับบัญชาตำหนิ หรือเกี่ยวกับเรื่องค่าใช้จ่ายไม่พอ และยิ่งฟังแต่เรื่องที่จะต้องจ่ายร้อยละอีกด้วยแล้ว ก็จะยิ่งเหนื่อยมากขึ้นจนแทบเป็นลมทีเดียว เรามาพูดกันถึงว่า ทำไมเด็กจึงได้อยากจะเล่าเรื่องราวต่างๆ ของตนให้เร็วที่สุด และให้เป็นเรื่องละเอียดมากที่สุด เราปล่อยปัญหาไว้ก่อน สรุปแต่เพียงว่าเด็กอยากจะถูกฟังและอยากจะถูกให้ยาวที่สุดเท่านั้น

เรามักจะนึกของเราเองแบบผู้ใหญ่ว่า คนที่พูดได้ยาวและนาน และพูดให้คนอื่นสนใจฟัง ฟังทนหรือทนฟังจนกระทั่งจบได้นั้นเป็นความสำคัญ แต่ถ้ามีผู้มาขัดคอก็ไม่ชอบ ถึงกับพูดเป็นคำคม คำขวัญกันว่า ขัดเขียนขัดขานเป็นมันเงา แต่ขัดคอคนไม่ดีแน่ นี่เป็นเรื่องของผู้ใหญ่



รวมทั้งผู้ใหญ่โดยมีอายุมาก หรือผู้ใหญ่ที่ใหญ่โดยยศฐานบรรดาศักดิ์ หรือชั้นตำแหน่งหน้าที่ ซึ่งผู้น้อยด้วยอายุ หรือน้อยด้วยตำแหน่ง จำเป็นต้องสนใจฟัง แต่ถ้าเป็นเด็กพูดบ้าง และพูดยาวนาน เราก็ไม่ชอบ มักจะคิดว่ากล่าว ซึ่งความแตกต่างระหว่างผู้ใหญ่กับเด็กจึงมีอยู่ตั้งนั้นจนกว่าโลกจะแตก แล้วเกิดมาพร้อมกันทั้งโลกอีกครั้งหนึ่ง ไม่มีใครโตกว่าใคร

ข้าพเจ้าเคยไปบ้านเพื่อนคนหนึ่ง ซึ่งมีบุตรมากและกำลังน่ารัก ข้างพูด แต่ความข้างพูดของแกบางทีก็ชวนให้ไม่น่ารัก เพราะพูดมาก และขี้สำคัญเพราะแกเป็นเด็กนั่นเอง แต่ถ้าแกเป็นเด็กของผู้ใหญ่อีกต่างหากมาข้างต้น บางทีจะทำให้เวลาความไม่น่ารักลงบ้างก็ได้เราคุยกันนาน เพราะไม่มีใครได้พบบ่กัน ลูกคนเล็กประมาณ ๕-๖ ขวบ มานั่งร่วมวงสนทนาอยู่ด้วย ครั้งแรกแกก็ตั้งใจฟังและขมขื่นแจ่มใสไปตามเรื่องที่เรากำลังคุยกัน แต่พอเราพูดกันถึงหนังสือเล่มหนึ่งและต้องใช้เวลาไปอ่านข้อความในหนังสือเล่มนั้นนิดหน่อย ทำให้การสนทนาต้องชะงักไป ตอนนั้นเองแม่หนูน้อยก็เริ่มเล่าเรื่องของแกทางโรงเรียนขึ้นมาทันที ครั้งแรก ๆ พวกเราก็อึ้งใจฟังด้วยความเอ็นดูที่แม่หนูน้อยจิบปากและแสดงท่าทางประกอบคำพูด แต่กว่า ๕ นาที แกก็ยังทำท่าว่าไม่มีทางจะจบ ตอนนั้นเองทำให้เกิดเบื่อกัน เพราะเรื่องที่พวกเรากำลังคุยกันค้างอยู่นั้น ยังมีรสชาติอยู่ จนในที่สุดผู้เป็นแม่ทนฟังลูกสาวพูดต่อไปไม่ไหว ก็ต้องดุเธอและว่าไม่ควรจะพูดเสียคนเดียวให้ยาวเกินควร ต้องปล่อยจังหวะให้คนอื่นพูดบ้าง พูดอย่างนี้เขาเรียกว่า “ค่อยค่อย” และเสียมารยาทมาก

แทนที่แม่หนูน้อยจะนั่งสงบยอมแพ้ เรากลับต้องตึงเพราะแกสวนคว้นตอบโต้ขึ้นมาทันทีว่า แกเองก็รู้ว่าการพูดคนเดียวและพูดตลอด ผู้ใหญ่ขึ้นมาโดยผู้ใหญ่ไม่ได้ถามนั้นไม่ดี แต่ว่าแกได้ค่อยจังหวะผู้ใหญ่พูดกันมานานแล้ว ก็ไม่รู้ว่าเมื่อไหร่จะจบกันสักที พอหนูมีโอกาสจะพูดบ้างแม็กลับมาดุเสียอีก ทำให้พวกเราต้องพากันขบขันในความข้างพูดและเฉลียวฉลาดปราดเปรี้ยวของแก แต่ฝ่ายข้างแม่ช้ก็จะไม่พอใจมากยิ่งขึ้น เพราะนอกจากเป็นเรื่อง “ตอ” แล้ว ยังมีการ “โต้เถียง” หรือ “ยื้อน” มากเรื่องขึ้นไปอีก

แต่เมื่อเราได้พิจารณากันด้วยข้อเท็จจริงแล้ว เราผู้เป็นผู้ใหญ่ก็เอาแต่ใจเหมือนกัน คือคุยกันหลายเรื่องและติดต่อกันตลอด ไม่เปิดโอกาสตอนเปลี่ยนเรื่องให้แก่เด็กบ้างเลย ทั้งๆที่แกพูดสักหนึ่งเรื่องอยู่ด้วยทั้งที แกก็ยังมีเรื่องไม่ใช้น้อยเหมือนกันที่จะเล่าให้คนอื่นฟังบ้าง และ



เด็กกับความคิดเห็น

แน่นอนละที่แกจะต้องคิดว่าเรื่องที่แกจะเล่านั้น เป็นเรื่องที่สำคัญกว่าเรื่องของบ้านเมือง เรื่องของการปฏิบัติ หรือทุกเรื่องที่คุณใหญ่กำลังพูดกันอยู่

การแก้ไขเท่าที่ได้พบเห็นมา ผู้ใหญ่บางรายจะปล่อยให้แกพูดตามสบายได้เต็มที่เสียสักพักหนึ่ง เรียกว่าให้หายอยากพูด แล้วก็ค่อยหาทางหลีกเลี่ยงสั่งให้แกไปสนใจกับเรื่องอื่น โดยต้องลุกออกไปจากที่นั่ง แต่ผู้ใหญ่บางคนกลับทำเป็นไม่สนใจ อ่านหนังสือเสียบ้าง หันไปมองทางอื่นเสียบ้าง หรือกลับไปพูดกับคนอื่นเสีย รวมความว่าเป็นการแสดงความไม่สนใจโดยดุษฎีกับการพูดของเด็ก อย่างนี้ ข้าพเจ้าคิดว่าไม่ใช่วิธีแก้ไข แต่กลับเป็นการสร้างบาปให้เกิดชนแกเด็ก เด็กจะได้รับความน้อยเนื้อต่ำใจ จึงเห็นว่าเป็นการไม่สมควรอย่างยิ่งที่จะลงโทษเด็กโดยวิธีนี้ควรจะอบรมสั่งสอนด้วยวิธีอื่น เป็นต้นว่า ตักเตือน หรือพยายามหาโอกาสให้เด็กได้มีเวลาอยู่ร่วมกับวงสนทนาของผู้ใหญ่ให้น้อยที่สุด จะเป็นการถูกต้องและได้ผลดีกว่า และพยายามหาทางตัดบทโดยไม่ให้เด็กรู้สึกตัวด้วย

อีกประการหนึ่ง ข้าพเจ้าคิดว่า ผู้ใหญ่เราจะไม่ท้อใจแกใจตัวเองว่า เป็นใหญ่จนเกินไป ก็ควรจะหาวิถีทางสำรวจดูตัวเองจากความคิดเห็นของเด็ก ๆ ด้บ้าง เมื่อบางทีเราอาจจะได้ความรู้ว่าตัวเราก็คงมีความผิดอยู่ไม่น้อยเหมือนกัน ในทรวงของเรานี้

โดยที่เราไปลิดปลັงใจเสียแน่นแฟ้นว่าเป็นเด็ก เราจึงมักไม่ได้คำนึงถึงเสรีภาพที่จะให้แกในด้านรับฟังความคิดเห็น หรือพูดง่าย ๆ ว่า เราไม่เชื่อใจแก ไม่ได้วางใจ เพราะความเป็นเด็ก และเด็กก็รู้ตัวดีอยู่เสมอว่า ผู้ใหญ่ไม่ได้ใจตน ไม่ยอมฟังเพราะความยังเป็นเด็กของตน พูดเรื่องความจริง ผู้ใหญ่ไม่เชื่อกลับไปกล่าวหาว่าพูดเท็จตั้งนั้นเป็นต้น หรือมีฉะนั้นก็เพราะผู้ใหญ่เราตั้งความหวังไว้ในตัวเด็กมากเกินไปจนล้มเหลว เพราะเด็กไม่เป็นไปตามที่มุ่งหมายไว้ เช่นว่าอยากจะให้เด็กเก่งในทางคำนวณเหมือนพ่อ เก่งขับร้องหรือการฝีมือเหมือนแม่ ก็พยายามจะเข้มงวดกวดขันกับเด็กเพื่อให้เป็นไปตามจุดประสงค์ แต่เด็กไปไม่ไหวเพราะไม่มีหัวหรือไม่มีนิสัย กลับเป็นการทรมานและฉีดยา ร้ายกว่านั้น พ่อแม่บางคนยังถึงกับพยายามสอดส่องไปถึงเพื่อนของเด็ก ที่โรงเรียน หรือข้างบ้านและบ่งบ้งคืบลงไปทีเดียวว่าเด็กคนนั้นควรคบ คนนี้ไม่ให้คบ เด็กคนนั้น



มายืมสมุดงาน จะให้ไปไม่ได้ คนนี้ถึงจะให้ได้อย่างนี้เป็นต้น ซึ่งทำให้เด็กรู้สึกว่าคุณข้างไม่มี เสรีภาพหรือมีหัวใจกับเขาเสียเลยหนอ

เด็กปรกติก็เอาแต่ชอบเล่นหัว ไม่ค่อยได้เรื่องราวทั้งการงานและความคิด เพราะยังเป็นเด็ก จึงดูว่าเรื่องของเด็กนั้นไม่น่าจะเป็นเรื่องจริงจังอะไรที่น่าสนใจ แต่ถ้าจะลองสังเกตให้ดี เราอาจจะเห็นว่าเด็กมีความเอาใจจริงเอาใจกับเขาเหมือนกัน อย่างที่เรียก “มุ” ในการดูหนังสือ ห้องหนังสือ เมื่อใกล้สอบ หรือถูกยกยอเข้าอย่างถูกอกถูกใจ ข้อสำคัญที่สุด ข้าพเจ้าคิดว่า ข้าพเจ้าคิดไม่ผิดก็คือว่า เราถือว่าเรา “เป็นผู้ใหญ่กว่า” ย่อมศึกษาเก่งกว่าทุกอย่างนั้นเองจึงคล้ายกับว่าเป็นนายใหญ่อยู่ตลอดไป ไม่ได้คิดที่จะนำทางให้เด็ก และคิดฝังใจอยู่แต่ว่า เด็กนั้นเป็นเด็กเล็กหรือมมมมอยู่ตลอดไป จนกระทั่งลูกจะวิชอบเพศตรงกันข้าม ก็ยังต้องควบคุมนี้แหละเป็นเรื่องที่ก่อให้เกิดผู้ใหญ่หาสามีภรรยาให้ลูกเอง ในสมัยก่อนโดยไม่ได้เปิดโอกาสให้ลูกรู้ตัวหรือมีโอกาสเลือกแฟนให้ลูกกับนิสัยใจคอ เพราะพ่อแม่ยึดถือหลักที่ว่า ตนเป็นผู้ใหญ่กว่า ผ่านโลกมานานกว่า รู้จักพ่อแม่วงศ์ญาติของผู้ที่จะมาเป็นเขยเป็นสะใภ้ได้ดีกว่า ย่อมนำความผิดพลาดมาสู่ครอบครัวของลูกได้ โดยเฉพาะในสมัยปัจจุบันนี้ด้วยแล้ว เด็กมักจะออกนอกบ้านพันตามผู้ใหญ่วันละหลายชั่วโมง และรู้จักมักคุ้นกันก่อนที่ผู้ใหญ่จะทราบ ถ้าผู้ใหญ่ไปหักด้วยอำนาจของความเป็นผู้ใหญ่กว่าเหมือนสมัยก่อน ย่อมไร้ผล จึงเพียงแต่คอยสอดส่องประกบประคองดูแลการดำเนินชีวิตของเด็กให้ถูกทางเท่าที่สามารถจะทำได้เท่านั้นเป็นพอ และจะต้องพยายามทำตัวให้ก้าวไปทันสมัยเคียงคู่กับเด็กด้วย มิฉะนั้น นอกจากท่านอาจจะถูกเด็กตำหนิเอาได้แล้ว ท่านเองอาจจะได้รับแต่ความผิดหวัง อันเกิดมาจากเด็กของท่านอยู่ตลอดชีวิตนี้



การพัฒนาชนบท

โดย ดร. ลสวัสดิ์ ลุคนธรังษี

๑

การพัฒนาชนบท เป็นการพัฒนาประเทศด้านหนึ่ง การพัฒนาชนบทนั้นไม่ได้หมายความว่าแต่เพียงการปรับปรุงการเกษตรแต่อย่างเดียว งานพัฒนาชนบท หมายรวมไปถึงการพัฒนาอุตสาหกรรมภายในครอบครัว การส่งเสริมให้ประชาชนมีความคิดหาเหตุผลดีขึ้น โดยขยายการศึกษา เปิดโรงเรียน เปิดศูนย์ฝึกอบรมประจำหมู่บ้าน ส่งเสริมการคมนาคมให้สะดวก จัดการไฟฟ้า ศูนย์สุขภาพ ตลอดจนกระตุ้นให้ชาวชนบทตื่นตัวในด้านวัฒนธรรมด้วย

ในระยะ ๒,๐๐๐ ปีที่ผ่านมา ประเทศต่างๆ ในเอเชีย แอฟริกา และในลาตินอเมริกา ได้เปลี่ยนแปลงรัฐบาล และระบบการปกครองไปหลายยุคหลายสมัย แต่การเปลี่ยนแปลงการปกครองเหล่านี้ แทบจะไม่มีผลต่อประชาชนในชนบทเลย ชาวชนบทส่วนใหญ่รู้ว่ามีมีการเปลี่ยนแปลงการปกครองก็เมื่อถูกบังคับให้เสียภาษีเพิ่มขึ้นหรือถูกเกณฑ์ไปเป็นทหารมากขึ้น

ในระยะ ๕-๑๐ ปีที่ผ่านมา รัฐบาลในประเทศต่างๆ พากันเห็นความสำคัญของประชาชนในชนบทมากขึ้น ทั้งนี้เพราะประชาชนถึง ๘๐ เปอร์เซ็นต์ ของประเทศอยู่ในชนบท ประเทศที่เริ่มพัฒนาจะพัฒนาไปไม่ได้ไกล ถ้าไม่สามารถทำให้ประชาชนในชนบท หรือ “ชาวบ้านนอก” เหล่านี้สามารถเข้าใจระบบการปกครองของประเทศ และมีความกระตือรือร้นที่จะพัฒนาตัวเอง ให้สอดคล้องกับแนวการดำเนินงานของรัฐบาล ระบบการปกครองของประเทศจะมีเสถียรภาพดีหรือไม่ขึ้นอยู่กับเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นในชนบทเป็นส่วนใหญ่ นักเศรษฐศาสตร์เองก็เห็นสอดคล้องต้องกันว่า การที่จะเพิ่มปริมาณอาหารของประเทศให้เพียงพอแก่การบริโภค และการส่งขายออกนอกประเทศนั้นจะทำได้ก็เมื่อชาวชนบทตื่นตัว และรู้จักใช้วิธเกษตรกรรมแผนใหม่ โดยเฉพาะประเทศที่เร่งพัฒนาในเอเชีย แอฟริกา และลาตินอเมริกาก็ดี จะเพิ่มผลิตผลรวมประชาชาติ



ได้ก็ต้องอาศัยชาวชนบทนี้แหละเป็นแม่แรง เพราะประชาชนในประเทศเหล่านี้ประกอบด้วยชาวชนบทไม่น้อยกว่า ๘๐ เปอร์เซ็นต์ นักเศรษฐศาสตร์อีกหลายท่านยังได้ลงความเห็นอีกว่า ประเทศเร่งพัฒนาเหล่านี้ จะพัฒนาการอุตสาหกรรมได้ก็ต่อเมื่อได้พัฒนาชนบทให้เป็นรากฐานที่แข็งแรงก่อน^{๕๕} ทั้งนี้ก็เพราะเหตุผลที่เห็นได้ง่าย ๆ ข้อหนึ่ง คือว่าในประเทศที่ไม่ได้พัฒนาชนบท ชาวชนบทจะไม่มีกำลังเงินที่จะซื้อสินค้าที่โรงงานอุตสาหกรรมผลิตออกมา เมื่อโรงงานอุตสาหกรรมขยายตัวขึ้น ผลิตผลอุตสาหกรรมก็ขยายมากขึ้นแต่ลูกค้าไม่ได้เพิ่มขึ้น นักสังคมวิทยาเห็นพ้องต้องกันว่า การพัฒนาชนบทเป็นวิธีการทางประชาธิปไตยวิธีเดียว ที่จะส่งเสริมให้เยาวชนในชนบทสามารถพัฒนาตนเองได้จนเป็นหลักของชนบทในท้องถิ่นที่ตนเติบโตอาศัยอยู่ และเมื่อชนบทนั้น ๆ เจริญขึ้นแล้วก็จะเป็นการช่วยให้ชาวชนบทไม่ต้องอพยพเข้ามาอยู่ในเมือง ถ้าหากว่าชาวชนบทอพยพเข้ามาอยู่ในเมืองเสียหมดแล้ว ก็อาจจะเป็นผลร้ายเสียหายต่อประเทศมาก ฉะนั้นรัฐบาลจึงได้ให้ความสำคัญของการพัฒนาชนบท และได้ดำเนินงานในด้านนี้ไปหลายอย่างหลายประการ ซึ่งจะไม่กล่าวรายละเอียดถึงในที่นี้ งานพัฒนาชนบทที่รัฐบาลได้ดำเนินไปแล้วนั้น นับได้ว่าเป็นรากฐานที่จะให้คณะรัฐบาลปัจจุบันได้ขยายขอบเขตให้กว้างขวางต่อไป

การพัฒนาชนบทนั้น นับได้ว่าเป็นงานพัฒนาที่ยากที่สุดด้านหนึ่ง ทั้งนี้เพราะเหตุผลหลายประการกล่าวคือ ท้องถิ่นในชนบทนั้นมักมีชนบทธรรมนิยมประเพณี และวิธีการครองชีวิตที่ยากต่อการเปลี่ยนแปลง เมื่อได้วางโครงการพัฒนาชนบทขึ้นมาก็จำเป็นต้องมีการเปลี่ยนแปลงบ้าง ซึ่งทำให้ขัดต่อจิตใจของประชาชนในชนบท โครงการพัฒนาชนบทจึงมักจะล้มเหลวเสียเป็นจำนวนมาก เหตุอีกประการหนึ่งก็คือว่าท้องที่ในชนบทนั้นมีความกว้างใหญ่ไพศาล อาณาเขตที่กว้างใหญ่ไพศาลนี้นับว่าเป็นอุปสรรคอันสำคัญในการพัฒนาชนบทประเทศต่าง ๆ ในเอเชีย แอฟริกา และในลาตินอเมริกา อุปสรรคที่ใหญ่หลวงอีกประเทศหนึ่งในการพัฒนาชนบท และอาจจะเป็นอุปสรรคที่สำคัญที่สุด ที่ทำให้การพัฒนาชนบทต้องล้มเหลวไปหลายประเทศ ก็คือตัวประชาชนในชนบทเอง ที่กล่าวเช่นนั้นหมายความว่า การพัฒนาชนบทนั้นเป็นงานที่จะต้องกระทำกับประชาชน ประชาชนเหล่านี้มีแนวความคิด ความเชื่อและวิธีการครองชีวิต ที่ต่าง ๆ กันออกไป ความแตกต่างอันนี้ทำ



ให้งานพัฒนาชนบทไม่ได้รับความสนใจและความร่วมมือจากประชาชน เมื่อประชาชนขาดความกระตือรือร้น และความสมัครสมานสามัคคีเสียแล้ว การพัฒนาชนบทก็จะต้องล้มเหลว ฉะนั้นจึงได้กล่าวไว้แต่ต้นว่าอุปสรรคที่สำคัญที่สุดคือตัวประชาชนเอง ไม่ว่ารัฐบาลจะได้ดำเนินการชลประทานไปอย่างดีเลิศเพียงไร ถ้าหากว่าประชาชนในเขตชลประทานไม่สนใจที่จะใช้น้ำจากคันล่งน้ำของชลประทานหรือไม่ร่วมมือกันขุดคูต่อเข้าไปในที่ของตน โครงการชลประทานที่พิเศษนั้นก็ไม่มีประโยชน์ต่อการพัฒนาชนบท เรื่องความไม่กระตือรือร้น และความไม่ร่วมมือของปวงประชาชนนี้เป็นผลเสียหายอย่างร้ายแรง ไม่เพียงแต่การชลประทานเท่านั้น แต่จะเป็นผลเสียหายไปตลอด ไม่ว่าจะเป็นเรื่องการพัฒนาที่ดิน หรือการจัดตั้งสมาคมสหกรณ์ก็ตาม

ปัญหาเรื่องการขาดความกระตือรือร้น และความร่วมมือนี้จะแก้ได้ด้วยวิธีหลายอย่าง เช่น ใช้หลักมนุษยสัมพันธ์ ในการสร้างการเป็นผู้นำขึ้น ในหมู่บ้านชาวชนบทในท้องถิ่นแห่งหนึ่งๆ เมื่อเกิดมีผู้นำขึ้นจะมีการรวมกลุ่มกันได้และผู้นำก็จะได้กระตุ้นให้ประชาชน เกิดความกระตือรือร้นในโครงการพัฒนาชนบทของรัฐบาล วิธีการอีกอย่างหนึ่งซึ่งนับว่าได้ผลมากแต่ก็กินเวลามาก ก็คือให้การศึกษา การศึกษาในชนบทนี้จะต้องมีการวางแผนเป็นพิเศษ เพื่อไม่ให้เป็นการลอกแบบวิธีการที่ใช้อยู่ในพระนคร โครงการการศึกษาในชนบทจะต้องจัดไปในรูปแบบที่จะส่งเสริมให้ประชาชนได้เข้าใจและเห็นความสำคัญของท้องถิ่นในเขตที่ตนอาศัยอยู่ นอกจากนี้รัฐบาลยังอาจจะจัดให้มีโครงการนิเทศการปฏิบัติงานที่จำเป็นสำหรับอาชีพต่างๆ ในชนบท เช่น แสดงการปลูกข้าวแผนใหม่ และการพัฒนาที่ดินดังที่กรมพัฒนาที่ดินได้เริ่มกระทำอยู่แล้ว ฯลฯ การนิเทศเหล่านี้จะเป็นการค่อยๆ กระตุ้นให้ประชาชนในชนบทได้มีความสามารถเพิ่มขึ้น และเป็นการพัฒนาบุคคลในท้องถิ่นนั้น

มีคนอยู่จำนวนไม่น้อย ที่มักอ้างว่า การพัฒนาชนบทจะสำเร็จไม่ได้ ถ้าประชาชนไม่มีที่ดินของตัวเองในการประกอบอาชีพเกษตรกรรม การที่กล่าวเช่นนั้นก็มีความจริงอยู่บ้าง กล่าวคือถ้าเกษตรกรมีที่ดินของตนเองก็จะรู้สึกมีกำลังใจในการทำงานมากขึ้น แต่การพิจารณาปัญหาไม่มีที่ดินนี้เป็นกรณีเฉพาะปัญหาเพียงด้านเดียวในการพัฒนาชนบท ปัญหาในการพัฒนาชนบทนั้น

หมายรวมตลอดไปถึงการส่งเสริมให้ประชาชนมีการศึกษาดี รู้จักวิทยาการแผนใหม่ รู้จักใช้ปุ๋ย
เข้าใจรวมกลุ่มกันเป็นสหกรณ์เพื่อขายผลิตผลถ้าหากว่าไม่แก้ปัญหาดังกล่าวที่กล่าวมานี้ แล้วและจะ
แก้แต่เพียงปัญหาการไม่มีที่ดินเท่านั้นก็จะไม่ช่วยส่งเสริมการพัฒนาชนบทมากนัก ประเทศที่มุ่งแก้
แต่ปัญหาการไม่มีที่ดิน ได้ประสบความสำเร็จแล้วในการพัฒนาชนบทมาแล้ว เช่น เม็กซิโก เป็นต้น
เมื่อได้มีการปฏิรูปที่ดินโดยจัดให้เกษตรกรชาวเม็กซิกันมีที่ดินของตนเองในปี พ.ศ. ๒๔๗๓ เป็นต้น
มา ประเทศเม็กซิโกก็ได้มีการปฏิวัตินองเลือดหลายครั้ง เพราะการจัดให้เกษตรกรมีที่ดินของตนเอง
โดยไม่รู้จักการพัฒนาที่ดิน และวิธีการเกษตรแผนใหม่นั้น ไม่ได้ช่วยให้ประชาชนในชนบทเข้าใจ
หน้าที่ของตนในการที่จะช่วยกันพัฒนาชนบทแต่อย่างใดเลย

ในการพัฒนาชนบทนั้น แทนที่จะเริ่มด้วยการปฏิรูปที่ดิน ถ้าจะเริ่มด้วยการวิจัยทาง
เกษตรอาจได้ผลดีกว่า รัฐบาลควรจะส่งเสริมให้มีการวิจัยในวิธีการใช้ปุ๋ย การเพาะเมล็ดพันธุ์พืช
การเพิ่มคุณภาพสัตว์เลี้ยงและการควบคุมโรคระบาดทางพืช เมื่อได้มีการวิจัยแล้วก็ควรจะดำเนิน
การให้ประชาชนในชนบทได้นำผลการวิจัยนี้ไปใช้ให้เป็นประโยชน์ รัฐบาลอาจจะเผยแพร่ผลการวิจัย
ได้โดยผ่านสหกรณ์ต่าง ๆ โดยการจัดพิมพ์เอกสาร ฉายภาพยนตร์ ออกข่าววิทยุ เพื่อให้ประชาชน
ได้ทราบโดยทั่วกัน นอกจากนี้บริษัทหรือรัฐวิสาหกิจที่ดำเนินกิจการค้าปุ๋ยและเมล็ดพันธุ์ พืชก็อาจ
จะมีส่วนส่งเสริมให้ประชาชนได้รู้ผลงานวิจัยนี้ได้กว้างขวางยิ่งขึ้น นอกจากงานวิจัยทางเกษตรแล้ว
งานสหกรณ์พาณิชย์และธนกิจก็นับว่าเป็นงานสำคัญ เพราะจะช่วยจัดให้มีสมาคมสหกรณ์ขาย
ผลิตผลต่าง ๆ ซึ่งเป็นผลงานของชาวชนบท และสมาคมสหกรณ์หาทุนก็จะเป็นแหล่งกลางที่จะช่วย
ให้เกษตรกรมีกำลังทรัพย์พอที่จะดำเนินงานไปจนถึงหน้าเก็บเกี่ยวได้

นอกจากจะจัดให้มีการวิจัยทางเกษตร และจัดการสหกรณ์แล้ว การจัดอุตสาหกรรม
ขนาดเล็กในชนบทก็นับว่าเป็นวิธีการที่ดีมากในการพัฒนาชนบท อุตสาหกรรมขนาดเล็กนั้นอาจจะ
เป็นโรงเลื่อยหรือห้องเย็นสำหรับเก็บพืชผลของเกษตรกรก็ได้ การจัดอุตสาหกรรมขนาดเล็กนี้จะช่วย
ให้ประชาชนในชนบทมีรายได้มากขึ้น มีความชำนาญงานต่าง ๆ มากขึ้น และเป็นประโยชน์ต่อ
ท้องถิ่นเป็นส่วนรวมเพราะท้องถิ่นนั้นก็จะได้รับบริการของอุตสาหกรรมขนาดเล็กเหล่านั้น



ข้อคิดและแนวการพัฒนาชนบทที่กล่าวมาทั้งหมดนี้ ก็เพื่อจะชี้ให้เห็นว่า ชนบทมีความสำคัญต่อประเทศมาก เหตุการณ์และสถานการณ์ในหมู่บ้านเล็กๆ ที่มีแต่โคจนม และขาดทางคมนาคมกับโลกภายนอกนั้น มีบทบาทอย่างสำคัญ ในการที่จะช่วยชะลออัตราการพัฒนาประเทศทางเศรษฐกิจและการเมือง ไม่ว่าประเทศนั้นจะอยู่ในเอเชีย หรือแอฟริกา หรือลาตินอเมริกาก็ตาม.



ท่านมีความเห็นเกี่ยวกับการร่างรัฐธรรมนูญอย่างไรบ้าง ?

สภาร่างรัฐธรรมนูญ ยังคงรับฟังความคิดเห็นของท่านอยู่

หากท่านผู้ใดมีความคิดเห็นเกี่ยวกับการร่างรัฐธรรมนูญ

โปรดส่งความคิดเห็นของท่านไปยังสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

หรือจะส่งไปลงหนังสือพิมพ์ก็ได้

แม้ความเห็นนั้น ๆ สภาจะได้ลงมติในสารสำคัญไปแล้วก็ตาม

แต่ข้อบังคับการประชุมปรึกษาของสภาร่างรัฐธรรมนูญ ยังเปิดโอกาสให้พิจารณาและลงมติใหม่ได้อีก

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

เบียร์ไทย ตราสิงห์

แก้กระหาย
คลายเหนื่อย



บริษัท **บุญรอดบริวเวอรี่** จำกัด
บางกระบือ พระนคร โทร. 47008-9



LIRT

Legislative Institutional Repository of Thailand

สาเหตุแห่งความอดหยาก

(บทความของกรมประชาสัมพันธ์)

ภาวะเศรษฐกิจของแผ่นดินใหญ่จีน ไม่ว่าในยุคใดสมัยใด ในศตวรรษที่ ๒๐ เช่นเดียวกับในศตวรรษก่อนๆ ขึ้นอยู่กับเกษตรกรรมเป็นสำคัญ แต่ไหนแต่ไรมา ประเทศจีนเป็นดินแดนของชาวกสิกร การกินดีอยู่ดีของชาวจีนย่อมขึ้นอยู่กับ การเก็บเกี่ยวพืชพันธุ์ ธัญญาหารที่ผลิตได้แต่ละปี เมื่อการเก็บเกี่ยวได้รับผลผล ประชาชนพลเมืองในจีนในทุกสาขา ยกเว้นชนชั้นผู้กุมอำนาจ จะได้รับความเดือดร้อนโดยตรง เมื่อประชาชนพลเมืองเพิ่มขึ้นจนถึงอัตรา ๗๐๐ ล้านคนขณะนี้แล้ว คณะผู้บริหาร ประเทศ จะต้อง ขยาย ผลผลิตทางเกษตรกรรมให้ได้ ส่วน สัมพันธ์ กับจำนวน ประชาชนพลเมืองที่เพิ่มขึ้น

แต่ผู้นำของจีนคอมมิวนิสต์ มิได้ให้ความสนใจแก่จำนวนประชาชนพลเมืองที่เพิ่มขึ้น และการแสวงหาอาหารมาเลี้ยงดูประชาชนพลเมืองเหล่านั้นเพราะจีนคอมมิวนิสต์เห็นชีวิตมนุษย์เป็นสิ่งที่ไม่มีความค่าหวด เพราะระบอบปกครองยึดมั่นในหลักการที่ว่า เมื่อสงครามปรมาณูอุบัติขึ้นแล้ว แม้ชาวจีนจะต้องตายไปในอัตราครึ่งหนึ่งแล้วปริมาณที่ยังเหลืออยู่ก็ยังมีถมไป

หลักการของคอมมิวนิสต์ดังกล่าวมานี้ แสดงว่าลัทธิอันเลวร้ายนี้ ไม่เห็นแก่คุณค่าของชีวิตมนุษย์โดยถือเอาชีวิตมนุษย์เป็นจักรกลที่จะต้องปฏิบัติตามคำสั่งการของคณะผู้กุมอำนาจ เขาเหล่านั้นไม่มีลัทธิที่จะแสดงความคิดเห็นหรือตนร้นต่อสู้เพื่อการดำรงคงอยู่ของพวกเขา มนุษย์ในโลกคอมมิวนิสต์มีลักษณะไม่ผิดอะไรกับตุ๊กตาไซลาน ที่ปฏิบัติไปตามคำสั่งการของผู้กุมอำนาจไปวันหนึ่งๆ

แทนที่จะเร่งรัดให้ประชาชนพลเมือง เร่งมือในด้านเกษตรเพื่อการกินดีอยู่ดีของประชาชน เพื่อให้ประชาชนพลเมืองไม่ต้องอดตาย แต่ระบอบปกครองกับมุ่งหน้าส่งเสริมอุตสาหกรรม



หลอมเหล็กเป็นการใหญ่ โดยหวังที่จะเป็นประเทศมหาอำนาจในด้านการทหาร สามารถผลิตรถถังปืนใหญ่ หรือแม้แต่ระเบิดปรมาณูได้เอง

ระบอบปักกิ่งได้บังคับให้หมู่บ้านทุกหมู่บ้านตั้งเตาหลอมเหล็ก ผลิตเหล็กให้ได้มากที่สุดเท่าที่จะผลิตได้เพื่อให้เป็นไปตามแผน “ก้าวกระโดด” ของจีนคอมมิวนิสต์ การเร่งรัดที่จะทำให้ประเทศเปลี่ยนฐานะเป็นประเทศอุตสาหกรรมโดยฉับพลันทันที ไม่คำนึงถึง “ท้อง” ของประชาชนนั่นเอง ได้เป็นสาเหตุประการหนึ่งที่ทำให้ประชาชนอดอยากแร้นแค้น ไม่มีอาหารเพียงพอแก่การบริโภค ทั้งนี้ เพราะชาวบ้านได้วางมือจากกิจการเกษตร หันไปตั้งเตาหลอมเหล็กผลิตเหล็กกันเป็นการใหญ่

ในปีที่แล้วมานี้ ทั้ง ๆ ที่จีนคอมมิวนิสต์ได้ตระหนักถึงความผิดพลาด และได้วางมือจากเตาหลอมเหล็กโดยสิ้นเชิง เพื่อหันไปดำเนินงานในด้านเพาะปลูกกันอย่างเต็มที่ แต่ผลผลิตในปี ๒๕๐๖ มีปริมาณเท่ากับในปี ๒๕๐๕ และ ๒๕๐๐ เท่านั้น ทั้ง ๆ ที่ประชาชนพลเมืองเพิ่มขึ้นประมาณ ๕๐ ล้านคน

การผลิตทางเกษตร ของระบอบคอมมิวนิสต์ไม่มีปริมาณเพิ่มขึ้นแต่อย่างใดสาเหตุแห่งการล้มเหลว ๒ ประการด้วยกันคือ ๑. เพราะการดำเนินนโยบายผิดพลาดมาตั้งแต่ต้น คือ หันไปเร่งทำให้ประเทศเป็นแดนอุตสาหกรรมแทนที่จะส่งเสริมเกษตรกรรมให้เพียงพอเสียก่อน ๒. เพราะระบบบีบบังคับใช้แรงงาน เช่น บังคับเกณฑ์เอาประชาชนไปทำงานเยี่ยงทาส ตามระบอบ “คอมมูน” และ ๓. เพราะเครื่องมือเครื่องใช้ในการเกษตรล้าหลัง วิธีเพาะปลูกก็ไม่ปรับปรุงให้ก้าวหน้า เช่น ไม่มีการใช้ปุ๋ย ในเมื่อดินจืดหมดแล้ว ไร่เพาะปลูกบางแห่งมีกรดทำลายเนื้อดินเพราะน้ำที่ขังอยู่ตามร่องน้ำไม่มีการถ่ายเท จึงบูดเน่าแปรสภาพเป็นกรดซึมเข้าไปในเนื้อดิน

เมื่อปริมาณการผลิต ลดลงขาดลงไปในขณะที่จำนวนพลเมืองเพิ่มขึ้นอย่างมากมาย เช่นนี้แล้ว ความอดอยากยากแค้นก็เป็นสิ่งที่หลีกเลี่ยงไม่ได้ ครั้นจะบากหน้าไปขอความช่วยเหลือจากโซเวียตแล้ว ก็จะได้เสียเกียรติภูมิของจีนคอมมิวนิสต์ไป ในเมื่อจีนคอมมิวนิสต์กำลังมีเรื่องระแวง



กับโซเวียตอยู่ในปัญหาอุดมการณ์ทางการเมืองอีกทั้งก็ไม่น่าจะเชื่อว่าโซเวียตจะช่วยให้หรือไม่ ในเมื่อโซเวียตเองก็ขาดแคลน ตามเหตุผลข้อ ๒ และข้อ ๓ ดังที่กล่าวมาแล้วเหมือนกัน

เมื่อวันที่ ๓ มีนาคมสกนวิทย์ของคานาดาประกาศว่า จีนคอมมิวนิสต์ได้ซื้อข้าวนาเลย์ไปจากคานาดาเป็นเงิน ๑๘ ล้านดอลลาร์ และได้เจรจาตกลงไว้ว่าจะซื้อข้าวสาลีเป็นปริมาณระหว่าง ๓ ถึง ๕ ล้านตัน ตั้งแต่ปี ๒๕๐๖-๒๕๐๘

เมื่อเดือนพฤศจิกายนที่แล้วมานี้ จีนคอมมิวนิสต์ได้ซื้อข้าวสาลีจากออสเตรเลียในปริมาณ ๔๑ ล้านกระสอบและในเดือนมกราคมที่แล้ว ก็ได้ซื้อจากอาร์เจนตินาอีก ๒ ล้านตัน

ทั้งๆ ที่จีนแดงกำลังขาดแคลนอาหารอย่างร้ายแรง ประชาชนพลเมืองอดอยากล้มตายไปมากมายปริมาณอาหารที่ผลิตได้ก็ยังอยู่ห่างไกลจากความต้องการอย่างฉับพลัน แต่แม้กระนั้นจีนคอมมิวนิสต์ก็ยังโฆษณาชวนเชื่อแนะนำให้ประเทศที่กำลังพัฒนาถือเอาจีนแดงเป็นแบบฉบับในความก้าวหน้าอย่างรวดเร็วในอนาคต ประเทศที่ตระหนักถึงฐานะอันแท้จริงของจีนแดงต่างพากันประหลาดใจอย่างฉับพลันว่า เหตุใดจีนคอมมิวนิสต์จึงบังอาจเสนอความช่วยเหลือทางเศรษฐกิจและให้คำแนะนำทางเทคนิคแก่ประเทศอื่นๆ ในขณะที่ภาวะเศรษฐกิจภายในของตนเองกำลังสั่นคลอนใกล้จะสลายตัวอยู่แล้ว

เมื่อจูเอินไหลไปอัฟริกาคราวที่แล้ว ได้กระตุ้นให้รัฐในอัฟริกาพยายามช่วยตัวเองให้ได้ เพื่อที่จะสามารถปลุกตัวอย่างเป็นอิสระโดยไม่มีข้อผูกพันใดๆ กับฝ่ายตะวันตกแต่จีนคอมมิวนิสต์มิได้ระบุให้ทราบว่าตนเองซึ่งเป็นผู้แนะนำนั้นก็ยังพึ่งพาอาศัยอาหารจากฝ่ายตะวันตกอยู่

แทนที่ระบอบปักกิ่ง จะชวนขายแรงรีบส่งเสริมการเพาะปลูกอย่างขมก้มเขม้นเสียก่อนจนการผลิตได้ผลคงที่ ทำให้ประชาชนอยู่ดีกินดี ก่อนที่จะหันไปทำประเทศให้เป็นแดนอุตสาหกรรมระบอบปักกิ่งกลับเร่งรีบสร้างโรงงานอุตสาหกรรมหลอมเหล็กเป็นการใหญ่ โดยละเมอเพ้อฝันว่าผลิตผลอุตสาหกรรมจะช่วยให้จีนคอมมิวนิสต์เป็นชาติมหาอำนาจ การปล่อยปละละทิ้งในกิจการด้านเกษตรเพื่อสร้างความเป็นชาติมหาอำนาจนั้นเอง ได้ยังผลให้เกิดทุกข์ภัยอย่างร้ายกาจ ผู้คนอดอยากล้มตายมากมาย ติดต่อกันมา ๔ ปี



เมื่อเป็นเช่นนั้น จึงจำต้องวางมือจากการนำประเทศให้เป็นเด่นอุตสาหกรรมหันไป
ดำเนินในด้านเกษตรกรรมเป็นการใหญ่ เพื่อฐานะอันค้ำขั้นของประเทศชาติ โรงงานอุตสาหกรรม
ได้แปรสภาพเป็นโรงงานร้าง สิ่งผลิตออกมาได้ก็ไม่คุ้มค่าที่ได้ลงทุนไป

ฟ้าดินได้ลงโทษจีนคอมมิวนิสต์อย่างทันตาเห็น ความทะเยอทะยานที่จะเป็นมหา
อำนาจทางอุตสาหกรรมและทางระเบิดปรมาณู เพื่อก่อสงครามขยายอำนาจสร้างความเดือดร้อนให้
แก่ชาวโลก ได้ยังผลให้เกิดความอดหยากยากแค้นอย่างร้ายกาจ ผู้คนล้มตายอย่างไม่เคยปรากฏ
มาแต่ก่อนในชั่วอายุคนในยุคปัจจุบัน.

องค์การน้ำตาลไทย

สังกัดกรมโรงงานอุตสาหกรรม กระทรวงอุตสาหกรรม

ผลิตน้ำตาลทรายขาวโดยตรงจากอ้อย ความหวานสูง เม็ดสีขาว
สะอาด ปราศจากสิ่งสกปรกเจือปน เหมาะสำหรับอุตสาหกรรม
น้ำตาลอม และทำขนม ตลอดจนปรุงอาหาร

สำนักงานกลางตั้งอยู่ที่วังแดง ถนนหลวง พระนคร

โทรศัพท์ ๒๒๒๙๑-๔ โทรเลขย่อ “น้ำตาล”

พลตรี อร่าม เมนะคงคา ผู้อำนวยการ



LIRT

การร่าง

รัฐธรรมนูญฝรั่งเศส

โดย เดชชาติ วรศักดิ์โกมลเชษฐ์

△

(ต่อจากฉบับก่อน)

ในวันที่ ๑ กรกฎาคมนั่นเอง ก.ค.ม. รู้สึกตนเองว่างานล้นมือมากเกินไป จึงมีมติเกี่ยวกับการประชุมของตนเสียใหม่ ตั้งแต่วันนั้นมา ก.ค.ม. มีการประชุมติดต่อกัน ๓ วันโดยเฉพาะวันที่ ๑๐ กรกฎาคม นั้น มีการประชุมที่ยาวนานมากเพราะเดอโกลล์ได้สั่งให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงดินแดนโพ้นทะเล (Minister of Overseas Territories) เข้าร่วมประชุม ก.ค.ม. เพื่อให้คำแนะนำเกี่ยวกับบทบัญญัติเกี่ยวกับดินแดนโพ้นทะเลที่เป็นเมืองขึ้นของฝรั่งเศสอยู่ (๑๕) ในการประชุมครั้งนั้นไม่อาจตกลงกันได้เกี่ยวกับเรื่องประชามติ เมื่อเดอโกลล์ทราบว่างานชักช้าก็เพราะมีการโยนกลองกันไปมาระหว่างคณะผู้ทำงานกับ ก.ค.ม. ท่านจึงมีคำสั่งให้เปลี่ยนแปลงวิธีการเสียใหม่โดยสั่งการให้นายเดอเบรกับคณะผู้ทำงานรีบพิจารณาปรับปรุง รัฐธรรมนูญทั้งหมดเสียใหม่ให้เสร็จภายในวันที่ ๑๔ กรกฎาคม แล้วให้เสนอต่อ ก.ค.ม. เสียใหม่ในวันที่ ๑๖ กรกฎาคม ในวันที่นั้นประชาชนกำลังเฉลิมฉลองวันบาสค็ลอยู่ เดอเบรกลับต้องมาร่างรัฐธรรมนูญร่วมกับมาแมต์และจาโนต์กับเลขานุการอีก ๑ คนเท่านั้น ที่ร่างรัฐธรรมนูญครั้งสุดท้ายในวันบาสค็ลนั้นคือชาโต เดอเซล แชล-แซงต์-คลาว Chateau de la Celle - Daint - Cloud).

ดังนั้น เราจะเห็นได้ว่า ก่อนหน้าที่เดอเบรจะกลับปารีสในตอนเย็นวันที่ ๑๔ นั้น ไม่มีร่างรัฐธรรมนูญอยู่ก่อนเลยแม้แต่ฉบับเดียว การโยนกลองไปมาระหว่างคณะรัฐมนตรีกับคณะผู้ทำงานซึ่งในระดับหนึ่งเป็นระดับของผู้ชำนาญซึ่งมีเดอเบรเป็นหัวหน้า และอีกระดับหนึ่งมีบรรดานักการเมืองพยายามอภิปรายเกี่ยวกับรัฐธรรมนูญมากมายจนเกิดชักช้าขึ้น และเป็นผลทำให้เกิดมี

(๑๕) Ibid., July 12, 1958

บทบัญญัติที่คลุมเครือในต้นร่างฉบับวันที่ ๒๙ กรกฎาคม^(๑๖) การศึกษาเรื่องการเปลี่ยนแปลงร่างที่เขาคำจากแนวความคิดดั้งเดิมของเดอเบร และเปลี่ยนแปลงอย่างไรนั้นยุ่งยากมากเพราะแม้จะมีการปล่อยให้รัฐมนตรีทั้งหลายเสนอแปรเปลี่ยนบทบัญญัติที่เดอเบรเสนอร่างไปได้และมีการพิจารณาเรื่องนี้อยู่แล้วก็ตาม^(๑๗) อย่างไรก็ตาม แต่ละรัฐมนตรีคนสำคัญ ๆ มีผู้แทนในคณะผู้ทำงานอยู่แล้ว และพวกนักถกเถียงกันข้อเสนอบางประการของเดอเบรในที่ประชุมคณะผู้ทำงานแล้ว เป็นการยากที่จะบอกได้ว่า แนวความคิดใดเป็นของเดอเบรที่แท้จริงและเปลี่ยนแปลงไปอย่างไรบ้าง โดยเหตุนี้เอง ร่างของเดอเบรที่สำเร็จในวันที่ ๑๖ มิถุนายน แม้ส่วนมากจะเป็นแนวความคิดของเดอเบรเองแต่ต้องได้รับอิทธิพลของบรรดารัฐมนตรีอยู่บ้างไม่มากนัก

ร่างรัฐธรรมนูญฉบับของคณะผู้ทำงานมีส่วนคล้ายคลึงในหลักการใหญ่ ๆ กับร่างที่รัฐบาลประกาศให้ประชาชนทราบในวันที่ ๒๙ กรกฎาคม แต่แตกต่างจากร่างของรัฐบาลฉบับวันที่ ๒๙ กรกฎาคม กับร่างสุดท้ายที่เสนอให้ประชาชนรับรองนั้นในแง่ที่ว่า ร่างของคณะผู้ทำงานเป็นร่างที่สั้นกว่า มีบทบัญญัติยุ่งยากน้อยกว่า และมุ่งส่งเสริมอำนาจของฝ่ายบริหารมากกว่า ข้อเสนอของบรรดารัฐมนตรีภายหลังวันที่ ๑๖ กรกฎาคม นั้น ไม่มีผลต่อการเปลี่ยนแปลงในบทบัญญัติของรัฐธรรมนูญที่เป็นแนวความคิดของเดอโกลล์กับเดอเบรแต่อย่างใด แต่ที่เดอเบรยินยอมแก้ไขตามข้อเสนอของบรรดารัฐมนตรีนั้นเป็นเรื่องที่น่าศึกษาอย่างยิ่ง

เดอโกลล์ได้เน้นไว้ชัดเจนว่า บทบัญญัติเกี่ยวกับประธานาธิบดีต่อไปยังต้องบัญญัติไว้อย่างแน่นอน คือ ประธานาธิบดีเป็นประมุขของฝ่ายบริหารด้วย ส่วนนายกรัฐมนตรีนั้นเป็นประมุข

(๑๖) มาตรการที่คลุมเครือและความฉกฉวยต่าง ๆ จะปรากฏในคำวิจารณ์รัฐธรรมนูญใน Berlia, op cit., และใน Peter Campbell and Brian Chapman, The Constitution of the Fifth Republic: Translation and Commentary, (Oxford: Blackwell, 1958) หนังสือพิมพ์ Le Monde ฉบับวันที่ ๑๗-๑๘ สิงหาคม ๑๙๕๘ ได้รายงานวิจารณ์ร่างรัฐธรรมนูญของ Jacques Fauvet & Pierre Vianasson-Ponté พร้อมด้วยข้อเสนอแนะของ ก.ป.ร. ร่างของรัฐบาลฉบับสุดท้ายของวันที่ ๔ กันยายน ๑๙๕๘ จะปรากฏในหนังสือพิมพ์ Le Monde, Sept.6, 1958. คำวิจารณ์ร่างของรัฐบาลฉบับวันที่ ๒๙ กรกฎาคมก็ปรากฏในหนังสือ Le Monde, July 31, 1958 หนังสือพิมพ์ Le Monde ฉบับวันที่ ๒๙ กรกฎาคม ๑๙๕๘ ถึงวันที่ ๔ กันยายน ๑๙๕๘ ได้รวบรวมเอาการเปลี่ยนแปลงในร่างของรัฐบาลทั้งหมดไว้ควรแก่การศึกษา

(๑๗) Francois Goguel, Oxford Conference.



ของคณะรัฐบาล (head of government) และประธานาธิบดีมีอำนาจแต่งตั้งได้ การเลือกตั้งประธานาธิบดีนั้นจะต้องให้เป็นอำนาจหน้าที่ของคณะผู้เลือกตั้ง (electoral college) ที่จะทำให้ประธานาธิบดีเป็นทั้งประมุขของรัฐและของประชาคมและการเลือกตั้งนั้นจะทำให้การใช้อำนาจพิเศษที่ประธานาธิบดีมีอยู่ชอบด้วยกฎหมาย และประธานาธิบดีต้องมีอำนาจไม่จำกัดในการยุบรัฐสภา^(๑๘) อำนาจเหล่านี้ของประธานาธิบดีไม่ใช่เดอโกลด์ผู้เดียวที่เห็นว่าประธานาธิบดี ควรมี แต่มีผู้อื่นอีกมากที่เห็นเช่นตงแตเริ่มต้นศตวรรษนี้เป็นต้นมา แต่ข้อเสนอที่ว่าใหม่ที่สุดของเดอโกลด์คือ ประธานาธิบดีต้องมีอำนาจพิเศษ (emergency powers) ดังที่ปรากฏในรัฐธรรมนูญมาตรา ๑๖ นั้นเอง^(๑๙)

เดอเบร เป็นผู้หนึ่งที่เห็นด้วยกับเดอโกลด์ทุกประการรวมทั้งการบัญญัติไว้ในรัฐธรรมนูญเกี่ยวกับการแบ่งอำนาจเป็นสัดส่วนระหว่างรัฐสภากับคณะรัฐมนตรี ซึ่งนับว่าเป็นสิ่งใหม่ไม่เคยมีมาก่อนเลยในประวัติศาสตร์หรือชนบประเพณีของสาธารณรัฐ แต่เป็นจุดเหมาะสมปลายทางของรัฐธรรมนูญฉบับใหม่^(๒๐) ซึ่งถือว่าเป็นการปฏิรูปที่สำคัญประการหนึ่งของรัฐธรรมนูญฝรั่งเศส (๒๐) เดอเบรยังขอให้มีการบัญญัติไว้ในรัฐธรรมนูญคือหลักการที่ว่า legislative rationalization (๒๑) ซึ่งเดอเบรเองกับเดอโกลด์เห็นว่า เป็นหลักการที่ขาดไม่ได้ของการปกครองแบบรัฐสภาที่เขาจะมีส่วนสถาปนาขึ้น เดอเบรได้ให้คำอธิบายคำว่า legislative rationalization ไว้ว่า เป็นการกำหนดขอบเขต (domain) ที่สมบูรณ์และแน่นอนว่า ในเรื่องใดบ้างที่การออกกฎหมายจะเป็นการชอบด้วยรัฐธรรมนูญรวมทั้งวิธีการออกกฎหมายดังกล่าวนี้ด้วย เดอเบรได้ขอยืนยันที่จะให้มีวิธีตัดสิน

(๑๘) Ibid.

(๑๙) เกี่ยวกับประสบการณ์ส่วนตัวของเดอโกลด์ในเรื่องนี้ โปรดดูบทความนี้ในหน้า ๗๔ - ๗๕ ต่อไป

(๒๐) ได้มีการศึกษาที่จะนำวิธีการนี้มาใช้ในระยะปลายๆ สาธารณรัฐที่ ๔ สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรคนหนึ่งชื่อ เลอง โนแอล ได้เสนอญัตติเกี่ยวกับเรื่องนี้ต่อรัฐสภาในวันที่ ๒๓ มีนาคม ๑๙๕๕ ได้มีสมาชิกสภาอีกกลุ่มหนึ่งเสนอญัตติเรื่องนี้ในสภาอีกครั้งในวันที่ ๖ มิถุนายน ๑๙๕๖ โปรดดู Pascal Arrighi, La Corse; Atout Décisif., (Paris: 1958) .

(๒๑) François Goquel, Oxford Conference.

การขอด้วยรัฐธรรมนูญ (Constitution - ality) ของกฎหมายให้แน่นอนซึ่งเป็นผลให้มีคณะตุลาการรัฐธรรมนูญ ซึ่งนับว่าเป็นของใหม่สำหรับแบบแผนรัฐธรรมนูญของฝรั่งเศส

เดอเบรกับเดอโกลล์สนใจในเรื่องที่สาธารณรัฐที่ ๕ พยายามแก้ไขอยู่เพียงเล็กน้อย^{๒๒} วิธีการทำให้ความรับผิดชอบของคณะรัฐมนตรีต่อรัฐสภาเป็นผลอย่างจริงจังโดยการจำกัดการใช้อำนาจลงคะแนนไม่ไว้วางใจและ motion of censure เมื่อประธานาธิบดีมีอำนาจยุบสภาอย่างไม่จำกัดแล้ว เดอเบรเชื่อว่า คณะรัฐมนตรีจะมีความมั่นคงพอสมควร ถ้าหากใช้วิธีการลงมติไม่ไว้วางใจแบบรัฐสภาที่แท้จริงและถ้าหากให้สมาชิกจำนวนหนึ่งเสนอญัตติไม่ไว้วางใจรัฐบาลได้เพียงครั้งเดียวในสมัยประชุมหนึ่งสมัย เป็นที่น่าสังเกตว่า การที่เดอเบรและเดอโกลล์เชื่อถือในหลักการปกครองแบบรัฐสภาทำให้รัฐบาลได้รับมอบหมายอำนาจในการร่างรัฐธรรมนูญ ในวันที่ ๓ มิถุนายน ในการประชุมระหว่างหัวหน้าฝ่ายรัฐบาลและฝ่ายรัฐสภาก่อนที่จะมีการจัดตั้งรัฐบาลขึ้นเป็นทางการในวันที่ ๓๑ พฤษภาคม นั้น เดอโกลล์ได้ให้คำมั่นสัญญาว่าจะไม่จัดตั้งรัฐบาลแบบประธานาธิบดีขึ้นในฝรั่งเศสเป็นอันขาด พวกสมาชิกสภาทราบดีว่า มีศาสตราจารย์วิชานิติศาสตร์ฝรั่งเศสอยู่หลายคนก็สนับสนุนให้มีการปกครองแบบประธานาธิบดีตามแบบสหราชอาณาจักร^{๒๓}

ก่อนวันที่ ๓ มิถุนายน นั้น พรรคการเมืองกลุ่มอื่น ๆ ได้พยายามที่จะไม่ให้รัฐบาลแพะแ่นเพียงไม่ไว้วางใจง่ายนักหรือจะถูกญัตติ censure ไม่บ่อยครั้งนัก ในระยะปลายๆ การเป็นรัฐบาลของนายฟิล์มแล็งได้เสนอให้มีการแก้ไขเพิ่มเติมรัฐธรรมนูญปี ๑๙๕๖ เสีย เพื่อชำระรักษาสารณารัฐที่ ๕ ไว้ต่อไป นายมันเดส-ฟรังซ์ได้เคยเรียกข้อเสนอแนะนี้ว่าเป็นการ “ตัดเชื้อเพื่อให้เดอโกลล์ได้พอดี”^{๒๔} ฟิล์มแล็งได้เสนอให้สภามีสมัยประชุมสั้นกว่าเดิม คือเพียง ๕ เดือนเท่านั้น ขยายขอบเขตของการออกกฎหมายของคณะรัฐมนตรีออกไปถึงเรื่องเพิ่มเติม

(๒๒) Le Monde, May 24, 1958

(๒๓) จะปรากฏได้ชัดเจนในรายงานของ Paul Coste-Floret ต่อ Committee on Universal Suffrage and Constitutional Laws เกี่ยวกับบรรดาร่างกฎหมายเปลี่ยนแปลงหลักการต่างๆ ตั้งแต่ปี ๑๙๕๔ ได้มีการจัดพิมพ์รายงานนี้ใน Annexe au proces-verbal de la seance du 26 Mars 1957, Debats Parlementaires, Assemblée Nationale.



เคยเป็นอำนาจของนิติบัญญัติและแก้ไขมิให้สมาชิกสภาเสนอเพิ่มรายจ่ายหรือลดรายได้ และยกเลิกการตั้งกระทู้ถามประเภท interpellation ^(๒๔) ที่กล่าวมานี้จะแสดงให้เห็นว่าสาธารณรัฐที่ ๔ ได้พยายามแก้ไขรัฐธรรมนูญเพื่อที่จะให้มีการเปลี่ยนแปลงหรือปฏิรูปที่ใหญ่กว่าขึ้นไปเรื่อย ๆ ควรสังเกตด้วยว่าสาธารณรัฐที่ ๔ ได้พยายามเพิ่มอายุให้แก่คณะรัฐมนตรีโดยการยุบรัฐสภาโดยไม่เป็นภัยต่อชีวิตของสภาเองแต่อย่างใด พิล์มแดงกับมอดเลต์เห็นด้วยกับหลักการนี้ซึ่งจะปรากฏในบรรดาร่างกฎหมายเกี่ยวกับการปฏิรูปของสาธารณรัฐที่ ๔ ^(๒๕) นักการเมืองเหล่านั้นเห็นว่า วิธีการง่าย ๆ และเป็นไปตามแบบแผนเดิมจะทำให้การยุบสภาง่ายเกินไป หรืออาจจะเป็นทางไปสู่การออกเสียงประชามติได้ ซึ่งทั้งสองกรณีนี้สมาชิกสภาฝรั่งเศสพยายามให้น้อยที่สุดที่น้อยได้

จากรายงานข่าว ของหนังสือพิมพ์และเอกสารบางฉบับของคณะผู้ทำงานได้เปิดเผยให้เรารู้ว่า เดอโกลด์กับเดอเบร์ได้ยอมแก้ไขเพิ่มเติมร่างรัฐธรรมนูญตามข้อเสนอของบุคคลภายนอกและรัฐมนตรีหลายนาย ในระหว่างวันที่ ๖ มิถุนายน กับวันที่ ๓๐ มิถุนายน ๑๙๕๘ นั้น เดอโกลด์ได้สนทนากับผู้เข้าพบถึงแนวความคิดเดิมของท่านที่จะมีสภาสูงที่ประกอบไปด้วยบุคคล ๓ คณะโดยให้แต่ละคณะมีอำนาจในการออกกฎหมาย และปฏิบัติหน้าที่แทนประชาชนได้โดยอิสระ บุคคล ๓ คณะนั้นมาจากดินแดนต่าง ๆ ^(๒๖) แต่โดยที่รัฐบาลกำลังเผชิญปัญหาในการเลือกผู้แทนราษฎรที่เป็นตัวแทน “ผลประโยชน์ทางเศรษฐกิจ ทางสังคม และทางครอบครัว” (Economic social and familial interests) ประจวบกับสหภาพแรงงานคัดค้านหลักการนี้ ในการประชุมของ ก.ค.ม. ครั้งที่ ๓ ^(๒๗) จึงได้มีมติให้ยกเลิกหลักการนี้เสียในวันที่ ๒๖ มิถุนายน ^(๒๘) แรกเริ่มเดิมทีนั้นเดอเบร์อยากจะให้สมาชิกบัญญัติจำกัดจำนวนกระทรวงให้พอสมควร

(๒๔) รายละเอียดของข้อเสนอของฟิล์มแดงจะหาได้จาก Berlia, op.cit.

(๒๕) Ibid.

(๒๖) แนวความคิดนี้เริ่มเสนอโดยเดอโกลด์ในสุนทรพจน์ของท่านที่เมืองไบเยอร์ (Bayeux) ในวันที่ ๑๖, ๑๙๔๖ โปรดดู Charles de Gaulle, Discours et Messages, 1940-1946 (Paris, 1946) pp. 721-727.

(๒๗) เดอเบร์คัดค้านวิธีการเลือกตั้งที่สมาชิกสภาต่าง ๆ เป็นผู้เลือกผู้แทนโดยที่สหภาพแรงงานและสมาชิกสภาต่าง ๆ ไม่มีความเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน วิธีการเช่นนี้จึงไม่เป็นที่พอใจของเดอเบร์

เพื่อให้เกิดประสิทธิภาพในทางการปกครองและเป็นสิ่งจำกัดความทะเยอทะยานของรัฐสภาด้วย ต่อมา ได้ล้มเลิกความคิดนี้เสียรวมไปกับความคิดที่จะให้รัฐสภามีอายุอยู่ในตำแหน่งสมัยละ ๖ ปีด้วย

เดออบเร ได้ยอมอ่อนตามข้อเสนอของคนอื่นในเรื่องความสัมพันธ์ระหว่างฝรั่งเศสกับดินแดนโพ้นทะเลอยู่หลายเรื่องด้วยกัน ท่านผู้นี้ได้แสดงความคิดเห็นคัดค้านการรวมกันแบบสหพันธรัฐ เพราะท่านเห็นว่า ในขณะที่ฝรั่งเศสยังอ่อนแออยู่เช่นนั้น สหพันธรัฐก็จะทำให้ฝรั่งเศสต้องเจรจากับบรรดาดินแดนโพ้นทะเลอยู่เสมอ จนในที่สุดต้องให้ดินแดนโพ้นทะเลเป็นอิสระอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้ (๒๘) ท่านต้องจะสถาปนาความสัมพันธ์อย่างง่าย ๆ โดยให้แต่ละดินแดนเลือกเป็นอิสระมากกว่าในเรื่องใดบ้างที่จะต้องมีการตัดสินใจร่วมกันบ้าง เดออบเรจึงต้องยอมโอนอ่อนตามข้อคัดค้านโดยเหตุผลที่จะได้กล่าวต่อไป

โดยที่ เป็นผู้สนับสนุน ให้มีคะแนนเสียงข้างมากที่พอเพียงในรัฐสภาเพื่อสนับสนุนรัฐบาลให้มั่นคงนั้น เดออบเรได้เสนอแนะให้มีการบัญญัติถึงกฎหมายเลือกตั้งในอนาคตไว้ในรัฐธรรมนูญด้วย แต่โดยที่มีเสียงคัดค้านจากรัฐมนตรีมากรวมกับการมอบหมายอำนาจของรัฐสภาในวันที่ ๓ มิถุนายนนั้นไม่ได้อนุมัติให้เปลี่ยนแปลงกฎหมายเลือกตั้ง เดออบเรจึงยินยอมให้ ก.ค.ม. ยกเลิกหลักการนี้เสีย (๒๙)

แต่ในขณะเดียวกัน เดออบเรได้ยืนยันที่จะให้รัฐสภามีคณะกรรมการเพียง ๕ คณะตามแบบของอังกฤษ เดออบเรยังได้ยืนยันที่จะให้คงบทบัญญัติมาตรา ๓๔ ซึ่งเป็นการกำหนดขอบเขตอำนาจของรัฐสภาไว้ทุกประการ โดยเหตุนี้เองจนกระทั่งในสัปดาห์สุดท้ายของการประชุมปรึกษาของ ก.ค.ม. จึงได้มีการเพิ่มเติมเรื่องการศึกษา ความมั่นคงในสังคม และกฎหมายแรงงานเข้าไว้ในอำนาจของนิติบัญญัติ โดยเปลี่ยนเอาอำนาจเหล่านั้นมาจากอำนาจในการออกกฎหมายของ

(๒๘) Michel Debré, *Ges principes qui nous gouvernent*, (Paris 1957), pp.173-179)

(๒๙) ไบรคดู Beria, op.cit. เพื่อค้นคว้าเกี่ยวกับกฎหมายฉบับวันที่ ๓ มิถุนายน ๑๙๕๘ ซึ่งเป็นกฎหมายมอบอำนาจพิเศษแก่รัฐบาล ความตั้งใจของเดออบเรเกี่ยวกับกฎหมายเลือกตั้งจะปรากฏใน *Le Monde*, June 14, 1958.



ฝ่ายบริหาร (๓๐) ในเวลาเดียวกันนั้นเอง ก.ค.ม. ได้ลงมติคัดค้านการบัญญัติให้อำนาจคณะรัฐมนตรีที่จะจับกุมบุคคลใด ๆ ก็ตาม (toute personne) ที่ถูกกล่าวหาว่าทำลายความมั่นคงของรัฐ ศาลสูง (High Court of Justice) ที่มีอำนาจพิจารณาคดีในทางการเมืองด้วย (๓๑)

ตั้งแต่เริ่มต้นร่างรัฐธรรมนูญมา เดอเบรได้ยืนยันที่จะให้คณะผู้เลือกประธานาธิบดีเป็นบุคคลในชนบทน้อย เพื่อที่จะให้นายกเทศมนตรีของเมืองที่มีพลเมืองประมาณ ๓๐,๐๐๐ คนเป็นฝ่ายที่มีเสียงข้างน้อยหรือน้อยคนลงนั่นเอง (๓๒) แต่ท่านไม่ได้คัดค้านการเลือกตั้งซ่อมเพื่อเลือกตั้งสมาชิกสภาที่จะเข้าไปแทนที่สมาชิกสภาที่ได้รับแต่งตั้งเป็นรัฐมนตรี แต่เมื่อมีคำคัดค้านจากรัฐมนตรี เดอเบรก็ยอมผ่อนตามในที่สุด (๓๓)

ในประการสุดท้าย เรื่องหัวข้อใหญ่ซึ่งเป็นปัญหาถกเถียงกันมากที่สุดที่คณะผู้ทำงานเสนอขึ้นแต่ไม่ได้บัญญัติไว้ในร่างรัฐธรรมนูญก็คือ เรื่องขบวนการทางการเมือง (political movements) ความมุ่งหมายของคณะผู้ทำงานก็คือการกีดขวางการปฏิบัติงานของพรรคคอมมิวนิสต์ โดยใช้วิธีการที่รัฐธรรมนูญกำหนดให้ นอกจากจะกำหนดหลักการไว้ในมาตรา ๔ แห่งรัฐธรรมนูญแล้ว หัวข้อที่คณะผู้ทำงานเสนอจะรวมถึงการให้พรรคการเมืองทั้งหลาย มาจด ทะเบียนไว้กับ พนักงานเจ้าหน้าที่ และแจ้งให้เจ้าหน้าที่ทราบถึงข้อบังคับ และรายงานสถานะการเงินให้เจ้าหน้าที่ทราบด้วย เจ้าหน้าที่ก็คือ คณะตุลาการรัฐธรรมนูญนั่นเอง ในกรณีที่ตุลาการรัฐธรรมนูญเห็นว่าพรรคการเมืองใดทำลายหลักการประชาธิปไตยหรือผลประโยชน์ของชาติแล้ว คณะตุลาการก็สามารถแจ้งให้รัฐบาลยื่นคำร้องต่อศาลสูง (High Court of Justice) เพื่อมีคำสั่งให้ยุบพรรคการเมืองดังกล่าวเสีย

(๓๐) โดยเหตุที่ว่า ร่างวันที่ ๒๖ กรกฎาคม มีบทบัญญัติเกี่ยวกับเรื่องเหล่านี้ แต่ร่างฉบับ วันที่ ๒๐ กรกฎาคม ไม่มีบทบัญญัติดังกล่าวอยู่เลย การอภิปรายใน ก.ค.ม. ครั้งก่อน ๆ เป็นผลให้มีการเพิ่มอำนาจให้แก่สภาในเรื่องการโอนทรัพย์สินของเอกชนเป็นของรัฐ (nationalization) การคุ้มครองการใช้สิทธิการเข้ารับราชการทหาร การรับมรดกและกฎหมายสัญชาติ โปรดดู Goguel, "L' Eboration des Institutions...." op.cit., p. 77.

(๓๑) อย่างที่แก้ไขเปลี่ยนแปลงไปจะปรากฏในการพิจารณาของ ก.ป.ธ. เกี่ยวกับมาตรา ๖๔ ในร่างสุดท้ายของมาตรา ๖๔ ได้รวมถึงเฉพาะกรณีที่ผู้ร่วมงานของรัฐมนตรีที่ต้องหาทำลายความมั่นคงของรัฐ

(๓๒) Goguel, Oxford Conference,

(๓๓) ibid.

ในที่ประชุม ก.ป.ธ. ก็ได้มีการอภิปรายถึงเรื่องพรรคการเมืองโดยสมาชิกสภาคนเซฟเวตีฟคนหนึ่ง ก.ป.ธ. ได้พิจารณาเรื่องนี้แล้วได้มีมติให้เสนอแนะไปยังรัฐบาลว่า ควรจะกำหนดไว้ในรัฐธรรมนูญว่า การปฏิบัติการในเรื่องนี้ควรมอบหมายให้เป็นเรื่องของกฎหมาย organic Law^(๓๔) การที่จะมอบหมายอำนาจให้แก่รัฐบาลในการกำจัดการที่เป็นปฏิปักษ์ต่อประชาธิปไตยและต่อชาตินั้นได้หายไปจากกว้างสุดท้ายที่เสนอในเดือนกันยายน ไม่มีผู้ใดทราบว่าเป็นผู้ตัดมาตรานี้ออกไป ซึ่งอาจจะเป็นเดอะโกลด์ภายหลังที่ได้ไตร่ตรองหรือภายหลังที่รัฐมนตรีหลายนายคัดค้านหรือจะเป็น Council of State ซึ่งอาจจะให้ความเห็นว่า ถ้าบัญญัติเช่นนั้นจะเป็นการยากยิ่งที่จะปฏิบัติตาม^(๓๕)

ระยะที่สองและที่สามของการร่างรัฐธรรมนูญเริ่มต้นในวันที่ ๑๖ กรกฎาคม เมื่อ ก.ค.ม. ได้พิจารณาร่างที่เสนอโดยคณะผู้ทำงานได้ร่างมาแล้ว ตั้งแต่วันที่ ๑๖-๑๘ กรกฎาคม ได้มีการประชุมกันอย่างเคร่งเครียดเพื่อพิจารณาร่างนี้ รัฐมนตรีได้คัดค้านหลักการบางประการแต่ได้มีการเปลี่ยนแปลงตามข้อเสนอของรัฐมนตรีในหัวข้อย่อยๆ เท่านั้น ก็ มอลเลต์ ได้ยืนยันหลักการของพรรคของเขาที่จะคัดค้านการเลือกตั้ง ช่อมในกรณีที่ สมาชิกสภาลาออกไปเป็น รัฐมนตรีไม่ว่าจะเป็นเลือกตั้งโดยตรงหรือโดยอ้อมและควรจะให้เรื่องนี้บัญญัติไว้ใน organic law^(๓๖) ส่วนบีแอร์ พิล์มแล็ง ได้อภิปรายถึงการออกเสียงลงมติไม่ไว้วางใจโดยขอให้เป็นไปตามหลักการที่เขาเสนอไว้ในบรรดาร่างกฎหมายในเดือนพฤษภาคม ในร่างรัฐธรรมนูญมาตรา ๔๕ ฉบับวันที่ ๒๘ กรกฎาคม นั้น พิล์มแล็ง ได้เสนอให้รวมเอาหลักการของเขาในเรื่องการลงมติไม่ไว้วางใจรัฐบาลในลักษณะที่ว่า ฝ่ายที่เสนอให้ลงมติไม่ไว้วางใจจะต้องมีคะแนนเสียงสนับสนุนอย่างมากเป็น ๒ ใน ๓ รัฐบาลจึงต้องลาออกซึ่งเป็นหลักการที่ผสมผสานกับหลักที่เดอะเบรเสนอว่า ในกรณีที่คณะรัฐมนตรีแสดงว่า

(๓๔) ในร่างของ ก.ป.ธ. เป็นมาตรา ๒ a. Journal Officiel, August 20, 1958. รวบรวมข้อเสนอกับเรื่องทั้งหมดของ ก.ป.ธ. ไว้รวมทั้งบันทึกของประธาน ก.ป.ธ. ด้วย หนังสือพิมพ์ Le Monde ได้รายงานข่าวเกี่ยวกับเรื่องนี้แต่ไม่สมบูรณ์นัก โปรดดู Berlia, op.cit., Prélôt, op.cit. ด้วย

(๓๕) รายงานการประชุมของ Council of State ยังไม่เปิดเผยรายงานการอภิปรายของสภานี้เกี่ยวกับพรรคการเมือง โปรดดู Le Monde, Aug. 29, 1958 และ Le Figaro, August 28, 1958.

(๓๖) Le Monde, July 20-21, 1958.

ถ้าหากสภาไม่อนุมัติร่างกฎหมายฉบับใดแล้วจะลาออกนั้น ผู้ที่เสนอให้ลงมติไม่ไว้วางใจที่ไม่อาจทำให้รัฐบาลต้องลาออกนั้น จะไม่มีสิทธิที่จะเสนอญัตติขอให้ลงมติไม่ไว้วางใจอีกครั้งได้ในสมัยเดียวกันอีก นอกจากนี้ เดอเบร กับ ฟิลม์แล็ง ยังขัดแย้งกันในเรื่องราวละเอียดของการลงมติไม่ไว้วางใจอีกข้อหนึ่งคือ ฟิลม์แล็ง ขอให้ถือว่า สภาได้อนุมัติร่างกฎหมายที่รัฐบาลชี้แจงว่า ถ้าหากสภาไม่อนุมัติแล้วถือว่าสภาลงมติไม่ไว้วางใจรัฐบาลไปด้วยใน ตัววันไว้แต่จะได้มีการ ลงมติไว้วางใจเป็นหลักฐานอีกครั้งหนึ่งโดยคะแนนเสียง ๒ ใน ๓ ซึ่งทั้งนเดอเบรได้คัดค้าน (๓๗)

ได้มีการถกเถียงกันอย่างรุนแรงถึงบทบัญญัติที่ว่าด้วยดินแดนโพ้นทะเล ซึ่งกลุ่มของเดอเบรที่สนับสนุนการรวมอำนาจไว้กับฝรั่งเศสและกลุ่มอื่น และรัฐมนตรีหลายนายที่สนับสนุนหลักการสหพันธรัฐ เดอเบรได้เสนอให้มีกิจการที่ทำร่วมกันโดยกำหนดไว้ในรัฐธรรมนูญซึ่งจะเป็นผลให้ฝรั่งเศสมีฐานะสูงกว่ารัฐอิสระอื่น แต่รัฐมนตรีหลายนายได้คัดค้านว่าเรื่องเช่นนี้ควรปล่อยให้เป็นเรื่องของการเจรจาตกลงระหว่างฝรั่งเศสกับดินแดนที่มีอำนาจปกครองตนเองในอนาคต มาตรา ๖๘ ของร่างฉบับวันที่ ๒๘ กรกฎาคม ได้ให้อำนาจแก่สภาของการร่วมกันน้อยที่สุด แต่ผูกพันทุกประเทศที่มารวมกับฝรั่งเศสซึ่งในตอนนั้นยังไม่เรียกว่าประชาคม (Community) ด้วยซ้ำไป ข้อเสนอมตรา ๖๘ นี้ ไม่เป็นที่รับรองของรัฐมนตรีและภายหลังที่ได้อภิปรายกันมานานกับการประชุมคณะรัฐมนตรีเต็มคณะในวันที่ ๒๓-๒๕ กรกฎาคม นั้น ได้มีการเปลี่ยนคำว่า obligatoirement (จำต้องทำ) ที่เกี่ยวกับการผูกพันของสภาของการร่วมกันแต่ละรัฐนั้นเป็นคำว่า sauf accords particuliers (เว้นไว้แต่จะมีข้อตกลงเป็นพิเศษ) ซึ่งแสดงว่ากลุ่มสนับสนุนสหพันธรัฐและรัฐมนตรีเป็นฝ่ายชนะเดอเบรนั่นเอง

(มีต่อ)



(๓๗) Francois Goguel, Oxford Conference.



ความรู้เกี่ยวกับ

แสดมป๋

รวบรวม โดย กวี ศรีเวศร

แสดมป๋เป็นสัญลักษณ์แห่งเสรีภาพของปัจเจกชน

ผลจากการประดิษฐ์แสดมป๋ออกใช้ทำให้มีการปรับอัตราค่าส่งจดหมายเป็นอัตราเดียวกัน
หมดทั่วประเทศ ในปี ค.ศ. ๑๘๔๐ ในสมัยนั้นชนกระตือรือร้น ๆ ที่ติดกับของจดหมายได้งายันทา
ชื่อได้ทั่วไป และนำติดตัวไปใช้ทุกเวลาและทุกสถานที่จนคนอังกฤษในสมัยนั้นถือว่าเป็นของขลัง
ซึ่งทำให้ไม่มีใครจะรู้ได้ว่าเราส่งข่าวคราวถึงใคร ส่งกันเมื่อไรและส่งอย่างไร เป็นอิสรภาพใน
การส่งจดหมาย ไม่มีใครเห็น จดหมายเขียนเสร็จก็นำไปส่งในตู้ไปรษณีย์สาธารณะอย่างเงียบ ๆ
ไม่มีใครสังเกต ไม่มีใครมาจดบันทึกไว้ จดหมายจะไปถึงที่หมายอย่างรวดเร็ว ผู้รับจดหมายก็ไม่
ต้องถูกสอบถาม ไม่ต้องจ่ายค่าธรรมเนียมส่ง และมีสิทธิสมบูรณ์ในการเป็นเจ้าของจดหมายของ
ตน ไม่เคยมีมาก่อนในบริการสาธารณะอันจำเป็นยิ่งนี้ ก็จะส่งได้อย่างถูกต้อง เชื่อถือได้ดี และ
ทำได้ตามอำเภอใจกับมีความเป็นส่วนตัว

เป็นเรื่องที่คนใน สมัยปัจจุบัน ยากที่จะ ตระหนัก ถึงความ กระหอบ กระเทือน ความเปลี่ยนแปลง
แปลงในชีวิตส่วนตัวของพลเมืองในสมัยนั้น หรือเข้าใจถึงวิธีการที่จะนำเอาแสดมป๋ดวงแรกออกใช้
นี้ว่า มีคุณค่าต่อมนุษยชาติในการก่อให้เกิดความเชื่อมั่นเป็นสากลในเสรีภาพส่วนบุคคล กล่าว
ได้ว่าแสดมป๋เป็นตราหรือสัญลักษณ์แห่งเสรีภาพของปัจเจกชน

เป็นการยากที่บุคคลคนเดียวแม้จะมีอำนาจและความมั่งคั่งจะก่อให้เกิดความคิด หรือ
แม้มีความคิดเกิดขึ้นก็มีใช้สมบัติของผู้อื่นแต่ลำพัง ความฉลาดอันไม่มีที่สิ้นสุดของมนุษยชาติและ



โอกาส โครงร่างทางสังคมซึ่งเป็นต้นนำของความคิด ความนิยมของยุคสมัย เหล่านี้เป็นตัวประกอบ เป็นสิ่งสนับสนุนให้เกิดความคิด ตัวความคิดเองอาจมีมาอยู่แล้วเป็นเวลานานแล้ว มีอยู่บ่อยครั้งที่กินเวลาเป็นศตวรรษกว่าจะมีผู้เข้าใจ และเริ่มเป็นต้นต้นขึ้นมา

จากการปฏิรูปการแพร่ข่าวและการคิดประดิษฐ์แสดงสมบัติดวงแรกออกใช้ในปี ค.ศ. ๑๘๔๐ ซึ่งเป็นสิ่งจำเป็นมานานแล้ว แต่ก่อนที่มีสิ่งเหล่านี้ขึ้นมาได้มีการปฏิบัติอำนาจและปฏิรูปชีวิตสังคม ก่อให้เกิดยุคใหม่ขึ้น แต่สิ่งที่น่าประหลาดก็คือบริการไปรษณีย์ซึ่งได้ก่อตั้งขึ้นมาด้วยความคิดอันเฉียบแหลมมีมาเป็นศตวรรษ ๆ แต่ดวงแสดงมีปรากฏในศตวรรษที่สิบเก้า โดยความคิดของ Rowland Hill ที่ให้ชำระค่าไปรษณียากรล่วงหน้า และลดเหลือเพียงแผ่นเดียว

ในปี ค.ศ. ๑๘๔๐ พลโลกได้เพิ่มขึ้นสองเท่าจากปี ค.ศ. ๑๖๔๐ ในศตวรรษนี้ได้มีการเลิกทาสในอาณานิคมของอังกฤษ ปฏิรูปการเลือกตั้งผู้แทน มีการเทศบาล (การปกครองส่วนท้องถิ่น) การขยายการค้าเสรีจึงทำให้พลเมืองได้รับสิทธิใหม่ ๆ พร้อมกับความเจริญทางด้านการเมือง ก็ได้มีรถไฟวิ่งได้สิบไมล์ต่อชั่วโมงเป็นขบวนแรกจากเมืองสต็อกตันไปยังดาร์ลิงตัน รถจักรไอน้ำและทางรถไฟได้แผ่ขยายอย่างรวดเร็วจากเกาะอังกฤษไปถึงทวีปยุโรป และในที่สุดข้ามมหาสมุทรแอตแลนติกไปยังประเทศแคนาดาและทวีปอเมริกา

ในประเทศฝรั่งเศสประชาชนอยู่ตึกกันขึ้นเริ่มใช้ธงสามสีแทนธงเฟลอร์-เดอ-รีส์ ส่วนทางเกาะอังกฤษมีผู้นำลัทธิลิเบอรัลเข้าไปเผยแพร่ ในสหรัฐอเมริกา มร. โคลท์ คิดประดิษฐ์ขึ้นใช้ผลิตตัวได้ เจมส์ กอร์ดอน เบนเนตต์ได้ก่อตั้งหนังสือพิมพ์นิวยอร์ก เฮรัลด์ ขายนับล้านหนึ่งเซ็นต์

ในปี ค.ศ. ๑๘๔๐ นี้ บาลซัค (Balzac) นักประพันธ์ชาวฝรั่งเศสผู้มีชื่อเสียงมาก อายุได้สี่สิบเอ็ด Schopenhauer นักรัฐศาสตร์ชาวเยอรมัน กำลังแต่งหนังสือเล่มที่สองของเขาชื่อ The World as Will and Idea เอ็ดการ์ อัลเลนโป นักเขียนเรื่องผียังมีชีวิตอยู่ Daguerre กับ Niepce คิดค้นทางการถ่ายรูปสำเร็จ ดาร์วินอยู่ใน Galapagos Islands ตั้งเกิดการวิวัฒนาการของต้นไม้และสัตว์อยู่อย่างโดดเด่นพบเซดล์ ซึ่งเป็นบ่อเกิดของพืชและสัตว์ พระนางเจ้าวิกตอเรียแห่งอังกฤษขึ้นครองราชย์ได้สามปีก่อนที่อังกฤษจะใช้แสดง



เป็นที่เห็นได้ชัดว่าการเพิ่มขึ้นของจำนวนพลเมือง การคิดประดิษฐ์รถไฟ การเดินทางที่สะดวกและไปได้ไกล ผู้มีสิทธิออกเสียงเลือกตั้งมีมากขึ้น หนังสือพิมพ์ที่ออกจำหน่ายคราวละจำนวนมากทำให้เสรีภาพของปัจเจกชนและการแพร่ข่าวเป็นสิ่งจำเป็น การคิดค้นประดิษฐ์สิ่งที่ทำหน้าที่เสมือนปกติไปรษณีย์กันจึงเป็นสิ่งที่ไม่หลีกเลี่ยงไม่ได้

บนหลุมฝังศพแห่งหนึ่งใกล้โบสถ์ของหมู่บ้านที่ Henfield ในประเทศอังกฤษ ได้มีอักษรจารึกไว้ว่า “เฮนรี คัด บิชอป สมาชิกสภาเทศบาล มิตรที่ซื่อสัตย์ในยามคับขัน เป็นผู้สอนโยน เมตตากวณา มีชีวิตอยู่ด้วยความงดงาม ได้สิ้นอายุขัย เมื่อลิวีอายุ ๘๖ ปี และฝังอยู่ที่ถนนกลางบรรพบุรุษ ๑๘ มีนาคม ค.ศ. ๑๖๘๑” บุรุษผู้นี้เป็นผู้มีชีวิตจริงอันพิสดาร และเป็นผู้มีส่วนเกี่ยวข้องกับความคิดในการออกแสดง

เฮนรี บิชอป ผู้เป็นหนึ่งในกลุ่มที่ต่อสู้เพื่อพระเจ้าชาร์ลส์ ๑ เขาได้ต่อสู้กับกองทัพของโพลีเวอร์ครอมเวลล์ เมื่อพวกพรรคการเมือง Roundheads ได้ชัยชนะกองทัพพระเจ้าแผ่นดินที่มาร์สตันมัวร์ ในปี ค.ศ. ๑๖๔๕ เฮนรี บิชอป ก็ถูกตามล่าตัวเช่นเดียวกับผู้อื่นคนอื่น ๆ ทหารของครอมเวลล์ ได้ไปค้นหาตัวในบ้าน ซึ่งเฮนรี บิชอป ซ่อนตัวอยู่ในห้องใหญ่ในห้องหนึ่ง มีสุนัขเล็ก ๆ ตัวหนึ่งเฝ้าอยู่ และเฝ้าด้วยก้นทั้งนายและสุนัข จนกระทั่งพวกทหารคิดว่าเข้าไปไม่ได้ที่จะมีคนซ่อนอยู่ในบ้านนี้ ปัจจุบันในพิพิธภัณฑ์บริติชมีภาพเขียนเฮนรี บิชอป อุ้มสุนัขตัวนั้น ซึ่งได้ช่วยชีวิตเขาไว้

บิชอปได้หลบหนีต่อไปยังเวอร์จิเนียโดยผ่านทางกรุงบรัสเซล อีกสองปีต่อมาเขาจึงกลับากลับไปยังเกาะอังกฤษ ซึ่งอยู่ใต้การปกครองของครอมเวลล์ บิชอปได้สาบานตัวว่าจะจงรักภักดีต่อการปกครองใหม่ รัฐสภาได้ค้นสมบัติของเขา ครอมเวลล์ก็เช่นเดียวกับผู้เผด็จการคนอื่น ๆ ได้สั่งขู่วิการสาธารณะไปรษณีย์ ว่าจะเป็นที่แห่งข่าวที่ดุดุด และได้ผลที่สุด ถ้าได้บรรจุนักสืบของตนเป็นนายไปรษณีย์ นักสืบเหล่านั้นก็จะเปิดเผยความหมายของพจนานุกรมพระมหากษัตริย์ ซึ่งอาจจะไปพ้อที่จะส่งข่าวกันทางไปรษณีย์ ดังนั้นโอดิเวอร์ ครอมเวลล์จึงได้แต่งตั้งอดีตศัตรูของเขาเซอร์ เฮนรี บิชอปเป็นอธิบดีกรมไปรษณีย์ และหัวหน้าสืบราชการลับระบบไปรษณีย์ ซึ่งเป็นตำแหน่งสำคัญของอำนาจทางการเมืองของครอมเวลล์

△



คำอธิบายตัวบทรัฐธรรมนูญ แห่ง

สาธารณรัฐฝรั่งเศส

โดย เศรษฐกิจ วงศ์โกมลเชษฐ์

△

หมวดที่ ๒

ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐ

มาตรา ๕* ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐย่อมมีหน้าที่ดูแลให้มีการเคารพต่อรัฐธรรมนูญ^๒ ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐย่อมมีหน้าที่กระทำการใด ๆ เพื่อให้การบริหารราชการแผ่นดินดำเนินไปด้วยดี^๓ และเพื่อให้รัฐดำรงคงอยู่ตลอดไป^๔ โดยการใช้อำนาจ^๕ขาด

(๑) มาตรา^๕เป็นร่างของคณะผู้ทำงานซึ่ง ก.ป.ช. เห็นชอบด้วยทั้งหมด

(๒) ในวรรณ^๕ ข้อความในต้นฉบับภาษาฝรั่งเศสจะแปลได้อย่าง^๕ แต่คำแปลเป็นภาษาอังกฤษแตกต่างกันอยู่ เช่น

The President of the Republic ensures that the Constitution is observed.—
(Gompbell & Chapman)

The President of the Republic endeavors to ensure respect for the Constitution
(Pickles)

The President of the Republic sees to respect of the Consttution. (New York Times)

ผู้เขียนขอแปลจากต้นฉบับภาษาฝรั่งเศส และเมื่อคุณเจตนาของประโยคนี้แล้วก็จะเห็นว่า รัฐธรรมนูญมุ่งจะให้หน้าที่ของประธานาธิบดีทำให้รัฐธรรมนูญอยู่ในฐานะศักดิ์สิทธิ์ได้รับความเคารพปฏิบัติตามโดยทั่วไป และเมื่ออ่านประกอบมาตรา ๑๖ แล้ว ก็ยัง

ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐเป็นผู้พิทักษ์เอกราชของชาติ^๕ บุรณภาพแห่งดินแดนและการเคารพต่อข้อตกลงแห่งประชาคม^๖ และสนธิสัญญา

มาตรา ๖^๗ ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐได้รับเลือกตั้งให้อยู่ในตำแหน่งได้เจ็ดปีโดยคณะผู้เลือกตั้งอันประกอบด้วยสมาชิกรัฐสภา สมาชิกสภาจังหวัด^๘ สมาชิก

ทำให้ผู้เขียนมั่นใจว่าจะต้องแปลข้อความตอนนั้นว่า “ประธานาธิบดีย่อมมีหน้าที่.....แน่นอนยิ่งขึ้น

(๓) ในต้นฉบับภาษาฝรั่งเศสใช้คำว่า les pouvoir public ซึ่งจะหาคำแปลในภาษาไทยได้ยาก ผู้เขียนจึงแปลว่า การบริหารราชการแผ่นดิน แม้คำแปลในภาษาอังกฤษก็หาได้ยาก นักวิชาการส่วนมากก็แปลว่า public authorities (Pickles), (Campbell & Chapman ส่วนนิวยอร์กไทมส์แปลว่า public powers ซึ่งแปลตรงตัวที่สุด

ความหมายของคำนี้คือ องค์การของฝ่ายบริหารและนิติบัญญัติ แต่ไม่รวมถึงข้าราชการหรือศาล โปรดดู Pickles, The French Constitution, p. 4, footnote No. 11.

(๔) ต้นฉบับฝรั่งเศสมีว่า la continuité de l'Etat ซึ่งเป็นถ้อยคำที่เดวิดโกลด์ชอบใช้ เพื่อให้หมายความว่า “The Queen's government must be carried on,” ของอังกฤษนั่นเอง

(๕) ต้นฉบับภาษาอังกฤษบางฉบับใช้คำว่า guarantor (Campbell & Chapman) (New York Times) บางฉบับใช้คำว่า protector (Pickles)

(๖) คำว่า “ข้อตกลงแห่งประชาคม” นี้ ผู้เขียนแปลมาจาก Community agreement ซึ่งหมายถึงข้อตกลงระหว่างฝรั่งเศสกับประเทศอื่นในประชาคม โปรดดูมาตรา ๗๕ กับมาตรา ๘๖ ประกอบด้วย

(๓) มาตรา^๕ไม่มีผลใช้บังคับต่อไปอีกแล้วภายหลังที่ประธานาธิบดีเดวิดโกลด์ได้เสนอให้ประชานออกเสียงประชามติเมื่อวันที่ ๔ กันยายน ๑๙๕๘ เพื่อให้ประชานตัดสินว่า ในอนาคตนั้น ประชาชนจะยินดียึดถือตั้งประธานาธิบดีโดยตรงหรือไม่ เสียงส่วนมากของประชานเห็นชอบด้วยกับข้อเสนอของเดวิดโกลด์ที่จะให้ ประชาชนมีสิทธิเลือกตั้งประธานาธิบดีโดยตรงต่อไปในอนาคต

สภาของดินแดนโพ้นทะเล รวมทั้งผู้แทนที่บรรดาสภาเทศบาลเลือกตั้งขึ้นเพื่อการนี้^๓

บุคคลต่อไปนี้เป็นผู้แทนสภาเทศบาล^๔

- นายกเทศมนตรีของเทศบาลที่พลเมืองน้อยกว่า ๑,๐๐๐ คน
- นายกเทศมนตรี และรองนายกเทศมนตรี^๕ คนที่หนึ่งของเทศบาลที่มี

ซึ่งทั้งนี้เดอะโกลด์ได้ขอให้ประชาชนออกเสียงประชามติ (referendum) แก้ไขเพิ่มเติมรัฐธรรมนูญ มาตรา ๖^๖ น้อย่างสิ้นเชิงโดยไม่ต้องดำเนินการตามบทบัญญัติเกี่ยวกับการแก้ไขเพิ่มเติมรัฐธรรมนูญใน หมวดที่ ๑๔ มาตรา ๑๘ แต่อย่างใด จนทำให้นักวิชาการและพรรคฝ่ายค้านเห็นว่าข้อเสนอของ เดอะโกลด์เป็นการไม่ชอบด้วยรัฐธรรมนูญซึ่งในขณะนั้นยังไม่มีผู้ใดเสนอให้คณะตุลาการรัฐธรรมนูญ ตัดสินแต่อย่างใดจึงเป็นที่แน่นอนว่าประธานาธิบดีในอนาคตจะต้องได้รับเลือกตั้งโดยตรงจากประชาชน ส่วนรายละเอียดเกี่ยวกับการเลือกตั้ง^๗ ยังไม่มีการออกกฎหมายหรือแก้ไขเพิ่มเติมรัฐธรรมนูญ เกี่ยวกับเรื่องนี้แต่อย่างใด เดอะโกลด์คงไม่เร่งรีบ เพราะท่านจะอยู่ในตำแหน่งอีกจนกระทั่งปี ๑๙๖๕

(๒) คำว่า จังหวัดในที่นี้ ผู้เขียนหมายถึง département ในคำฝรั่งเศสซึ่งไม่มีคำ ไทยใด ๆ จะเหมาะสมกว่านี้ เพราะ département เป็นหน่วยการปกครองที่ใหญ่ที่สุดของฝรั่งเศส ที่พอจะเทียบกับจังหวัดของไทยได้ เพราะจังหวัดเป็นหน่วยการปกครองที่ใหญ่ที่สุดของไทย ส่วน สภาจังหวัดนั้น ในภาษาฝรั่งเศสเรียกว่า Conseils Généraux ในภาษาอังกฤษใช้คำว่า departmental councils.

(๓) ร่างเดิมของคณะผู้ทำงานเดอะเบรนั้น กำหนดให้บัญญัติเรื่องการเลือกตั้ง ผู้แทนและจำนวนผู้แทนของแต่ละเทศบาลไว้ในกฎหมายพิเศษเพื่อการนี้ (organic law).

(๔) ก.ป.ธ. ได้เสนอแนะให้กำหนดอัตราผู้แทนต่อจำนวนพลเมืองไว้ให้แน่นอนและ มุ่งที่จะให้เทศบาลเล็ก ๆ และขนาดใหญ่มีส่วนในการเลือกตั้งประธานาธิบดีมากขึ้น ส่วนร่างเดิม ของเดอะเบร นั้นมุ่งจะให้เทศบาลเล็ก ๆ มีอิทธิพลใน การเลือกตั้ง ประธานาธิบดีมากกว่าเทศบาล ขนาดกลางและขนาดใหญ่

(๕) คำว่า รองนายกเทศมนตรีซึ่งในภาษาอังกฤษเรียกว่า Deputy-Mayor. นั้น



พลเมืองตั้งแต่ ๑,๐๐๐ คนถึง ๒,๐๐๐ คน

- นายกเทศมนตรี, รองนายกเทศมนตรีคนที่หนึ่งและเทศมนตรีอีกคนหนึ่ง
ที่เป็นผู้ที่ได้รับคะแนนสูงสุดในการเลือกตั้งเทศบาลของเทศบาลที่มีพลเมือง
ตั้งแต่ ๒,๐๐๑ คนถึง ๒,๕๐๐ คน
- นายกเทศมนตรี รองนายกเทศมนตรีสองคนแรกและเทศมนตรีอีกสามคน
ที่เป็นผู้ได้รับคะแนน สูงสุดตามลำดับ ในการเลือกตั้ง เทศบาลของเทศบาล
ที่มีพลเมืองตั้งแต่ ๓,๐๐๑ คนถึง ๖,๐๐๐ คน
- นายกเทศมนตรี รองนายกเทศมนตรีสองคนแรกและเทศมนตรีอีกสามคน
ที่ได้รับ คะแนน สูงสุดตาม ลำดับใน การเลือก ตั้งเทศบาล ของเทศบาลที่มี
พลเมืองตั้งแต่ ๖,๐๐๑ คนถึง ๙,๐๐๐ คน
- เทศมนตรีทั้งหมดของเทศบาลที่มีพลเมืองมากกว่า ๙,๐๐๐ คน

นอกจากนี้ สำหรับเทศบาลที่มีพลเมืองมากกว่า ๓๐,๐๐๐ คนยังมีสิทธิที่จะมี
ผู้แทนเพิ่มขึ้นอีกในอัตราพลเมือง ๑,๐๐๐ คน ต่อผู้แทนหนึ่งในคส่วนที่เกิน
๓๐,๐๐๐ คนแรก ทั้งนี้โดยการแต่งตั้งของคณะเทศมนตรี

ในดินแดนโพ้นทะเลของสาธารณรัฐนั้น^{๕๖} คณะผู้เลือกตั้งประธานาธิบดียัง
รวมถึงผู้แทนที่เลือกตั้งโดยสภาบริหารแห่งหน่วยการปกครองนั้น ๆ^{๕๗} งานการเลือกตั้ง
ผู้แทนดังกล่าวให้เป็นไปตามกฎหมายเพื่อการนั้น^{๕๘}

ในภาษาฝรั่งเศสเรียกว่า premier adjoint หมายถึงเทศมนตรีคนที่หนึ่งหรือหลายคนที่สภา
เทศบาลเลือกตั้งขึ้นให้เป็นผู้ช่วยของนายกเทศมนตรีในการบริหารเทศบาล ทั้งนี้ไม่ใช่เทศมนตรี
ตามที่เข้าใจกันทั่วไป

(๖) ก.ป.ธ. เพิ่มจำนวนผู้แทนให้แก่ดินแดนโพ้นทะเล และรัฐบาลได้ปรับปรุง
ข้อความในมาตรา^{๕๕}ใหม่

(๗) คำว่า “หน่วยการปกครอง” นั้น ในภาษาฝรั่งเศสใช้คำว่า Collectivités

รัฐสมาชิกประชาคมจะมีส่วนร่วมในคณะผู้เลือกตั้งประธานาธิบดีแห่งสาธารณ-
รัฐ ตามที่ได้มีข้อตกลงระหว่างสาธารณรัฐกับบรรดารัฐสมาชิก^{๕๕}

การใช้บทบัญญัติแห่ง มาตรา^{๕๖} ให้เป็นไปตามกฎหมาย เฉพาะเรื่องที่ ว่าด้วย การ
นั้น^{๕๗}

administratives ที่แปลว่าฝ่ายบริหารที่ไม่มีคำเหมือนกันในภาษาอังกฤษเลย คำนี้ใช้มาตั้งแต่เริ่มต้น
สาธารณรัฐที่ ๕ เพื่อให้หมายความถึงดินแดนและพลเมืองในส่วนท้องถิ่นหรือโพ้นทะเล

(๘) คำว่า organic law สำหรับสาธารณรัฐที่ ๓ และที่ ๕ นั้น หมายความว่า
ชนประเพณีหรือกฎหมายที่ควรจะเรียกว่า กฎหมายรัฐธรรมนูญแม้คำนี้ถึงสภาพของกฎหมาย
นั้นแล้ว แต่เป็นกฎหมายที่อาจจะแก้ไขเปลี่ยนแปลงหรือยกเลิกได้เหมือนกฎหมายธรรมดา สำหรับ
ในสาธารณรัฐที่ ๕ นี้ คำว่า organic law ให้หมายความถึงเฉพาะกฎหมายที่ออกโดยรัฐสภา
หรือตามที่ ordonnance จะกำหนดให้ (โปรดดูมาตรา ๒ บรรทัดแรก) ออกเพื่อปฏิบัติการให้เป็น
ไปตามรัฐธรรมนูญ การแก้ไขเพิ่มเติมหรือยกเลิกกฎหมาย organic law นั้นโปรดดูมาตรา ๔๖
สำหรับ organic law ที่เกี่ยวข้องกับมาตรานักออกกฎหมายเลขที่ ๕๘-๑๒๑๕,

Journal, officiel, Dec.16. 1958

ซึ่งใช้รวมกับกฎหมายเลขที่ ๕๘-๑๐๖๔

Journal officiel, Nov.9, 1958.

(๘) ผู้เขียนเข้าใจว่า จุดมุ่งหมายของมาตรานี้จะให้มีการตกลงกันในเรื่องจำนวน
ผู้แทนของบรรดาประเทศในประชาคมนั้น กระทำได้โดยทำเป็นข้อตกลงระหว่างฝรั่งเศสกับแต่ละ
ประเทศที่รวมกันเป็นประชาคม ไม่ใช่ข้อตกลงฉบับเดียวระหว่างประเทศฝรั่งเศสกับทุกประเทศใน
ประชาคม โปรดดูมาตรา ๘๑ ประกอบด้วย อีกประการหนึ่ง มาตรานี้มีลักษณะยืดหยุ่นมากในเมื่อ
อ่านประกอบกับมาตรา ๘๑ ในแง่ที่ว่า จำนวนผู้แทนของประเทศในประชาคมที่จะเลือกประธานา-
ธิบดินทร์ อาจจะเพิ่มขึ้น หรือลดลงได้ ตามแต่ข้อตกลงระหว่าง ฝรั่งเศสกับ ประเทศใด ประเทศหนึ่งใน
ประชาคมนั้น



(๓๐) Organic law ตามความในมาตรา^{๕๔}นี้คือ กฎหมายหมายเลขที่ ๕๘-๑๐๖๔ Journal Officiel. Nov. 9, 1958 กฎหมายฉบับนี้มีลักษณะเป็นกฎหมายเลือกตั้งประธานาธิบดี โดยได้บัญญัติไว้ว่า การสมัครเข้ารับตำแหน่งประธานาธิบดีนั้นเพียงแต่ประกาศการสมัครของตนให้ประชาชนทราบ เป็นทางการผ่านกระทรวงมหาดไทยเท่านั้น คุณสมบัติของผู้เป็นประธานาธิบดีก็ไม่ได้กำหนดไว้เลย แม้ในเรื่องสัญชาติฝรั่งเศสหรือการเป็นเชื้อพระวงศ์ของราชวงศ์เก่าที่ปกครองฝรั่งเศสมาก่อนที่รัฐธรรมนูญสาธารณรัฐที่ ๕ มาตรา ๔๔ บัญญัติห้ามไว้แน่นอน แม้การเป็นประธานาธิบดีก็ไม่ได้กำหนดไว้ว่าจะสมัครรับเลือกได้ติดต่อกันกี่ครั้ง ผู้ศึกษารัฐธรรมนูญต้องอ่านมาตรานี้ควบคู่กับมาตรา ๗ ไปด้วย จึงจะเข้าใจ,

Δ

สภาผู้แทนราษฎรของ

สหรัฐอเมริกา

โดย กวี ศรีเวศร

△

บทที่ ๑

พรรคการเมือง (ต่อ)

รัฐสภาแห่งสมัยที่ ๔๗, ๔๘ และ ๕๐ (ค.ศ. ๑๘๘๔-๑๘๘๘) สภาผู้แทนราษฎรได้ถูกเสนออำนาจในการออกกฎหมาย กฎหมายที่ออกมาจำนวนน้อยและแต่ละฉบับไม่มีความสำคัญ นอกจากนี้ยังมีการล่าช้าระเบียบข้อบังคับสภา มีการถ่วงการประชุม สมาชิกสภาหลายคนไม่ครบองค์ประชุม ซึ่งเป็นการขัดขวางการดำเนินงานของสภา ดังนั้นระยะนี้สภาจึงเป็นที่ตำหนิและถากถางจากประชาชน ตัวอย่างเช่นการพิจารณากฎหมายภาษีของปี ค.ศ. ๑๘๖๑ ต้องเรียกชื่อสมาชิกถึง ๖ ครั้ง แต่ทุกครั้งก็กินเวลาประมาณครึ่งชั่วโมง ในเดือนมกราคม ค.ศ. ๑๘๘๘ เจมส์ บี. วีเวอร์ (James B. Weaver) แห่งรัฐไอโอวา ได้เป็นผู้นำในการขัดขวางการดำเนินงานของสภาที่เลื่องลือทั่วไป คือพยายามขัดขวางการพิจารณาร่างกฎหมายอาณาเขตของไอโอวา ระบบการออกกฎหมายที่มีอยู่ก็ถูกละเลยไม่ปฏิบัติตามและมีการละเมิดหลายครั้งระหว่างรัฐสภาสมัยที่กล่าวข้างต้น ก่อให้เกิดการการวิพากษ์วิจารณ์ในที่สาธารณะอย่างกว้างขวาง

ตัวอย่างจะเห็นได้จากบทบรรณาธิการของหนังสือพิมพ์วอชิงตัน โพสต์ ฉบับวันที่ ๑๘ มกราคม ค.ศ. ๑๘๘๘ ในหัวเรื่องว่า “Slowly Doing Nothing” ซึ่งตั้งข้อสังเกตว่า สภาผ่านกฎหมายเพียงสี่ฉบับเท่านั้น และทุกฉบับไม่มีความสำคัญเลยและใช้เวลากว่าหกสัปดาห์ในการร่างและบรรยายต่อไปว่า “ระบบของกฎข้อบังคับสภาเป็นสาเหตุเบื้องต้นของความเฉื่อยชาอย่างน่าตำหนิ ขี้ดขาด และผูกมัดตัวเอง.....” “ในการคบคิดและรวบรวมคนอื่น ๆ ไม่ให้ทำงาน



สมาชิกไม่กี่คน แต่ทุกคนล้วนมีอำนาจ ถ้าเป็นเรื่องการออกกฎหมายจะกำหนดความพร้อมใจกันได้ยาก” ในบทความของหนังสือพิมพ์ นิวยอร์ก ทรีบูน ได้โจมตีข้อบังคับของสภาว่า “วิกลจริต” และเรียกร้องให้มีการแก้ไขโดย “เป็นสิ่งจำเป็นอย่างยิ่งยวด” เพื่อว่า “ให้ฝ่ายเสียงข้างมากได้ควบคุมการทำงานที่ต้องรับผิดชอบ” ตอนปิดสมัยที่ ๕๐ ของรัฐสภา หนังสือพิมพ์วอชิงตัน โพสต์ ได้ประมาณว่า “มีระเบียบที่ไม่เป็นเดโมแครตไม่เป็นรีพับลิกัน และไม่เป็นอเมริกันของรัฐสภาทำให้รัฐสภากลายเป็นที่สำหรับได้อำนาจ” ถึงเวลาอันควรแล้วที่จะมีการเปลี่ยนแปลง เป็นเวลาที่เหมาะสมที่จะก่อตั้งรัฐสภาในสมัยหน้าให้เรียบร้อย หนังสือพิมพ์โพสต์ได้จัดให้มีการสำรวจความคิดเห็นมหาชนทั่วประเทศ ซึ่งผลปรากฏว่าล้วนวิพากษ์วิจารณ์การดำเนินงานของสภาว่าไม่มีเหตุผล ยุ่งเหยิง ไร้ประโยชน์

สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร Reed แห่งมลรัฐเมนผู้นำฝ่ายเสียงข้างน้อยในสภา ซึ่งมุ่งจะเป็นประธานสภาในสมัยที่ ๕๑ มีความคิดเห็นต่อรัฐสภาอย่างรุนแรงและรังเกียจเขาได้ออกความเห็นซ้ำกันหลายครั้งว่า “ระเบียบของสภานี้ไม่ได้มีจุดประสงค์ในการปกป้องสิทธิของฝ่ายเสียงข้างน้อย โดยการเปรียบเทียบกับหลักของระบอบประชาธิปไตย ซึ่งสนับสนุนโดยสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร Randall กับ Crisp ที่ว่าวัตถุประสงค์ของระเบียบสภา คือการบ่อนทำลายสิทธิของฝ่ายเสียงข้างน้อย จากการทำอะไรตามอำเภอใจ และไม่มีกฎเกณฑ์ของฝ่ายเสียงข้างมากในสภา

Mr. Reed ได้เขียนบทความสำคัญสองเรื่องลงในหนังสือพิมพ์ คือ “ระเบียบข้อบังคับของสภาผู้แทนราษฎร” ในหนังสือ Century Magazine ประจำเดือนมีนาคม ค.ศ. ๑๘๘๘ เรียกร้องให้มีการตรวจสอบการทำงานที่เฉื่อยชา รื้อฟื้นการทำงานแต่เช้า และก่อตั้งระเบียบของฝ่ายเสียงข้างมากในสภาขึ้นในบทความเรื่อง “การขัดขวางการดำเนินงานของสภาแห่งชาติ” ในหนังสือ นอร์ธ อเมริกัน รีวิว ประจำเดือนตุลาคม Mr. Reed ได้เปรียบเทียบสถานการณ์ของสภาผู้แทนราษฎรสหรัฐกับสภาสามัญของอังกฤษ ปี ค.ศ. ๑๘๘๓ ซึ่งสมัยนั้นพวกชนชาติไอริช ได้ขัดขวางการดำเนินงานของสภาสามัญอังกฤษ โดยพยายามทำให้ประธานสภาบิการอภิปราย และให้

สภาตามญัตติรับกฎหมายปิดอภิปราย ในปี ค.ศ. ๑๘๘๒ Mr. Reed ทำนายล่วงหน้าว่า ควรจะมีการพยายามในคราวเปิดสมัยประชุมรัฐสภาที่ ๕๑ “เพื่อก่อตั้งกฎข้อบังคับซึ่งจะอำนวยความสะดวกแก่กิจการสาธารณะ กฎซึ่งไม่เหมือนกับที่เคยมีมาในสภาปัจจุบัน ซึ่งมีแต่ทำให้เกิดความล่าช้า และการทำลาย”

ในเดือนกันยายน ค.ศ. ๑๘๘๘ Henry Cabot Lodge ได้แสดงความคิดเห็นในปัญหาเดียวกันนี้กับคนอื่นหนึ่ง เขากล่าวว่า กฎข้อบังคับในสภาข้างสร้างขึ้นอย่างไรก็ดีเหลือเกิน สภาผู้แทนราษฎรของสหรัฐอเมริกาทุกวันนี้ เป็นเพียงการล้อเลียนการปกครองโดยมีผู้แทนการปกครองโดยประชาชน และการปกครองโดยฝ่ายเสียงข้างมากเท่านั้นเอง ในสมัยประชุมต่อมา การเปลี่ยนแปลงอย่างรุนแรงในเรื่องกฎข้อบังคับจะต้องเป็นดังจำเป็นรีบทำเพื่อ “เปลี่ยนสภาพของสภาจากอาการน่าเฟะมาให้มีชีวิตชีวาขึ้น ชนชาวอเมริกันทุกคนในประเทศก็เช่นเดียวกับข้าพเจ้า ที่เห็นอยุใจต่อการงานที่เฉื่อยช้า และการนิ่งเฉยของรัฐสภา”

△

การประชุมคณะมนตรี

สปอ. ครั้งที่ ๕

(บทความของกรมประชาสัมพันธ์ ๒๑ เมษายน ๒๕๖๗)



คณะมนตรี สปอ. ได้เปิดประชุมในระดับรัฐมนตรีเป็นเวลา ๓ วัน คือ ตั้งแต่วันที่ ๑๓ ถึง ๑๕ เดือนนี้ ณ กรุงเทพมหานคร ในโอกาสที่องค์การ สปอ. มีอายุครบรอบ ๑๐ ปี นับแต่วาระที่ได้สถาปนาขึ้นเป็นต้นมา

การประชุมครั้งนี้ถือมีความสำคัญเป็นพิเศษยิ่งกว่าครั้งใด ๆ ในเมื่อได้เปิดการเปลี่ยนแปลงบางประการ อันเป็นผลสืบเนื่องมาจากการกระทำของประเทศที่เป็นภาคีขององค์การนี้ ซึ่งทำให้เกิดความเข้าใจกันโดยทั่วไปว่า จะส่งผลกระทบที่จะยังความอ่อนแอให้แก่องค์การนี้ เช่น กรณีที่ฝรั่งเศสบริจจาคอมมิวนิสต์ กรณีที่ปากีสถานหันไปสนิทชิดเชื้อกับจีนคอมมิวนิสต์มากขึ้น ทั้ง ๆ ที่ฝรั่งเศสกับปากีสถานต่างก็เป็นภาคีองค์การที่มีวัตถุประสงค์ในการต่อต้านคอมมิวนิสต์ นอกจากนั้นฝรั่งเศสยังเสนอให้เวียดนามใต้เป็นกลาง อันทำให้เกิดความเข้าใจกันว่า ข้อเสนอของฝรั่งเศสนั้น จะเปิดช่องทางให้คอมมิวนิสต์เข้ายึดครองเวียดนามใต้ได้ง่ายเข้า ดังจะเห็นได้จากตัวอย่างในการให้ลาวเป็นกลางมาเป็นเวลาเกือบ ๒ ปีแล้ว เมื่อเป็นเช่นนั้นจึงกลายเป็นว่า แทนที่จะตั้งตนเป็นฝ่ายต่อต้านคอมมิวนิสต์อย่างแท้จริง ตามวัตถุประสงค์ของสนธิสัญญา สปอ. ภาคีประเทศหนึ่งกลับจะทำตนเป็นฝ่ายก่อความอ่อนแอให้แก่องค์การพันธมิตรไมตรีดังกล่าว

การประชุมคณะมนตรี สปอ. ได้กระทำกันในขณะที่ภาวะการณ์ดังกล่าวมาแล้ว กำลังก่อตัวขึ้น และด้วยเหตุนี้เอง จึงได้มีการอภิปรายกันอย่างรุนแรง โดยไม่ประหยัท่าทีมากนัก

อย่างไรก็ตาม ในการประชุมครั้งนี้รู้สึกว่า คณะมนตรี สปอ. ได้ถือเอาปัญหาเวียดนามเป็นเรื่องสำคัญกว่าปัญหาใดอื่น ผู้แทนของประเทศต่าง ๆ หลายคนด้วยกันได้กล่าวถึง



สถานการณ์ในเวียดนามใต้ ทั้งในกรณีที่มีคอมมิวนิสต์รุกรานประเทศนั้น และการที่ฝรั่งเศสจะให้เวียดนามใต้เป็นกลาง แสดงการร่วมที่ออกมาภายหลังการประชุมก็ได้กล่าวถึงปัญหาเวียดนามใต้รวม ๒ พรรค หรือ ๒ ขั้วด้วยกัน

อนึ่ง ในการประชุม สปอ. ครั้งนี้ ประเทศเจ้าภาพได้เชิญคณะผู้แทนเวียดนามใต้ ซึ่งมีรัฐมนตรีว่าการต่างประเทศเป็นหัวหน้า ไปร่วมสังเกตการณ์ด้วย ทั้งนี้เป็นเรื่องแสดงอยู่แล้วว่า ปัญหาเวียดนามจะต้องเป็นเรื่องสำคัญที่เข้าสู่การพิจารณาของที่ประชุม

ในวันเปิดประชุม พันเอก ถนัด คอมันตร์ รัฐมนตรีต่างประเทศ ได้กล่าวคำปราศรัยอย่างเปิดอกตรงไปตรงมา ซึ่งเป็นที่ประทับใจแก่ชาวภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ที่เป็นปฏิปักษ์กับคอมมิวนิสต์โดยทั่วไป

รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศได้กล่าวเป็นนัยที่ทำให้เข้าใจไปในทำนองที่ว่า ประเทศใดก็ตามที่ไม่เต็มใจจะปฏิบัติหน้าที่ตามความรับผิดชอบของตน ในฐานะภาคี สปอ. ควรพิจารณาบทบาทฐานะของตนเองได้แล้ว การที่เสนอให้เวียดนามใต้เป็นกลาง ทั้ง ๆ ที่เวียดนามใต้อยู่ในเขตคุ้มครองของ สปอ. นั้น การเสนอแนะในลักษณะที่ขัดกับสนธิสัญญาามนิลา ก่อให้เกิดอันตรายไม่เฉพาะแต่กับเวียดนามใต้โดยตรงเท่านั้น ยังเป็นภัยอันตรายแรงแก่เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ด้วย ผลที่ได้รับจากระบอบเป็นกลางในเวลานั้น มิได้สร้างความกระตือรือร้นแก่ผู้ใดเลย การใช้ระบอบเดียวกันนี้ในเวียดนามใต้ จะมีผลเท่ากับมดมีมดเท้าประเทศนี้ ส่งมอบให้แก่เวียดนามเหนือผู้รุกราน

รัฐมนตรีต่างประเทศกล่าวด้วยว่า การดำเนินนโยบายภายในหรือภายนอกนั้น เป็นเรื่องของประชาชนในประเทศนั้น ๆ มิใช่ธุระของประเทศภายนอก การปฏิบัติที่นอกเหนือไปจากนี้ ย่อมเป็นการเข้าแทรกแซงกิจการภายในของผู้อื่น

นายคีน รัลล์ รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศสหรัฐ ก็ได้อภิปรายเกี่ยวกับสถานการณ์ในเวียดนามว่า เวียดนามเหนือใช้ลาวเป็นเส้นทางแทรกซึมเข้าไปในเวียดนามใต้ โดยการส่งอาวุธและผู้คนเข้าไปในประเทศนั้น และได้กล่าวถึงสถานการณ์ในลาวด้วยว่า ทั้ง ๆ ที่ได้ทำความ

ตกลงที่เจนีวาในปี ๒๔๙๗ และ ๒๕๐๕ ขบวนการประเทศลาตินอเมริกาและแคริบเบียนใช้กำลังทหารโจมตีทหารฝ่ายเป็นกลางและฝ่ายขวาอยู่ในลาว เวียดนามเหนือยังคงมีทหารอยู่ในลาว และขบวนการประเทศลาตินอเมริกาได้จากเวียดนามเหนือ

สำหรับผู้แทนฝรั่งเศสนั้น มิได้ขจัดแผนการที่จะให้เวียดนามเป็นกลางโดยละเอียดหรือให้เหตุผลในการที่จะให้ประเทศนั้นเป็นกลาง เพียงแต่กล่าวว่าประเทศสมาชิก สปอ. ควรจะยอมรับความจริงที่เผชิญอยู่ว่าเหตุการณ์ในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้นั้น จะต้องใช้เวลาจนจึงจะแก้ไขได้ ที่ฝรั่งเศสรับรองจีนคอมมิวนิสต์และเสนอให้เอเชียตะวันออกเฉียงใต้เป็นกลางนั้น ก็เพราะเป็นหนทางที่ดีที่สุดในการนำสันติภาพกลับคืนสู่เอเชียตะวันออกเฉียงใต้

แถลงการณ์ร่วมของคณะมนตรี สปอ. ที่ออกประกาศภายหลังการประชุมระหว่างวันที่ ๑๓ ถึง ๑๕ เดือน มีสาระสำคัญพอสรุปได้ คือ

คณะมนตรี สปอ. มีความเห็นสอดคล้องตรงกันว่า องค์การ สปอ. ยังคงมีอิทธิพลที่มั่นคงอย่างยิ่งในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ การคุกคามของคอมมิวนิสต์ยังคงมีอยู่ในเขตของตนอิสัญญา แม้ว่าการพิพาทได้แย่งระหว่างโซเวียตกับจีนคอมมิวนิสต์จะปรากฏให้เห็นอย่างชัดแจ้งยิ่งขึ้น แต่การครอบครองโลก ก็ยังคงเป็นจุดหมายของลัทธิคอมมิวนิสต์อยู่นั่นเอง ฉะนั้น ภายใต้อปอ. จึงไม่พึงพอใจความระงับระงับใจลงแม้แต่น้อย

คณะมนตรี สปอ. ได้สำรวจสถานการณ์ในเวียดนามด้วยความสนใจ และได้แสดงความวิตกกังวลเกี่ยวกับการรุกรานของคอมมิวนิสต์ที่ปฏิบัติต่อสาธารณรัฐเวียดนาม ซึ่งเป็นรัฐในเขตคุ้มครองของ สปอ. ตามพิธีสารต่อท้ายแห่งข้อตกลงกรุงนิลา หลักฐานที่ปรากฏอยู่แล้วนั้นชี้ให้เห็นว่า คอมมิวนิสต์เวียดนามเหนือเป็นผู้ลงงานสังหารและให้ความสนับสนุนแก่พวกคอมมิวนิสต์ในการรุกรานดังกล่าวแล้ว อันเป็นการละเมิดข้อตกลง ณ นครเจนีวา เมื่อปี ๒๔๙๗ และ ๒๕๐๕ อย่างชัดแจ้ง

คณะมนตรี สปอ. มีความเห็นสอดคล้องตรงกันว่า สมาชิก สปอ. จะต้องเตรียมพร้อมเท่าที่จำเป็น ในอันที่จะดำเนินการตามกำลังความสามารถ เพื่อให้เป็นไปตามพันธกรณีที่มีอยู่ตามสนธิสัญญาที่ได้ทำไว้



คณะมนตรี สปอ. มีความเห็นสอดคล้องต้องกันว่า ความปรารถนาร่วมกันของ
คอมมิวนิสต์เป็นสิ่งจำเป็น ไม่เฉพาะแต่เพื่อความมั่นคงของสาธารณรัฐเวียดนามเท่านั้น หากแต่
สำหรับภาคพื้นเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ด้วย

ในส่วนที่เกี่ยวกับสถานการณ์ในลาวนั้น คณะมนตรี สปอ. มีความวิตกกังวลในการ
ที่เวียดนามเหนือได้เข้าแทรกแซงให้ความช่วยเหลือทางทหาร คณะมนตรีได้ตกลงกันว่า จะเฝ้าดู
สถานการณ์อย่างใกล้ชิดต่อไป

คณะมนตรี สปอ. ตั้งข้อสังเกตว่า บรรดาประเทศที่อยู่ในเขตสนธิสัญญาพันธมิตร
ฉบับนี้ ยังคงเป็นเป้าหมายสำคัญแห่งการบ่อนทำลายจากคอมมิวนิสต์ รัฐบาลแต่ละประเทศใน
เขตนี้นั้น ก็ได้โต้ตอบอย่างมีประสิทธิภาพและประเทภาคี สปอ. ก็อำนวยความสะดวกตามคำ
ขอร้องของประเทศที่เป็นสมาชิกอยู่แล้ว

คณะมนตรี สปอ. ยังได้พิจารณาถึงผลประโยชน์ของประเทศสมาชิก และได้
พิจารณาทบทวนถึงผลงานในด้านพัฒนาการทางเศรษฐกิจ การแพทย์ และการร่วมมือทาง
วัฒนธรรม

แถลงการณ์ของ สปอ. มีรวม ๓๐ ข้อ หรือ ๓๐ บรรทัดด้วยกัน แต่ฝรั่งเศสได้
ถอนตัวไม่สนับสนุนข้อ ๕ ถึงข้อ ๘ อันเป็นเรื่องราวเกี่ยวกับเวียดนามใต้ เพราะฝรั่งเศสไม่เห็นด้วย
ส่วนข้ออื่น ๆ นอกเหนือไปจากนั้นฝรั่งเศสเห็นด้วยเช่นเดียวกับภาคอื่น ๆ

สรุปความว่า ในปัญหาเวียดนามนั้น ประเทศที่เป็นภาคีทุกประเทศ เห็นได้ว่า
ฝรั่งเศสต่างมีความเห็นสอดคล้องต้องกันทุกประการ

นายคีน รัสส์ รัฐมนตรีต่างประเทศสหรัฐ แถลงต่อที่ประชุมหนังสือพิมพ์ในภายหลัง
ว่า ความคิดของฝรั่งเศสที่จะให้เวียดนามใต้เป็นกลางนั้นไม่มีคุณค่าควรแก่การพิจารณา โดยเฉพาะ
อย่างยิ่งในเมื่อคอมมิวนิสต์ยังยืนยันการอยู่ตามเดิมจะให้เวียดนามเหนืออยู่ในครอบครองของคอมมิว-
นิสต์ต่อไป



จากผลแห่งการประชุมคณะมนตรี สปอ. ครั้งที่ ๔ คราวนี้ ยังไม่มีความเคลื่อนไหวใด ๆ ที่แสดงให้เห็นว่า องค์การนี้ได้อ่อนแอลงไปหรือเกิดการแตกแยกกัน ตรงกันข้าม สปอ. ยังมีความเข้มแข็งอยู่มิใช่เป็น “เสือกระดาษ” ดังที่มีผู้กล่าวหา จะเห็นได้ว่า แถลงการณ์ฉบับสุดท้ายมีนัยเสียงที่แสดงถึงความเข้มแข็งเอาจริงเอาจัง เช่น ได้ใช้ถ้อยคำที่ตรงไปตรงมา ระบุชื่อของประเทศที่รุกราน และละเมิดข้อตกลงเงินว่า นอกจากนั้นยังไม่มีสมาชิกประเทศใดแสดงความจำนงที่จะถอนตัวออกไป สปอ. ซึ่งยืนยงมา ๑๐ ปีแล้วนั้น จะยังคงยืนหยัดเป็นปราการต่อต้านคอมมิวนิสต์ต่อไป.



ไม้สักไม้ยางแท้แปรรูป

คุณภาพมาตรฐาน ขนาดราคาถูกต้อง

อบไม้ ไล่ไม้มาตรฐาน

โปรดติดต่อได้ที่ โรงเลื่อยโรงงาน ขององค์การอุตสาหกรรมป่าไม้

โรงเลื่อยไม้ ไทย	(ไม้สักแปรรูป)	โทร. ๔๓๐๕๔, ๔๓๐๕๕
โรงเลื่อยเกษตร 1	(ไม้ยางแปรรูป)	โทร. ๖๐๓๖๕, ๖๐๕๘๗
โรงเลื่อยเกษตร 2	(ไม้ยางแปรรูป)	ปากคลองสวนพลู อโยธยา

โรงงานอบไม้และประดิษฐ์ประตูหน้าต่าง โทร. ๔๗๑๓๕

องค์การอุตสาหกรรมป่าไม้ กระทรวงเกษตร

ถนนราชดำเนินนอก พระนคร โทร. ๒๖๖๗๐-๑-๒-๓



LIRT

งานของ

สภาร่างรัฐธรรมนูญ
บันทึกการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ
(ทำหน้าที่นิติบัญญัติ)
ครั้งที่ ๑๖๕

วันพฤหัสบดีที่ ๑๖ เมษายน พุทธศักราช ๒๕๖๗
ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

เริ่มประชุมเวลา ๐๙.๕๐ นาฬิกา

พลเอก หลวงสุทิตถาวรณกร ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญกล่าวเปิดประชุม และ
เสนอให้ที่ประชุมพิจารณาร่างพระราชบัญญัติพิทักษ์ตราศุลกากร (ฉบับที่...) พ.ศ. ๒๕๖๗
(คณะรัฐมนตรีเป็นผู้เสนอ)

นายสุนทร หงส์ลดารมภ์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังได้แถลงเหตุผลในการเสนอ
ร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ มีใจความสำคัญว่า เพื่อแก้ไขเพิ่มเติมพิทักษ์ตราศุลกากรสำหรับสินค้า
เข้าตามประเภทที่ ๒๗.๐๙ โดยที่จะมีการเก็บภาษีสรรพสามิตและผลิตภัณฑ์น้ำมันซึ่งทำในราชอาณาจักร
ในอัตราเท่ากับที่เก็บอยู่ทางศุลกากร แต่เนื่องจากการผลิตน้ำมันและผลิตภัณฑ์น้ำมันต้องใช้วัตถุดิบ
คือน้ำมันดิบจากต่างประเทศ ซึ่งขณะนั้นผู้นำต้องเสียอากรขาเข้าอัตราละ ๕ สตางค์ ถ้าจะคงเรียกเก็บ
อยู่ก็จะไม่เป็นธรรมแก่ผู้ผลิตภายในประเทศ จึงสมควรยกเลิกอากรขาเข้าที่เก็บแก่น้ำมันดิบเสียทั้งสิ้น

ได้มีสมาชิกซักถามข้อข้องใจเกี่ยวกับการยกเลิกการเก็บอากรขาเข้าบางประการ ซึ่ง
นายสุนทร หงส์ลดารมภ์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังได้ขานรับตอบจนเป็นที่พอใจแล้ว ในที่



สุดท้ายที่ประชุมได้ลงมติรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ และส่งให้คณะกรรมการการเศรษฐกิจพิจารณา กำหนดการแปรญัตติภายใน ๗ วัน

ประธานสภา ร่าง รัฐธรรมนูญ เสนอให้ที่ประชุมพิจารณา ร่าง พระราชบัญญัติ โอนงบประมาณรายจ่าย พ.ศ. ๒๕๐๗ (คณะรัฐมนตรีเป็นผู้เสนอ)

จอมพล ถนอม กิตติขจร นายกรัฐมนตรีได้แถลงเหตุผลในการเสนอร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ มีใจความสำคัญว่า เพื่อโอนงบประมาณรายจ่ายประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๐๗ เป็นจำนวนเงิน ๑๖๐,๐๐๐,๐๐๐ บาท โดยที่เป็นการสมควรโอนงบประมาณรายจ่ายประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๐๗ บางรายการ และโดยที่การโอนต้องตราเป็นพระราชบัญญัติ จึงต้องตราพระราชบัญญัติฉบับนี้ขึ้นเพื่อความประสงค์ดังกล่าวแล้ว

ได้มีสมาชิก ชักถาม ข้อข้องใจ และตั้งข้อสังเกต เกี่ยวกับการ โอนงบประมาณรายจ่ายประจำปีงบประมาณ นั้นบางประการซึ่ง จอมพล ถนอม กิตติขจร นายกรัฐมนตรี ได้ชี้แจงตอบจนเป็นที่พอใจแล้วในที่สุดที่ประชุมได้ลงมติรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ และส่งให้คณะกรรมการการวิสามัญจำนวน ๑๑ คนพิจารณา ดังมีรายชื่อต่อไปนี้

๑. นายสุนทร หงส์ลดารมภ์
๒. นายประยัด บุณศิริ
๓. นายบุญมา วงศ์สุวรรณ
๔. นายบุญธรรม ทองไข่มุกด์
๕. นายฉลอง บึงตระกุล
๖. นายป๋วย อึ๊งภากรณ์
๗. นายมนูญ บริสุทธิ์
๘. นายสิริ ปากสีต
๙. นายเสริม วินิจฉัยกุล



๓๐. พลโท เจียม ญาโณทัย

๓๑. หม่อมราชวงศ์ทองแท่ง ทองแตง

กำหนดการแปรญัตติภายใน ๗ วัน

เลิกประชุมเวลา ๑๑.๐๐ นาฬิกา

ประเสริฐ บัณฑิตกุล
(นายประเสริฐ บัณฑิตกุล)
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
ทำหน้าที่เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

รายงานการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ

(ทำหน้าที่ร่างรัฐธรรมนูญ)

ครั้งที่ ๑๘

วันพฤหัสบดีที่ ๘ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๐๕

ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

เริ่มประชุมเวลา ๐๙.๓๕ นาฬิกา

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : วันนี้มีสมาชิกมาร่วมการประชุม ๑๕๗ คน ครบองค์ประชุมแล้ว ข้าพเจ้าจะได้ดำเนินการประชุมทำหน้าที่ร่างรัฐธรรมนูญต่อไป

ก่อนอื่นขอปรึกษาว่า เนื่องจากการประชุมวันนี้เป็นการประชุมสภาทำหน้าที่ร่างรัฐธรรมนูญตามข้อบังคับ ข้อ ๘๘ บัญญัติให้ที่ประชุมปรึกษาเฉพาะเรื่องเกี่ยวกับการร่างรัฐธรรมนูญเท่านั้น

แต่โดยที่มีเรื่องด่วนและจำเป็นจะต้องดำเนินการในที่ประชุมนี้เป็นพิเศษคือการปฏิญาณตนของผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ ฉะนั้น โดยอาศัยข้อบังคับข้อ ๘๕ ข้าพเจ้าจึงขอปรึกษาคณะที่ประชุม คือขอให้งดการใช้ข้อบังคับ ข้อ ๘๘ เป็นการชั่วคราวเฉพาะกรณีพิเศษ เพื่อให้มีการปฏิญาณตนของผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ในที่ประชุมนี้ได้

(ไม่มีสมาชิกมีความเห็นเป็นอย่างอื่น)

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : เมื่อไม่มีท่านผู้ใดมีความเห็นเป็นอย่างอื่น ข้าพเจ้าจะได้ขอให้ที่ประชุมลงมติ ท่านผู้ใดเห็นให้งดใช้ข้อบังคับ ข้อ ๘๘ ได้ โปรดยกมือขึ้น

(มีสมาชิกยกมือ ๑๒๕ คน)



ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : ท่านผู้ใดไม่เห็นด้วย โปรดยกมือขึ้น
(ไม่มีสมาชิกยกมือ)

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : เป็นอันว่าที่ประชุมเห็นควรให้คงใช้ข้อบังคับข้อ ๘๘ ด้วยคะแนนเสียง ๑๒๕ คน มากกว่ากึ่งหนึ่งของจำนวนสมาชิก เพราะฉะนั้นมติที่ประชุมนี้เป็นอันใช้ได้ คือให้คงใช้ข้อบังคับข้อ ๘๘ เป็นการชั่วคราว

ต่อไปนี้ ก่อน ๑๐.๐๐ นาฬิกานี้ ข้าพเจ้าขอพักการประชุมชั่วคราว ตอน ๑๐.๐๐ นาฬิกา ข้าพเจ้าจะเชิญผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์มาเพื่อปฏิบัติหน้าที่ประชุมต่อไป

ที่ประชุมหยุดพักชั่วคราว เวลา ๑๐.๔๐ นาฬิกา

เริ่มประชุมใหม่เวลา ๐๙.๕๕ นาฬิกา

(เนื่องจาก พลเอก หดวงศ์สุทธิสารวรรณกร ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญต้องคอยเฝ้ารับเสด็จสมเด็จพระราชชนนีศรีสังวาลย์ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ ซึ่งจะเสด็จมาทรงปฏิบัติหน้าที่ประชุม นายสัญญา อรรณงค์ รองประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ จึงดำเนินการประชุมแทน)

ผู้ทำการแทนประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : ข้าพเจ้าขอดำเนินการประชุมต่อไป
บัดนี้สมเด็จพระราชชนนีศรีสังวาลย์ ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ได้เสด็จเข้าสู่ที่ประชุมแล้ว ท่านผู้มีเกียรติทั้งหลายโปรดยืนขึ้นเพื่อถวายความเคารพ

(ผู้ที่อยู่ในที่ประชุมได้ยืนขึ้น)

สมเด็จพระราชชนนีศรีสังวาลย์ ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์เสด็จพระราชดำเนินเข้าสู่ที่ประชุมและเสด็จไปยังที่ประทับ

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญกลับขึ้นบัลลังก์

ผู้ที่อยู่ในที่ประชุมได้ถวายความเคารพสมเด็จพระราชชนนีศรีสังวาลย์ ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์โดยพร้อมกัน

สมเด็จพระราชชนนีศรีสังวาลย์ ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ประทับยังทรงจัดไว้
(ผู้ที่อยู่ในที่ประชุมได้นั่งลงตามปกติ)

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : ต่อไปนี้ข้าพเจ้าจะอ่านกระแสพระบรมราชโองการ
ประกาศแต่งตั้งผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์

(สมเด็จพระราชชนนีศรีสังวาลย์และผู้ที่อยู่ในที่ประชุมได้ยืนขึ้น เพื่อรับฟังกระแส
พระบรมราชโองการ)

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ :

ประกาศ

แต่งตั้งผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์

(พระปรมาภิไธย) ภูมิพลอดุลยเดช ป.ร.

พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ ให้ประกาศว่า

โดยที่จะได้เสด็จพระราชดำเนินไปเยือนประเทศ ปากีสถานเป็น ทางราชการ ตามคำเชิญของประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐปากีสถาน ในระยะเวลาตั้งแต่วันที่ ๑๑ วันที่ ๒๒ มีนาคม ๒๕๐๕ เป็นการสมควรที่จะแต่งตั้งผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ในระหว่างที่มีได้ประทับอยู่ในราชอาณาจักร และโดยที่ทรงพระราชดำริว่า สมเด็จพระราชชนนีศรีสังวาลย์ สมควรจะทรงรับพระราชภาระในการนี้ จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ แต่งตั้ง สมเด็จพระราชชนนีศรีสังวาลย์ เป็นผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ตลอดเวลาที่มิได้ประทับอยู่ในราชอาณาจักร

ประกาศ ณ วันที่ ๗ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๐๕ เป็นปีที่ ๓๗ ในรัชกาลปัจจุบัน

ผู้รับสนองพระบรมราชโองการ

พลเอก หลวงสุทธีสารरणกร

ประธานสภาว่างรัฐธรรมนูญ

(ที่ประชุมทราบ)

(เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎรถวายคำปฏิญาณแด่สมเด็จพระราชชนนีศรีสังวาลย์ ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์)

(สมเด็จพระราชชนนีศรีสังวาลย์ ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ ได้ทรงยืนขึ้นและทรงกล่าวคำปฏิญาณว่า)



“ข้าพเจ้าขอ ปฏิญาณ ในที่ ประชุมสภาผู้แทนราษฎรว่า จะ ซื่อสัตย์ สุจริต และจงรักภักดีต่อพระมหากษัตริย์ และขอปฏิบัติหน้าที่เพื่อประโยชน์ของประเทศและประชาชน ทั้งจะรักษาไว้ และปฏิบัติตามประเพณีการปกครองประเทศไทยในระบบประชาธิปไตย ทุกประการ”

(รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎรได้อวยสมุดเพื่อทรงลงพระนาม

สมเด็จพระราชชนนีศรีสังวาลย์ ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ทรงลงพระนามในสมุดที่รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎรถวาย แล้วเสด็จกลับ

ผู้ที่อยู่ในที่ประชุมได้อวยความเคารพ

ประธานสภาผู้แทนราษฎรได้ลงจากบัลลังก์ พร้อมด้วยเลขาธิการและรองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ตามและเสด็จกลับ

นายสัญญา อรรถศักดิ์ รองประธานสภาผู้แทนราษฎร ได้ทำหน้าที่แทนประธานสภาผู้แทนราษฎรจนกระทั่ง ประธานสภาผู้แทนราษฎรได้ กลับมาขึ้นบัลลังก์ ดำเนินการประชุมต่อไป)

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : ต่อไปข้าพเจ้าจะได้ดำเนินการประชุมต่อไป

ระเบียบวาระที่ ๑ เรื่องที่ประธานจะแจ้งต่อที่ประชุม สำหรับวันนี้ไม่มี

ระเบียบวาระที่ ๒ หัวข้อระเบียบวาระซึ่งคณะกรรมการการระเบียบวาระเสนอ หัวข้อที่ ค้างพิจารณา ๑๑. รัฐสภา ๓๓.๔ คุณสมบัติของผู้ออกเสียงเลือกตั้งจะกำหนดไว้ในรัฐธรรมนูญ หรือจะให้เป็นไปตามกฎหมายว่าด้วยการเลือกตั้ง ขอเชิญอภิปราย

นายสมภพ โหตระกิตย์ : สำหรับหัวข้อระเบียบวาระนี้ ถ้าพิจารณาคืบคลานแล้ว ก็รู้สึกว่าจะไม่มีปัญหาอะไรที่จะต้องอภิปรายมากนัก ในการค้นหาเหตุผลที่จะมาอภิปรายในการสนับสนุนว่าจะกำหนดไว้ในรัฐธรรมนูญก็ดี หรือควรจะกำหนดไว้ในกฎหมายเลือกตั้งก็ดี กระผมก็รู้สึกว่ามีปัญหาเกิดขึ้นหลายประการด้วยกัน อันนี้ก็ได้มาคำนึงดูว่า เพราะเหตุใด มาปรากฏว่าในทุกครั้งนั้น กรรมการท่านได้ กรุณาให้หัวข้อ ระเบียบวาระ ไขว่คว้าหน้า เป็นคราว ๆ ในเนื้อหาที่สำคัญ ๆ นั้นให้เห็นภาพให้เห็นสาระสำคัญ โดยเด่นชัดอย่างเช่นในระบบเรื่องว่าควรจะมี



สภาเดียวหรือสองสภา ท่านก็ให้หวัชระเบียบวาระว่า ถ้าหากมีสภาเดียวจะต้องประกอบด้วยสมาชิกอย่างน้อย ๕ คน ถ้าหากมีสองสภาก็ควรจะประกอบด้วยสมาชิกอย่างน้อย ๕ คน ก็ทำให้สมาชิกได้เห็นภาพมีโอกาสดันหาเหตุผลมาสนับสนุนได้ง่าย แต่สำหรับหวัชระเบียบวาระที่ว่า คุณสมบัติของผู้มีสิทธิเลือกตั้งจะควรกำหนดไว้ในรัฐธรรมนูญหรือไว้ในกฎหมายเลือกตั้งนั้น การพิจารณาหาเหตุผลนั้นกระผมก็รู้สึกว่ามีข้อข้องใจ เพราะเหตุที่ไม่เห็น ระเบียบวาระต่อไปว่าจะมาในรูปแบบข้อข้องใจของกระผมก็มีดังนี้ ที่จะขอกราบเรียนประการแรกความหมายของคำว่า “คุณสมบัติ” คุณสมบัตินั้นกระผมก็ไม่ทราบว่าที่กรรมาธิการจัดระเบียบวาระท่านได้กล่าวไว้ท่านจะใช้ในความทั่วไปหรือตามความหมายที่เคยปรากฏอยู่ในรัฐธรรมนูญบางฉบับ กล่าวคือ สำหรับความหมายของคุณสมบัติทั่วไปที่ปรากฏอยู่ในพระราชบัญญัติเลือกตั้งนั้น ก็หมายความว่า เป็นเรื่องเกี่ยวกับเรื่องสัญชาติ เรื่องอายุ เรื่องจิตใจว่าเป็นบุคคลไร้ความสามารถ วิกลจริตหรือไม่ เป็นเรื่องเกี่ยวกับคดี เช่น เป็นคนล้มละลาย เป็นคนมีหนี้สิน เคยต้องโทษจำคุกหรือไม่ นี่คุณสมบัติที่ปรากฏอยู่ในกฎหมายเลือกตั้ง ก็มีความหมายเกี่ยวข้องกับเรื่องดังกล่าวนี้ แต่ว่าถ้าหากไปเปิดรัฐธรรมนูญ ๒๕๖๒ ดูคุณสมบัติในรัฐธรรมนูญ ๒๕๖๒ หมายความว่าเรื่องสัญชาติไทย และเรื่องอายุ แต่เรื่องการที่เป็นผู้วิกลจริตเป็นผู้ต้องโทษ เป็นข้าราชการนั้น เขาถือเป็นเรื่องผู้ต้องห้าม ไม่ให้ใช้สิทธิออกเสียงเลือกตั้ง ฉะนั้นจะเห็นถ้าหากเปรียบเทียบความหมายของคุณสมบัติที่ปรากฏอยู่ในพระราชบัญญัติเลือกตั้งกับที่ปรากฏอยู่ในรัฐธรรมนูญแล้ว จะเห็นว่าความหมายผิดกัน กฎหมายเลือกตั้งเขามีความหมายกว้างกว่าคือรวมถึงว่า เป็นผู้วิกลจริต เคยต้องโทษจำคุก ล้มละลายหรือไม่ แต่ว่าถ้าหากเป็นกฎหมายรัฐธรรมนูญแล้ว ก็มีความหมายอยู่สองประการ เรื่องสัญชาติกับเรื่องอายุเท่านั้นเอง นี่ก็คือความหมายที่ทำให้เกิดความสงสัยว่า ที่ตั้งหวัชระมานี้ต้องรวมถึงจะเอาความหมายอย่างที่เคยปรากฏอยู่ในรัฐธรรมนูญ พ.ศ. ๒๕๖๒ หรือจะเอาความหมายที่เป็นอยู่ในกฎหมายเลือกตั้ง นอกจากนั้นในเรื่องคุณสมบัติท่านก็ถามว่า คุณสมบัติของผู้มีสิทธิออกเสียงเลือกตั้งนั้น จะควรกำหนดไว้ในรัฐธรรมนูญหรือกฎหมายเลือกตั้ง คุณสมบัติของผู้มีสิทธิออกเสียงเลือกตั้งนั้น ถ้าพิจารณาต่อไปให้ชัดอีกท่านจะเห็นอีกว่าเขาแยกกันดังเช่นใน



รัฐธรรมนูญ ๒๕๖๒ ถ้าหากเป็นคนสมบัติของผู้ มีสิทธิเลือกตั้งซึ่งเป็นคนไทยเรากำหนดไว้ใน
รัฐธรรมนูญ แต่ถ้าหากเป็นคนสมบัติของผู้ มีสิทธิเลือกตั้งที่เป็นคนต่างด้าวที่แปลงชาติมาเป็น
คนไทย เราจะกำหนดไว้ในกฎหมายเลือกตั้ง นักจะเห็นได้ว่าในคุณสมบัติของผู้ มีสิทธิเลือกตั้ง
นั้นเองก็แยกออกไปอีกว่า ถ้าเป็นคนไทยก็กำหนดไว้ในรัฐธรรมนูญ ถ้าเป็นคนต่างด้าวให้ไป
กำหนดไว้ในพระราชบัญญัติเลือกตั้ง ในรัฐธรรมนูญก็เคยมีเรื่องการเหล่านนี้เป็นข้อทำให้เกิดสงสัย
ว่า หัวข้อที่ตรงมาความประสงค์ทั้งหมดคลุมหมดหรืออย่างไรประการที่ ๑ อีกประการหนึ่งก็มี
สำหรับปัญหาที่กล่าวว่า จะควรกำหนดไว้ในรัฐธรรมนูญหรือจะควรกำหนดไว้ในกฎหมายเลือกตั้ง
อันนี้ทำให้เกิดปัญหาว่า ในฐานะรัฐธรรมนูญนั้นกับในฐานะกฎหมายเลือกตั้งนั้นผิดกันหรือเหมือนกัน
หรือไม่ โดยปกติเราก็ย่อมเข้าใจว่ารัฐธรรมนูญของประเทศไทยนี้เป็นรัฐธรรมนูญลายลักษณ์
อักษรย่อมมีคุณค่าเป็นกฎหมายสูงสุดเหนือกว่ากฎหมายเลือกตั้ง ที่ว่าเป็นกฎหมายสูงสุดเหนือกว่า
กฎหมายธรรมดาหรือกฎหมายเลือกตั้งนั้นก็เพราะเหตุว่า รัฐธรรมนูญนั้นเองมีเนื้อหาเกี่ยวกับการ
กำหนดการปกครองประเทศ กำหนดอำนาจหน้าที่ผู้บริหารประเทศ นี่เป็นเรื่องในทางเนื้อหา ถ้าหาก
ในทางแบบวิธีเป็นเหตุที่ว่ารัฐธรรมนูญนั้นเองมีค้ำกับกฎหมายธรรมดา เพราะเหตุที่ว่าการแก้ไขที่
แก้ไขยากกว่า การแก้ไขรัฐธรรมนูญนั้นไม่เหมือนกับแก้ไขกฎหมายธรรมดา กฎหมายธรรมดา
จะมีการแก้ไขข้อความในรัฐธรรมนูญไม่ได้ การแก้ไขรัฐธรรมนูญจะต้องทำด้วยวิธีการเป็นพิเศษ
ที่จะเห็นได้ว่า รัฐธรรมนูญนั้นแตกต่างกับกฎหมายธรรมดา แต่ที่ว่าฐานะอันนี้เอง จากการแก้ไข
รัฐธรรมนูญนั้น สถานะยังไม่ได้ตกลงยังไม่ทราบว่ารัฐธรรมนูญของประเทศไทยเวลานี้จะมีลักษณะ
อันเป็นการแก้ไขยากผิดกับกฎหมายธรรมดาหรือไม่ อันนี้เรายังไม่ทราบ เพราะเหตุว่าระเบียบวาระ
นั้นยังไม่ถึง จึงอยู่อย่างจะมีบางท่านเห็นว่าเมื่อเป็นรัฐธรรมนูญลายลักษณ์อักษรแล้วก็ต้องแก้ไข
ได้ยาก แต่ทว่าถ้าหากคนรู้ความเป็นมาของรัฐธรรมนูญต่าง ๆ ไม่มีอะไรห้ามที่ว่ารัฐธรรมนูญ
ลายลักษณ์อักษรแล้วจะแก้ไขไม่ได้ รัฐธรรมนูญของหลายประเทศเท่าที่ผมได้เคยมา ก็เห็นว่า
เขาเป็นรัฐธรรมนูญที่แก้ไขได้ยากก็เหมือนกัน อย่างเช่นรัฐธรรมนูญของอิตาลี ๑๙๔๗ รัฐ
ธรรมนูญของเยอรมนี ๑๙๔๙ รัฐธรรมนูญของฝรั่งเศส ๑๙๕๘ รัฐธรรมนูญของสเปน ๑๙๗๘ รัฐ
ธรรมนูญของโปรตุเกส ๑๙๗๖ รัฐธรรมนูญของกรีซ ๑๙๗๕ รัฐธรรมนูญของอินเดีย ๑๙๖๐ รัฐ
ธรรมนูญของปากีสถาน ๑๙๗๓ รัฐธรรมนูญของไนจีเรีย ๑๙๗๙ รัฐธรรมนูญของเคนยา ๑๙๗๙ รัฐธรรมนูญของ



ธรรมนูญประเทศฝรั่งเศส ๑๘๓๘ ๑๘๓๙ อะไรต่าง ๆ นี่เป็นรัฐธรรมนูญที่บัญญัติให้แก้ไขได้ง่าย เหมือนกฎหมายธรรมดาที่มีเหมือนกัน นี่จะเห็นได้ว่ารัฐธรรมนูญนั้นถึงแม้จะเป็นลายลักษณ์อักษร ก็อาจจะมีฐานะเหมือนกฎหมายธรรมดาได้ ตรงกันข้ามกฎหมายเลือกตั้งอย่าไปเข้าใจผิดว่าเป็นกฎหมายธรรมดาไป ก็มีอีกเหมือนกัน บางประเทศยกย่องกฎหมายเลือกตั้งให้เป็นกฎหมายรัฐธรรมนูญ ก็อย่างเช่นรัฐธรรมนูญของสวีเดนในปัจจุบันนี้เอง มาตรา ๘๕ เขาก็บอกไว้ให้ถือว่ากฎหมายว่าด้วยการสืบราชสันตติวงศ์ กฎหมายว่าด้วยเกี่ยวกับสภาวิถัดักให้เป็นกฎหมายรัฐธรรมนูญ เมื่อเป็นกฎหมายรัฐธรรมนูญแล้วก็เป็นกฎหมายที่แก้ไขได้ยาก นี่ก็จะเห็นได้ว่ากฎหมายรัฐธรรมนูญยอมรับกฎหมายบางประเภทให้เป็นกฎหมายรัฐธรรมนูญเหมือนกัน นี่ท่านประธานก็จะเห็นได้ว่าความหมายของคำว่า กฎหมายรัฐธรรมนูญกับกฎหมายเลือกตั้งนั้นอาจจะเป็นในฐานะที่เรียกว่าเหมือนกันก็ได้ แตกต่างกันได้ก็ได้ แต่ที่ว่ารัฐธรรมนูญแตกต่างกับกฎหมายเลือกตั้งนั้นสถานการณ์ยังไม่ได้ลงมติว่าให้แตกต่างกันหรือไม่ อันนี้กระผมจึงเป็นข้อสงสัยที่ว่าถ้าหากว่าเหมือนกันแล้ว ก็อาจจะเอาไปได้ในกฎหมายเลือกตั้งก็ได้ ถ้าหากแตกต่างกันก็อาจจะไปใส่ในรัฐธรรมนูญ แต่ข้อสงสัยความแตกต่างยังไม่มีเช่นนั้น ปัญหาในการที่จะหาเหตุผลสนับสนุนในความหมายอย่างใดอย่างหนึ่งจึงค่อนข้างจะลำบาก ถ้าหากจะเปรียบเทียบก็เหมือนกับว่า เรามีวัตถุโปร่งแสงอยู่ก้อนหนึ่ง แล้วจะมีผู้ถามว่า วัตถุโปร่งแสงนี้จะเก็บไว้ในเซฟต์หรือจะวางไว้บนหิ้งหรือบนโต๊ะหนึ่งสี่อี้ เราก็ต้องรู้เสียก่อนว่าวัตถุโปร่งแสงเป็นก้อนแก้วที่ใช้กับกระดาสหรือเป็นก้อนแก้วที่เขาไปเจียรนัยกลายเป็นเพชร ถ้าหากว่าเรารู้ลักษณะของวัตถุโปร่งแสงนั้นแล้ว เราก็บอกว่าถ้าหากว่าเจียรนัยเป็นเพชรได้ก็ต้องไปใส่ไว้ในตู้เซฟ จะมาวางไว้เฉย ๆ ไม่ได้ ฉะนั้นก็เหมือนกันถ้าหากคุณสมบัติของผู้มีสิทธิเลือกตั้งนี้เรายังไม่ รัฐธรรมนูญนี้มีลักษณะที่แก้ไขได้ยาก แตกต่างจากกฎหมายธรรมดา หรือพระราชบัญญัติเลือกตั้งนั้นเกิดจะมีคุณค่าไปเหมือนรัฐธรรมนูญขึ้นในเมื่อเรายังไม่รู้เราจะไปกำหนดได้อย่างไรว่าคุณสมบัติของผู้มีสิทธิเลือกตั้งนั้นจะควรไว้ในที่ใด แต่อย่างไรก็ตามนี่ก็เป็นความเข้าใจของกระผมซึ่งก็สุดแล้วแต่ อยากจะขอความกรุณาท่านกรรมาธิการได้ให้ช่องทางได้ให้ความคิดเห็น ก็เพราะเหตุนี้ท่านถึงได้กำหนดระเบียบวาระแต่เพียงหัวข้อ



เดียว ทำให้เกิดข้อสงสัยได้นานาประการอย่างเช่นว่าคุณสมบัติของผู้สมัครรับเลือกตั้งจะ ตัวผู้แทน
นั้นท่านจะเสนอเป็นระเบียบวาระต่อไปหรือไม่คุณสมบัติจะมีมากนักเพียงใด จะเสนอไปในทางสูง
จำกัดสิทธิบุคคลหรืออย่างไร ถ้าหากให้โอกาสได้ชี้แจงให้ทราบก็อาจจะเป็นแนวได้อภิปรายได้
เหมาะสมไม่เสียเวลามากเกินไป

หลวงประกอบนิติสาร (กรรมวิธีการระเบียบวาระ) : กรรมวิธีการระเบียบวาระ
รัฐสภาแต่แรกเหมือนกัน เมื่อครั้งเสนอหัวข้อระเบียบวาระนั้นขึ้นมาว่า คงมีสมาชิกซึ่งใจอยู่ว่า
ทำไมระเบียบวาระถึงต้นนี้เดียว ข้อเดียว และมีความหมายที่กำกวม ดังที่ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติ
ได้ซักถามนั้น กรรมวิธีการก็รัฐสภาขอบคุณท่านสมาชิกเหมือนกันในการที่ได้ให้โอกาสอธิบาย ว่า
ทำไมถึงเสนอหัวข้อระเบียบวาระมาต้นเช่นนี้ กรรมวิธีการได้พิจารณากันประชุมกันหลายครั้งเกี่ยว
ด้วยหัวข้อระเบียบวาระนั้น และชั้นแรกคิดว่าจะเสนอมาอย่างยืดยาวดังที่ท่านสมาชิกคิดว่าควร
เสนอนั้น แต่ครั้นได้เตรียมระเบียบวาระ ลงดูแล้วก็เห็นพร้อมกันว่า ถ้าเสนอมายาวๆ กลับจะ
ยุ่งยาก เพราะว่าในประการแรก เรายังไม่ทราบว่า เจตนารมณ์ของสภานี้จะเอาอย่างไรกัน จะให้
บัญญัติไว้ในรัฐธรรมนูญหรือในกฎหมายเลือกตั้ง ถ้าแม้ว่าสภาลงมติในที่สุด ทั้ง ๆ ที่เราอาจจะ
เสนอหัวข้อระเบียบวาระยืดยาว ถ้าลงมติว่าให้ไปบัญญัติในกฎหมายว่าด้วยการเลือกตั้งแล้ว
รูปที่ร่างไว้ไม่มีประโยชน์อะไรเลย คำนึงกันเป็นเวลานาน ไม่มีประโยชน์อะไรเลยเป็นอันยอมทั้ง
หมดและว่าระเบียบวาระต่อไป ถ้าหากว่าสภามีมติให้บัญญัติในรัฐธรรมนูญแล้วระเบียบวาระ
ต่อไปยาวมาก เกี่ยวด้วยสิทธิเลือกตั้งยาวมาก และละเอียดมากก็จะเป็นการเสียเวลาเปล่า
และก็จะทำให้ครบถ้วนบริบูรณ์เป็นเรื่องยากจริง ๆ แต่ถ้าสภาลงมติแน่แล้ว ให้บัญญัติในรัฐธรรมนูญ
กรรมวิธีการก็ต้องไปสังคายนาสิ่งที่ทำไว้แล้ว ให้เข้ารูปตามมติของสภาอีก กรรมวิธีการ
เห็นพ้องกันว่า หัวข้อระเบียบวาระที่เสนอมาเป็นหัวข้อที่สำคัญที่สุดข้อหนึ่งของรัฐธรรมนูญที่เรา
กำลังจะร่างอยู่ ทำไมจึงเป็นเช่นนั้นกรรมวิธีการคิดว่า รัฐธรรมนูญที่เราจะมีมาทุกฉบับเป็นเวลา
เกือบ ๓๐ ปี มีอยู่ฉบับเดียวคือฉบับ ๒๔๘๖ ซึ่งบัญญัติว่า คุณสมบัติของผู้เลือกตั้งและผู้สมัคร
รับเลือกตั้งนั้น บัญญัติไว้ในรัฐธรรมนูญ ๒๔๘๖ บัญญัติไว้ในรัฐธรรมนูญที่เดียว ส่วน



มนุษย์หรือเปล่า ก็บอกว่าเป็นมนุษย์ นี่เป็นคุณสมบัติ เพราะความเป็นมนุษย์ เป็นโรคเรื้อนหรือ
 เปลา ไม่เป็น อันถ้าพิจารณาแยกแยะก็เป็นข้อต้องห้ามมากกว่าคุณสมบัติ เพราะเป็นเรื่องไม่มี
 ไม่ใช่เป็นเรื่องมีตั้งนี้เป็นต้น แต่ว่าอย่างไรก็ตามกรรมวิธีการก็คิดว่าจะต้องความอย่างใดก็ตาม ถ้าสภา
 ได้ลงมติไปแล้วว่าให้บัญญัติคุณสมบัติในกฎหมายเลือกตั้งเราก็เลิกพูดกันทีเดียวในเรื่องรัฐธรรมนูญ
 ว่าจะไปนั่งคิดว่าจะมีข้อห้ามหรือไม่มีข้อห้าม เมื่อเอาคุณสมบัติไปไว้ในกฎหมายเลือกตั้งแล้ว
 ข้อต้องห้ามก็ควรจะพ่วงไปอยู่ในกฎหมายเลือกตั้งด้วย แต่ถ้าสภาลงมติว่าจะให้บัญญัติคุณสมบัติ
 ของผู้เลือกตั้งหรือผู้ใช้สิทธิเลือกตั้งไว้ในรัฐธรรมนูญ ถ้าเราจะแยกแยะไปว่าข้อต้องห้ามนั้น
 เป็นคุณสมบัติหรือเปล่า ถ้ามีปัญหาเช่นนั้นชนมากกรรมวิธีการจะพ่วงดูเหมือนกันในที่ประชุม ถ้าว่า
 ยังเป็นข้อสงสัยอยู่ กรรมวิธีการอาจจะเพิ่มเติมระเบียบวาระลงมาว่าจะมีข้อห้ามอะไรบ้าง ไม่ให้
 ใช้สิทธิเลือกตั้งอาจจะเสนอภายหลังได้ในเมื่อประจักษ์ว่ามีความหมายกำกวมดังนั้น ที่ไหน ๆ
 ข้าพเจ้าได้ลุกขึ้นมาอภิปรายแล้วในฐานะกรรมวิธีการ แล้วข้าพเจ้า ขอโอกาสในวาระ เดียวที่จะเรียน
 ท่านประธานอภิปรายเสียเลย ที่กล่าวว่ากรรมวิธีการรู้ สักว่าหัวข้อระเบียบวาระนี้สำคัญที่สุด
 ในการร่างรัฐธรรมนูญครั้งนี้ ข้าพเจ้ามีความเห็นเป็นส่วนตัวว่าสำคัญจริง ๆ เพราะอะไร เพราะ
 ว่าระบบประชาธิปไตยนั้นตั้งรากฐานอยู่บนอะไร ตั้งรากฐานอยู่บนการเลือกตั้งโดยปราศจาก
 สงสัยจะไปเอาทฤษฎีอะไรมาปรับก็ต้องตั้งรากฐานอยู่บนการเลือกตั้งโดยปราศจากสงสัย จะไปเอา
 ทฤษฎีอะไรมาปรับก็ต้องตั้งรากฐานอยู่บนการเลือกตั้ง ประชาธิปไตยจะเขียนไว้อย่างไรก็ตาม
 ถ้าการเลือกตั้งไม่ดี สมาชิกแห่งสภาอันประกอบด้วยสมาชิกที่ราษฎรเลือกตั้งเข้ามาอาจจะได้รับ
 เลือกมาโดยการเลือกตั้งที่ไม่แน่นอนจะเป็นด้วยวางคุณสมบัติผู้เลือกตั้ง ผู้สมัครรับเลือกตั้งหรือ
 บัญญัติวิธีการเลือกตั้งไว้อย่างแน่นอนหะหลวมอะไรก็ตามทำให้ได้สมาชิกที่ไม่ถึงขนาด ไม่รู้สึก
 ผิดชอบในหน้าที่ของตน หรือประกอบด้วยความไม่ดีประการอื่น จะเป็นด้วยความอคติหรือมิอาจชีพ
 หรืออะไรก็ตามขึ้นมาแล้ว นั่นแหละคือความหายนะของระบบประชาธิปไตย ตัวหนังสือจะเขียน
 ไว้อย่างไรก็ตาม เพราะฉะนั้นข้าพเจ้าจึงใคร่จะขอกราบเรียนท่านประธานว่า เมื่อเราร่างรัฐธรรมนูญ
 ครอง เราร่างเพราะอะไรเพราะมีการปฏิวัติใหม่ เหตุปฏิวัติเพราะอะไร เพราะบ้านเมืองอยู่



ในสภาพนำวิกฤตใช้ใหม่ เรามาแก้กันเพื่ออะไร แก้กันเพื่อความเรียบร้อยของบ้านเมืองใช้ใหม่ เพราะฉะนั้นแก้แล้วทั้งที่ หรือจะใช้คำปฏิวัติอะไรก็ตามจะปฏิวัติทั้งที่แก้แล้ว ก็ควรจะคำนึงถึงรากฐานของประชาธิปไตยเพื่อให้ได้มาซึ่งประชาธิปไตยที่ใช้ได้ โดยเหมาะสมกับบ้านแกเมืองของเรา ยิ่งกว่าที่แก้แล้วมาใช้ใหม่ ถ้าเราปล่อยให้การเลือกตั้งเป็นไปอย่างแบบเก่า ข้าพเจ้าก็คิดว่าท่านประธานคงเห็นพ้องกับข้าพเจ้าว่าไม่มีทางอื่น นอกจากจะได้ผู้แทนอย่างเก่านี้ใครจะหาว่าข้าพเจ้าดูถูกผู้แทนอย่างเก่าก็ตาม แต่ข้าพเจ้าคิดว่าความจริงเป็นเช่นนั้น ทุก ๆ คนก็เป็นเช่นนั้นยอมรับกันว่าเหตุแห่งการปฏิวัติมาจากสมรรถภาพของผู้แทน ก็เมื่อเป็นเช่นนั้นแล้วถ้าเราเลือกตั้งอย่างเก่าโดยคนอย่างเก่า คุณสมบัติอย่างเก่า โดยผู้สมัครรับเลือกตั้งอย่างเก่า วิธีการอย่างเก่าก็เกือบจะแน่เหลือเกินร้อยเปอร์เซ็นต์ว่าเราได้ผู้แทนอย่างเก่า แล้วเราก็ต้องปฏิวัติอย่างเก่าอีกก็จริงไม่ทราบเพราะฉะนั้นข้าพเจ้าคิดว่าถ้าไม่ปฏิวัติการเลือกตั้ง ซึ่งหมายความว่าทั้งการใช้สิทธิและในการสมัครตลอดจนวิธีการ ถ้าทำได้ถ้าไม่ทำเสียเลย แล้วการร่างรัฐธรรมนูญทั้งฉบับนี้ ข้าพเจ้ายังมองไม่เห็นว่าจะมีประโยชน์อะไร ทั้ง ๆ ที่เราลงมติเปลี่ยนแปลงแก้ไขสถาบันและความสัมพันธ์ระหว่างสภาระหว่างรัฐบาลไปแล้ว ข้าพเจ้าคิดว่านั่นปลายเหตุ ต้นเหตุคือการเลือกตั้ง ที่นเรามามองดูสภาพความเป็นจริงว่า กฎหมายเลือกตั้งฉบับนี้นั้น ใครจะเป็นคนเขียน ใครจะเป็นคนบัญญัติ หน้าที่ที่สถานไม่พ้น ท่านประธาน ฉบับแรกอย่างน้อย แม้เราจะลงมติให้เขียนในรัฐธรรมนูญ ว่าจะให้ใช้กฎหมายเลือกตั้งฉบับเดิมไปพลางก่อนสมมติว่าเขียนในรัฐธรรมนูญอย่างนั้นนั้นก็ได้อีกว่าสถานบัญญัติเหมือนกัน ไปกล่าวไว้ในกฎหมายรัฐธรรมนูญให้ใช้กฎหมายเลือกตั้งเดิม หรือเราจะสร้างพระราชบัญญัติว่าด้วยการเลือกตั้งขึ้นใหม่ทั้งฉบับ ขึ้นชื่อว่าสถานเป็นผู้ร่างและต้องทำอย่างใดอย่างหนึ่ง คือ บัญญัติไว้ในรัฐธรรมนูญว่าให้ใช้กฎหมายเลือกตั้งเดิมหรือสร้างกฎหมายเลือกตั้งขึ้นใหม่มีฉะนั้นการเลือกตั้งมีไม่ได้ เหตุผลเท่านี้ ที่นเรากล่าวว่าเราทั้งไว้ให้เป็นไปตามกฎหมายเลือกตั้ง ที่ข้าพเจ้าว่าถึงสิทธิคุณสมบัติของผู้เลือกตั้งที่ใช้สิทธิเลือกตั้ง ถ้าเราทั้งไว้ให้เป็นไปตามกฎหมายเลือกตั้ง โดยเราจะเขียนไว้ในรัฐธรรมนูญให้เป็นบทเฉพาะกาลให้ใช้กฎหมายเลือกตั้งฉบับเดิมก็ตามหรือเราจะบัญญัติกฎหมายเลือกตั้งขึ้นใหม่ก็ตาม ก็ขึ้นชื่อว่า



คุณค่าแค่พระราชบัญญัติ นี่ข้าพเจ้าขอยกเว้นความคิดของผู้ที่คิดว่าอาจจะบัญญัติไว้ในรัฐธรรมนูญให้แก้ยาก แต่โดยปกติกฎหมายเลือกตั้งนั้นเป็นพระราชบัญญัติฉบับหนึ่ง การแก้ก็พอสมควรมานั่งประชุมกันเป็นสามวาระ ประกอบด้วยองค์ประชุมซึ่งถูกต้องตามข้อบังคับ ซึ่งตามประวัติของรัฐสภาของเราเพียงหนึ่งในสามของจำนวนสมาชิกทั้งหมด เมื่อหนึ่งในสามของสมาชิกทั้งหมดแล้วการแก้พระราชบัญญัติก็หมายความว่าต้องมีคะแนนเสียงเห็นชอบด้วยหนึ่งคะแนนเสียงมากกว่าหนึ่งในหกของสมาชิกทั้งหมดเพียงเท่านั้นก็แก้กฎหมายได้แล้ว เพราะฉะนั้นถ้าเป็นทางที่ข้าพเจ้าจะวิจารณ์สมาชิกผู้เกี่ยวข้องทั้งหลายได้โปรดคิดว่าเป็นการเหมาะสมหรือที่เราจะไม่พิจารณาเสียเลย ณ บัดนี้ว่าผู้ที่ใช้สิทธิเลือกตั้งนั้นเป็นใคร เป็นการสมควรหรือ หรือเราจะบอกว่าเป็นใครก็ช่าง เป็นเรื่องของกฎหมายเลือกตั้งเช่นนั้นหรือ และเราก็บัญญัติกฎหมายเลือกตั้งเราคิดว่าแนบเนียนอย่างไรก็ตาม เราจะปล่อยทิ้งไว้ให้แก้ไขกันง่าย ๆ ด้วยคะแนนเสียง ๑ คะแนน มากกว่าเศษ ๑ ใน ๖ ของสมาชิกทั้งหมดกระนั้นหรือ การที่เรามานั่งประชุมกันเป็นเวลาตั้ง ๓ ปีมาแล้ว ข้าพเจ้าแน่ใจเหลือเกินว่าเราสมาชิกทั้งหลายนี้แทบทุกเรื่องมีความเห็นต่าง ๆ กัน แย้งกัน ขัดกัน ตัดกันเถียงกัน แต่ข้าพเจ้าแน่ใจเหลือเกินว่าจุดอันหนึ่งซึ่งทุกคนมีความเห็นตรงกันและมุ่งตรงกัน คือเพื่อสร้างรากฐานแห่งความเรียบร้อยของบ้านเมือง นั่นคือสร้างรัฐธรรมนูญที่ปฏิบัติได้และปฏิบัติได้ดี ก็เมื่อเช่นนั้นแล้วข้าพเจ้าคิดว่าเป็นโอกาสเราต้องกล้าทำ เมื่อปฏิบัติทั้งที่แล้วปฏิบัติไปถึงรากฐานของประชาธิปไตย ช่วยกันคิด ช่วยกันค้นว่าเราจะเอาคุณสมบัติที่เด็ดที่เลิศที่เราวางให้สูงแล้วต้องได้คนดี ความจริงไม่เป็นเช่นนั้น ความจริงข้าพเจ้าคิดว่าคนที่เลือกนั้นแหละเป็นคนที่เราจะต้องพิจารณาถึงก่อนว่าจะเอาใครมาเลือก ถ้าคนเลือก ๆ โดยไม่รู้เรื่อง โดยไม่รับผิดชอบอะไรก็ช่าง ไปลงคะแนนแล้วก็แล้วกัน เขาใช้ให้ลงก็ได้ อะไรอย่างนั้นแล้ว ข้าพเจ้าคิดว่าเราจะไปบัญญัติคุณสมบัติของผู้สมัครรับเลือกตั้งให้สูงเท่าไรไม่มีประโยชน์อะไรเลย เมื่อคนสูง ๆ เหล่านั้นจะไม่ได้เข้ามาเลยและจะไม่ได้เข้ามาเลยและไม่สมัครด้วยซ้ำ เพราะสู้ไม่ไหว ข้าพเจ้าพูดแทนหวังว่าเป็นที่เข้าใจกันดี ก็เมื่อเป็นเช่นนั้นข้าพเจ้าก็ขอย้อนกลับมาในฐานะกรรมการผู้ถือว่าขอได้โปรดเห็นใจกรรมการ ถ้าเตรียมกำหนดคุณสมบัติต่าง ๆ ไว้ล่วงหน้าว่าในกรณีที่

สภามิมติให้บัญญัติในรัฐธรรมนูญแล้วก็พิจารณาคุณสมบัติต่อไปนั้นจะเป็นการควบบัญญัติไว้หรือไม่ ๑,๒,๓, หรือ ๔ หรือ ๕ หรือ ๖ อะไรที่ยาวยืดตงหน้ากระดาษสองกระดาษเช่นนั้น ขอได้โปรดเห็นใจว่าบางทีต้องโยนทิ้ง ถ้าว่าสภามิเห็นด้วยที่จะบัญญัติในรัฐธรรมนูญ

พลตำรวจโทบรรลือ เรื่องตระกูล : ในหัวข้อที่ได้กำหนดไว้ในระเบียบวาระนั้นว่าถึงว่าการกำหนดคุณสมบัติของผู้ออกเสียงเลือกตั้งจะควบบัญญัติไว้ในกฎหมายรัฐธรรมนูญ หรือจะให้ เป็นไปตามกฎหมายเลือกตั้งซึ่งเป็นประเด็นที่ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติได้ชี้แจงต่อท่านสมาชิกสภาว่าง รัฐธรรมนูญโดยเฉพาะอย่างยิ่ง ข้าพเจ้าใคร่เวียนถึงหลัก ๓ ประการนี้เพื่อทำความเข้าใจของท่าน สมาชิกผู้มีเกียรติทั้งหลาย ๑. กฎหมายรัฐธรรมนูญนั้นเป็นกฎหมายที่วางระเบียบแห่งอำนาจสูงสุด และความเกี่ยวพันในระหว่างอำนาจนั้น ๆ การเลือกตั้งเป็นลักษณะสำคัญของการปกครองระบอบ ประชาธิปไตยซึ่งราษฎรใช้อำนาจอธิปไตยทางผู้แทน โดยเฉพาะอย่างยิ่งเกี่ยวกับคำว่าคุณสมบัติ ที่ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติคนแรกก็ได้ขอความกระจ่างชัดแจ้งจากท่านกรรมาธิการ และที่ท่านกรรมาธิการ ก็ได้พยายามชี้แจงถึงความจำเป็นหลายประการตั้งกล่าวไว้นั้น อย่างไรก็ตาม ข้าพเจ้าใคร่จะเสนอ ว่าคำว่า “คุณสมบัติ” นั้นเป็นหลักวิชาซึ่งเราจะได้เห็นกับบทบัญญัติต่าง ๆ ในกฎหมาย ซึ่ง ข้าพเจ้าจะได้ยกมาให้ท่านทราบในโอกาสต่อไป ฉะนั้นคำว่า “คุณสมบัติ” เมื่อเป็นหลักวิชาได้ เช่นนี้แล้ว ข้อตกลงก็มีอยู่ว่าเป็นหน้าที่ของกรรมาธิการที่จะต้องไปพิจารณาและค้นคว้าคำว่าคุณสมบัติ นั้นมีความหมายแค่ไหนอย่างไร แต่อย่างไรก็ตามในระยะเวลาที่น่าจะถึงเวลาอันสมควรที่เรา จะได้หนดคำต่าง ๆ เหล่านั้นออกให้กระจ่างชัด คำว่าคุณสมบัติ นั้นมีความหมายแค่ไหน และคำ ว่าการห้ามในลักษณะต่าง ๆ นั้นมีความหมายแค่ไหนเพียงไร เพราะฉะนั้นข้าพเจ้าจึงขอเวียนใน หลักการในเรื่องที่เกี่ยวพันกันกับการกำหนดคุณสมบัติของผู้ใช้สิทธิเลือกตั้งก็ดี ในเรื่อง การเลือกตั้งก็ดี ในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับกฎหมายรัฐธรรมนูญก็ดี ในทางปฏิบัติเป็นปัญหาว่าจะปฏิบัติอย่างไร จึงจะเป็นการ เหมาะสมกับหลักของ ประชาธิปไตย ระหว่างผู้ใช้สิทธิเลือกตั้ง กับผู้ที่ สมควรรับเลือกตั้ง ดังนั้นการกำหนดคุณสมบัติของผู้เลือกตั้งในครั้งแรก ประเทศไทยได้เข้าสู่ระบอบประชาธิปไตยใน ปี พ.ศ. ๒๔๗๕ จะเห็นได้ความบทบัญญัติในเรื่องคุณสมบัติของผู้ออกเสียงเลือกตั้งไว้ในพระราช



บัญญัติรัฐธรรมนูญการปกครองแผ่นดินสยามชั่วคราว พ.ศ. ๒๔๗๕ และได้กำหนดคุณสมบัติของผู้ออกเสียงเลือกตั้งไว้ในกฎหมายเลือกตั้ง เราจะเห็นได้ว่าในปีเดียวกันนั้นในประการแรก การกำหนดคุณสมบัติของผู้ออกเสียงเลือกตั้งนั้นได้มีการกำหนดไว้ในพระราชบัญญัติธรรมนูญการปกครองแผ่นดินสยาม และในปีเดียวกันนั้น เมื่อได้ร่าง รัฐธรรมนูญ เสร็จสิ้นแล้ว ก็ได้นำคุณสมบัตินั้นมาไว้ใน รัฐธรรมนูญ โดยให้ไปกำหนดไว้ใน กฎหมายเลือกตั้ง อย่างไรก็ตามในปี พ.ศ. ๒๔๘๒ ที่ท่านสมาชิกได้ยกขึ้นมากล่าวนั้นก็ได้มีการประกาศใช้กฎหมาย รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย อีกฉบับหนึ่งใน พ.ศ. ๒๔๘๒ รัฐธรรมนูญได้นำเอาคุณสมบัติเหล่านั้นไปบัญญัติไว้ใน มาตรา ๘๘ และทั้งได้นำเอาเรื่องราวต่าง ๆ ที่ห้ามมิให้มีการใช้สิทธิเลือกตั้งไปไว้ในมาตรา ๘๐ ซึ่งแสดงให้เห็นว่าผู้ร่างกฎหมายรัฐธรรมนูญ ในปี พ.ศ. ๒๔๘๒ พยายามที่จะแยกคำว่า “คุณสมบัติ” กับคำว่า “ต้องห้าม” นั้นออกจากกัน จึงบัญญัติไว้คนละมาตราซึ่งเห็นได้ชัดแจ้งไม่มีปัญหาเลยถึงหากว่าจะอยู่ในรัฐธรรมนูญก็ตาม ความมุ่งหมายก็ต้องการแยกแยะกันอยู่แล้ว ในปี พ.ศ. ๒๔๘๕ ได้มีการประกาศใช้รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๔๗๕ แก้ไขเพิ่มเติม พ.ศ. ๒๔๘๕ ได้กำหนดคุณสมบัติของผู้ออกเสียงเลือกตั้งไว้ในกฎหมายเลือกตั้งอีกครั้งหนึ่ง ฉะนั้นจึงอาจจะกล่าวได้ว่าการกำหนดคุณสมบัติของผู้ออกเสียงเลือกตั้งในประเทศไทยเวลานั้น นับว่าเดิมตั้งแต่ได้เปลี่ยนระบอบประชาธิปไตยเป็นต้นมา ผู้ร่างกฎหมายรัฐธรรมนูญได้พยายามกำหนดไว้ในโอกาสต่าง ๆ กันจนถึงสองแห่ง ในบางแห่งก็ได้กำหนดไว้ในรัฐธรรมนูญและในบางคราวก็ได้นำมากำหนดไว้ในกฎหมายเลือกตั้งว่าถึงสิทธิของผู้ที่จะใช้เสียงเลือกตั้ง ดังนั้นจึงเป็นปัญหาที่น่าจะพิจารณาว่าในหลักการที่ถูกต้องนั้น ควรจะได้กำหนดคุณสมบัติไว้ใน กฎหมายรัฐธรรมนูญหรือว่าควรจะได้กำหนดไว้ในกฎหมายเลือกตั้งจึงจะเป็นการถูกต้อง อย่างไรก็ตามก็หากว่าจะกำหนดไว้ในกฎหมายรัฐธรรมนูญผลก็อาจจะเป็นไปว่าการแก้ไขกฎหมายรัฐธรรมนูญนั้น อาจเป็นเหตุให้มีการแก้ไขกฎหมายเลือกตั้งหรือกระทบไปถึงผู้ที่จะใช้สิทธิเลือกตั้ง ซึ่งได้นำไปบัญญัติไว้ในกฎหมายเลือกตั้งนั้นด้วย แต่อย่างไรก็ดีถ้ากล่าวตามหลักทั่วไปแล้วกฎหมายรัฐธรรมนูญนั้นก็พยายามที่จะให้เป็นกฎหมายซึ่งแก้ไขยาก นี่ก็เป็นหลักการซึ่งเราจะหาความแน่นอนจากหลักการที่เขียนไว้บนกระดาน



นั้นโดยที่ไม่มีอำนาจใด ๆ ไปสนับสนุนก็เป็นเรื่องที่น่าแปลกใจไม่น้อย ฉะนั้นเราจะเห็นได้ว่ากฎหมายรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย ดังที่ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติได้กล่าวไว้ว่า ก็ได้มีการแก้ไขเพิ่มเติมตลอดมาอย่างน้อยก็ ๑๕ ฉบับ ถ้ารวมทั้งฉบับนี้ด้วยก็อาจจะเป็นฉบับที่ ๑๕ ก็ได้ อย่างไรก็ตามก็จำเป็นต้องบัญญัติหลักการเอาไว้ ทั้ง ๆ ที่รู้อยู่แล้วว่าก็ต้องบัญญัติ ดีกว่าที่เราจะไม่บัญญัติหลักการอะไรไว้เป็นทางปฏิบัติเสียเลย ดังนั้นเราจะเห็นได้ว่ารัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๔๗๕ แก้ไขเพิ่มเติม พ.ศ. ๒๔๙๕ อันเป็นฉบับสุดท้าย ได้มีการบัญญัติถึงหลักการแก้ไขรัฐธรรมนูญไว้ในมาตรา ๑๑๑ ซึ่งได้กำหนดเอาไว้ถึง ๗ ประการด้วยกัน ถ้าท่านสมาชิกสภาร่างรัฐธรรมนูญผู้ทรงคุณวุฒิได้ไปพิจารณาถึงหลักต่าง ๆ ที่ได้บัญญัติไว้ในมาตรา ๑๑๑ นี้ เราจะรู้สึกทันทีว่าในหลักการนั้นต้องการให้แก้ไขยาก แต่ว่าหลักการกับหลักปฏิบัติกับวิธีปฏิบัติเนี่ย คงจะนำมาใช้ในโอกาสเดียวกันได้ ต่อเมื่อได้ปฏิบัติไปโดยถูกต้อง แต่ถ้ามีความจำเป็นแล้วก็จะอาจจะนำมาปฏิบัติได้ยากอยู่เหมือนกัน อย่างไรก็ตามการที่จะนำคุณสมบัติไปบัญญัติไว้ในกฎหมายเลือกตั้ง ก็อาจจะทำให้มีการแก้ไขง่ายขึ้น และอีกประการหนึ่งก็อาจจะกำหนดรายละเอียดอันเกี่ยวกับการออกเสียงเลือกตั้งและตลอดถึงการกำหนดโทษานุโทษ ของผู้กระทำผิดกฎหมายเลือกตั้งไว้ด้วย เพราะว่ากำหนดยกเลิกการเลือกตั้งต่าง ๆ ตลอดจนผู้ใช้สิทธิเลือกตั้งตลอดจนกระทั่งผู้สมัครรับเลือกตั้งแต่ละครั้งแต่ละคราวนั้น ปัญหาข้อเท็จจริงต่าง ๆ เกิดขึ้นจากการแข่งขันกันก็มีอยู่จำนวนไม่น้อย เพราะฉะนั้นถ้าเราสามารถจะนำเอาเรื่องหนึ่งเรื่องใดซึ่งเป็นเรื่องเดียวกันเอามารวมไว้ในกฎหมายอย่างเดียวกัน ก็จะช่วยให้การพิจารณา ของคณะกรรมการที่มีหน้าที่ร่างกฎหมายนั้น ๆ ไม่บกพร่อง ดังนั้นเราจะเห็นได้ว่าความคิดของผู้บัญญัติกฎหมายไม่ว่าจะเป็นกฎหมายรัฐธรรมนูญหรือกฎหมายธรรมดาที่ดี แต่ละหมู่แต่ละคณะแต่ละภาคแต่ละเวลานั้นก็ย่อมไม่ตรงกัน ดังจะเห็นได้ว่าในประเทศต่าง ๆ ที่มีการปกครองอยู่ภายใต้กฎหมายรัฐธรรมนูญ ก็ได้มีการ กำหนด คุณสมบัติของผู้ออกเสียงเลือกตั้งไว้ในกฎหมายเลือกตั้งก็มี และก็ในกฎหมายรัฐธรรมนูญก็มี ซึ่งก็ไม่ได้ตรงกันเหมือนกัน ในประเทศเบลเยียม ในตอนนั้นข้าพเจ้าต้องขอภัยต่อท่านสมาชิกผู้ทรงคุณวุฒิซึ่งจะได้นำเอารัฐธรรมนูญในบางประเทศมาเป็นทางเทียบเคียงแสดงให้เห็นถึงว่า การกำหนด



คุณสมบัติของผู้ใช้สิทธิเลือกตั้งนั้น ไม่ใช่ว่าในประเทศไทยของเราได้นำเข้ามาปะปนกันใช้ แม้แต่ว่าในประเทศอื่น ๆ ก็ได้มีการนำเข้ามาใช้ปะปนกันอยู่เหมือนกัน อันนี้ก็แล้วแต่ท่านกรรมาธิการ หรือท่านสมาชิกผู้ทรงคุณวุฒิก็จะได้อาหลักการต่าง ๆ มาแก้ไข ซึ่งข้าพเจ้าก็ได้เรียนไว้แล้วว่า ปัญหาซึ่งสำคัญที่สุดนั้นควรจะกำหนดคุณสมบัติของผู้ออกเสียงเลือกตั้งไว้ตามกฎหมายรัฐธรรมนูญหรือกฎหมายเลือกตั้ง จึงจะเป็นการถูกต้อง ส่วนการกำหนดอย่างไร เรียกว่าคุณสมบัติ เป็นหลักวิชา ซึ่งข้าพเจ้าจะได้เรียนต่อไป ประเทศเบลเยียมเขาได้กำหนดคุณสมบัติของผู้ออกเสียงเลือกตั้งไว้ในกฎหมายของเขาลงวันที่ ๗ กันยายน ค.ศ. ๑๘๙๓ ประเทศฝรั่งเศสรัฐธรรมนูญปี ค.ศ. ๑๗๙๑ และปี ค.ศ. ๑๗๙๓ มีบทบัญญัติห้ามมิให้คนใช้ออกเสียงเลือกตั้งผู้แทนราษฎรไว้ในรัฐธรรมนูญและต่อมาในปี ค.ศ. ๑๘๔๘ การห้ามดังที่ข้าพเจ้าได้เรียนมานี้ก็ยกเลิกไป ประเทศอังกฤษ หรือประเทศเดนมาร์กและประเทศรูมาเนียก็ ได้มีกฎหมายบังคับให้ราษฎรไปออกเสียงเลือกตั้งทุกคน โดยเฉพาะประเทศเบลเยียม ถ้าผู้มีสิทธิออกเสียงเลือกตั้งดเว้นไม่ไปออกเสียงโดยปราศจากเหตุผล ผู้นั้นจะต้องถูกรับหรือดำเนินโทษไว้แล้วแต่กรณี ประเทศสเปนได้กำหนดการออกเสียงเลือกตั้งไว้ในกฎหมายรัฐธรรมนูญ ค.ศ. ๑๘๙๐ ส่วนประเทศอาเจนไตน์ได้กำหนดการออกเสียงเลือกตั้งไว้ในกฎหมาย ลงวันที่ ๗ เมษายน ค.ศ. ๑๘๑๒ ประเทศอิตาลีก็ได้กำหนดคุณสมบัติของผู้มีสิทธิออกเสียงเลือกตั้งไว้ว่าจะต้องอ่านออกเขียนได้ แต่ก็ได้กำหนดไว้ในกฎหมาย ค.ศ. ๑๘๘๒ รัฐธรรมนูญประเทศฝรั่งเศส ปี ค.ศ. ๑๗๙๑ ก็มีการแบ่งผู้มีสิทธิออกเสียงเลือกตั้งเอาไว้เป็นสองชั้น ให้ผู้ออกเสียงชั้นสองเป็นผู้เลือกตั้งผู้แทนราษฎร ประเทศเยอรมันก็ได้กำหนดคะแนนเสียงตำแหน่งผู้แทนราษฎรไว้ในกฎหมายเลือกตั้ง ลงวันที่ ๑ พฤษภาคม ค.ศ. ๑๘๒๐ ดังที่ข้าพเจ้าได้กราบเรียน ต่อท่านสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร ผู้ทรงคุณวุฒิ ถึงความเป็นมาแห่งผู้ใช้สิทธิออกเสียงเลือกตั้งในประเทศไทยก็ดี และในต่างประเทศนั้นก็ดี ข้าพเจ้าตั้งใจที่จะนำมาเพื่อเป็นการเทียบเคียงให้เห็นว่าการบัญญัติคุณสมบัติของผู้ออกเสียงเลือกตั้งนั้นก็สุดแต่ความจำเป็น แต่ว่าอย่างไรก็ตาม ในเรื่องหลักทั่ว ๆ ไปแล้วจำจะต้องมีหลักการเหมือนกันในหลักประชาธิปไตย การกำหนดคุณสมบัติของผู้ออกเสียงเลือกตั้งดังที่ข้าพเจ้าได้เรียนมาแล้วนนี้ ท่านทั้งหลายจะเห็นได้ว่า

โดยเฉพาะในรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทยฉบับสุดท้ายที่ข้าพเจ้าได้กล่าวถึงก็คือ ฉบับปี พ.ศ. ๒๔๗๕ แก้ไข พ.ศ. ๒๔๗๕ ก็ได้มีการกำหนดคุณสมบัติของข้าราชการประจำไว้ในมาตรา ๙๗ แต่ที่ว่าคำว่า “คุณสมบัติ” ก็ยังไม่กระจ่างชัดอยู่นั่นเองว่ามีความมุ่งหมายอย่างไร แต่ถ้าหากจะไปอ่านดูพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือนแล้ว ข้าพเจ้าก็รู้สึกว่าจะบางทีอาจจะปะปนกันมากมายเหมือนกัน แต่ในหลักการเราก็ใช้คำว่า “คุณสมบัติ” เหมือนกัน แต่ว่าอาจจะเป็นคุณสมบัติคนละชนิด คือคุณสมบัติของผู้ออกเสียงเลือกตั้ง คุณสมบัติของข้าราชการประจำก็ได้ เพราะฉะนั้นข้าพเจ้าจึงได้กล่าวไว้ว่าอันนี้เป็นหลักวิชาโดยเฉพาะอย่างยิ่งการกำหนดคุณสมบัติของประธานกรรมการและกรรมการเรื่องราวจ้างทุกชั้นที่เราได้ออกไว้เป็นกฎหมายธรรมดา ก็ได้มีบทบัญญัติไว้ว่าการแต่งตั้งประธานกรรมการหรือกรรมการผู้พิจารณาเรื่องราวจ้างทุกชั้นนี้ให้กระทำโดยพระบรมราชโองการแล้วก็ด้วยความเห็นชอบของสภา เพราะว่าบทบัญญัติในรัฐธรรมนูญก็ไม่ได้ปรากฏชัดเจนว่าให้กระทำได้แค่ไหน เพียงไรหรือไม่ และก็เป็นที่ว่ากฎหมายธรรมดานั้นเขาไปบัญญัติไว้ แล้วที่รัฐธรรมนูญก็เลยต้องไปปฏิบัติตามกฎหมายธรรมดา ก็มีความเกี่ยวพันกันเข้ามาว่าจะต้องให้ได้รับความเห็นชอบจากสภา ก่อนที่ฝ่ายบริหารจะแต่งตั้งหรือจะผ่านไปขอรับพระบรมราชโองการก็เลยต้องผ่านเข้ามาสภานี้ แต่ว่าถ้าเราไปอ่านดูรายละเอียดของกฎหมายรัฐธรรมนูญแล้วข้าพเจ้าก็ไม่ทราบว่าออกกันไปได้อย่างไร นั่นก็เป็นประการหนึ่ง แล้วอีกประการหนึ่งการกำหนดคุณสมบัติของประธานกรรมการและกรรมการเรื่องราวจ้างทุกชั้นนี้ไม่ได้กล่าวถึงว่าจะต้องเป็นคนสัญชาติไทย หรือว่าอายุยี่สิบปีบริบูรณ์หรือว่าอย่างไร แต่กลับไปกล่าวไว้ว่าผู้ที่จะเป็นประธานกรรมการหรือกรรมการเรื่องราวจ้างทุกชั้นนี้กำหนดคุณสมบัติไว้ว่า ต้องเป็นข้าราชการนอกประจำการหรือข้าราชการบำนาญนั่นเอง และก็ตั้ง เคยดำรงตำแหน่ง ตั้งแต่หัวหน้ากอง หรือเทียบเท่า ท่านจะเห็นได้ว่า การกำหนดคุณสมบัตินี้รู้สึกว่าจะเป็นไปตามความมุ่งหมายว่า เราต้องการจะให้ เป็นกฎหมายอะไรหรืออย่างไรกันเอง ข้าพเจ้าก็หวังใจว่า ท่านคณะกรรมการผู้ทรงเกียรติคงจะได้พยายามค้นคว้าหาเรื่องราวของคุณสมบัติอันถ้าสามารถจะหาออกมาได้แน่ได้ว่า แตกต่างกัน ประการใดกับการห้ามไม่ให้ใช้สิทธิออกเสียง แล้วก็จะเป็นเรื่องนโยบายกับการเขียนรัฐธรรมนูญ ฉบับนี้

เป็นอันมาก อย่างไรก็ตามโดยเหตุที่หลักทั่วไปในการออกเสียงเลือกตั้งนั้นมักจะตรงกันในเรื่องที่ว่า จำจะต้องมีบัญญัติว่าให้บุคคลทั้งชาติ คือรัฐธรรมนูญประเทศใดก็ตามในรัฐธรรมนูญแห่งชาตินั้น มาใช้สิทธิออกเสียงเลือกตั้งของตนได้ และกำหนดในเรื่องคุณสมบัติไว้อย่างเดียวกัน และนอกจากนี้การออกเสียงเลือกตั้งนั้นจะต้องมีการกำหนดให้กระทำอย่างเดียวกันทุกแห่ง โดยเหตุผลดังที่ข้าพเจ้าได้กราบเรียนต่อสภาร่างรัฐธรรมนูญ ข้าพเจ้าจึงมีความเห็นว่าการกำหนด คุณสมบัติของผู้ออกเสียงเลือกตั้งนั้นก็เราเคยปฏิบัติกันมาแล้วสองคราว คราวหนึ่งก็อยู่ในกฎหมาย รัฐธรรมนูญในฉบับคราวสุดท้ายกฎหมายรัฐธรรมนูญก็นำไปบัญญัติไว้เหมือนกัน แต่ให้เป็นไปตามกฎหมายเลือกตั้ง ข้าพเจ้าก็ขอสนับสนุนว่าควรได้เป็นไปตามกฎหมายเลือกตั้ง แต่บัญญัติไว้ในรัฐธรรมนูญ

นายสมภพ โหตระกิตย์ : กระผมได้ฟังท่านสมาชิกอภิปรายเกี่ยวกับการกำหนด คุณสมบัติว่าสมควรจะกำหนดไว้ในรัฐธรรมนูญหรือว่าในกฎหมายเลือกตั้ง ความเห็นของกระผม กระผมคิดว่าในประเด็นแรก เราก็ยอมรับว่า เราต้องการที่จะได้สมาชิกที่เหมาะสม ที่รู้จักปฏิบัติหน้าที่ และในการที่จะได้สมาชิกที่เหมาะสม รู้จักปฏิบัติหน้าที่ได้ถูกต้อง ซึ่งเป็นหน้าที่ที่สำคัญแก่ ประเทศชาตินั้น ก็มีส่วนเกี่ยวข้องกับผู้มีสิทธิออกเสียงเลือกตั้ง และท่านสมาชิกที่เป็นกรรมการ ท่านก็ได้อภิปรายไปในทางที่ตงสมมุติฐานขึ้นว่า ควรที่จะให้วางกฎเกณฑ์ไว้ว่า หรือวางเป้าหมาย ไว้ว่าให้ได้สมาชิกที่มีคุณสมบัติ ซึ่งการจะได้สมาชิกที่มีคุณสมบัติที่ดีเหมาะสมนั้นก็ด้วยการที่จะต้องพิจารณาเกี่ยวข้องกับผู้มีสิทธิออกเสียงเลือกตั้ง คือกำหนดให้ผู้มีสิทธิออกเสียงเลือกตั้งนั้นได้แก่บุคคลที่สามารถจะรู้จักเลือกผู้แทนของเราให้ไปทำประโยชน์แก่ประเทศชาติเป็นอย่างดี การที่จะให้กำหนดให้บุคคลผู้ใช้สิทธิเลือกตั้งรู้จักใช้สิทธิของตนเลือกผู้แทนได้ดังนี้ ท่านก็เห็นว่าควรที่จะ กำหนดไว้ในรัฐธรรมนูญ ปัญหาประเด็นก็อยู่ตรงที่ว่า ทำอย่างไรเราถึงจะให้ผู้มีสิทธิเลือกตั้ง หรือ ชี้นัยหนึ่ง ก็คือราษฎรนั่นเองเข้าใจใช้สิทธิเลือกตั้งให้ได้ผู้แทนที่ดี ท่านก็ให้เห็นความล้มเหลว ที่เป็นมาสำหรับประเทศไทยในระยะ ๓๐ ปี ที่ว่าได้เป็นอย่างไรซึ่งท่านประธานคงจะได้ตระหนักอยู่แล้ว แต่การที่จะให้ผู้มีสิทธิรู้จักเลือกสมาชิกนั้น ก็กำหนดหลักสำคัญอยู่ ๒ ประการ ในประการ



แรก ก็อยู่กับในเรื่องการศึกษาของผู้มีสิทธิเลือกตั้ง และประการที่ ๒ ก็อยู่ในเรื่องเกี่ยวกับความเข้าใจในระบบการเมือง ความเข้าใจเกี่ยวกับความรู้สึกลงในหน้าที่ของพลเมืองที่ดี ของประชาชนที่ดี ที่ต้องการจะให้ผู้มีสิทธิเลือกตั้งมีการได้รับการศึกษานั้น กระผมหมายความว่า การที่จะจำกัดให้ผู้มีสิทธิเลือกตั้ง ต้องเป็นผู้ที่ได้รับการศึกษาในระดับเท่านั้นเท่านั้น หรือการที่จะให้ผู้มีสิทธิเลือกตั้งเป็นผู้ที่รอบรู้ รู้จักใช้ดุลยพินิจเลือกผู้แทนที่ดีนั้น ซึ่งก็ต้องหมายความว่า จะต้องเป็นผู้มีสิทธิเลือกตั้งที่ค่อนข้างจะเห็นโลกมานานหรือมีอายุอานามวัยพอสมควร อาศัยหลักสองประการนี้เอง จึงทำให้ผู้มีสิทธิเลือกตั้งผู้แทนได้ถูกต้อง แต่ปัญหาที่ว่าที่เราจะกำหนดให้ผู้มีสิทธิเลือกตั้ง ซึ่งราษฎรนั่นเองต้องมีคุณสมบัติ มีคุณวุฒิมีการศึกษาในระดับพอสมควร มีความรอบรู้ คือได้ผ่านโลกหรือวัยวุฒิพอสมควรนั้น จะมีผลให้บุคคลเหล่านั้นได้เลือกผู้แทนที่ดีหรือไม่ อันนี้ผมอยากจะอภิปราย ชี้ให้เห็นว่าการที่กำหนด ถ้าเราตั้งข้อสมมุติฐานที่จะต้องให้ราษฎรมีสิทธิเลือกตั้งนั้นมีการศึกษาพอสมควร มีอายุหรือมีวัยวุฒิพอสมควรนั้นเป็นสิ่งที่ชอบ เป็นสิ่งที่เหมาะสมหรือไม่โดยเฉพาะในระบบประเทศไทย ดังนั้นผมก็อยากจะให้ความเห็นของกระผม กระผมเห็นว่า การที่จะตัดทอนหรือจำกัดให้ผู้มีสิทธิเลือกตั้งหรือราษฎรนั้นต้องมีคุณวุฒิ มีการศึกษาในระดับอย่างใดอย่างหนึ่งนั้น เราจะต้องยอมรับว่าผลของหลักการอันนี้เราจะบีบจำนวนผู้มีสิทธิออกเสียงให้น้อยลง เพราะเป็นของแน่ที่ว่าผู้ได้รับการศึกษาก็คือ ผู้มีวัยวุฒิก็ย่อมจะต้องมีจำนวนน้อยกว่าผู้ที่ไม่ได้รับการศึกษา โดยเฉพาะในประเทศไทยในเวลานี้ ซึ่งสถิติก็แสดงให้เห็นชัด เราจำกัดข้อนี้ลงไปก็เท่ากับเราบีบบังคับราษฎรที่มีสิทธิออกเสียงให้เหลือน้อยลงไป หลักการข้อนี้มีผลหรือไม่ กระผมกระเถิบถึงหลักการอย่างอื่นอย่างใดหรือไม่ กระผมอยากจะขอเสนอให้ระลึกถึงมติของสภานิติบัญญัติ ในประการแรกสภานิติบัญญัติได้ยอมรับว่า อำนาจอธิปไตยนั้นมาจากประชาชนชาวไทย รัฐธรรมนูญทุกฉบับก็ได้กล่าวไว้เช่นนั้น การที่บอกว่าอำนาจอธิปไตยมาจากปวงชนชาวไทยนั้น ก็มีความหมายอยู่ว่าอำนาจอธิปไตยนั้น เป็นอำนาจที่เกี่ยวกับการปกครองประเทศชาติ อำนาจปกครองประเทศชาตินั้น รัฐธรรมนูญยอมรับว่ามาจากปวงชนชาวไทยไม่ใช่ให้พระมหากษัตริย์หรือประมุขของรัฐเป็นผู้ ใช้ตามบทบัญญัติของรัฐธรรมนูญ นี่หลักเบื้องต้นเราก็ต้องยอมรับ



รับว่าประชาชนนั้นเป็นเจ้าของอำนาจอธิปไตย เป็นเจ้าของในการที่จะปกครอง เพราะฉะนั้นถ้าหากว่าเราจะพยายามไปในทางที่เป็นทางจำกัดให้ราษฎร แต่เพียงบางส่วนซึ่งเป็นส่วนน้อย เข้ามามีสิทธิเลือกตั้ง เราก็ควรจะคำนึงถึงหลักการที่จะไปขัดกับหลักการที่เราได้ลงมติไว้ว่า อำนาจอธิปไตยมาจากปวงชนชาวไทยหรือไม่ นี่ประการหนึ่งสำหรับกระผม กระผมมีความเห็นว่าอาจจะเป็นการขัดต่อหลักการที่ว่า อำนาจอธิปไตยเป็นของประชาชนชาวไทย กระผมเห็นว่าในระบบประชาธิปไตยนั้น เราควรจะเปิดโอกาสให้ราษฎรได้เข้ามามีส่วนมีเสียงในการบริหารประเทศให้มากที่สุดเท่าที่จะมากได้ จริงอยู่อาจจะมีความเห็นว่าสำหรับประเทศที่มีพลเมืองยังไม่มี การศึกษาที่สมควร อาจจะทำให้มีความยุ่งยากอาจจะทำให้ระบบประชาธิปไตยล้มลุกคลุกคลานอันนั้นกระผมก็ยอมรับ แต่กระผมที่มีความคิดเช่นนั้น กระผมได้มาคำนึงถึงมติข้อต่อไปของสภาเอง สภาได้ยอมรับให้มี ๒ สภา คือให้สภาสูงทำหน้าที่เพียงทำหน้าที่กลั่นกรองแล้ว กระผมก็เข้าใจว่าสภาสูงที่เราได้ลงมติไปนั้นเองไม่ใช่เป็นสภาสูงมีอำนาจน้อยกว่าสภาล่าง กระผมคิดว่าอย่างน้อยต้องมีอำนาจทัดเทียมกับสภาล่าง การที่จะให้มีสภาสูงเป็นเพราะเป็นสิ่งที่คอยประคับประคองสภาล่างนั้น ซึ่งกระผมคิดว่าสภาสูงจะต้องประกอบด้วยบุคคลที่ทรงคุณวุฒิรอบรู้ ในการบริหารราชการแผ่นดิน อย่างนี้เอง จะเห็นได้ว่า เมื่อเรามีสภาสูงที่จะคอยเห็นวาระคอยกลั่นกรองสภาล่างแล้ว กระผมจึงไม่ได้เห็นเหตุผลถึงความจำเป็นประการใดที่จะไปจำกัดผู้มีสิทธิเลือกตั้งให้เฉพาะแก่บุคคลที่มีการศึกษาเท่านั้น กระผมเห็นว่าควรจะเปิดโอกาสให้ราษฎรส่วนมากได้ใช้สิทธิเลือกตั้งของเขา เขาจะเลือกผู้แทนเขาอย่างไรนี้ประการหนึ่ง เพราะเหตุว่าเขาจะเลือกผู้แทนของเขาไปอย่างไรนั้น ถึงแม้ว่าผู้แทนจะไม่ใช่แต่เรามีสภาสูงที่จะคอยยับยั้งอยู่แล้วอำนาจเด็ดขาดทั้งหลายไม่ได้อยู่ที่สภาล่าง ผู้แทนนั้นจะไม่ได้ก็ไม่อาจจะทำให้ผลเสียหายแก่สภาสูงได้แต่ประการใด อันนี้กระผมหมายความว่าสภาสูงจะต้องมีอำนาจเท่ากับสภาล่าง นี่ประการหนึ่ง นอกจากนั้นกระผมก็ยังจำคำของท่านสมาชิกท่านเป็นกวีมาอีกท่านกับบอกว่าในระบบประชาธิปไตยสำหรับ ประชาชนเวลานั้น ไม่ควรจะไปยึดเยียดให้เขาในเรื่องความเป็นประชาธิปไตย แต่ควรจะให้เขาไม่หาเอง กระผมเห็นว่าก็เมื่อเช่นนั้นแล้วจะให้เขาไม่หาประชาธิปไตย แล้วเราก็ ควร จะเปิดโอกาสให้เขา ใช้สิทธิให้เขา มามี ส่วนร่วมในการ



ปกครองมากที่สุดเท่าที่จะทำได้ ให้เขาได้รับบทเรียนให้เขาเห็นว่าคนที่เลือกผู้แทนไม่ดีเขาเสียหายอย่างไร ประเทศเสียหายอย่างไร แต่ในขณะเดียวกันนั้นเราก็ได้วางหลักไว้แล้ว และวิธีป้องกันไว้แล้วว่า ผู้แทนนั้นถ้าผู้แทนที่เขาเลือกมานั้นไม่อาจจะบันดาลให้การปกครองประเทศชาติประสบอุปสรรคได้ เรามีสภาสูงคอยเป็นที่คุ้มครองพิทักษ์ถ่วงถ่วงไว้แล้วเราได้วางฐานะรัฐบาลฝ่ายบริหารไว้ในที่มั่นคงมีเสถียรภาพ เราป้องกันไม่ให้สมาชิกมาเป็นรัฐมนตรีเราบอกไม่ต้องขอความไว้วางใจนี้เอง เราจะเห็นได้ในส่วนสัมพันธ์ระหว่างฝ่ายบริหารฝ่ายนิติบัญญัติ เราก็ได้วางหลักประกันให้ทั้งฝ่ายบริหาร เราได้วางหลักประกันให้แก่สถาบันพระมหากษัตริย์โดยให้มีสภาสูงให้หลักประกันแก่ประชาชนคืออยู่แล้ว ฉะนั้นกระผมจึงเห็นว่า เหตุผลที่จะให้มีการจำกัดคุณสมบัติของผู้มีสิทธิเลือกตั้งคือราษฎรนั้นบีบตัวให้น้อยลงไปนั้นกระผมจึงเห็นว่าไม่เป็นสิ่งสำคัญไม่เป็นสิ่งจำเป็นสำหรับรัฐธรรมนูญที่เรากำลังร่างอยู่นี้เพราะเราได้วางวิธีการควบคุมไว้เรียบร้อยแล้ว ทั้งนี้เมื่อเราเห็นว่าไม่เป็นสิ่งจำเป็น กระผมเห็นว่าส่วนนั้นควรบัญญัติไว้ในรัฐธรรมนูญหรือจะบัญญัติไว้ในกฎหมายเลือกตั้ง สำหรับในรัฐธรรมนูญนั้นเราได้วางข้อสมมุติฐานไว้ว่าจะต้องเป็นรัฐธรรมนูญที่แก้ไขได้ยาก คือมีวิธีการแก้ไขที่ผิดกับกฎหมายเลือกตั้ง หมายความว่าถ้าหากว่านำคุณสมบัติไว้ในรัฐธรรมนูญแล้วก็จะเป็นที่ปลอดภัยการแก้ไขก็จะทำไม่ได้ง่ายนัก ทั้งนี้ถ้าหากเรายอมรับว่าผลดีของการที่จะให้ราษฎรมีส่วนในการปกครองเป็นของจำเป็นการที่จะไปบัญญัติไว้ในรัฐธรรมนูญนั้นเป็นสิ่งที่แก้ไขได้ยากนั้น ก็ไม่มีความจำเป็นอย่างไร เพราะเหตุว่าราษฎรนั้นเองมีการศึกษา ไม่ต้องคำนึงแล้วก็ไม่จำเป็นที่จะต้องบัญญัติไว้ในกฎหมายที่สูงสุด นอกจากนั้นการที่บัญญัติเรื่องคุณสมบัติไว้ในกฎหมายรัฐธรรมนูญนั้น ท่านสมาชิกได้กล่าวว่า คือจะได้ผู้แทนที่ดีนั้นไม่ใช่คุณสมบัติอย่างเดียวต้องวิธีการเลือกตั้งด้วย ถ้าหากว่าเรายอมรับว่ามีคุณสมบัติดี เรื่องวิธีการเลือกตั้งก็ไปบัญญัติไว้ในกฎหมายรัฐธรรมนูญแล้ว กระผมเห็นว่าตนเองจะเป็นอันตรายต่อรัฐธรรมนูญที่กำลังจะร่างเป็นอย่างยิ่ง เพราะว่าเป็นเรื่องคุณสมบัตินั้นในประการแรก เป็นเรื่องที่เกี่ยวกับประชาชนจำเป็นที่จะต้องแก้ไขอยู่บ่อยครั้ง เพราะเหตุว่าคุณสมบัติตนเองเป็นส่วนที่เกี่ยวข้องกับสถิติและการสำรวจสำมะโนครัวราษฎร



มีความรู้แค่ไหน มีวุฒิแค่ไหนมีเด็กก็เปอร์เซ็นต์มีผู้ใหญ่เท่าไรเปอร์เซ็นต์เหล่านี้เองเราจำเป็นต้อง
จะมีการแก้ไขกฎหมายเลือกตั้งให้สอดคล้องกับภาวะจำนวนราษฎรที่เป็นอยู่ในขณะนั้น ๘๕๖
เรากำหนดคุณสมบัติไว้ในรัฐธรรมนูญซึ่งเป็นของที่แก้ไขได้ยาก การกระทำก็จะกระทำได้ยาก นอก
จากนี้ถ้ายังเอาวิธีการเลือกตั้งเข้าไว้ในรัฐธรรมนูญแล้วจะทำให้เกิดความยุ่งยากขึ้นมาก เพราะวิธี
การเลือกตั้งนั้นเป็นสิ่งที่กำหนดได้ยากว่าอย่างไรเหมาะสมและวิธีการที่ดีที่สุดนั้น กระผมเห็นว่า
ควรจะอยู่ในกฎหมายเลือกตั้ง จะเป็นการเหมาะสมกว่าที่จะบัญญัติไว้ในรัฐธรรมนูญ และโดยถือว่า
เรื่องคุณสมบัติของผู้มีสิทธิออกเสียงเลือกตั้งนั้น เราควรจะสนับสนุนให้ประชาชนส่วนมากได้เข้ามา
ใช้สิทธิเลือกตั้ง ไม่ควรที่จะไปจำกัดในทางที่สูงเพราะเหตุว่าประชาธิปไตยนั้นให้เขาไม่หาเอาเอง
และนอกจากนี้แม้ว่าเขาจะได้ผู้แทนที่ไม่ค่อยดีนัก ก็มีสภาสูงทำหน้าที่กลั่นกรองและทำหน้าที่ทบท
วังอยู่แล้ว อีกประการหนึ่งกระผมก็อยากจะชี้ให้เห็นว่าสำหรับคำถามที่ว่าสมาชิกไม่ขึ้น เรา
จะไปลงโทษ เพราะเหตุที่มีคุณสมบัติไม่ขึ้น เราจึงได้สมาชิกไม่ขึ้นกระผมว่าจะขาดลงไปทีเดียว
ไม่ได้ การที่มีสมาชิกไม่ขึ้นที่ปรากฏอยู่ในระยะ ๑๐-๒๐ ปีที่ผ่านมา ถ้าหากว่าเราจะสำรวจ
ดำเนินการและวิจัยดู เพราะเหตุไรสมาชิกเหล่านั้นถึงประพฤติตนเช่นนั้น ถ้าหากเราจะค้นลึกลง
กันไปถึงว่าบุคคลที่กระทำตนที่เรียกกันว่าดาว หรือก็กระทำอะไรที่อกว้างต่าง ๆ นั้น บางคนเป็นถึง
ชั้นปริญญาตรี จบ ม. ๘ อะไรก็มี นี่ชี้ให้เห็นว่าการศึกษานั้นไม่ได้ช่วย ไม่ได้ทำให้สมาชิกหรือ
จะช่วยให้สมาชิกเป็นคนดีเสมอไปไม่ใช่เช่นนั้น สมาชิกที่ทำการเหลวไหลในสภาคือ กระผมขอ
ประธานโทษจะกราบเรียนว่า อาจจะเป็นเพราะหนึ่งระบบ ระบบการปกครองในสภานั้นอ่อน
คือได้ประธานเป็นคนใจดี ไม่ค่อยรักษาระเบียบข้อบังคับ สมาชิกได้ใจก็อกว้างสภา สองสมาชิก
ไปอกว้างรัฐบาล ก็เพราะเหตุว่าสมาชิกมีช่องทางที่จะรู้เรื่อง ที่จะคุกคามรัฐบาลด้วยการเปิด
อภิปราย หรือก็เรื่องอะไรต่าง ๆ เหล่านี้เป็นชนวนที่จะเกิดขึ้น ที่จะทำให้สมาชิกประพฤติตนเช่น
นั้นแต่ถ้าหากว่าเราได้ประธานที่อยู่ในระเบียบเป็นคนที่ไม่ใจดีไม่ใจอ่อน ไม่ให้สมาชิกขาด
ความยำเกรงได้ และในขณะเดียวกันรัฐบาลซึ่งก็ไม่จำเป็นต้องสนองสมาชิกแล้ว กระผมคิดว่า
สมาชิกนั้นเองก็ไม่จำเป็นต้องประพฤติตนเหลวไหลต่อไปอีก ก็อาจจะเป็นไปได้ ถึงแม้จะมีผู้ที่การศึกษา



ที่ไม่สูงจนเกินไปนัก ที่นี้ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับประชาชน สำหรับประชาชนที่จะเลือกผู้แทนนั้น กระผมก็อยากจะฝากข้อสังเกตเป็นข้อสุดท้ายว่าการที่เราเลือกผู้แทนขึ้นมา เราอาจบอกว่าประชาชนเลือกผู้แทนเหลวไหลเข้ามานั้น กระผมคิดว่าถ้าหากท่านไปสนทนากับผู้หาเสียงเลือกตั้ง ท่านจะประสบความสำเร็จอย่างหนึ่งว่าผู้แทนราษฎรนั้น สำหรับชาวไทยนั้นเราแยกได้ ๒ ประเภท พวกหนึ่งที่เรียกว่าพวกไม่รู้เรื่องในการเมือง ไม่รู้ความหมายผู้แทน กับพวกที่รู้ความหมายของผู้แทนนั้นคืออะไร สำหรับพวกที่ไม่รู้ความหมายของผู้แทนว่าคืออะไรนั้น การเลือกตั้งผู้แทนเขามองแต่ประโยชน์เฉพาะหน้าเขา ผู้แทนนั้นให้ประโยชน์อะไรเขาได้บ้าง สามารถจะทำถนนให้เขาได้หรือไม่ สร้างบ่อน้ำให้เขาได้หรือไม่ ถ้าหากว่าเลือกผู้แทนคนนั้นจะทำให้เขาก็เลือกขึ้นไป นี่เขามองประโยชน์เฉพาะหน้าที่เขาจะรับผู้แทนคนนั้น ผู้แทนคนนั้นเองเมื่อรับปากราษฎรแล้ว ก็ต้องพยายามชวนชวนยั่วยักตั้งรัฐบาล นี่ประโยชน์เฉพาะหน้าเกิดจากราษฎร แต่มองเฉพาะหน้าจริงอยู่แต่ไม่คำนึงว่า ผู้แทนคนนั้นจะมาหาวิธีการหาเงินสร้างถนน บ่อน้ำด้วยวิธีการใด ๆ ขู่เข็ญรัฐบาลหรือไม่ หรือประพฤติตนเป็นคาวในสภาเขาไม่คำนึงเขาต้องการประโยชน์เฉพาะหน้า ที่นี้สำหรับราษฎรอีกพวกหนึ่งที่เลือกผู้แทนและเลือกผู้แทนที่ไม่ดีเข้ามาในสภา อันนี้กระผมอยากจะฝากข้อสังเกตไว้ว่า ที่เขาเลือกมานั้น อาจจะมีเกิดแก่ตัวกระผมเองคือเราต้องดูพฤติการณ์ของรัฐบาล ดูพฤติการณ์ของสภาในขณะนั้นเองว่าเป็นรูปอย่างไร เราเห็นว่าถ้าเลือกคนดีเข้าไป ไปอยู่กับคนที่เกาะเกาะในสภาที่ไม่มีประโยชน์ บางคนเองถึงบอกว่าสภานี้ ระบบการปกครองแบบนี้ เลือกคนไม่ดีเข้าไปดีกว่า ให้ไปตำรัฐบาลเล่นนี่ จะเห็นได้ว่าการเลือกอะไรต่าง ๆ เลือกผู้แทนนั้นขึ้นอยู่กับภาวะในขณะนั้นบ้างขึ้นอยู่กับประโยชน์เฉพาะหน้าของราษฎรของเขาเองบ้าง ไม่ได้อยู่ที่ว่าราษฎรจะคิดอะไร แต่อย่างไรก็ตามกระผมก็เห็นว่าหลักประชาธิปไตยที่เราจะให้เขาไม่ทำรัฐกิจเขาเองนั้น เป็นการเปิดโอกาสให้ราษฎรเขาเลือกผู้แทนได้อย่างกว้างขวาง ในขณะเดียวกันเราก็ได้บังคับกันมีสภาสูง เราได้วางระบบให้เสถียรภาพแก่รัฐบาลแล้ว กระผมจึงเห็นว่าไม่เป็นปัญหาที่จะต้องนำคำนึงถึงหรือห่วงเกรงไปว่าจะได้ผู้แทนที่ไม่ดี เมื่อไม่มีปัญหาที่จำเป็นที่จะต้องกำหนดคุณสมบัติผู้สมัครเลือกตั้งแล้วก็ควรจะกำหนดไว้ใน



กฎหมายเลือกตั้ง^๕ ซึ่งเป็นประโยชน์มากกว่า เพราะเหตุที่ชาวบ้านเมืองเปลี่ยนแปลงไปเพราะการสำรวจสำมะโนครัว จำนวนราษฎรเปลี่ยนแปลงเพราะมีผู้ได้รับการศึกษามาก เราก็อาจจะแก้ไขกฎหมายเลือกตั้งให้เหมาะสมแก่ภาวะการณ์ประเทศได้ง่ายขึ้น ถ้าหากว่าไปอยู่ในรัฐธรรมนูญแล้ว ถ้าหากมีการแก้ไขบ่อยครั้ง รัฐธรรมนูญนั้นเองจะขาดความศักดิ์สิทธิ์ ฝ่ายบริหารจะถือโอกาสภายหลังแก้ไขในสิ่งที่ไม่ควรแก่อีกหลายอย่าง เพราะเหตุด้วยความได้ใจว่าได้เคยแก้ครั้งหนึ่งก็จะแก้กันเรื่อยไป กระผมมีความรู้สึกเช่นนั้น

หลวงประกอบนิติสาร (กรรมาธิการระเบียบวาระ): เนื่องจากคำอธิบายของท่านสมาชิกผู้เกียรติ ๒ ท่านที่อภิปรายไป ๒ ท่าน สุดท้ายนั้นข้าพเจ้าเห็นจะต้องขอเปิดเผยสิ่งที่กรรมาธิการระเบียบวาระเตรียมเอาไว้ เพราะจะเป็นคำตอบที่ดีที่สุดหรือข้าพเจ้าคิดว่าเป็นคำตอบที่ดีที่สุดว่า กรรมาธิการระเบียบวาระได้คิดถึงอะไรบางอย่างที่จะเสนอต่อสภา แต่ทั้งนี้โปรดอย่าเพิ่งถือเป็นข้อผูกมัดว่าต้องเป็นไปตามทุกข้อหรือทุก ประการโดย ที่มีความคิด ความเห็นของ ประชาชน ที่แสดงมาทางกรรมาธิการฟังความคิดเห็นบ้าง กรรมาธิการระเบียบวาระบางคนได้ยินได้ฟังมาด้วยตนเองบ้าง คิดเองบ้างก็คิดว่าจะเสนอต่อสภานี้ในขั้นต่อไปหากว่าสภามีมติว่า จะบัญญัติคุณสมบัติของผู้มีสิทธิเลือกตั้ง^๕ไว้ในรัฐธรรมนูญก็จะเสนอมาเพื่อพิจารณา โปรดฟังให้ดีไม่ใช่ข้อแนะเพื่อพิจารณา คือจะเสนอในส่วนคุณสมบัติซึ่งประสงค์ให้ผู้มีสิทธิเลือกตั้ง^๕ โปรดอย่าเพิ่งนึกถึงข้อห้าม คำว่าคุณสมบัติมีความหมายเพียงไรนั้น ข้าพเจ้าคิดว่ายังไม่ใช่วินิจฉัยที่จะต้องแตกหักลงไปนัก เพราะกรรมาธิการระเบียบวาระก็มีทางเขียน ๆ ที่จะเสนอไว้เป็นข้อ ๆ ว่า ผู้ที่จะใช้สิทธิเลือกตั้ง^๕ ต้องเป็นผู้ที่มีอายุครบ ๒๐ หรือไม่ เราไม่ต้องใช้คำว่าคุณสมบัติก็ได้ เสร็จแล้วเป็นหน้าที่กรรมาธิการร่างเขาจะไปแยกว่า นี่คุณสมบัติหรือข้อห้ามก็ได้ ผู้ที่จะมาใช้สิทธิเลือกตั้ง^๕ต้องเป็นผู้ที่ไม่ง่อยเปลี้ยเสียขาหรือไม่อย่างนี้จะเรียกว่าคุณสมบัติไม่คุณสมบัติ เราก็ลงมติกันได้โดยวิธีเสนอมาใช้ถ้อยคำให้เข้าใจก็แล้วกัน เพราะฉะนั้นขอความกรุณาอย่าเพิ่งห่วงคำว่าคุณสมบัติมากนัก ที่นสิ่งที่กรรมาธิการระเบียบวาระคิดไว้แล้ว นี่เพื่อเป็นคำตอบว่าเราทำดวงหน้าเหมือนกันไม่ใช่เสนอเพียงว่าจะมีบัญญัติไว้ในรัฐธรรมนูญหรือกฎหมายเลือกตั้ง^๕เฉย ๆ เราคิดไว้แล้วเหมือนกันแต่ยังไม่ใช้จึงหวัะ

เสนอแต่ว่าพอจะเปิดเผยได้ว่าการรวมกิจการ คิดว่าจะเสนอถ้าจะบัญญัติไว้ในรัฐธรรมนูญแล้วก็จะ
 เสนอให้สถานวินิจฉัย กล่าวโดยทั่วๆ ไปก็คือว่าอย่างคนอายุ ๒๐ กับคนมีสัญชาติไทยนั้นพอหรือ
 ยังที่จะเอาคนเหล่านั้นมาออกเสียงเลือกตั้งหรือไม่พอจะมีอะไรอีกบ้าง นี่พูดกันเป็นภาษาง่าย ๆ
 การที่จะบัญญัติว่าบุคคลมีสัญชาติไทยก็เลือกตั้งได้ นี่คำว่าสัญชาติไทยหมายความว่าแค่ไหนก็ต้อง
 วินิจฉัยกันไปอีกชั้นหนึ่ง แต่คำว่าสัญชาติไทยตามสัญชาติหรือจะมีช้อยกเว้นในเรื่องลูกคนต่างด้าว
 หลายคน ต่างด้าวอะไรก็รายละเอียดก็ช้อยลงไปอีก เรื่องอายุครบ ๒๐ ก็เหมือนกันเราก็อาจจะ
 เสนอว่า จะถืออายุครบ ๒๐ หรือความบรรลุนิติภาวะเป็นหลัก ความบรรลุนิติภาวะหมายความว่า
 ว่าแต่งงานเสียก่อนอายุครบ ๒๐ ก็บรรลุนิติภาวะนั้นจะเอาถึงภาวะในกฎหมายหรือว่าจะเอาอายุครบ
 ๒๐ ไม่ว่าจะแต่งงานหรือไม่แต่งงานอย่างนั้นเราก็จะเสนอขึ้นมาคราวนี้ นอกจากนั้นเราก็จะเสนอ
 ว่าคุณสมบัติอย่างอื่นจะต้องมีอีกหรือไม่ต่างหาก จากความเป็นสัญชาติไทยและความมีอายุครบ ๒๐
 จะต้องมีหรือไม่ และในการที่เราจะคิดค้นนั้นเราก็ต้องไปนึกถึงว่าหัวข้อคิดข้อแรกก็ว่าการที่บุคคล
 เติบโตเป็นผู้ใหญ่เป็นคนไทยแล้วเติบโตเป็นผู้ใหญ่พอหรือยัง เราจะมองในด้านความเจริญของ
 ร่างกายเป็นเครื่องวัดว่าคนนั้นควรมามีส่วนออกเสียง ในความสำคัญ ของชาติคือเลือกสมาชิกสภาหรือ
 ยัง หรือว่าเราจะเอาเครื่องวัดทางสมอง เป็นต้นว่าการศึกษาหรือความชำนาญที่ผ่านมานั้น
 ชีวิตเช่นเป็นผู้ที่เคยรับราชการจะว่าชนชั้นชนหรืออะไรก็ตาม หรือเราจะขยายไปถึงความเป็นผู้ใหญ่
 บ้าน กำนัน สมาชิกสภาจังหวัด สมาชิกสภาผู้แทน สภาว่ารัฐธรรมนูญหรืออะไรที่เคยเป็น
 มาแล้วหรือเป็นข้าราชการทหาร ข้าราชการพลเรือนมาแล้วนับเป็นคุณสมบัติอันหนึ่งเรียกว่าคน
 เหล่านั้นได้ผ่านชีวิตมาพอสมควรแล้วควรรู้อะไรอย่างนั้นเอาใหม่ ก็อาจจะเสนอขึ้นมาหรือในที่สุด
 คนที่ทำมาหากินเป็นลูกจ้างเขาก็ตาม คำขายก็ตาม ได้ผ่านชีวิตมาพอสมควรแล้ว ได้เสียภาษี
 เงินได้แล้วเป็นต้นอะไรเหล่านี้เราเอามาคำนึงใหม่ว่าจะเป็นคนสมบัติใหม่ นี่ในที่สุดเมื่อรวมลงจุด
 แล้วกรรมาธิการก็เท่ากับเสนอว่าเราจะถือความเจริญเติบโตของร่างกายนี้เป็นใหญ่ดังที่เราเคยถือมา
 หรือเราจะต้องคำนึงถึงความเจริญทางสมองหรือความชำนาญผ่านชีวิตมาตามควรด้วย นี่เป็น
 เรื่องตัวอย่างเท่านั้นที่กรรมาธิการระเบียบวาระจะเสนอให้พิจารณา แต่ว่าถ้าเราจะปิดประตูเสียแล้ว



ชาติ ให้ได้ประณม ๕ ประณม ๖



LIRT

ประณ ๗ ขิ เราไม่ได้บิดประณนี้ การศึกษาผู้ใหญ่ก็มี ก็ทำตัวให้เป็นคนรู้เรื่องก่อนขิ แล้วมา
 คว้าเอาประชาธิปไตยไปขิ ถ้าเขาอนอยู่หนึ่ง ๆ ไม่ต้องทำอะไรเลยไม่ต้องไผ่เลย นั่นขิเป็นการหยิบยื่น
 ให้อย่างที่เราหยิบยื่นมาแล้วในเบื่องแรกแล้วเรายังแก้กันไม่ตกอยู่จนบัดนี้ ข้าพเจ้าอยากจะขอกราบ
 เรียนท่านประธานว่า คำว่า “ระบบประชาธิปไตย” นั้นขอย้ำไปปนกับความเสมอภาคในกฎหมายหรือ
 ได้รับความคุ้มครองจากรัฐบาลเสมอกัน นั่นเป็นบทบัญญัติส่วนหนึ่งของรัฐธรรมนูญเท่านั้นในตัวมัน
 เองไม่ใช่ในตัวมันเองเท่านั้นที่แปลว่าประชาธิปไตย ประชาธิปไตยเป็นการปกครองเพื่อรักษาราชฎ
 มีสิทธิมีส่วนร่วมด้วย แต่การที่ราชฎมีสิทธิมีส่วนร่วมด้วยเพียงไว้นั้น ไม่มีประเทศไหนในโลกไม่ว่าใน
 สมัยยุคหิน ยุคเหล็ก ยุคทองแดง ยุคปรมาณูจะทำให้ทุกคนมามีสิทธิมีส่วนร่วมในการปกครองได้ อย่าง
 น้อยเราก็มีตัวอย่างเด็กเล็กเด็กแดงแม้แต่คนอายุไม่ครบ ๒๐ อยู่ถึงปี ๔ ของมหาวิทยาลัย บางทีจบ
 การศึกษาชั้นอุดมแล้วก็ยังเลือกตั้งไม่ได้ เขาเป็นผู้รู้เรื่องแม้แต่รับราชการก็ได้อะไรก็ได้ เราก็ยัง
 ไม่ให้เขามีสิทธิ เขาก็ไม่มีส่วนในการปกครองพระสงฆ์องค์เจ้าก็ไม่มีสิทธิมีส่วนร่วมในการเลือกผู้แทน
 แต่ในหลายประเทศที่เขาเรียกว่าประชาธิปไตย เพิ่งให้ผู้หญิงออกเสียงเลือกตั้งก็มี ทั้ง ๆ ที่เขา
 เลือกประชาธิปไตยมานานแล้ว เพราะฉะนั้นเรื่องแค่นี้คนใดควรมามีสิทธิมีส่วนร่วมโดยตรงในการ
 ปกครองประเทศ ซึ่งข้าพเจ้าถือว่าการลงคะแนนเลือกตั้งนั้นนับว่าได้โดยตรงทีเดียว เพราะส่งคน
 เข้ามานั่งในสภา เช่นนี้แล้ว ข้าพเจ้าคิดว่าเราสู้ความจริงกันดีกว่าว่าเราควรมาเลือกโดยรู้เรื่อง
 หรือปล่อยให้คนไม่รู้เรื่องมาเลือกท่านสมาชิกผู้มีเกียรติยังไม่เคยสมัครผู้แทน ท่านเคยแต่ได้เห็นเขา
 สมัครข้าพเจ้าสมัครแล้ว ข้าพเจ้าไปข้าพเจ้าไปช่วยเขาหาเสียงตามจังหวัดแล้ว ข้าพเจ้ารู้สึก
 รู้ตัวว่าทุกเขตเหลือเกินที่ต้องไปพุดกับคนที่บอกกับข้าพเจ้าว่า ก็ท่านให้เราชนไก่ได้ขิ ท่านถึงจะได้
 คะแนน ท่านให้เราจตตะเบียมบิ่นเถื่อนได้ขิถึงจะให้คะแนน ทอดกฐินขิ สร้างสะพานขิ ถึงจะได้
 คะแนน นี่เขาคิดแต่เรื่องส่วนตัว อะไรเราไม่รู้ว่าผู้แทนไปทำไม ลูกเข้าโรงเรียนไม่ได้ก็ผู้แทน
 ไม่มีสตางค์ใช้ก็ผู้แทน นี่ข้าพเจ้าไม่ได้ตำราษฎ ข้าพเจ้าสงสารราชฎ เขายังไม่มีโอกาสที่จะได้
 รับการศึกษาหรือที่จะได้ทราบว่า เรามีผู้แทนไปทำไม เรามีสภาไปทำไมข้าพเจ้าไม่โทษใครหมด



ทั้งผู้มีโอกาสบริหารไม่บริหาร ทั้งที่นั่งอยู่ในที่นั่ง ข้าพเจ้าเห็นหน้าอยู่ เป็นการยากจริง ๆ ที่จะ
 ทำให้เขาทราบไปชั่วระยะเวลาอันสั้นเพราะ ๓๐ ปีมันสั้นไม่ใช่ยาว แต่ว่าถ้าเรามีแผนการศึกษา
 ที่จะประสานกับรัฐธรรมนูญต่อไปให้เขาได้ซาบซึ้งในเรื่องการปกครอง ไม่ใช่ว่าอยู่ดี ๆ ก็ตะโกนว่า
 ข้าพเจ้าต้องการอะไร ๆ เท่ากันหมด เพราะการเท่ากันหมดคนตลอดจนเวลาอันสหประชาชาติเรื่อง
 Human Right คือเรื่องสิทธิมนุษยชนก็มีความเข้าใจผิดอะละอันก็เป็นคนคนก็มีสิทธิเท่ากันทำอะไร
 ทุกอย่าง เสร็จแล้วก็เกิดเรื่องอลเวงกันในกองโกในคิวบาในอะไร้อย่างนี้ เพราะว่าฉันก็เท่ากัน
 อะไรก็เท่ากัน ฉันทำได้ตามชอบใจ ก็เมื่อเช่นนั้นแล้วถ้าเราปลงใจว่าการคุ้มครองของกฎหมายที่
 ให้แก่คน ข้าคนขอทานข้าคนขอทานเท่ากัน นั่นมันอย่างหนึ่ง แต่คนที่จะมานั่งในสถานที่ไม่ใช่ทุกคน
 เข้าได้ ฉันได้ผู้มาเลือกผู้ที่จะมานั่งในสภาไม่ควรจะเป็นทุกคนทำได้ แต่ควรจะเป็นคนที่ทำด้วย
 ความรู้ สักรับผิดชอบ ทำโดยรู้เรื่องข้าพเจ้าไม่เชื่อว่าจะมีมนุษย์ไหนจะเอาปรอทไปวัดได้ว่าคนนั้นรู้
 เรื่องไม่รู้เรื่อง มันเป็นเรื่องสมมติแต่ต้องสมมติโดยใกล้เคียงสมมติด้วยมีเหตุผลว่าคนที่เติบโตทาง
 จิตใจแล้วรู้ด้านนี้แล้วถึงหน้าทรวงตัวแล้วว่าตัว ควรมาเลือกตัวเข้ามาชอนาคตของประเทศชาติส่งคน
 เข้ามานี้เป็นเรื่องอนาคตของประเทศชาติ ทำอย่างนั้นแล้วละกันนั้นแหละข้าพเจ้าคิดว่ามันเป็นประชา
 ธิปไตยที่มีความหมาย ถ้าประชาธิปไตยชนนิตยพวกเฮ โดสอะไรข้าพเจ้ามองไม่เห็นความหมาย
 ประชาธิปไตยชนนิตที่ท่านทุกท่านที่นั่งอยู่ในที่นั่ง หรือเกือบทุกท่านก็จะเป็นอย่างข้าพเจ้า ถ้าว่ามี
 พรรคพวกไปสมัครกับออกคนใช้ เข้ายไปลงเพื่อนของข้าพเจ้า อย่างนั้นเขาก็ไปท่านต้องการประชาธิปไตย
 ทีเดียวที่ว่าจะต้องลงคะแนนให้ เพราะจะจดทะเบียนเป็นเพื่อนได้หรือท่านต้องการประชาธิปไตย
 ที่จะลงคะแนนให้ในเมื่อเล่นการพนันจนโก๋ได้หรืออย่างนั้นหรือ ข้าพเจ้าคิดว่าเราจะต้องรู้ต่อความ
 จริงยกลงมาจากภูเขานี้จะไม่ทราบอะไร แล้วก็บ่นกันว่าทำไมท่านใช้ให้เดินมา ๓๐๐ เส้นลงมาลงคะ
 นานเมื่อไรจะเลิกเสียทีก็ไม่มี เราเอาไว้อสอนเขาถ้าสอนเขาไม่ได้สอนลูกหลานเขาให้ถึงวันหนึ่ง
 แล้ววันหนึ่งนี่คนที่ประกอบด้วยคุณสมบัติพิเศษที่เราจะว่านจะมากขึ้น ๆ เราปูพื้นมากจนนั้นแหละเรา
 ได้ประชาธิปไตยมากขึ้น ขอได้โปรดกรุณายืนยันว่า ประชาธิปไตยต้องเป็นแบบประเทศนั้นต้องเป็น
 แบบประเทศนั้นไม่จำเป็น นี่ประชาธิปไตยไทยเพื่อไทย และความมั่นคงของไทยข้าพเจ้าขอเรียนท่านว่า

ข้าพเจ้าทวงหนี้เงิน และเพื่อนข้าพเจ้าหลายคนก็คุยกันทั้งในสภาและนอกสภาก็ทวงหนี้เงินว่าคนไม่รู้เรื่อง เมื่อก่อนไม่เป็นไรลงคะแนนไปเพื่อจะกินเหล้าก็ไม่เป็นไร เพื่อจะชนไก่เพื่อจะจดทะเบียนขึ้นเรือนยังไม่เป็นไร ถ้าถึงเมื่อไรลงคะแนน เพราะว่ามีอิทธิพลภายนอกทุ่มเงินสักไม่กี่ล้าน นั่นแหละเมืองไทยจะไม่เป็นเมืองไทย

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ: การประชุมในวันนี้ได้อภิปรายกันเป็นเวลาพอสมควรแล้ว ข้าพเจ้าขอเลื่อนการอภิปราย แล้วขอเลิกประชุม

เลิกประชุมเวลา ๑๑.๓๐ นาฬิกา

/s/

การประชุม

คณะรัฐมนตรี



การประชุมวันที่ ๑ มีนาคม ๒๕๐๗

การประชุมวันนี้ เริ่มเวลา ๙.๓๕ น. ณ ทำเนียบรัฐบาล จอมพล ถนอม กิตติขจร นายกรัฐมนตรี เป็นประธาน คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาเรื่องต่าง ๆ ดังนี้

๑. กระทรวงการคลังเสนอให้พิจารณาร่างพระราชบัญญัติโอนงบประมาณรายจ่าย จากส่วนราชการบางแห่งซึ่งไม่มีความจำเป็นเร่งด่วนที่จะใช้จ่ายในงบประมาณรายจ่าย พ.ศ. ๒๕๐๗ บางรายการเป็นจำนวน ๑๖๐ ล้านบาท ให้แก่ส่วนราชการที่มีความจำเป็นจะต้องใช้จ่ายเงินในการพัฒนากิจการด้านต่าง ๆ ต่อไป คือจากกระทรวงคมนาคม ๔๔ ล้านบาท กระทรวงพัฒนาการแห่งชาติ ๑๑๖ ล้านบาท รวม ๑๖๐ ล้านบาท จ่ายให้แก่ Bangkok ๒๔.๗ ล้านบาท กระทรวงการคลัง ๕.๕ ล้านบาท กระทรวงคมนาคม ๑๖.๗ ล้านบาท กระทรวงพัฒนาการแห่งชาติ ๗๓.๔ ล้านบาท กระทรวงมหาดไทย ๗ ล้านบาท กระทรวงศึกษาธิการ ๑๐ ล้านบาท การรถไฟ ๑๙.๓ ล้านบาท

คณะรัฐมนตรีพิจารณาแล้วให้เสนอสภาวาระรัฐธรรมนูญต่อไป ซึ่งจะนัดประชุมในวันพฤหัสบดีที่ ๑๖ เมษายน ๒๕๐๗

๒. ด้วยกระทรวงมหาดไทยรายงานว่าได้พิจารณาเห็นว่า มีท้องที่ทั้งทางไกลและกันดาร โดยเฉพาะท้องที่ชายแดนบางแห่ง ประชาชนมีมาตรฐานการครองชีพและการศึกษาต่ำ การประกอบอาชีพฝืดเคืองเพราะขาดน้ำสำหรับประกอบกิจกรรม ขาดทางคมนาคมสำหรับการขนส่งผลิตผล ฯลฯ เป็นเหตุให้ประชาชนได้รับความทุกข์ยากและอดค้ำขัดสนในปัจจัยสี่ อันเป็นความต้องการประจำวันของมนุษย์คือ อาหาร เครื่องนุ่งห่ม ยารักษาโรคและที่อยู่อาศัย ทางราชการ



ต้องเข้าช่วยเหลือบำบัดความทุกข์ยากของประชาชนในเมื่อเกิดความขาดแคลน ในสิ่งเหล่านั้นอยู่เดิม
 กระทรวงมหาดไทยเห็นว่าตราบโด ที่ท้องที่เหล่านั้นยังมีสภาพกันดารและประชาชน ไม่สามารถช่วยตัว
 เองในด้านการครองชีพได้เช่นนี้ กระทรวงมหาดไทยก็จำต้องมีภาระหน้าที่ในการช่วยเหลือบรรเทา
 ความทุกข์ยากของประชาชนอยู่ตลอดไป นับว่าเป็นปัญหาเฉพาะหน้าซึ่งจะต้องแก้ไขอยู่อย่างไม่รู้
 จักจบสิ้น กระทรวงมหาดไทยเห็นว่า การที่จะปล่อยให้สภาพการณ์คงเป็นอยู่อย่างนั้นต่อไปย่อมเป็น
 ผลเสียแก่การปกครอง จึงได้พิจารณาหาทางปรับปรุงท้องที่เหล่านั้นให้มีสภาพดีขึ้น และส่งเสริม
 ให้ประชาชนสามารถประกอบอาชีพให้บังเกิดผล มีรายได้พอเลี้ยงตัวเองและครอบครัวได้อย่างสุข
 สมายพอควรแก่สภาพ ไม่ให้เป็นภาระแก่ทางราชการที่จะต้องเข้าช่วยเหลือเป็นประจำอีก กระทรวง
 มหาดไทยจึงได้แต่งตั้งกรรมการขึ้นคณะหนึ่ง เรียกว่า คณะกรรมการประสานนโยบายและการ
 ปฏิบัติเคลื่อนที่ ประกอบด้วยนายประเสริฐ กาญจนกุล ผู้ตรวจราชการกระทรวงมหาดไทย เป็น
 ประธานกรรมการ ผู้แทนกรมตำรวจ ผู้แทนกรมประชาสัมพันธ์ ผู้แทนกรมการพัฒนารัฐบาล และ
 ผู้แทนกรมการปกครองเป็นกรรมการ มีหน้าที่พิจารณาวางแผนประสานนโยบายและการปฏิบัติใน
 ท้องที่ต่างไกล และกันดาร หรือท้องที่ที่มีเหตุอันควรปรับปรุงเป็นพิเศษ โดยออกไปทำการเยี่ยม
 เยียนและพิจารณาหาทางปรับปรุงเพื่อประโยชน์สุขแก่ประชาชน ทั้งในกรณีปกติหรือกรณีที่มีเหตุ
 การณ์ฉุกเฉินเกี่ยวกับสาธารณภัย หรือภัยอันตรายอย่างอื่น โดยร่วมกันวางแผน วางหลักการปฏิบัติ
 และจัดสรรงบประมาณให้ประสานกันในช่วงกรมที่มีอำนาจหน้าที่ ให้สามารถดำเนินการได้โดย
 วิชระดมสรรพกำลังร่วมกัน แล้วมอบหมายเจ้าของท้องที่ หรือเจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องมีดำเนินการต่อไป
 และให้ดำเนินการโดยเฉพาะในท้องที่อำเภอตาพระยา จังหวัดปราจีนบุรี ซึ่งมีเหตุการณ์ไม่สู้จะ
 เรียบร้อยโดยรีบด่วนก่อน ส่วนท้องที่อื่น ๆ ให้วางแผนและจัดทำต่อไปตามลำดับความสำคัญ
 และเร่งด่วน

บัดนี้ คณะกรรมการประสานนโยบายและการปฏิบัติเคลื่อนที่ได้พิจารณาวางแผนปฏิบัติ
 การปรับปรุงอำเภอตาพระยา ร่วมกับผู้ว่าราชการจังหวัด ปราจีนบุรี และ นายอำเภอตาพระยาขึ้นเป็น
 โครงการ ๒ ปีเสร็จเรียบร้อยแล้ว มีกิจกรรมซึ่งจะต้องดำเนินการหลายประการ กระทรวง



มหาดไทยได้พิจารณาแผนปฏิบัติการนี้แล้วเห็นชอบด้วยและได้สั่งให้เริ่มดำเนินการไปแล้ว สำหรับในปี ๒๕๐๗ ซึ่งเป็นปีเริ่มแรก กระทรวงมหาดไทยจะดำเนินการตามกำลังเงินและเจ้าหน้าที่ภายในวงเงินงบประมาณที่มีไปก่อน ส่วนในปีต่อไป หากจำเป็นจะต้องใช้เงินนอกงบประมาณของกระทรวงมหาดไทย ก็จะเสนอขอตั้งงบประมาณแผ่นดินเพื่อดำเนินการตามแผนการเป็นเรื่อง ๆ ไป

อนึ่ง กระทรวงมหาดไทยได้พิจารณาเห็นว่า ตามแผนปฏิบัติการนี้ คณะกรรมการ ฯ จำเป็นจะต้องประสานนโยบายและปฏิบัติการร่วมกับหน่วยราชการ ทั้งที่สังกัดกระทรวงมหาดไทย และที่ไม่ได้สังกัดกระทรวงมหาดไทยหลายกระทรวงและหลายกรมด้วยกัน ดังนั้นเพื่อให้การพัฒนาปรับปรุงท้องถิ่นทางไกลและกันดารบรรลุความสำเร็จสมความมุ่งหมาย จึงเสนอคณะรัฐมนตรีขอให้ตั้งกระทรวงและกรมต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องให้ความร่วมมือกับกระทรวงมหาดไทยและคณะกรรมการ ฯ ทั้งในด้านเจ้าหน้าที่ ด้านวิชาการ ตลอดจนช่วยเหลือในด้านงบประมาณเท่าที่จะสามารถช่วยได้ต่อไป

คณะรัฐมนตรีจึงมติเห็นชอบด้วย และอนุมัติให้ดำเนินการต่อไปได้

๓. ด้วยมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์รายงานว่ มุลนิธิร็อกกเฟลเลอร์ได้บริจาคเงิน ๓ แตน ๕ หมื่นเหรียญอเมริกัน คิดเป็นเงินไทยประมาณ ๓ ล้านบาทเศษ ให้แก่มหาวิทยาลัยเพื่อจัดซื้อเครื่องมือวิทยาศาสตร์และวัสดุต่าง ๆ สำหรับใช้ ประกอบการ สอนและการ ทดลองค้นคว้าต่าง ๆ โดยใช้จ่ายให้เสร็จภายในระยะ ๓ ปี ตั้งแต่วันที่ ๑ มกราคม ๒๕๐๗ เป็นต้นไป เนื่องจากเป็นการบริจาคเงินจำนวนมาก มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์เห็นสมควรที่จะได้ประกาศโฆษณาและอนุโมทนาการกระทำของผู้บริจาคในครั้งนด้วย จึงขอให้ นำเสนอ ฯ พณ ฯ นายกรัฐมนตรีพิจารณา

สำนักนายกรัฐมนตรีได้นำเสนอเพื่อประกอบการพิจารณาของ ฯ พณ ฯ นายกรัฐมนตรีด้วยว่า มุลนิธิร็อกกเฟลเลอร์ได้เคยบริจาคเงินทุนการศึกษาและตุงานเพิ่มเติมให้แก่มหาวิทยาลัยถึง ๘ ทุน และในครั้งน มุลนิธิได้บริจาคเงินจัดซื้อเครื่องมือวิทยาศาสตร์และวัสดุให้แก่มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์อีก มีมูลค่าคิดเป็นเงินไทยถึง ๓ ล้านบาทเศษ จึงสมควรได้รับการยกย่องสรรเสริญ



และประกาศเกียรติคุณให้ประชาชนได้ทราบทั่วกัน เพราะมูลนิธิร็อกกเฟลเลอร์มีกุศลเจตนาได้
บริจาคทรัพย์สินช่วยเหลือราชการอยู่เนือง ๆ นับว่าได้ทำคุณประโยชน์แก่สาธารณชน ดังนั้นเพื่อ
สนองศรัทธาในเรื่องนี้จะเป็นเครื่องจูงใจให้มีการเสียสละยิ่งขึ้น และโดยที่การอนุโมทนาในการ
บริจาคทรัพย์สินช่วยเหลือราชการที่มีมูลค่าตั้งแต่ ๑ ล้านบาทขึ้นไป คณะรัฐมนตรีในคราวประชุม
ปรึกษาเมื่อวันที่ ๑๗ พฤษภาคม ๒๕๐๕ ได้วางหลักปฏิบัติไว้ว่าให้ทำเป็นแจ้งความอนุโมนา
ลงประกาศในราชกิจจานุเบกษาคด้วย

คณะรัฐมนตรีรับทราบ

๔. ตามที่คณะรัฐมนตรีได้มีมติ (๗ ม.ค. ๖๗) เกี่ยวกับโครงการก่อสร้างและ
บูรณะทางหลวงสายกรุงเทพ ฯ – ศรีราชาว่า ควรเปลี่ยนมาตรฐานของทางเสียใหม่ โดยสร้างเป็น
มาตรฐานชั้น ๑ Minimum ตลอดสายจากกรุงเทพ ฯ – ตราด ทั้งนี้ให้ส่งคณะกรรมการพิจารณา
ปรับปรุงโครงการทางหลวงรับไปพิจารณาอีกครั้งหนึ่ง

บัดนี้ สำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติรายงานว่า คณะกรรมการ ฯ ได้
ขอให้กรมทางหลวงรับไปศึกษาและจัดทำรายละเอียดในเรื่องนี้ ซึ่งคณะกรรมการ ฯ ได้พิจารณา
ข้อเสนอแก้ไขของกรมทางหลวงในการเปลี่ยนมาตรฐานทางสายกรุงเทพ ฯ – ตราด แล้วมีความ
เห็นสรุปว่า. –

ก. ช่วงทางกรุงเทพ ฯ – ศรีราชา

๑) ให้ลดมาตรฐานทางจากชั้น ๑ Desirable เป็นชั้น ๑ Minimum (คือลดความ
กว้างของผิวจราจรจาก ๗.๕ เมตร เป็น ๗.๐ เมตร และลดไหล่ทางจากข้างละ ๓.๐ เมตร เป็น
๒.๕ เมตร) ซึ่งจะช่วยลดค่าก่อสร้างได้ ๑๕ ล้าน ๙ แสน ๔ หมื่นบาท

๒) งดการก่อสร้างสะพานลอยที่บางนา เพราะในปัจจุบันปริมาณรถยนต์ยังไม่มาก
พอ แต่ควรพิจารณาจัดกรรมสิทธิ์ที่ดินเตรียมไว้ ซึ่งจะช่วยลดค่าก่อสร้างลงได้ ๒ ล้าน ๖ แสน
๖ หมื่น ๑ พัน ๑๗๐ บาท

๓) การออกแบบเส้นทางจราจรนั้น ควรใช้เพียง ๘,๐๐๐ – ๑๐,๐๐๐ ปอนด์ ตามกมทางหลวงเสนอและรับรอง แต่มีเงื่อนไขสำคัญอยู่คือ ต้องให้มีการกวดขันการจราจรในเรื่องน้ำหนักบรรทุกบนทางหลวงด้วย ในการนี้จะช่วยลดค่าก่อสร้างได้ ๑๒ ล้าน ๔ แสน ๖ หมื่นบาท

การเปลี่ยนแปลงและแก้ไขทั้ง ๓ รายดังกล่าวนี้ จะช่วยลดค่าก่อสร้างได้ได้ถึง ๓๗ ล้าน ๖ หมื่น ๑ พัน ๑๗๐ บาท ซึ่งคณะกรรมการ ฯ ได้พิจารณาเห็นว่า เป็นรายการที่เหมาะสมควรเปลี่ยนแปลงได้ และไม่ขัดแย้งกับหลักการทางด้านวิชาการ

ข. ช่วงทางศรีราชา – ตราด เห็นควรให้กรมทางหลวงดำเนินการบูรณะโดยใช้งบประมาณแผ่นดิน ดำเนินการตามหลักการที่จะต้องไม่รื้อถอนทางเก่าที่มีอยู่เดิม แต่ให้ขยายทางให้กว้างได้ในบางแห่งที่จำเป็นและให้เริ่มดำเนินการลาดยางช่วงทางจันทบุรี – ตราด ในปี ๒๕๐๗

อนึ่ง เกี่ยวกับเรื่องการเปลี่ยนแปลงแก้ไข ๓ รายการของช่วงทางสายกรุงเทพ ฯ – ศรีราชา นี้ ผู้แทนธนาคาร EXIM ได้เสนอแนะว่า เพื่อความสะดวกรวดเร็ว กรมทางหลวงควรจะได้พิจารณาจ้างบริษัทวิศวกรอเมริกันที่จะมาเป็นที่ปรึกษาทางด้าน การควบคุม การก่อสร้างนี้ โดยเร็วที่สุด และให้บริษัทวิศวกรนี้พิจารณาแบบแปลนโดยละเอียด หากจะมีการแก้ไขอย่างไร ก็ให้พิจารณาเสนอกรมทางหลวง และขอความเห็นชอบจากธนาคารต่อไป จึงขอให้นายสนอ คณะรัฐมนตรีเพื่อทราบไว้ขั้นหนึ่งก่อน หากผลการเลือกหาบริษัทวิศวกรมาเป็นผู้ควบคุมการก่อสร้าง และผลการพิจารณาของบริษัทวิศวกรเป็นประการแล้ว จะได้เสนอมาเพื่อทราบต่อไป

คณะรัฐมนตรีรับทราบ

๕. กระทรวงเกษตรเสนอตามรายงานที่ได้รับจากกรมการข้าวว่า ธนาคารกรุงเทพ จำกัด จังหวัดเชียงใหม่ ได้เปิดแผนกสินเชื่อการเกษตรขึ้น ทางจังหวัดเชียงใหม่พิจารณาเห็นว่า จะเป็นประโยชน์แก่กลุ่มชาวนา จึงได้เชิญเจ้าหน้าที่ของธนาคาร ฯ ไปแนะนำชี้แจงวิธีการกู้เงิน สินเชื่อการเกษตรแก่กลุ่มชาวนาต่าง ๆ ซึ่งปรากฏว่าสมาชิกกลุ่มชาวนามีความสนใจมากและติดต่อขอกู้เงินสินเชื่อการเกษตรนี้ เพื่อนำไปเป็นทุน กรมการข้าวจะได้ติดตามดูผลงานต่อไป กระทรวงเกษตร ได้มีการ ร่วมมือกับ ธนาคาร พาณิชย์อื่น ๆ จะเป็น ประโยชน์ แก่การ ส่งเสริม การ เกษตรเป็น อย่างยิ่ง

สำนักบริหารของนายกรัฐมนตรีได้นำเสนอ ฯ พณ ฯ นายกรัฐมนตรีทราบแล้ว เห็นว่า ความริเริ่มของทางราชการจังหวัดเชียงใหม่ในเรื่องนี้ควรได้รับการชมเชยและการสนับสนุนอย่างยิ่ง และมีคำสั่งว่า

๑) โดยที่ชาวนาในปัจจุบันยากจนเป็นส่วนมาก เมื่อมีวิถีทางใดที่จะช่วยเหลือยกฐานะชาวนาให้ดีขึ้นได้ ก็ควรริบดำเนินการโดยด่วน เช่นส่งเสริมสนับสนุนให้ธนาคารพาณิชย์ ในความควบคุมของรัฐบาลให้ความร่วมมือกับทางราชการที่จะให้สมาชิกกลุ่มชาวนาได้กู้เงินสินเชื่อ การเกษตรเพื่อนำไปลงทุน

๒) ให้หาวิธีการควบคุมการกู้เงินสินเชื่อการเกษตรนี้ ให้ไปใช้ในการลงทุนประกอบ การเกษตรหรือดำเนินการในสิ่งที่เป็นประโยชน์แก่การเกษตรจริง ๆ และควรพิจารณาช่วยเหลือและ นำให้ชาวนาได้รับความรู้วิชาการแผนใหม่ ๆ

๓) เพื่อให้ชาวนาชาวไร่สามารถจำหน่ายผลิตผลที่ผลิตได้โดยสะดวกและราคาดี ควร พยายามหาตลาดให้ด้วย โดยวางแผนไว้ให้เรียบร้อย มิฉะนั้น อาจเกิดปัญหาเช่นเดียวกับเรื่อง ปอและกระเทียมได้

๔) ให้กระทรวงการคลังขอความร่วมมือจากธนาคารพาณิชย์ เพื่อให้ความร่วมมือ ตามที่กระทรวงเกษตรเสนอ

๕) ให้เสนอคณะรัฐมนตรีทราบ

ทั้งนี้ ให้กระทรวงการคลัง, กระทรวงพัฒนาการแห่งชาติ, กระทรวงเศรษฐกิจ, กระทรวงมหาดไทย และกระทรวงเกษตร พิจารณาดำเนินการโดยด่วน

คณะรัฐมนตรีรับทราบ

๖. กระทรวงการคลังเสนอให้ พิจารณาร่างพระราชบัญญัติพิทักษ์ อัตราศุลกากรแก้ไข เพิ่มเติมพิทักษ์อัตราศุลกากรสำหรับสินค้าขาเข้าตามประเภทที่ ๒๗.๐๘

โดยที่ จะมี การ เก็บภาษี น้ำมัน และผลิตภัณฑ์ น้ำมัน ซึ่ง ทำใน โรงงานภายใน ในอัตรา เท่ากับที่เก็บอยู่ทางศุลกากร แต่เนื่องจากการผลิตน้ำมันและผลิตภัณฑ์น้ำมันต้องใช้วัตถุดิบคือน้ำมัน



ดิบจากต่างประเทศซึ่งเสียอากรขาเข้าอัตรา ๕ สตางค์ ซึ่งไม่เป็นกรรมแก่ผู้ผลิตภายในประเทศ จึงสมควรยกเลิกอากรขาเข้าประเภทน้ำมันดิบเสียทั้งสิ้น และร่างพระราชกฤษฎีกาออกตามความในประมวลรัษฎากรว่าด้วยการยกเว้นรัษฎากรยกเว้นภาษีการคว่ำน้ำมันปิโตรเลียมดิบ และน้ำมันดิบจากหินเขด

เพื่อเป็นการส่งเสริมอุตสาหกรรมการผลิตน้ำมันภายในประเทศ จึงเป็นการสมควรที่จะยกเว้นภาษีการค้าแก่การขายวัตถุดิบที่ใช้ในการผลิตน้ำมัน

คณะรัฐมนตรีพิจารณาแล้ว ให้ส่งร่างพระราชบัญญัติพิทักษ์สวัสดิการผู้รับราชการได้ ส่วนพระราชกฤษฎีกาออกตามความในประมวลรัษฎากรว่าด้วยการยกเว้นรัษฎากร ให้ส่งกรมการกฤษฎีกาพิจารณาต่อไป

๑. พิจารณาเรื่องการพระราชทานรางวัลการศึกษาแก่นักเรียน ซึ่งพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชประสงค์จะพระราชทานรางวัลแก่ผู้ศึกษาดี ชั้นประถมศึกษา ๑๐ รางวัล ชั้นมัธยมศึกษา ๕ รางวัล และรางวัลแก่โรงเรียนที่ดัดเย็บ ๑ รางวัล ซึ่งคณะรัฐมนตรีได้มอบให้กระทรวงศึกษาธิการวางระเบียบขึ้นกับได้พิจารณาฟื้นฟูเรื่องทุนเล่าเรียนหลวง ซึ่งจะให้ผู้สำเร็จการศึกษาชั้นเตรียมอุดมจำนวน ๕ ทุน ได้แก่ แผนกวิทยาศาสตร์ ๓ ทุน แผนกศิลปะ ๓ ทุน และแผนกทั่วไปอีก ๓ ทุน ซึ่งจะเริ่มพิจารณาจากผลการศึกษาปี พ.ศ. ๒๕๐๖ นี้

นอกจากนี้คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาเรื่องอื่น ๆ อีก จนถึงเวลา ๑๗.๐๐ น. จึงเลิกประชุม

การประชุมวันที่ ๑๕ มีนาคม ๒๕๐๖

การประชุมวันนี้ เริ่มเวลา ๐๙.๔๐ น. ณ ทำเนียบรัฐบาล จอมพล ถนอม กิตติขจร นายกรัฐมนตรีเป็นประธานในที่ประชุม คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาเรื่องต่าง ๆ ดังนี้

๑. เอกอัครราชทูตไทย ณ กรุงโตเกียวได้รายงานว่า ตามที่ได้รับคำสั่งให้ สอบข่าวสถานีวิทยพนมเปญซึ่งอ้างว่า จอมพล ป. พิบูลสงคราม ได้ส่งโทรเลขไปแสดงความเสียใจ ต่อเจ้าฟ้าอินทรมสิดีหนู ว่ามีความจริงเพียงไรนั้น บัดนี้เอกอัครราชทูตได้ไปพบและสอบถามเรื่องนั้น จากจอมพล ป. พิบูลสงคราม แล้ว จอมพล ป. พิบูลสงคราม ได้ชี้แจงว่า ได้มีจดหมายไปจริง เพราะตามปกติได้เคยส่งโทรเลขขอพรไปยังเจ้าสิหนุในโอกาสขึ้นปีใหม่ทุกปี ในฐานะที่ได้เคย ลี้ภัยผ่านประเทศเขมรและได้รับความสะดวกโดยตลอด แต่ในปีนั้นเจ้าสิหนุได้ตอบโทรเลขไปเป็น จดหมาย และให้เอกอัครราชทูตเขมรเป็นผู้ถือไป และในจดหมายได้ปรับทุกข์ถึงกรณีที่เกี่ยวข้อง กับประเทศไทย ซึ่งสิหนุคาดว่าความไม่ลงบรรพพ้องกันนั้นก็คงจะเป็นแต่เฉพาะผู้ใหญ่ของประเทศไทย เท่านั้น จอมพล ป. จึงได้ตอบจดหมายไปโดยท้าวความคำปรารภของเจ้าสิหนุในทำนองเห็นใจ และเสียใจด้วยในกรณีนี้ และลงท้ายว่า ถ้าหากเจ้าสิหนุมีจิตใจอันบริสุทธิ์และอดทน เหตุการณ์ ต่าง ๆ ก็คงคลี่คลายไปในทางที่ดีในที่สุด

คณะรัฐมนตรีรับทราบ

๒. คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาระเบียบการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ ซึ่งจะมี ในวันที่ ๑๖ เมษายน ๒๕๐๗

๓. คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาถึงบริษัทที่ประมูลการค้ำทองซึ่งกระทรวงการคลังเสนอ ว่าได้พิจารณาผู้ที่ยื่นประมูลทุกรายแล้ว เห็นว่าบริษัทฮั่วเซ่งเฮงให้ประโยชน์แก่รัฐมากที่สุด คือ เป็นเงิน ๘.๗ ล้านบาท และพิจารณาเห็นว่าบริษัทนี้มีหลัก จึงให้บริษัทนี้เป็นผู้ส่งทองคำ เพื่อค้ำต่อไป

๔. กระทรวงการคลังแจ้งตามรายงานของกรมศุลกากรว่า ขณะนี้ปรากฏว่า มีส่วนราชการ และ รัฐวิสาหกิจ หลายแห่งนำ ของเข้ามาจากต่างประเทศ โดยได้รับสิทธิยกเว้นหรือลดหย่อนอากรขาเข้าเป็นจำนวนมาก ของที่นำเข้ามาโดยมีสิทธิพิเศษเช่นนี้ ถ้าภายหลังมีการจำหน่าย จ่ายโอนไปเป็นของบุคคลอื่นที่ไม่มีสิทธิท่านองเดียวกัน ผู้ซื้อหรือรับโอนย่อมมีหน้าที่ต้องชำระอากร ขาเข้าให้แก่กรมศุลกากรภายใน ๑๕ วัน ตามมาตรา ๑๐ แห่งพระราชกำหนดพิกัดอัตราศุลกากร

พ.ศ. ๒๕๐๓ บทบัญญัตินี้อาจจะไม่เป็นที่ยอมรับทั่วไป บรรดาส่วนราชการหรือรัฐวิสาหกิจและประชาชนผู้ขอ ถ้าผู้ขอได้รับข้อไปโดยรู้เท่าไม่ถึงการณ์เกี่ยวกับภาระที่จะต้องเสียอากร ก็ย่อมจะได้รับความสะดวกอันในภายหลัง หรือถ้าผู้ขอได้ข้อไปโดยรู้อยู่แล้วว่าตนมีภาระจะต้องเสียอากรให้แก่กรมศุลกากร แต่ไม่นำเงินไปชำระก็ย่อมทำให้ราชการเสียหาย กรมศุลกากรจึงขอความร่วมมือจากส่วนราชการและรัฐวิสาหกิจต่าง ๆ ว่า ถ้ามีการจำหน่ายของที่ได้นำเข้าโดยสิทธิพิเศษดังกล่าวข้างต้นได้ถือปฏิบัติดังนี้

ก. แจ้งให้ผู้ที่จะขอหรือรับโอนทราบล่วงหน้าทุกครั้งเกี่ยวกับภาระที่จะต้องชำระอากรแก่กรมศุลกากร เพื่อจะได้สามารถกำหนดราคาซื้อขายด้วยความเป็นธรรมแก่ทุกฝ่าย

ข. เมื่อได้จำหน่ายให้ผู้ใดไปแล้ว ให้แจ้งให้กรมศุลกากรทราบโดยเร็ว เพื่อประโยชน์ในการที่กรมศุลกากรจะติดตามให้ผู้ขอมาชำระอากรโดยถูกต้องตามกฎหมายต่อไป

ซึ่งกระทรวงการคลังได้พิจารณาแล้วเห็นชอบด้วย จึงได้เสนอมาเพื่อขอให้นำเสนอคณะรัฐมนตรีให้ส่วนราชการและ รัฐวิสาหกิจในสังกัด ของกระทรวง ทบวงกรมต่าง ๆ ทราบและถือปฏิบัติ และหากส่วนราชการหรือรัฐวิสาหกิจใดมีข้อสงสัยหรือปัญหาประการใด ก็อาจติดต่อกับกรมศุลกากรได้โดยตรง

คณะรัฐมนตรี พิจารณา เห็นชอบ ด้วยและอนุมัติ ให้ดำเนินการ ต่อไป ได้ตาม ที่กระทรวงการคลังเสนอ

๕. ตามที่กระทรวงการคลังได้เสนอรายงานสรุปการรับจ่ายเงินในงบประมาณประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๐๖ ซึ่งกรมบัญชีกลาง ได้รวบรวมขึ้นจากหลักฐานเบื้องต้นมาเพื่อทราบไว้ชั้นหนึ่งก่อน และว่าเมื่อปีบัญชีเสร็จเรียบร้อยแล้วจะได้รายงานมาอีกครั้งหนึ่งนั้น บัดนี้ได้รับรายงานจากกรมบัญชีกลางว่า ได้มีบัญชีประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๐๖ เสร็จแล้วตามรายงานนั้นขอพึงสังเกตที่ควรเสนอขอเสริมเพิ่มเติมดังต่อไปนี้

๑. รายงานนี้เป็นรายงานสรุป ผลการ ปฏิบัติตาม พระราชบัญญัติงบประมาณ รายจ่ายประจำปีและพระราชบัญญัติงบประมาณรายจ่ายเพิ่มเติม จึงแสดงเฉพาะเงินรับจ่ายในงบประมาณ

ไม่เกี่ยวกับเงินประเภทอื่น ซึ่งมีการรับจ่ายทางคลังด้วย แต่เป็นเงินนอกงบประมาณ เช่น เงินฝาก เงินทุนต่าง ๆ เป็นต้น

๒. ตัวเลขขาดดุลงบประมาณ แสดงถึงจำนวนเงินที่รัฐบาลต้องกู้ยืมมาจ่ายเนื่องจาก รายได้ไม่พอกับรายจ่าย ซึ่งเป็นจำนวน ๑,๘๖๘.๒ ล้านบาท ตัวเลขนี้แสดงถึงจำนวนหนี้ของ รัฐบาลที่เพิ่มขึ้นเนื่องจากกิจการด้านงบประมาณประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๐๖ แต่เนื่องจาก ในระยะเดียวกันรัฐบาลได้ชำระคืนหนี้เงินกู้เป็นจำนวน ๗๘๐.๗ ล้านบาท (ซึ่งรวมอยู่ในยอด รายจ่ายด้วย) ฉะนั้นหนี้สินสุทธิของรัฐบาลในระยะปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๐๖ จึงเพิ่มขึ้นจากเดิม เพียง ๑,๐๘๗.๕ ล้านบาทเท่านั้น ตัวเลขนี้เรียกว่าขาดดุลสุทธิ ซึ่งตรงกับหลักสากลนิยม

อนึ่ง กระทรวงการคลังได้ส่งรายงานการรับจ่ายเงินประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๐๖ นี้ให้ดำเนินการประกาศในราชกิจจานุเบกษาตามความในมาตรา ๓๐ วรรคหนึ่งแห่งพระราชบัญญัติ วิธีการงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๐๒ ด้วยแล้ว

คณะรัฐมนตรีรับทราบ

๕. กระทรวงสาธารณสุขแจ้งว่า เนื่องจากปรากฏว่าบัญญัติขายยาเสพติดให้โทษ ซึ่งผู้ถือใบอนุญาตให้ซื้อและจ่ายยาเสพติดให้โทษ ชนิดต่าง ๆ จะพึงมีสิทธิใช้ได้ตามกฎหมายว่า ด้วยยาเสพติดให้โทษ ซึ่งประกาศใช้ตามกฎกระทรวงฉบับเดิมกระจัดกระจายอยู่หลายแห่ง ไม่ รวมอยู่ในกฎกระทรวงฉบับเดียวกัน นอกจากนั้นยังไม่สอดคล้องกับบัญญัติขายยาเสพติดให้โทษของ สภาากลางผืนถาวรแห่งสหประชาชาติที่ได้ประกาศใช้แล้ว และมีการเปลี่ยนแปลงจากประกาศเดิม เป็นอันมาก เพื่อให้สอดคล้องกับบัญญัติขายยาเสพติดให้โทษขององค์การสหประชาชาติดังกล่าวมาแล้ว และเพื่อกำหนดเงื่อนไขให้ผู้ถือใบอนุญาตให้ซื้อ มี และจ่ายยาเสพติดให้โทษชนิดต่าง ๆ มียาเสพติดให้โทษได้ในปริมาณอันจำกัด กระทรวงสาธารณสุขจึงได้จัดทำกฎกระทรวงออกตามใน พระราชบัญญัติยาเสพติดให้โทษ พุทธศักราช ๒๕๐๕ ขึ้นใหม่เสร็จเรียบร้อยแล้ว และนำส่งร่างกฎ กระทรวงดังกล่าวพร้อมด้วยหลักการ และเหตุผลประกอบร่างมา เพื่อนำเสนอคณะรัฐมนตรี พิจารณา ดำเนินการต่อไป

คณะรัฐมนตรีพิจารณาแล้วให้ส่งคณะกรรมการกฤษฎีกาพิจารณาต่อไป

๗. กระทรวงศึกษาธิการเสนอว่า ตามที่คณะรัฐมนตรีได้ลงมติอนุมัติให้กระทรวงศึกษาธิการส่งคณะผู้เชี่ยวชาญไทยรวม ๕ คนออกไปปฏิบัติงาน ณ ประเทศลาว ในขั้นต้นมีกำหนด ๑ ปี ตั้งแต่วันที่ ๑๐ มีนาคม ๒๕๐๕ และต่อมาได้อนุมัติให้ยืดเวลาการปฏิบัติงานออกไปอีกจนถึงวันที่ ๑๐ พฤษภาคม ๒๕๐๗ นั้น บัดนี้กระทรวงการต่างประเทศได้แจ้งให้กระทรวงศึกษาธิการทราบว่ากระทรวงศึกษาธิการลาวมีความพอใจในผลการปฏิบัติงานของคณะผู้เชี่ยวชาญทั้ง ๕ คน และใคร่ขอให้อยู่ปฏิบัติงานต่อไปอีกจนถึงวันที่ ๒๑ พฤษภาคม ๒๕๐๗ กระทรวงศึกษาธิการได้ถามความสมัครใจของผู้เชี่ยวชาญแต่ละคนแล้ว สมัครใจจะอยู่ต่อไป ๔ คน คือ (๑) ดร. บุญชม ไชยโกษี หัวหน้าคณะ (๒) นายสมบูรณ์ พรหมภาพ (๓) นายทรงศักดิ์ ศรีกาพลินธุ์ (๔) นายสงวน รอดบุญ ส่วนนางสาวลัดดา นิละมณี ไม่สมัครใจที่จะอยู่ต่อไป แต่จะขออยู่ปฏิบัติงานจนกว่าจะปิดภาคการศึกษาในวันที่ ๓๑ พฤษภาคม ๒๕๐๗

กระทรวงศึกษาธิการเห็นควรให้ความช่วยเหลือแก่ประเทศลาวต่อไป จึงขอให้พิจารณาอนุมัติสำหรับค่าใช้จ่ายของคณะผู้เชี่ยวชาญดังกล่าว USAID/LAOS จะออกให้ทั้งสิ้น

คณะรัฐมนตรีลงมติเห็นชอบด้วย และอนุมัติให้ดำเนินการต่อไปได้

๘. กระทรวงกลาโหมรายงานว่าได้มีปัญหาเกี่ยวกับการปฏิบัติตามระเบียบการช่วยเหลือข้าราชการผู้มีรายได้น้อยในการรักษาพยาบาล คือ เมื่อข้าราชการผู้มีรายได้น้อยเกิดป่วยไข้ ได้ไปรักษาพยาบาลในโรงพยาบาลหรือสถานพยาบาลตามระเบียบดังกล่าวแล้ว บางรายนายแพทย์ได้ออกใบสั่งยาซึ่งไม่มีจำหน่ายในโรงพยาบาลนั้น ๆ ผู้ป่วยต้องไปหาซื้อจากร้านขายยาภายนอกของเอกชน ปัญหาจึงมีว่าจะนำไปเสร็จรับเงินค่ายานนั้นมาขอเบิกเงินช่วยเหลือค่ารักษาพยาบาลตามระเบียบดังกล่าวได้หรือไม่ กระทรวงการคลังวินิจฉัยว่าจะนำมาเบิกตามระเบียบดังกล่าวไม่ได้ กระทรวงกลาโหมพิจารณาคำวินิจฉัยของกระทรวงการคลังดังกล่าวเห็นว่าอาจไม่ตรงกับเจตนาของรัฐบาลที่จะให้การช่วยเหลือแก่ข้าราชการชั้นผู้น้อยในการรักษาพยาบาล ตามระเบียบดังกล่าวที่ว่า “ค่ารักษาพยาบาล หมายความว่า ฯลฯ ค่ายาต่าง ๆ ตลอดจนประเภทบำรุงร่างกายตามคำสั่งแพทย์ ซึ่งสถานพยาบาลวางระเบียบไว้ให้ต้องเสียเงิน” เมื่อสถานพยาบาล



วางระเบียบไว้แล้ว แต่ไม่มียาขายให้ และนายแพทย์ผู้รักษาได้ส่งยาชนิดนั้น ๆ ซึ่งจำเป็นต้องไปซื้อจากร้านขายยาของเอกชนเช่นนี้แล้ว ก็ควรจะนำใบเสร็จของร้านขายนั้น พร้อมกับคำรับรองของสถานพยาบาลแห่งนั้นมาเบิกเงินช่วยเหลือค่ารักษาพยาบาลตามระเบียบได้ เพราะผู้ป่วยมิได้ไปซื้อเองโดยพลการ มิฉะนั้นการช่วยเหลือข้าราชการชั้นผู้น้อยตามนโยบายของรัฐบาลก็ไม่สมบูรณ์ กระทรวงกลาโหมจึงขอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณา

คณะรัฐมนตรีพิจารณาแล้ว มีมติว่าหากอนุเคราะห์กรณีเช่นนี้แล้วจำเป็นจะต้องช่วยเหลือข้าราชการพลเรือนโดยทั่วไปทำนองเดียวกัน ซึ่งสำนักงานประมาณชี้แจงว่าจะต้องใช้งบประมาณอีกประมาณไม่น้อยกว่าปีละ ๕๐ ล้านบาทในการนี้ จึงเห็นว่าให้อนุเคราะห์แต่เฉพาะการซื้อยาจากโรงพยาบาลตามเดิมไปก่อน

๕. พิจารณารายงานของประธาน ก.ส.อ. เกี่ยวแก่ดุลย์การค้าซึ่งไทยเสียเปรียบ ญี่ปุ่นโดยเฉพาะในปี ๒๕๐๖ ซึ่งตัวเลขแสดงว่าเราส่งสินค้าญี่ปุ่นเข้ามาจำนวน ๒,๘๒๖ ล้านบาท ญี่ปุ่นซื้อสินค้าเราเป็นเงิน ๘๓๓ ล้านบาท คงขาดดุลย์การค้า ๑,๙๙๐ ล้านบาท ซึ่งเป็นผลเนื่องมาจากที่ประเทศไทยกำลังอยู่ในระหว่างพัฒนา สินค้าที่เข้ามาจกชาติคู่ค้าส่วนมากเป็นสินค้าซึ่งเป็นการลงทุน ซึ่งเรายังไม่ได้ผลลัพธ์จากสิ่งเหล่านี้ เช่น เป็นรถยนต์และจักรยานยนต์ เหล็ก โรงงานต่าง ๆ ยางรถยนต์ และอื่น ๆ ซึ่งเป็นสินค้าลงทุน มิใช่เป็นสินค้าฟุ่มเฟือย พร้อมทั้งได้เสนอบันทึกเรื่องการแก้ดุลย์การค้าเสียเปรียบมาด้วย

คณะรัฐมนตรีพิจารณาแล้วให้ส่งกรรมการในระดับนโยบายของคณะรัฐมนตรีพิจารณาเสนอความเห็นมาประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีอีกครั้งหนึ่ง

นอกจากนี้คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาเรื่องอื่น ๆ อีก จนถึงเวลา ๑๖.๓๐ น. จึงเลิกประชุม

การประชุมวันที่ ๒๑ เมษายน ๒๕๐๗

การประชุมวันนี้ เริ่มเวลา ๐๙.๔๐ น. ณ ทำเนียบรัฐบาล พระยาอรรณการีนิพนธ์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม เป็นประธานในที่ประชุม ที่ประชุมได้พิจารณาเรื่องต่าง ๆ ดังนี้

๑. เดิมนายกรัฐมนตรีได้พิจารณา ว่า หนังสือพิมพ์ เกี่ยวกับ อุบัติเหตุ บนทางหลวง แล้วมีบัญชาให้กรมตำรวจดำเนินการป้องกันและแก้ไขโดย กวดขันจริงจัง เป็นพิเศษยิ่งขึ้นและให้รับพิจารณาปรับปรุงกฎหมายเกี่ยวกับจราจรเพื่อแก้ไขอุบัติเหตุเหล่านี้โดยด่วน

บัดนี้ กระทรวงมหาดไทยรายงานว่า ได้พิจารณาเรื่องนี้พร้อมด้วยผู้แทนกรมตำรวจ ผู้แทนกรมการขนส่ง ผู้แทนกรมการขนส่งทหาร ผู้แทนจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย แล้วมีความเห็นสรุปได้ดังนี้

ก. ในเรื่องการขับรถเร็ว เห็นว่ากฎหมายที่มีอยู่ในขณะนี้รัดกุมดีอยู่แล้ว ยังไม่สมควรแก้กฎหมาย แต่สมควรแก้ไขโดยวิธีดังนี้

(๑) ใช้เครื่องมือจับหรือบันทึกความเร็ว (Tachograph) กับรถเมล์ขนส่ง และรถรับจ้างทุกชนิด เพราะรถชนิดนี้ต้องรับผิดชอบชีวิตคนจำนวนมาก

(๒) ควรกำหนดคุณสมบัติของผู้ขับรถรับจ้างสาธารณะให้สูงขึ้น

(๓) เพิ่มกำลังเจ้าหน้าที่ตรวจตรา จับกุมให้เข้มแข็งขึ้น

สำหรับข้อปฏิบัติในการขับรถแข่ง มีกฎหมายจราจรกำหนดไว้ว่า เรื่องขับรถแข่งนี้เป็นปัญหาในทางปฏิบัติ จะต้องแก้เรื่องคนโดยกำหนดคุณสมบัติให้สูงขึ้น ซึ่งกรมการขนส่งกำลังทำอยู่

ข. ในเรื่องการใช้โคมไฟหน้าและแสงไฟ เห็นสมควรแก้ไขกฎกระทรวงในเรื่องนี้ กระทรวงมหาดไทยพร้อมด้วยผู้แทนดังกล่าวจึงได้ร่วมกันร่างกฎกระทรวง ออกตามความในพระราชบัญญัติจราจรทางบก พุทธศักราช ๒๔๗๗ มีหลักการสำคัญแก้ไขในเรื่องโคมไฟหน้าของรถยนต์ โดยเทียบเคียงอนุโคมจากกฎหมายจราจรต่างประเทศและอนุสัญญาระหว่างประเทศว่าด้วยการจราจรทางถนน ซึ่งประเทศไทยเข้าเป็นภาคีแล้วปรับปรุงตัดแปลงให้กับภาวการณ์จราจรและรถยนต์ที่มีใช้ในประเทศ

กระทรวงมหาดไทยจึงได้เสนอร่างกฎกระทรวง ออกตามความในพระราชบัญญัติจราจรทางบก พุทธศักราช ๒๔๗๗ พร้อมด้วยบันทึกหลักการและเหตุผล และบันทึกเปรียบเทียบมาเพื่อดำเนินการ



LIRT

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีเห็นควรเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาหลักการ แล้วส่งคณะกรรมการกฤษฎีกาตรวจพิจารณาต่อไป

คณะรัฐมนตรีพิจารณาแล้วรับหลักการให้ดำเนินการต่อไปตามเสนอ

๒. กระทรวงการต่างประเทศรายงานว่า สหประชาชาติได้เตรียมการจัดตั้งสถาบันฝึกและวิจัยขึ้นตามมติของสมัชชาฯ โดยให้มีสภาพเป็นสถาบันระหว่างประเทศ และจะมีสำนักงานใหญ่ที่นครนิวยอร์ก สถาบันนี้มีวัตถุประสงค์ที่จะส่งเสริมผลงานของสหประชาชาติในการดำรงรักษาสันติภาพและความมั่นคง และส่งเสริมการพัฒนาทางเศรษฐกิจและสังคม และจะจัดให้มีการฝึกและการศึกษาบางชนิดซึ่งมีความสำคัญยิ่งในการบรรลุวัตถุประสงค์ดังกล่าว กับจะจัดให้มีการวิจัยในปัญหาที่จะต้องการการวิเคราะห์ การดำเนินงานของสหประชาชาติในอาณาบริเวณที่เกิดความยุ่งยาก การประเมินผล และการวางโครงการโดยใช้ประโยชน์จากสถาบันนี้คือ อาจขอให้อำนวยความสะดวกในเรื่องที่ต้องการ และอาจส่งเจ้าหน้าที่ไปรับการฝึกได้

เลขาธิการสหประชาชาติจะส่งนาย Peter Casson เป็นผู้แทนเดินทางมาพบปะกับเจ้าหน้าที่ของประเทศต่าง ๆ กำหนดจะมาถึงกรุงเทพ ฯ ในวันที่ ๒๘ เมษายน ๒๕๐๗ จึงขอรับรองมาด้วยว่า ถ้าสามารถทำได้ก็ขอให้บริจาคอย่างต่ำ ๑๐,๐๐๐ เหรียญ และเป็นการบริจาคครั้งเดียวสำหรับ ๕-๖ ปี

กระทรวงการต่างประเทศได้พิจารณาและคำนึงถึงประโยชน์ที่พึงได้รับจึงมีความเห็นว่าน่าจะร่วมบริจาคด้วย ส่วนจำนวนเงินนั้นไม่ควรต่ำกว่า ๑๐,๐๐๐ เหรียญ และไม่ควรมากกว่า ๒๐,๐๐๐ เหรียญ

คณะรัฐมนตรีพิจารณาแล้วเห็นชอบด้วย และให้บริจาคเงินในการนี้จำนวน ๒๐,๐๐๐ เหรียญ

๓. กระทรวงเกษตรรายงานว่า องค์การอาหารและเกษตรแห่งสหประชาชาติร่วมกับองค์การศึกษาศาสตร์และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ ได้ตกลงกันที่จะทำแผนที่ดินแห่งโลกขึ้น โดยจะทำการสำรวจดินจากประเทศต่าง ๆ ทั่วโลก เพื่อให้แผนที่ดินแห่งโลกมีขนาดและ

มาตรฐานสากลใช้ได้ทั่วไป ซึ่งได้จัดให้มีการประชุมเพื่อทำแผนที่ดินชั้นในภูมิภาคต่าง ๆ แล้ว แต่สำหรับภูมิภาคเอเชียและตะวันออกเฉียงใต้ยังไม่ได้จัดทำขึ้น เอฟ. เอ. โอ. จึงใคร่จะจัดให้มีการประชุมเรื่องแผนที่ดินแห่งภูมิภาคเอเชียและตะวันออกเฉียงใต้ที่กรุงเทพฯ ในตอนปลายเดือนพฤษภาคม หรือต้นเดือนมิถุนายน ค.ศ. นี้ มีกำหนดการประชุมและจัดศึกษาที่คณาจารย์ด้วย รวมเวลาประมาณ ๒ สัปดาห์ โดยขอให้ประเทศไทยอำนวยความสะดวกในการประชุมให้ด้วย กระทรวงเกษตรได้เสนอเรื่องนี้ให้ส่วนราชการที่เกี่ยวข้อง และเสนอที่ประชุมคณะกรรมการองค์การอาหารและเกษตรแห่งชาติพิจารณาแล้ว เห็นควรให้มีการประชุมดังกล่าวขึ้นในประเทศไทยตามที่ เอฟ. เอ. โอ. เสนอมา เพราะเรื่องการสำรวจแผนที่ดินนี้ประเทศไทยได้ดำเนินการมาบ้างแล้ว และมีปัจจัยต่าง ๆ พอที่จะเสนอที่ประชุมได้ ประกอบกับประเทศไทยเป็นประเทศกสิกรรม และต้องอาศัยความรู้ในเรื่องดินมาก จึงเห็นว่า การประชุมครั้งนี้จะอำนวยความสะดวกในด้านการเกษตรให้มาก จึงเห็นชอบด้วยเกี่ยวกับการประชุมครั้งนี้ และเสนอมาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณาอนุมัติให้กระทรวงเกษตรเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมดังกล่าวขึ้นในประเทศไทย กับขออนุมัติเงินเพื่อเป็นค่าใช้จ่ายเกี่ยวกับการประชุมจากงบกลางค่าใช้จ่ายในการเจรจาธุรกิจและการประชุมนานาชาติปี ๒๕๐๗ เป็นจำนวนเงินไม่เกิน ๗๕,๐๐๐ บาท และจะได้ทำความตกลงกับสำนักงบประมาณต่อไป

สำนักงบประมาณพิจารณาแล้วเห็นว่าการประชุมดังกล่าวนี้จะเป็นประโยชน์ในด้านการเกษตรเป็นอย่างมาก จึงไม่ขัดข้องเกี่ยวกับการเงิน และเห็นควรอนุมัติค่าใช้จ่ายภายในวงเงิน ๗๕,๐๐๐ บาท จากงบประมาณประจำปี ๒๕๐๗ งบกลางค่าใช้จ่ายในการธุรกิจและการประชุมนานาชาติ

คณะรัฐมนตรีลงมติเห็นชอบด้วย และอนุมัติให้ดำเนินการต่อไปได้

๔. ตามที่คณะรัฐมนตรีได้มีมติเมื่อวันที่ ๒๒ มิถุนายน ๒๕๐๒ แต่งตั้งนายสุนทร หงส์ลดารมภ์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง และนายพิศุทธิ์ นิมมานเหมินท์ แห่งธนาคารแห่งประเทศไทย ดำรงตำแหน่งผู้ว่าการในสภาผู้ว่าการธนาคารโลก และดำรงตำแหน่งผู้ว่าการสำรองในสภาผู้ว่าการกองทุนการเงินระหว่างสำหรับประเทศไทยตามลำดับนั้น



โดยที่การดำรงตำแหน่งดังกล่าว จะครบกำหนดตามวาระที่ ๕ ปีในวันที่ ๗ กรกฎาคม ๒๕๖๗ กระทรวงการคลังเห็นว่า ตำแหน่งดังกล่าวเป็นตำแหน่งที่สำคัญ และผู้ที่ดำรงตำแหน่งควรเป็นผู้ที่อยู่ใกล้ชิดกับการดำเนินงานทางการเงินและการคลังของประเทศเป็นอย่างมาก จึงเห็นสมควรแต่งตั้งนายสุนทร หงส์ลดารมภ์ ในฐานะที่เป็นรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง ดำรงตำแหน่งผู้ว่าการสำหรับประเทศไทยในสภาผู้ว่าการธนาคารโลก และแต่งตั้งนายพิสุทธิ นิมนานเทมินทร์ ผู้อำนวยการช่วยผู้ว่าการธนาคารแห่งประเทศไทย ดำรงตำแหน่งผู้ว่าการสำรองสำหรับประเทศไทยในสภาผู้ว่าการกองทุนการเงินระหว่างประเทศต่อไป และขอให้นำเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาอนุมัติแต่งตั้งบุคคลดังกล่าวต่อไป คณะรัฐมนตรีพิจารณาแล้วอนุมัติ

๕. กระทรวงสาธารณสุขแจ้งว่า บปรากฏว่าในปีหนึ่ง ๆ มีคนไข้โรคจิตคิดเป็นจำนวนมากที่กรมราชทัณฑ์ สถานีตำรวจต่าง ๆ และศาล นำส่งตรวจวินิจฉัยและฝากรักษายังโรงพยาบาลสมเด็จพระเจ้าพระยา แต่โรงพยาบาลไม่มีสถานที่รับไว้ได้เพียงพอ ทำให้เกิดความยุ่งยากลำบากแก่ทางตำรวจ และกรมราชทัณฑ์เกี่ยวแก่ไม่มีสถานที่ที่จะควบคุมกักกันรักษาพยาบาล เป็นเหตุให้กระทรวงมหาดไทยแจ้งความเดือดร้อนในเรื่องนี้ตลอดมา กระทรวงสาธารณสุขได้ตระหนักถึงความเดือดร้อนดังกล่าวของกระทรวงมหาดไทย จึงได้พิจารณาหาทางแก้ไขและเห็นว่าจะแก้ปัญหานี้ได้โดยจัดตั้งโรงพยาบาลโรคจิตขึ้น แยกต่างหากจากโรงพยาบาลโรคจิตธรรมดา เพื่อรับคนไข้ประเภทนี้ไว้กักกันรักษาโดยเฉพาะ ด้วยเหตุผลที่คนไข้โรคจิตมีความโน้มเอียงที่จะประกอบอาชญากรรม เป็นภัยต่อชีวิตและทรัพย์สินของประชาชน จึงจำเป็นต้องอยู่ในสถานที่กักกัน และควบคุมดูแลโดยแข็งแรง เพื่อบังคับไม่ให้หลบหนีไปก่อวินาศกรรมภัยต่อสังคมและทำให้คดีของศาลเสียหาย ดังนั้นการที่จะให้คนไข้ประเภทนี้ยังรักษาที่โรงพยาบาลโรคจิตธรรมดาซึ่งเป็นโรงพยาบาลเปิด จึงเป็นการไม่เหมาะสม

กระทรวงสาธารณสุขจึงได้ขอความร่วมมือไปยังกระทรวงมหาดไทย ขอให้พิจารณาจัดตั้งโรงพยาบาลโรคจิตขึ้น ซึ่งได้เคยดำเนินการเรื่องมาตั้งแต่ปี ๒๕๔๗ อีกครั้งหนึ่ง และได้ติดตามเรื่องนี้โดยติดต่อกับกระทรวงมหาดไทยตลอดมา ครังสุดท้ายโดยหนังสือของกระทรวง

สาธารณสุขลงวันที่ ๒๒ มกราคม ๒๕๖๒ ซึ่งเรื่องนกรรมการปกครอง กระทรวงมหาดไทย ก็ได้ให้ศูนย์ป้องกันอาชญากรรมพิจารณา และศูนย์ป้องกันอาชญากรรมได้มีหนังสือมายังกระทรวงสาธารณสุขขอทราบสถิติผู้เกี่ยวข้องแก่โรคจิตคต และโครงการ โรคจิตคตประกอบการพิจารณาของคณะกรรมการ ค.ป.ก. แล้ว

บัดนี้ กระทรวงสาธารณสุขได้พิจารณาเห็นควรจัดตั้งโรงพยาบาลโรคจิตคตขึ้นให้สำเร็จลุล่วงไปเพื่อแก้ปัญหาคนไข้โรคจิตคตที่เรื้อรังมานานแล้ว ด้วยความร่วมมือระหว่างกระทรวงสาธารณสุขและกระทรวงมหาดไทย ในการดำเนินงานทางธุรการและทางวิชาการของโรงพยาบาล

ฉะนั้น กระทรวงสาธารณสุขจึงเสนอเรื่องจัดตั้งโรงพยาบาลโรคจิตคต พร้อมทั้งโครงการและสถิติของผู้ป่วยประเภทนี้ เพื่อนำเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาอนุมัติในหลักการ หากคณะรัฐมนตรี เห็นชอบ ด้วยแล้ว กระทรวงสาธารณสุข จะได้ ร่วมมือกับกระทรวงมหาดไทย พิจารณาโครงการ และการดำเนินงานที่จัดทำร่วมกันต่อไป

คณะรัฐมนตรีพิจารณาแล้ว ให้รอฟังผลการพิจารณาของศูนย์ป้องกันอาชญากรรมของกระทรวงมหาดไทยซึ่งกำลังพิจารณาเรื่องนี้อยู่

๖. กระทรวงคมนาคมเสนอตามรายงานของกรมการขนส่งทางบกว่า ในเดือนตุลาคม ๒๕๖๑ ใบอนุญาตประกอบการขนส่งรถประจำทางในเขตจังหวัดพระนครและธนบุรี ใกล้เคียงจะสิ้นอายุลง ในการนี้กรมการขนส่งทางบกจะได้ถือโอกาสปรับปรุงกิจการรถประจำทางหลายอย่างด้วยกัน โดยเฉพาะเส้นทางปัจจุบันจำนวน ๔๕ สาย ที่กำหนดขึ้นและใช้มาหลายปีแล้วนั้น ยังไม่เหมาะสมกับความต้องการที่แท้จริงของประชาชน การที่จะปรับปรุงให้บรรลุเป้าหมายได้ จำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องจัดให้มีการสำรวจหาจุดขึ้นต้นทางจุดปลายทางของผู้โดยสาร ตลอดจนการต่อรถแต่ละทอดของผู้โดยสารแต่ละคน และการสำรวจดังกล่าวกรมการขนส่งทางบกได้พิจารณาดำเนินการเป็น ๒ นัยด้วยกัน คือ

(๑) สำหรับผู้โดยสารรถประจำทางจำนวนประมาณ ๗๐% ซึ่งเป็นข้าราชการพนักงานในองค์การของรัฐ นักเรียน และนักศึกษา จะทำการสำรวจโดยส่งบัตรสำรวจไปให้รถขอข้อความ



(๒) ผู้โดยสารอีก ๓๐% ประมาณว่าเป็นพ่อค้าและนักธุรกิจทั่วไป ซึ่งไม่มีความ
 แน่ใจในการใช้บริการรถประจำทาง จะทำการสำรวจโดยขอความร่วมมือจากหนังสือพิมพ์
 ประจำวัน ให้พิมพ์แบบบัตรสำรวจลงในหนังสือพิมพ์ประจำวันชั่วระยะเวลาหนึ่ง เพื่อให้ผู้โดยสาร
 ประเภทนี้ตอบบัตรดังกล่าวจากหนังสือพิมพ์แล้วกรอกรับความส่งไปยังกรมการขนส่งทางบก

โดยที่กรมการขนส่งทางบกได้พิจารณาเห็นว่า การสำรวจใน (๑) นั้น มีความ
 สำคัญมาก และการที่จะได้ข้อมูลสถิติที่ถูกต้องเพียงใดนั้นย่อมขึ้นอยู่กับความร่วมมือของข้าราชการ
 นักเรียน และพนักงานองค์การของรัฐ ดังนั้นกรมการขนส่งทางบกจึงเห็นควรนำเรื่องเสนอ
 คณะรัฐมนตรี เพื่อขอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาสั่งการไปยังกระทรวงทบวงกรมต่าง ๆ โดย
 (ก) ขอให้ข้าราชการและพนักงานองค์การของรัฐทุกแห่งให้ความร่วมมือในการสำรวจ (ข) ขอ
 ให้กระทรวงศึกษาธิการสั่งการไปยังโรงเรียนต่าง ๆ ให้นักเรียน นิสิต นักศึกษาทุกสถาบันการ
 ศึกษาให้ความร่วมมือในการสำรวจ (ค) ขอให้ส่วนราชการดังกล่าวใน ก. และ ข. รวมตลอด
 ถึงองค์การของรัฐทุกแห่งเป็นผู้รวบรวมบัตรสำรวจ ที่กรอกรับเรียบร้อยแล้วส่งให้ กรมการขนส่งทางบก
 โดยด่วนต่อไป

กระทรวงคมนาคมได้พิจารณาแล้ว เห็นชอบด้วยตามที่กรมการขนส่งทางบกเสนอ จึง
 เสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณา

คณะรัฐมนตรีพิจารณาแล้วเห็นชอบด้วย และให้ส่วนราชการดังกล่าวให้ความร่วมมือ
 ในการนี้

นอกจากนี้คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาเรื่องอื่น ๆ อีก จนถึงเวลา ๑๕.๔๐ น. จึงเลิก
 ประชุม

การประชุมวันที่ ๒๔ เมษายน ๒๕๐๗

การประชุมวันนี้เริ่มเวลา ๙.๓๕ น. ณ ทำเนียบรัฐบาล พลตรี พระเจ้าวรวงศ์เธอ
 กรมหมื่นนราธิปพงศ์ประพันธ์ รองนายกรัฐมนตรี ทรงเป็นประธานที่ประชุม ที่ประชุม
 ได้พิจารณาเรื่องต่าง ๆ ดังนี้



๑. คณะรัฐมนตรี ได้พิจารณาระเบียบวาระการประชุมสภาวาระรัฐธรรมนูญ ซึ่งจะ
มีในวันพฤหัสบดีที่ ๓๐ เดือนนี้

๒. กระทรวงมหาดไทยเสนอว่า ตามที่ได้มีการจัดตั้งมูลนิธิมหาราชชนเมธ ป.
พ.ศ. ๒๕๐๔ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อส่งเสริมการศึกษา การสังคมสงเคราะห์ และเพื่อสร้างอนุสรณ์
เฉลิมพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดช และคณะกรรมการมูลนิธิมหาราช
เห็นสมควรจัดสร้างสถานอุปการะเยาวชนชน ณ ตำบลวังลึก อำเภอบึงนาราง จังหวัดพิจิตร
เพื่อถวายเป็นมหาราชานุสรณ์

ในการจัดหาเงินรายได้เพื่อกิจการนี้ มูลนิธิมหาราชได้จัดทำเสมาทองคำ เสดมาเงิน
และดวงตราพระบรมรูปตอบแทนให้ผู้สมทบมูลนิธิมหาราชเพิ่มขึ้นอีก ๑ ประเภท มีลักษณะเป็น
เสมาทองคำลงยาประดับเพชร ซึ่งได้นำเข้าพิธีพุทธภิเษก ครึ่งที่ ๒ ระหว่างวันที่ ๕, ๖, ๗, และ ๘
เมษายน ๒๕๐๗ ณ วัดราชบพิธ เพื่อจะได้มอบตอบแทนให้ผู้สมทบทุนมูลนิธิมหาราช ตั้งแต่
๓๐,๐๐๐ บาท เพิ่มขึ้นอีกประเภทหนึ่ง จึงเห็นควรให้ระดับประกอบกับเครื่องแบบข้าราชการและ
พนักงานเทศบาลทำนองเดียวกับเสมาเงิน เสดมาทองคำ ที่ได้เสนอมานี้แล้ว และอยู่ในระหว่าง
การพิจารณาของคณะกรรมการกฤษฎีกา จึงขอเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณา

คณะรัฐมนตรีพิจารณาแล้ว อนุมัติให้ดำเนินการต่อไปได้

๓. เดิมคณะรัฐมนตรีได้ลงมติเมื่อวันที่ ๒๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๖ รับหลักการแห่ง
ร่างพระราชบัญญัติยาสูบ และให้ส่งคณะกรรมการกฤษฎีกาตรวจพิจารณา

บัดนี้ คณะกรรมการกฤษฎีกาได้ตรวจพิจารณาร่างพระราชบัญญัตินี้ดังกล่าว พร้อมด้วย
ผู้แทนกระทรวงการคลัง ผู้แทนโรงงานยาสูบ รวมหลายครั้ง ตลอดจนกรรมการบางคนได้เดินทางไป
ดูกิจการต่าง ๆ เกี่ยวกับร่างพระราชบัญญัติยาสูบฯ ที่จังหวัดลำพูนและจังหวัดเชียงใหม่ เพื่อ
ให้ได้สภาพที่เป็นจริงและการปฏิบัติที่แท้จริง ซึ่งได้ทำให้เป็นประโยชน์แก่การร่างกฎหมายหลาย
ประการ ในชั้นนี้คณะกรรมการกฤษฎีกามีปัญหาสำคัญเกี่ยวกับเรื่องฐานะของโรงงานยาสูบ ซึ่ง
จำเป็นที่จะต้องเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณา เพื่อขอทราบหลักการที่แน่นอนเสียก่อนที่จะได้ดำเนิน



การตรวจพิจารณาต่อไปคือคณะกรรมการกฤษฎีกาเห็นว่าการร่างพระราชบัญญัติยานยนต์
 ยกฐานะโรงงานยาสูบให้เป็นนิติบุคคลและแก้ไขหลักการบางประการ เพื่อให้ตรงตามความเป็นจริง
 ที่ปฏิบัติ การที่จะยกฐานะโรงงานยาสูบให้เป็นนิติบุคคลนั้น อาจทำได้โดยวิธีใดวิธีหนึ่ง ๓ วิธีคือ

(ก) ตั้งเป็นกรม ขึ้นอยู่ในกระทรวงการคลัง (ข) ตั้งเป็นองค์การรัฐวิสาหกิจ
 ตามพระราชบัญญัติว่าด้วยการจัดตั้งองค์การของรัฐบาล พ.ศ. ๒๕๒๖ (ค) ตราลงในพระราช-
 บัญญัติยานยนต์ให้เป็นนิติบุคคล กำหนดอำนาจหน้าที่และวิธีบริหารกิจการของโรงงานยาสูบ โดยมี
 กรรมการคณะหนึ่งมอบหมายให้อยู่ในความควบคุมของกระทรวงการคลัง ซึ่งจะกำหนดลงไว้ได้
 ทุกประการ คณะกรรมการกฤษฎีกาจึงเสนอมาเพื่อดำเนินการ

คณะรัฐมนตรีพิจารณาแล้ว มีมติให้คงเป็นไปในรูปปัจจุบัน

๔. เดิมสำนักบริหารของนายกรัฐมนตรี ได้เสนอขอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาเกี่ยว
 กับการเสนอกฎหมายภาษีอากรว่า การพิจารณาร่างกฎหมายเกี่ยวแก่ภาษีอากรนั้น ควรจะได้มี
 เจ้าหน้าที่ดังต่อไปนี้เข้าร่วมพิจารณาด้วย คือ เจ้าหน้าที่กระทรวงการคลัง เจ้าหน้าที่สำนัก
 งบประมาณ เจ้าหน้าที่ ก.ต.ภ. เจ้าหน้าที่คณะกรรมการกฤษฎีกา เจ้าหน้าที่สำนักบริหารของ
 นายกรัฐมนตรี ผู้แทนกระทรวงทบวงกรมที่เกี่ยวข้องเท่าที่จำเป็น เพื่อให้เป็นไปตามนโยบายของ
 นายกรัฐมนตรีในหลัก ๓ ประการ คือ

- ๑) เพื่อให้เกิดความเป็นธรรมและความสะดวกแก่ประชาชนผู้ชำระภาษีอากร
- ๒) ไม่เป็นการเพิ่มค่าครองชีพแก่ประชาชนจนเกินควร (หมายถึงสินค้าเครื่องอุปโภค
 บริโภคจะมีราคาแพงขึ้น)

๓) ไม่ควรให้เกิดภาระในเรื่องภาษีซ้อน ซึ่งคณะรัฐมนตรีได้พิจารณาแล้วลงมติเมื่อ
 วันที่ ๓ ตุลาคม ๒๕๐๕ เห็นชอบด้วย และก่อนที่จะเสนอร่างกฎหมายเกี่ยวแก่ภาษีอากร ขอให้
 เชิญเจ้าหน้าที่ตามที่กล่าวข้างต้นไปร่วมการพิจารณาด้วย

ต่อมาสำนักงาน ก.ต.ภ. ได้หารือมาว่าตามมติคณะรัฐมนตรีดังกล่าว คำว่า “ร่าง
 กฎหมายเกี่ยวกับภาษีอากร” นั้น สำนักงาน ก.ต.ภ. เข้าใจว่า ย่อมหมายถึงพระราชกฤษฎีกาและ
 กฎกระทรวงที่ออกตามความในพระราชบัญญัตินั้น ๆ และย่อมจะหมายความว่าร่างกฎหมาย



เกี่ยวแก่รายได้รวม ๑๑ ประเภท ตามกฎกระทรวงออกตามความในพระราชบัญญัติการพิจารณาปฏิบัติเกี่ยวกับภาษีอากรและรายได้ขึ้นของรัฐ พ.ศ. ๒๕๐๓ ด้วย จะเป็นการถูกต้องหรือไม่ จึงสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีพิจารณาแล้ว ได้รับแจ้งว่า ความเห็นของสำนักงาน ก.ต.ภ. นั้นถูกต้องแล้ว สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีจึงได้แจ้งให้หน่วยราชการที่เกี่ยวข้องทราบและถือปฏิบัติต่อไป

บัดนี้ กระทรวงการคลังรายงานมาว่า ตามหลักการที่คณะรัฐมนตรีได้ลงมติไว้จะเห็นได้ว่ามุ่งหมายจะให้มีการกลั่นกรองทางนโยบายเสียก่อน คงไม่ได้หมายความว่าพระราชกฤษฎีกาหรือกฎกระทรวง ซึ่งมีแม่บทบังคับอยู่แล้ว และนอกจากนี้ก่อนที่จะได้ตราพระราชกฤษฎีกาหรือกฎหมายก็ได้ส่งให้คณะกรรมการกฤษฎีกาหรือคณะที่ปรึกษากฎหมายพิจารณาอยู่ทุกกรณี การที่มอบเจ้าหน้าที่หลายฝ่ายพิจารณารายละเอียดของการปฏิบัติ ย่อมไม่ตรงกับความต้องการของมติคณะรัฐมนตรีดังกล่าวแล้ว และว่าเท่าที่กระทรวงการคลังได้ปฏิบัติมาแล้ว การพิจารณาร่างกฎหมาย ย่อมเกี่ยวข้องกับภาษีอากรก็ได้เชิญเลขาธิการ หรือเจ้าหน้าที่ของ ก.ต.ภ. มาร่วมในกรณีที่เกี่ยวข้องกับนโยบายนี้ อาทิ เช่น ร่างประมวลรัษฎากรซึ่งกำลังพิจารณาอยู่ในขณะนี้ กระทรวงการคลังจึงเห็นว่า ร่างพระราชกฤษฎีกาหรือกฎกระทรวงใด คณะรัฐมนตรีเห็นว่าควรจะมีผู้แทน ก.ต.ภ. และกระทรวงอื่นที่เกี่ยวข้องได้พิจารณาดูด้วย ก็อาจมีมติเป็นกรณี ๆ ไปได้ จะเป็นการเหมาะสมและงานจะได้ไม่ก้าวก่ายกัน กระทรวงการคลังจึงขอให้พิจารณาเรื่องนี้อีกครั้งหนึ่ง เพื่อจะได้ถือปฏิบัติต่อไป

คณะรัฐมนตรีพิจารณาแล้ว มีมติให้ยกเลิกมติเดิมนี้เสีย

๕. นายกรัฐมนตรี ได้ปรารภถึงเรื่องการฟื้นฟูบูรณะค่ายบางระจันในคราวประชุมคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๒๔ มีนาคม ๒๕๐๗ ว่า ได้เคยมีการเสนอโครงการและแต่งตั้งคณะกรรมการเกี่ยวกับการดำเนินงานตามโครงการดังกล่าวมาแล้ว ขณะนี้ได้ดำเนินการไปแล้วประการใดนั้น

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีได้ตรวจสอบเรื่องเดิมเกี่ยวกับเรื่องดังกล่าวแล้ว ได้รายงานมาว่า เมื่อปี ๒๔๙๘ กระทรวงวัฒนธรรมเสนอว่า ได้เชิญผู้แทนกระทรวงมหาดไทย ผู้แทนกระทรวงศึกษาธิการ ผู้แทนกรมการศาสนา ผู้แทนกรมโยธาเทศบาล ผู้แทนกรมศิลปากร และ

ผู้แทนราษฎรจังหวัดสิงห์บุรี มาปรึกษาหารือในเรื่องที่จะฟื้นฟูบูรณะค่ายบางระจัน จังหวัดสิงห์บุรี ซึ่งที่ประชุมได้ตกลงให้กำหนดโครงการบูรณะดังนี้

(๑) บูรณะวัดไม้แดงให้มีวิสุทธิคามสีมาใช้กระทำอุโบสถสังฆกรรมได้ (๒) สร้างอนุสาวรีย์พระอาจารย์ธรรมโชติ ขุนสรรค์ พันเรือง นายทองเหม็น นายจันทนวดไชยว นายทองแดงใหญ่ รวม ๖ คน (๓) สร้างถนนและสะพานสายจากจังหวัดสิงห์บุรี-ท่าข้าม-บางระจัน (๔) สร้างโรงเรียน (๕) สร้างพิพิธภัณฑสถาน (๖) ข้อมติว่าการอำเภอบางระจัน (๗) จัดการบำรุงท้องที่ให้เจริญ

เนื่องจากโครงการนี้เป็นงานใหญ่ ถ้าจะทำคราวเดียวเสร็จ งบประมาณจะสูงมาก จึงให้แบ่งออกเป็น ๒ ระยะคือ ระยะแรกสร้างถนน ขุดแต่งบูรณะค่ายบางระจัน สร้างอนุสาวรีย์ และบูรณะวัด

งบประมาณการดำเนินงานตามโครงการระยะแรก มีดังนี้

- ๑) การสร้างทางและสะพานสายสิงห์บุรี-ท่าข้าม-บางระจัน ของกรมโยธาเทศบาล จะต้องใช้จ่าย ๒,๕๕๔,๐๐๐ บาท
- ๒) การบูรณะวัดของกรมการศาสนา รวมทั้งสิ้น ๒,๘๖๐,๐๐๐ บาท
- ๓) การขุดแต่งบูรณะและสร้างอนุสาวรีย์ของกรมศิลปากร คือขุดแต่งค่ายและกนวิงเงิน ๓๘,๐๐๐ บาท สร้างอนุสาวรีย์ ๒ รูป ด้วยทองแดงขนาดสูงรูปละ ๑.๗๐ เมตร มีฐานทองแดงสูง ๐.๓๐ เมตร เงิน ๑๕๐,๐๐๐ บาท สร้างฐานอนุสาวรีย์คอนกรีตเสริมเหล็ก มีลวดลายศิลปไทยเป็นรูปหกเหลี่ยม มีซุ้มคูหาประดิษฐาน รูปที่หล่อ เงิน ๒๐๐,๐๐๐ บาท รวมทั้งสิ้นเงิน ๓๘๘,๐๐๐ บาท รวมงบประมาณทั้ง ๓ กรม ตามโครงการระยะแรกเป็นเงิน ๕,๘๐๒,๐๐๐ บาท และได้ตั้งกรรมการดำเนินงานขึ้นคณะหนึ่งมีรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงวัฒนธรรม เป็นประธานกรรมการ

คณะรัฐมนตรีได้ประชุมพิจารณาเรื่องนี้และมีมติเมื่อวันที่ ๒๓ พฤษภาคม ๒๔๙๙ รับหลักการและให้ตั้งงบประมาณและคณะกรรมการตามที่กระทรวงวัฒนธรรมเสนอ



ต่อมาได้มีพระราชบัญญัติปรับปรุงกระทรวงทบวงกรมยุบกระทรวงวัฒนธรรม และรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงศึกษาธิการรับในที่ประชุมคณะรัฐมนตรีจะเสนอเรื่องมา จอมพลถนอม กิตติขจร ซึ่งดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรี ในขณะนั้นได้มีคำสั่งให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการรับดำเนินการตามโครงการข้อ ๓. คือสร้างถนนและสะพานสายจากจังหวัดบุรีรัมย์—ท่าวุ้ง—บางระจัน ก่อนรายการอื่น ๆ จนบัดนี้ยังมีได้มีรายงานเกี่ยวแก่เรื่องนี้มา เรื่องจึงค้างอยู่เพียงนี้

คณะรัฐมนตรีพิจารณาแล้ว มีมติให้กระทรวงมหาดไทยและกระทรวงศึกษาธิการรับไปพิจารณาร่วมกันในอันที่จะดำเนินการให้เป็นไปตามโครงการเดิม

นอกจากนี้ คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาเรื่องอื่น ๆ อีกจนถึงเวลา ๓๒.๐๐ น. จึงเลิกประชุม

△

คำปราศรัย ของ

ฯ พล ฯ นายกรัฐมนตรี



เนื่องในวันอนามัยโลก ๗ เมษายน พ.ศ. ๒๕๐๗

ท่านพี่น้องชาวไทยที่รักทั้งหลาย

วันนี้ เป็นวันครบรอบปีที่ ๑๖ แห่งการสถาปนาองค์การอนามัยโลก หลายท่านคงจะ
ได้ทราบแล้วว่า องค์การอนามัยโลกเป็นองค์การชำนาญพิเศษสาขาทางวิชาการที่ใหญ่ที่สุดของ
สหประชาชาติ มีสมาชิกทั่วโลกเป็นจำนวนถึง ๑๑๘ ประเทศ ในขณะนี้ องค์การอนามัยโลก
กำลังช่วยเหลือนและส่งเสริมให้ประชากรของชาติทั้งหลายทั่วโลก ได้มีสุขภาพอนามัยอันสมบูรณ์
หรืออยู่ในระดับที่ดีสุดเท่าที่จะทำได้ เนื่องจากได้เริ่มดำเนินกิจการตามข้อบังคับและธรรมนูญของ
องค์การเป็นครั้งแรก เมื่อวันที่ ๗ เมษายน ๒๔๙๑ ฉะนั้น สหประชาอนามัยโลกจึงได้ลงมติให้
ถือเอา วันที่ ๗ เมษายน ของทุกปีเป็นวันอนามัยโลก และเป็นวันที่ควรจะได้มีกิจกรรมมีการ
เผยแพร่ความรู้ต่าง ๆ ในด้านอนามัยเป็นประจำทุกปี สำหรับปีนี้ องค์การอนามัยโลกได้ขอให้
ประเทศสมาชิกทั้งหลายได้ร่วมกันจัดงานวันอนามัยโลก และช่วยกันเผยแพร่ความรู้แก่ประชาชนใน
เรื่องเกี่ยวกับวัณโรค ในหัวข้อที่ว่า “No Truce for Tuberculosis” หรือตรงกับคำขวัญภาษาไทย
ที่เราใช้ว่า “วันโรคคุกคาม-ต้องปราบปรามไม่หยุดยั้ง”

ท่านพี่น้องที่เคารพ วัณโรคนี้กำลังเป็นปัญหาที่สำคัญประการหนึ่ง ซึ่งทั่วโลกกำลัง
ประสบอยู่ในขณะนี้รวมทั้งประเทศไทยด้วย วัณโรคเป็นโรคติดต่อที่เป็นอันตรายและแพร่หลายได้
โดยง่าย จากสถิติที่ทราบในปัจจุบันนี้มีประชากรของโลกต้องป่วย และทนทุกข์ทรมานด้วยวัณโรค
ประมาณ ๑๕ ล้านคน และมีผู้ต้องตายด้วยโรคร้ายนี้ประมาณ ๓ ล้านคนทุกปี ในขณะที่เดียวกัน



ก็มีผู้ป่วยเป็นวัณโรคเพิ่มขึ้นประมาณ ๓ ล้านคน ทุกปีเช่นกัน ในประเทศไทยเราปรากฏว่า วัณโรคเป็นโรคที่ทำให้ประชาชนชาวไทยป่วยและตายเป็นจำนวนไม่น้อย และเป็นสาเหตุการตายสูงเป็นอันดับที่ ๒ ของสาเหตุทั้งหมด ส่วนโรคอื่น ๆ เช่น อหิวาตกโรคหรือไข้ทรพิษ ซึ่งเป็นโรคที่ทำให้ประชาชนชาวไทยถึงแก่กรรมเพราะความป่วยเจ็บนั้น ล้วนแต่เป็นโรคที่เกิดขึ้นหรือระบาดขึ้นเป็นครั้งคราวเท่านั้น แต่วัณโรคเป็นโรคที่รุกราน ทรมาน และผลาญชีวิตชาวไทยอย่างเงียบ ๆ อยู่ตลอดเวลา ข้าพเจ้าได้ทราบว่า จากการสำรวจวัณโรคในบางท้องที่ในจังหวัดพระนคร ซึ่งกระทรวงสาธารณสุขเป็นผู้ดำเนินการนั้น ปรากฏว่า ในจำนวนประชาชนประมาณทุก ๆ ๑๓ คน จะตรวจพบว่าป่วยเป็นวัณโรคเสียคนหนึ่ง และทุก ๆ ๑๐๐ คน จะมีผู้ป่วยมากจนสามารถแพร่กระจายเชื้อโรคไปสู่ผู้อื่นได้ ๓ คน ดังนั้น ถ้าเรานึกถึงจากประชากรทั้งหมดในจังหวัดพระนคร และจังหวัดธนบุรี ท่านย่อมจะเห็นได้ทันทีว่า ในปัจจุบันนี้มีผู้ป่วยด้วยวัณโรคนับด้วยจำนวนหมื่นเช่นเดียวกัน จากตัวเลขเหล่านี้ ถ้าเรามาคำนึงถึงจังหวัดอื่น ๆ ทั่วประเทศด้วยก็คงจะเห็นได้ว่า มีผู้เป็นวัณโรคอยู่มากมายเพียงใดในประเทศของเรา ท่านพี่น้องชาวไทยทั้งหลาย ท่านจะเห็นได้ว่าสถานการณ์เช่นนี้ย่อมเป็นภัยต่อตัวของท่าน ต่อครอบครัวของท่าน ต่อสังคมและต่อการพัฒนาเศรษฐกิจของประเทศเป็นอย่างมาก เป็นที่ทราบกันทั่วไปแล้วว่า การพัฒนาประเทศจะเป็นไปด้วยดีไม่ได้ ถ้าประชาชนยังต้องป่วย เจ็บ และตายด้วยวัณโรคในอัตราที่สูง เช่นนี้ ฉะนั้น ในโอกาสที่ข้าพเจ้าใคร่ขอให้ท่านพี่น้องทั้งหลาย ได้ตระหนักถึงอันตรายจากวัณโรค ขอได้โปรดให้ความร่วมมือกับรัฐบาล และร่วมมือกับองค์การอนามัยโลกในอันที่จะต่อสู้ ปราบปราม และกำจัดโรคร้ายนี้ให้หมดสิ้นไป โปรดระลึกเสมอว่า ประชาชนทุกคนมีส่วนและมีความสำคัญยิ่งในการปราบปรามวัณโรค ท่านย่อมมีหนทางที่จะให้ความร่วมมือแก่ทางราชการได้หลายทาง เช่น ท่านอาจจะนำเด็กไปรับการทดสอบทูเบอร์คูลิน และฉีดวัคซีน บีซีจี เพื่อให้มีภูมิคุ้มกันวัณโรคเกิดขึ้นในร่างกาย ในเมื่อมีหน่วยฉีดวัคซีนนี้ปฏิบัติการอยู่ในท้องที่ของท่าน ผู้ป่วยหรือผู้ที่สงสัยว่าจะป่วยเป็นวัณโรค ก็ควรรีบไปรับการตรวจรักษา และปฏิบัติตามคำแนะนำของแพทย์เพื่อให้หายจากวัณโรค หรือเพื่อให้พ้นระยะที่อาจแพร่เชื้อให้แก่ผู้อื่น นอกจากนั้น ท่านอาจให้ความร่วมมือ

ได้ด้วยการระวัง และบำรุงสุขภาพของท่านให้สมบูรณ์อยู่เสมอ ควรให้แพทย์ตรวจสุขภาพของท่าน
ทุกปี โดยเฉพาะการตรวจเอ็กซเรย์ปอดเป็นครั้งคราว จะช่วยให้ท่านปลอดภัยจากวัณโรคได้
หรือเมื่อมีหน่วยสำรวจวัณโรคไปปฏิบัติการในท้องถิ่น ขอได้โปรดให้ความร่วมมือสละเวลาไปรับ
การตรวจโดยพร้อมเพรียงกัน ข้าพเจ้าเชื่อว่า ถ้าทุกคนได้ร่วมมือกันดังนี้แล้ว การปราบปราม
วัณโรคในประเทศไทยก็จะเป็นผลสำเร็จ หรืออย่างน้อยก็จะสามารถลดจำนวนผู้ป่วย และตาย
ด้วยโรคนี้ให้เหลือน้อยที่สุดได้ ในการควบคุมปราบปรามวัณโรคนี้ นับว่าเป็นโชคดีที่ประเทศไทย
ได้รับความร่วมมือช่วยเหลือจากองค์การอนามัยโลก ร่วมกับกองทุนสงเคราะห์เด็กแห่งสหประชาชาติ
ตลอดมา ซึ่งข้าพเจ้าหวังว่า ในเรื่องนี้ประชาชนชาวไทยทุกคนก็คงจะมีความรู้ สึกเป็นอย่างเดียวก
ัน คือ คงจะได้ระลึกถึงความปรารถนาดีขององค์การอนามัยโลก และคงจะได้ร่วมมือร่วมใจกัน
ปราบปรามโรคร้ายนี้ให้เป็นผลสำเร็จต่อไป

ในที่สุดนี้ ข้าพเจ้าขออาราธนาอำนาจแห่งคุณพระศรีรัตนตรัย จงดลบันดาลให้ท่าน
พี่น้องชาวไทยทั้งหลายปลอดภัยจากวัณโรค มีสุขภาพอนามัยสมบูรณ์ และเป็นกำลังอันสำคัญของ
ประเทศชาติสืบไป.

สวัสดี

△

เนื่องในวันระลึก “วันกองทัพไทย” วันพุธ ที่ ๔ เมษายน ๒๕๖๗



พี่น้องร่วมชาติและบรรดาข้าราชการกล้าโหมที่รักทั้งหลาย

วันนี้เป็นวันสำคัญยิ่งวันหนึ่งของชาติไทย เนื่องด้วยเป็นวันระลึกของกองทัพไทย ซึ่งได้เวียนมาบรรจบครบรอบปีอีกครั้งหนึ่ง ข้าพเจ้าในฐานะที่เป็นรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม จึงขอถือโอกาสมากล่าวคำปรารภต่อท่าน

ในฐานะที่ท่านทั้งหลายไม่ว่าจะเป็นทหารหรือพลเรือน เพศหญิงหรือเพศชาย ต่างก็มีภาระร่วมรับผิดชอบและมีส่วนเป็นเจ้าของกองทัพไทยด้วยกันทั้งสิ้น เพราะบางท่านก็ได้เสียสละเงินรายได้เป็นค่าภาษีอากรและค่าธรรมเนียมต่างๆ แก่ทางราชการ เพื่อนำไปใช้จ่ายในการจัดซื้ออาวุธ ยุทโธปกรณ์ และจ่ายเป็นเงินเดือนเบี้ยเลี้ยงทหาร บางท่านก็ได้สละประโยชน์ส่วนตัวเพื่อเข้าไปรับราชการทหารกองประจำการ อันเป็นบันไดเบื้องต้นแห่งการอุทิศชีวิตและเลือดเนื้อเพื่อชาติในโอกาสต่อไป ซึ่งเมื่อประมวลกันเข้าแล้ว ก็เท่ากับท่านทั้งหลายได้มีส่วนช่วยเหลือส่งเสริมให้กองทัพไทยสามารถปฏิบัติภารกิจในการรักษา และป้องกันเอกราชตลอดจนอธิปไตยของชาติได้โดยสะดวกและมีประสิทธิภาพ ข้าพเจ้าจึงเห็นเป็นการสมควรที่จะต้องแถลงให้ท่านทั้งหลายทราบถึงผลการปฏิบัติงานและกิจกรรมของกองทัพไทยในรอบปีที่ผ่านมาคือ ในรอบปี ๒๕๖๖ เท่าที่ได้พัฒนาก้าวหน้าและเฉพาะที่สำคัญ ดังต่อไปนี้.—

สำหรับราชการส่วนกลาง ซึ่งมีสำนักงานปลัดกระทรวงกลาโหม และองค์การต่างๆ ในความควบคุมของกระทรวงกลาโหมนั้น ได้ดำเนินการปรับปรุงแก้ไขจัดระเบียบราชการประจำการงบประมาณและการเงิน การศาลทหารและอัยการทหาร การพลังงานทหาร การอุตสาหกรรมทหาร และจัดดำเนินงานให้มีประสิทธิภาพและเหมาะสมกับกาลสมัยยิ่งขึ้น



สำหรับด้านการพลังงานทหาร กิจกรรมของกรมพลังงานทหาร เกี่ยวกับน้ำมัน เชื้อเพลิง ได้ดำเนินไปตามแผนงานปีที่ ๓ ของโครงการพัฒนาเศรษฐกิจแห่งชาติ คือ ได้ทำการสำรวจและเจาะผลิตน้ำมันดิบที่อำเภอฝาง จังหวัดเชียงใหม่ เพิ่มเติมจากรอบปีที่แล้วมา โดยได้ทำการขุดเจาะอีก ๑๒ หลุม ได้พบแหล่งสะสมที่สามารถทำเป็นหลุมผลิตน้ำมันดิบได้รวม ๔ หลุม ที่ตำบลแม่สุ่น ซึ่งสามารถสูบผลิตน้ำมันดิบได้ประมาณ ๗,๖๓๐ บาเรล ส่วนหลุมที่เจาะไว้เดิม ๒๓ หลุม ที่แหล่งไชยปราการ ก็สามารถสูบผลิตน้ำมันดิบได้ประมาณ ๑๖,๐๐๐ บาเรล นอกจากนี้โรงงานกลั่นน้ำมันที่ ๑ ที่อำเภอฝาง จังหวัดเชียงใหม่ ได้ดำเนินการกลั่นกรองจากน้ำมันดิบที่ได้จากแหล่งผลิตไชยปราการจำนวน ๒๓,๐๒๘ บาเรล ซึ่งได้ผลิตภัณฑ์ต่าง ๆ คือ น้ำมันดีเซล ๒,๐๑๑ บาเรล น้ำมันหล่อลื่น ๕,๐๖๐ บาเรล น้ำมันเตา ๑๓,๖๒๑ บาเรล น้ำมันสำเร็จรูปที่ผลิตได้นี้ ได้จำหน่ายให้แก่องค์การเชื้อเพลิง รวมเป็นเงินสี่ล้านหนึ่งหมื่นห้าพันหนึ่งร้อยสามสิบเอ็ดบาท ซึ่งได้นำเงินส่งกระทรวงการคลังไปแล้ว สำหรับโรงงานกลั่นน้ำมันที่ ๒ ที่ตำบลบางจาก อำเภอพระโขนง จังหวัดพระนครได้ทำการก่อสร้างและติดตั้งอุปกรณ์การกลั่นกรองเสร็จไปแล้ว ประมาณ ๘๘ เปอร์เซ็นต์ ทั้งนี้ได้ดำเนินการทดลองกลั่นกรองผลิตน้ำมันก๊าด และน้ำมันเตาหนักส่งจำหน่ายให้องค์การเชื้อเพลิงไปแล้ว เป็นเงินหนึ่งล้านแปดแสนหนึ่งพันเจ็ดร้อยแปดสิบสองบาท

ด้านอุตสาหกรรมทหาร กรมการอุตสาหกรรมทหารได้ดำเนินการสำรวจโรงงานอุตสาหกรรมของรัฐวิสาหกิจและเอกชนประเภทต่าง ๆ จำนวน ๑๒๘ โรง เพื่อประโยชน์ในการวางแผนการระดมสรรพกำลังทางอุตสาหกรรมสำหรับกิจการทหาร ได้เสนอแนะให้กระทรวงอุตสาหกรรมพิจารณาส่งเสริมการผลิตโซดาแอชและเคมีภัณฑ์ ซึ่งจำเป็นต้องใช้ในการผลิตแก้วและฟอกหนัง สำหรับโรงงานเภสัชกรรมทหารซึ่งก่อสร้างเสร็จแล้ว ก็ได้เริ่มทำการผลิตยาสนองความต้องการของราชการทหารตั้งแต่ปลายปี ๒๕๐๖ นอกจากนี้กรมการอุตสาหกรรมทหารยังได้ร่วมกับกองบัญชาการทหารสูงสุดทำการวิจัยเกี่ยวกับเครื่องแต่งกายและอุปกรณ์ประจำตัวทหาร อันเป็นประโยชน์ในด้านการพัฒนาเครื่องแต่งกายและอุปกรณ์ประจำตัวทหารไทยต่อไป ส่วนการดำเนินงานขององค์การ

แกว องค์การแบคทีเรียแห่งชาติ องค์การทอผ้า และองค์การฟอกหนัง ก็ได้เจริญก้าวหน้ายิ่งขึ้นทั้งในด้านการจัดงาน การจำหน่าย การปรับปรุงคุณภาพ การเพิ่มผลผลิต และการลดต้นทุนผลผลิตในรอบปี ๒๕๐๒ ที่ผ่านมาองค์การแกวมีกำไรสุทธิประมาณหกล้านห้าแสนเจ็ดหมื่นเก้าพันสามร้อยแปดสิบหกบาท องค์การแบคทีเรียมีกำไรสุทธิประมาณหนึ่งล้านสองแสนสี่หมื่นเก้าพันแปดร้อยบาท องค์การฟอกหนังมีกำไรสุทธิ ประมาณหนึ่งล้านแปดแสนสามหมื่นหกพันเจ็ดร้อยแปดสิบเอ็ดบาท ส่วนองค์การทอผ้าก็ได้ปรับปรุงคุณภาพของเส้นด้าย และผ้าชนิดต่าง ๆ ให้ดียิ่งขึ้นโดยได้ติดตั้งเครื่องจักรที่ทันสมัยแทนของเก่าที่โรงงานกรุงเทพ ฯ และกำลังดำเนินการขยายโรงงานทอผ้าที่จังหวัดพิษณุโลกให้เป็นโรงงานที่ทันสมัยขนาดใหญ่ เพื่อให้สามารถผลิตผ้าที่มีคุณภาพดีทัดเทียมของต่างประเทศสนองความต้องการของราชการทหารและตำรวจได้

สำหรับองค์การผลิตอาหารสำเร็จรูป งานเกี่ยวกับการศึกษา ทดลองและวิจัยทางอาหารกระป๋องที่สถานผลิตทดลองและห้องปฏิบัติการทางวิทยาศาสตร์ ที่อำเภอบางเขน ได้ผลดีเป็นที่พอใจ ส่วนโรงงานใหญ่ที่อำเภอบ้านโป่งนั้น ได้ติดตั้งเครื่องจักรต่างๆ เสร็จแล้ว และกำลังทำการตรวจสอบการทำงานของเครื่องจักรเหล่านั้น ซึ่งคาดว่าจะจะมีผลผลิตได้ในปี

สำหรับองค์การเชื้อเพลิง ได้ทำการจำหน่ายน้ำมันเชื้อเพลิงและผลิตภัณฑ์ปิโตรเลียมแก่หน่วยราชการและประชาชนมากกว่าปีที่แล้ว ประมาณ ๑๓ เปอร์เซ็นต์ อันเป็นผลช่วยในการพัฒนาการเศรษฐกิจของชาติและลดค่าครองชีพของประชาชนได้ส่วนหนึ่ง นอกจากนี้ยังขยายกิจการโดยได้สร้างคลังน้ำมันในส่วนภูมิภาคเพิ่มขึ้นอีก ๒ แห่ง ปรับปรุงวิธีการขนส่งน้ำมันและการเติมน้ำมันให้สะดวกและรวดเร็วขึ้น และได้ทำการตรวจวิเคราะห์น้ำมันชนิดต่างๆ เพื่อให้ น้ำมันขององค์การเชื้อเพลิงมีคุณภาพดีอยู่เสมอ

ในการสงเคราะห์ทหารผ่านศึก องค์การสงเคราะห์ทหารผ่านศึกได้ปฏิบัติงานสงเคราะห์ทหารผ่านศึกนอกประจำการและครอบครัวในด้านต่าง ๆ คือ สงเคราะห์ในด้านการเงิน เช่น ช่วยค่ารักษาพยาบาล ช่วยทำอวัยวะจำลอง จ่ายเงินช่วยเหลือเมื่อประสบภัยพิบัติ เป็นเงิน



ตามล้านหนึ่งแสนสี่หมื่นสองพันหก ร้อยเก้าสิบเก้าบาท สงเคราะห์ในด้านบริการ เช่น ฝากเข้ารักษาตัวในโรงพยาบาล ช่วยเหลือนำฝากเข้าทำงาน ช่วยดำเนินการขอสิทธิต่างๆ ให้ เป็นจำนวน ๑๖,๔๐๖ ราย สงเคราะห์ในด้านฝึกอาชีพ ๖๒ ราย สงเคราะห์ในด้านนิคมเกษตรกรรมโดยรับครอบครัวทหารผ่านศึกนอกประจำการเข้าเป็นสมาชิกในนิคมต่างๆ รวม ๑๘๐ ครอบครัว นอกนั้นยังได้ดำเนินงานในส่วนที่เกี่ยวกับมูลนิธิช่วยทหาร และครอบครัวทหารที่ไปช่วยสหประชาชาติทำการรบ ณ ประเทศเกาหลี โดยทำการสงเคราะห์ในทางการเงิน รวมสองล้านเก้าแสนเจ็ดหมื่นเจ็ดพันสามร้อยห้าสิบแปดบาท และสงเคราะห์ในด้านบริการอีก ๑๔๘ ราย

สำหรับกองบัญชาการทหารสูงสุด ซึ่งประกอบด้วยส่วนบัญชาการและหน่วยกำลัง คือ กองทัพบก กองทัพเรือ กองทัพอากาศ นั้น ผลงานของส่วนบัญชาการในรอบปี ๒๕๐๖ ที่สมควรจะแจ้งให้ท่านทั้งหลายทราบก็คือ

ด้านการสื่อสาร ได้ขยายงานโทรคมนาคมทหาร ทำให้การติดต่อสื่อสารภายในประเทศดำเนินไปได้รวดเร็วทันต่อเหตุการณ์ โดยได้ตั้งสถานีวิทยุเพิ่มขึ้นอีก ๓๔ สถานี สถานีวิทยุถ่ายทอด ๑๔ แห่ง และชุมสายโทรศัพท์อีก ๑๐ แห่ง

ด้านการทำแผนที่ ได้เปลี่ยนแปลงวิธีทำแผนที่ทางพื้นดินตามแบบเก่ามาเป็นทำแผนที่จากภาพถ่ายทางอากาศ ทำให้เกิดประโยชน์ในการใช้แผนที่เพิ่มจากเดิมอีกมาก ทั้งในด้านการทหาร และการพัฒนาประเทศทุกสาขา

ด้านการฝึกและศึกษา ได้จัดให้มีการศึกษาวิชาสงครามจิตวิทยาแก่ข้าราชการทั้งทหาร ตำรวจ พลเรือน และจัดส่งเจ้าหน้าที่ไปอบรมข้าราชการเกี่ยวกับการป้องกันสงครามจิตวิทยา เพื่อช่วยให้ประชาชนไม่ตกอยู่ในฐานะที่จะถูกบ่อนทำลายจากคอมมิวนิสต์ได้โดยง่าย

ได้ปรับปรุงการศึกษาของวิทยาลัย บัณฑิต ราชอาณาจักร โรงเรียนเสนาธิการทหาร โรงเรียนเตรียมทหาร และโรงเรียนช่างฝีมือทหารให้เหมาะสม วิทยาลัยบัณฑิตราชอาณาจักรได้รับนักศึกษามาแล้ว ๕ รุ่น ปัจจุบันกำลังทำการสอนรุ่นที่ ๖ ซึ่งเปิดการศึกษา เมื่อวันที่ ๒ ตุลาคม ๒๕๐๖ โรงเรียนเสนาธิการทหารได้รับนักศึกษามาแล้ว ๕ รุ่น ปัจจุบันกำลังทำการสอนรุ่นที่ ๖ ซึ่งเปิดการ



ศึกษาเมื่อวันที่ ๑๐ มกราคม ๒๕๐๗ สำหรับโรงเรียนเตรียมทหาร ได้รับฝากนักเรียนเตรียมตำรวจ เข้าร่วมด้วย เพื่อให้บังเกิดผลดียิ่งขึ้นในด้านการประสานงานระหว่างทหารกับตำรวจ กับได้ทูลเกล้าฯ ทูลกระหม่อมถวายตำแหน่งนักเรียนเตรียมพิเศษ แต่สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอเจ้าฟ้าวชิรลงกรณ์

ด้านการวิจัยและพัฒนาการ ได้ปฏิบัติงานตามโครงการวิจัยทางแพทย์ของสปอ. เป็นผลก้าวหน้ามาโดยลำดับ กับได้วิจัยและพัฒนาอาวุธยุทธภัณฑ์ให้ดียิ่งขึ้น ได้เปิดห้องทดลอง อิเล็กทรอนิกส์ที่ทันสมัยสามารถทำการวิจัยในด้านติดต่อสื่อสารและด้านอิเล็กทรอนิกส์ของฝ่ายทหาร และของพลเรือน และยังได้เปิดการอบรมวิธีวิเคราะห์ทางยุทธการแก่นายทหารฝ่ายอำนวยการทั้ง ไทยและต่างประเทศอีกด้วย

ได้จัดส่งหน่วยพัฒนาการเคลื่อนที่ไปยังท้องถื่นทุรกันดารในปี ๒๕๐๖ รวมทั้งสิ้น ๕ จังหวัด คือ จังหวัดสกลนคร นครพนม นราธิวาส และ ยะลา นอกจากนั้นยังได้จัดการ ชุมนุมเยาวชนภาคตะวันออกเฉียงเหนือทำการส่งเสริมพุทธศาสนาในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ร่วม กับกรมการศาสนา เปิดการอบรมศึกษาผู้ใหญ่ในท้องถิ่นที่ห่างไกลร่วมกับกระทรวงศึกษาธิการ กับปรับปรุงและประสานการใช้เครื่องมือสื่อสารมวลชนให้เป็น ประโยชน์ ต่อการ เผยแพร่ ข่าวสาร ของ รัฐบาลอีกด้วย

ส่วนในด้านหน่วยกำลัง คือ กองทัพบก กองทัพเรือ และกองทัพอากาศ ในรอบ ปี ๒๕๐๖ ก็ได้มีการพัฒนาให้มีสมรรถภาพยิ่งขึ้นเท่าที่งบประมาณจะอำนวยให้ทำได้ คือ.-

กองทัพบก เป็นกำลังรบส่วนใหญ่อันสำคัญยิ่งของประเทศมีหน้าที่เตรียมกำลัง ทหารบกไว้ป้องกันราชอาณาจักรและอธิปไตยของชาติ ผลงานในรอบปีที่แล้วมาได้มีความเจริญ ก้าวหน้าซึ่งพอสรุปได้ดังต่อไปนี้

ด้านกำลังพล ได้พัฒนากำลังพลไปตามแผนการที่กำหนดไว้ โดยทำการเรียก พลฝึกดำเนินการไปอย่างจริงจัง เป็นการเพิ่มพูนสมรรถภาพทหารกองหนุน และทดสอบความ

พร้อมเพรียงให้กว้างขวางยิ่งขึ้นทำให้ทหารกองหนุน และทหารประจำการได้ร่วมปฏิบัติงานเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน เป็นผลให้กองทัพบกมีกำลังพลพร้อมรบสมความมุ่งหมาย

ด้านการฝึกและศึกษา ได้ดำเนินการฝึกและศึกษาเพื่อเพิ่มพูนสมรรถภาพของทหารให้เข้มแข็งยิ่งขึ้น การฝึกได้กระทำตั้งแต่หน่วยเล็กขึ้นไปจนถึงระดับกองทัพบกได้จัดการฝึก อติศร ชน จังหวัดสระบุรี เพื่อให้หน่วยทหารเคยชินต่อการรบนอกแบบและฝึก อนุวัตร ร่วมกับทหารภาคี สปอ. การฝึกครั้งนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรการฝึก และได้ประทับพักแรมในสนามร่วมกับหน่วยทหารโดยใกล้ชิด นับเป็นพระมหากรุณาธิคุณแก่ทหารเป็นล้นพ้น นอกจากนี้ในตอนท้ายของการฝึก ได้จัดให้มีการสวนสนามร่วมกับทหารภาคี สปอ.

ด้านการส่งกำลังบำรุง ได้เร่งรัดพัฒนาเศรษฐกิจการส่งกำลังบำรุงให้สามารถสนับสนุนหน่วยรบทั้งยามปกติและยามสงคราม เพื่อให้ทหารมีประสิทธิภาพสูงขึ้น และให้เป็นที่พอใจแก่ทหาร ทั้งได้จัดหาอาวุธยุทโธปกรณ์อันทันสมัยให้แก่กำลังรบ เช่น รถสายพาน ลำเลียงพล รถถังแบบใหม่ และเครื่องบินเบาทหารบก เป็นต้น

ด้านสวัสดิการ ได้ส่งเสริมกิจการสวัสดิการทหารบกให้เจริญยิ่งขึ้น และได้ปรับปรุงแก้ไขให้เหมาะสมแก่กาลสมัย เช่น สร้างแฟลตเจดีย์เพื่อให้ครอบครัวทหารได้พักอาศัย ส่งเสริมการกีฬา การบันเทิง และการสงเคราะห์ ทั้งในทางบำบัดทุกข์ และบำรุงสุข ส่งเสริมการศึกษา บุตรทหาร ตลอดจนการฌาปนกิจ

ด้านการช่วยเหลือประชาชน ถึงแม้ปริมาณและสิ่งของต่าง ๆ จะขาดแคลนกองทัพบกก็พยายามที่จะปฏิบัติตามแผนการช่วยเหลือประชาชนที่วางไว้จนเต็มกำลังความสามารถ ซึ่งในปี ๒๕๐๖ ก็ได้ปฏิบัติไปแล้วดังนี้

๑. ได้ช่วยเหลือประชาชนตามโครงการฝึกพิเศษของหน่วยทหารทั่วประเทศ
๒. ได้ช่วยเหลือประชาชนตามแผนการฝึกกองรบพิเศษ
๓. ได้ช่วยเหลือประชาชนในหน้าที่ของหน่วยทหารชายแดนทุกแห่ง
๔. ได้ช่วยเหลือประชาชนในบริเวณที่ตั้งปกติของหน่วยทหารทุกหน่วย



สำหรับทางด้านกองทัพเรือ นั้น ก็ได้พัฒนาทางด้านกำลังรบ การฝึกและศึกษาตลอดจนกิจการอื่น ๆ ผลงานส่วนรวมของกองทัพเรือในรอบปี ๒๕๐๒ นี้ว่ามีความเจริญก้าวหน้าขึ้นพอสมควรได้ดังต่อไปนี้

ด้านกำลังรบ ได้รับมอบเรือจากสหรัฐอเมริกา คือ เรือกวาดทุ่นระเบิดน้ำตื้น ๓ ลำ เรือกวาดทุ่นระเบิด เอ็ม. เอส. ซี. ซึ่งได้รับพระราชทานนามว่า “เรือหลวงลาดหญ้า” แทนลำเก่าซึ่งปลดระวางไป ส่วนเรือเก่าอื่น ๆ ที่มีอยู่ได้มีการปรับปรุงและดัดแปลงใหม่ให้มีสมรรถภาพดียิ่งขึ้น โดยส่งเรือปราบเรือดำน้ำทยอยกันไปรับการดัดแปลงและติดตั้งอาวุธ เครื่องอิเล็กทรอนิกส์ ณ ฐานทัพเรือสหรัฐอเมริกาที่เกาะกวม ด้านนาวิกโยธิน ได้รับเรือระบายพลขนาดเล็ก และรถสะเทินน้ำสะเทินบกเพิ่มชนอีกจำนวนหนึ่ง ทั้งนี้ทำให้กองทัพเรือมีประสิทธิภาพในด้านสงครามทุ่นระเบิด สงครามปราบเรือดำน้ำ และการปฏิบัติสะเทินน้ำสะเทินบกสูงขึ้น นอกจากนั้นกองทัพเรือยังได้ทำการต่อเรือชนไขว้เอง เรือที่ต่อเสร็จในปีที่แล้วคือ เรือดำเลี้ยงสัมภาระ ๒ ลำ เรือลากจูง ๒ ลำ ซึ่งกำลังปล่อยลงน้ำเรียบร้อยแล้ว อนึ่งเป็นที่น่ายินดีสำหรับพี่น้องชาวไทยผู้ร่วมเป็นเจ้าของราชนาวีว่าในปี ๒๕๐๒ รัฐบาลได้เจรจาขอเงินเครดิตเกี่ยวกับการสร้างเรือลาดตระเวน ๒ ลำของเรายังคงอยู่ที่ประเทศอิตาลี ตั้งแต่ก่อนสงครามโลกครั้งที่ ๒ ประมาณ ๓๖ ล้านบาท จนสามารถได้รับคืนมา กองทัพเรือจะนำเงินจำนวนนั้นมาปรับปรุงเรือตอร์ปิโดใหญ่ที่มีอยู่ทั้งหมดให้มีสมรรถภาพสูงขึ้น

ด้านการฝึกและศึกษา ได้ทำการฝึกทั้งในทะเลและบนบก โดยใช้กำลังของกองทัพเรือเอง และโดยฝึกร่วมกับทหารชาติภาคี สปอ. การฝึกของหน่วยในกองทัพเรือได้ทำการฝึกยุทธวิธีของกองเรือทุกกองและทำการฝึกร่วมโดยให้ชื่อว่า “การฝึกกองเรือรักษาส่าวไทย” อันเป็นการฝึกทางทะเลขนาดใหญ่ ผลของการฝึกทำให้กองเรือยุทธการมีความชำนาญในยุทธวิธีของการปฏิบัติหน้าที่ร่วมกันเป็นกระบวนเรือใหญ่อันจะเป็นประโยชน์อย่างยิ่ง ในเวลาสงคราม นอกจากนั้นได้มีการฝึกร่วมกับทหารภาคี สปอ. ๓ ครั้งคือฝึก SEA SERPENT ณ บริเวณทะเลจีนตอนใต้ เพื่อมุ่งหมายรวมกำลัง และพัฒนาการฝึกในยุทธวิธีทางเรือ และหลักนิยมในการปฏิบัติร่วมกัน



กับการฝึกซ้อมกับเรือดำน้ำของ ทร. สหรัฐอเมริกาและราชอาณาจักรอังกฤษอีก ๕ ครั้ง ด้านนาวิกโยธิน ได้มีการฝึกซ้อมกับต่างประเทศ ๓ ครั้ง และฝึกซ้อมกับเรือดำน้ำอเมริกัน ๒ ครั้ง เพื่อวางแผนและปฏิบัติงานร่วมกันในการโจมตีโฉบฉวยสะเทือนนาสะเทือนบก

ได้ปรับปรุงการศึกษาให้มีความรู้ก้าวหน้าทันสมัยยิ่งขึ้น เช่นได้เปิดโรงเรียนนายทหาร อาวุโสขึ้นเป็นปีแรก นอกจากนี้ได้มีการก่อสร้างอาคารโรงเรียนนายเรือเพิ่มเติมขึ้น เพื่อให้แก่นักเรียน นายเรือได้มีสภาพความเป็นอยู่และการฝึกศึกษาสมบูรณ์ยิ่งขึ้น

ด้านสวัสดิการ ได้พยายามส่งเสริมกิจการสวัสดิการกองทัพเรือให้กว้างขวางยิ่งขึ้น นอกจากการจัดสรรที่ดินและให้กู้ยืมเงินเพื่อปลูกหรือซ่อมแซมบ้านแล้ว ยังได้มีการก่อสร้างที่พัก นายทหารโสดสำหรับข้าราชการในกองทัพเรือขึ้นที่บางนาอีก ๒ แห่ง ได้มีการเปิดเดินรถโดยสาร ระหว่างท่าราชวรดิษฐ์และกรมสรรพาวุธบางนาเพื่อเป็นบริการให้ทหารในกองเรือยุทธการได้รับความ สะดวกในการเดินทางไปทำงานโดยไม่เก็บค่าโดยสาร

ได้จัดให้มีการแข่งขันกีฬาประเภทต่าง ๆ ทั้งทางน้ำและทางบก อันเป็นการเสริมสร้าง พลานามัยและความสามัคคีให้แก่ส่วนรวมได้เป็นอย่างดี นอกจากนี้ยังมีโอกาสจัดการเทวี่พระที่นั่ง ศรีสุพรรณหงษ์ และจัดการแข่งเรือถวายให้สมเด็จพระนางเจ้าจุลียงมาลยา พระราชอาคันตุกะของ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทอดพระเนตรเมื่อวันที่ ๑๖ ตุลาคม ๒๕๐๖

ด้านการช่วยเหลือประชาชน กองทัพเรือได้ประสานงานและให้ความร่วมมือกับส่วน ราชการต่าง ๆ นอกกองทัพเรือโดยใกล้ชิดตลอดเวลา เช่นในคราวเกิดอุทกภัยในท้องที่ จังหวัดภาคใต้ ก็ได้จัดเรือหลวงช่วยลำเลียงน้ำจืด ถังน้ำตลอดจนนายแพทย์และเวชภัณฑ์ออกไป ทำการช่วยเหลือโดยด่วน

นอกจากนี้ ตลอดปี ๒๕๐๖ กองทัพเรือได้จัดเรือรบผลักดันเปลี่ยนกันออกปฏิบัติการทาง ด้านทะเลต่อเนื่องกันตลอดเวลา เพื่อเตรียมรับสถานการณ์ทางฝั่งตะวันออกของอ่าวไทย ทำให้ขวัญ ของประชาชนในบริเวณนั้นดีขึ้น



กองทัพอากาศ ได้พัฒนาด้านกำลังรบและกิจการด้านอื่น ๆ เพื่อให้เป็นส่วนกำลังรบที่เข้มแข็งทันสมัยซึ่งพอจะสรุปได้ดังนี้

ด้านกำลังรบ ในปีที่แล้วกองทัพอากาศได้รับเครื่องบินขับไล่ เอฟ-๘๖ เอฟ,แบบ เอฟ-๘๖ แอล เครื่องบินธุรการแบบ แอล ๒๘ และเครื่องบินเฮลิคอปเตอร์ แบบ เอช ๓๕ ดี. จากสหรัฐอเมริกาทำให้กองทัพอากาศไทยมีสมรรถภาพเพิ่มพูนทันกาลสมัยยิ่งขึ้น

ด้านการซ่อมสร้าง เครื่องบินทุกประเภท กองทัพอากาศก็ได้ค้นหาเครื่องมือเครื่องใช้ใหม่ ๆ พร้อมด้วยชิ้นส่วนอะไหล่ต่าง ๆ ไว้สำหรับซ่อมสร้าง และแก้ไขได้ด้วยตนเองเป็นส่วนใหญ่ ทั้งยังสามารถประกอบเครื่องบินอันทันสมัยที่ได้รับมาได้ด้วย

ด้านเทคนิค กรมสรรพาวุธทหารอากาศได้ดำเนินการค้นคว้า แผนแบบและสร้างปืนกลขึ้นใช้ในราชการได้แล้ว ปืนกลขนาดหนักเบา เปลี่ยนลำกล้องได้รวดเร็วยิงได้น้ำหนัก ๖๐๐-๖๕๐ นิต มีความคล่องตัวมาก ซึ่งได้รวมลักษณะความต้องการของปืนกลมือแบบอื่น ๆ ไว้อย่างครบถ้วน ปืนกลมือแบบนี้กองทัพอากาศจะได้สร้างขึ้นเพื่อทดแทนปืนกลเบาแบบเก่า ๆ ต่อไป

ด้านการฝึกและศึกษา เพื่อให้การประสานงานและร่วมมือกับกองทัพบกและกองทัพเรือมีประสิทธิภาพสูง กองทัพอากาศได้ร่วมในการฝึกการปราบปรามก่อการร้ายกับกองทัพบก โดยได้จัดเครื่องบินลำเดียวไปทำการสนับสนุนการส่งกำลังทางอากาศและการโคจร นอกจากนี้ยังได้จัดเครื่องบินขับไล่ประเภทโบพัค และประเภทไอพ่นไปร่วมในการฝึกสนับสนุนโดยใกล้ชิดกับกองทัพบก และกองทัพเรือในการฝึก JUNGLE DRUM 2 โดยได้ทำการลาดตระเวน และเป็นข้าศึกสมมุติให้ด้วย

กองทัพอากาศได้ทำการอบรมข้าราชการทุกเหล่าให้มีความรู้ความสามารถที่จะดำเนินงานควบคุมงาน และแนะนำเจ้าหน้าที่ผู้เข้าปฏิบัติงานใหม่ให้มีความสามารถเหมาะสมแก่ตำแหน่งหน้าที่ เป็นการเพิ่มประสิทธิภาพการปฏิบัติราชการให้สูงขึ้น

กองทัพอากาศได้ปรับปรุงหลักสูตรการศึกษาของโรงเรียนทหารทุกระดับ และทุกประเภท ให้ก้าวหน้าทันวิวัฒนาการของโลก นอกจากได้ส่งข้าราชการไปศึกษาในต่างประเทศเพื่อเพิ่มพูน



สมรรถภาพของกำลังพลแล้วยังได้ส่งข้าราชการไปศึกษาในประเทศภาคี สปอ. เพื่อให้สามารถ
ประสานการปฏิบัติงานร่วมกันอย่างได้ผลอีกด้วย

ด้านสวัสดิการ ได้จัดสรรที่ดินให้ข้าราชการได้มีที่ดินเป็นกรรมสิทธิ์ ให้ข้าราชการ
กู้เงินปลูกบ้าน โดยเฉพาะอย่างยิ่งในนิคมสร้างตนเองกำแพงแสน จังหวัดนครปฐม นอกจากนี้
ยังได้สร้างกิจการสาธารณูปโภคพร้อมทั้งถนนถนนดินลูกรังยาว ๑๕ กิโลเมตรครึ่ง ผิวจราจรกว้าง
๖ เมตร ให้ด้วย กับเพื่อให้เป็นสาธารณประโยชน์กองทัพอากาศจึงได้มอบถนนสายนี้ให้แก่กรม
ทางหลวง เพื่อดูแลบูรณะและบำรุงต่อไปแล้ว

ได้ปรับปรุงท่าอากาศยานกรุงเทพ ซึ่งเป็นท่าอากาศยานที่ทันสมัยที่สุดในเอเชีย
ตะวันออกเฉียงใต้ อาคารต่าง ๆ ได้รับการปรับปรุงก่อสร้างเพิ่มเติมและตัดแปลงให้มีบริเวณกว้าง
ขวางขึ้น เพื่อสามารถเพิ่มบริการด้านความสะดวกสบายแก่ผู้โดยสารและโดยเฉพาะเพื่อให้ความ
ปลอดภัยแก่เครื่องบินพาณิชย์ที่ชนลงมากขึ้นตามลำดับ ซึ่งย่อมเป็นการสร้างเสริมความนิยมให้แก่
ท่าอากาศยานแห่งนี้ยิ่ง ๆ ขึ้นไปในอนาคต

ด้านการช่วยเหลือประชาชน กองทัพอากาศได้ร่วมมือกับกระทรวงเกษตรโดยจัด
เครื่องบินเฮลิคอปเตอร์ และเครื่องบินประเภทใบพัดไปช่วยในการ ไปรยายฆ่าแมลงในคราวที่มีฝูง
ตั๊กแตนลงทำลายพืชไร่ของราษฎรก่อความเสียหายอย่างรุนแรง ในบริเวณจังหวัดลพบุรีและจังหวัด
ใกล้เคียง เป็นผลให้สามารถป้องกันการระบาดของตั๊กแตนลงได้

ท่านพี่น้องร่วมชาติที่รักทั้งหลาย ทุกท่านที่มีความสนใจและติดตามสถานการณ์ของโลก
อยู่ตลอดเวลาย่อมมีความเห็นพ้องต้องกันว่า ขณะนี้โลกกำลังอยู่ในความไม่สงบและอยู่ในขั้นที่
น่าวิตกและไม่มีอะไรจะประกันได้ว่าความไม่สงบดังกล่าวข้างต้นจะหยุดยั้งอยู่ หรือจะเกิดขึ้นเฉพาะ
ภายในประเทศไทย ฉะนั้น เราจำเป็นต้องวางแผนดำเนินงานเกี่ยวกับการป้องกันประเทศของเรา
สำหรับภารกิจในการป้องกันประเทศเพื่อให้พ้นจากการรุกรานภายนอก และการรักษาความสงบ
ภายในเมื่อเหลือมือของตำรวจก็ย่อมเป็นภารกิจของทหารโดยตรง ซึ่งขณะนี้ทางกระทรวงกลาโหม



ก็ได้พยายามเตรียมมาตรการต่าง ๆ เพื่อให้กำลังทหารทั้งสามเหล่าอยู่ในสภาพที่เป็นปกติพร้อมรบอยู่เสมอ และจากผลงานของกระทรวงกลาโหมที่ข้าพเจ้าได้สรุปชี้แจงมาข้างต้นแล้วนั้น หวังว่าคงจะพอทำให้ท่านบังเกิดความมั่นใจได้ว่า กองทัพของเราอยู่ในลักษณะพร้อมแล้วในการที่จะพิทักษ์รักษาเอกราชและอธิปไตยของชาติ กองทัพไทยสมัยปัจจุบันเป็นกองทัพสมัยใหม่ทั้งในระบบการจัดและเทคนิคของการปฏิบัติการรบ กำลังกองทัพของเราเข้มแข็งยิ่งกว่าในสมัยใดๆ ในอดีต แต่อย่างไรก็ตามขอท่านได้โปรดอย่าลืมว่าในปัจจุบันนี้ประชาชนย่อมมีส่วนรับผิดชอบในการป้องกันประเทศมากยิ่งขึ้น ไม่ว่าในยุคใดสมัยใด ถ้ากองทัพของชาติไม่ได้รับการสนับสนุนจากประชาชนอย่างแท้จริงแล้ว การป้องกันอธิปไตยของชาติก็ยากที่ทหารจะรักษาไว้ได้ ทหารกับประชาชนนั้นเปรียบเสมือนเป็นมือและเท้าของประเทศชาติ หากขาดส่วนใดส่วนหนึ่งไปหรือพิการเสียแล้วก็ขอให้ท่านพิจารณาว่าสภาพการจะเป็นอย่างไร ข้าพเจ้าขอยืนยันว่า ไม่ว่าไม่ว่าสงครามหรือยามสงบ ประชาชนเท่านั้นที่จะเป็นพลังแรงงานผลักดันและเพิ่มพูนให้ การได้มีพลานุภาพในการป้องกันประเทศและปราบปรามศัตรูของชาติ ฉะนั้นท่านทั้งหลายควรจะได้ปรับความเข้าใจตัวเองเพื่อตระหนักในความรับผิดชอบเกี่ยวกับภัยที่มาสู่ประเทศชาติ และให้ความร่วมมือสนับสนุนในกิจการของทหารให้มากที่สุดทั้งในยามสงบและยาม สงครามเพื่อ อันตรายที่ ท่านจะเผชิญในยามที่ถูกลัทธิคอมมิวนิสต์หรือยามสงครามจะได้ลดน้อยลง

พี่น้องทหารและข้าราชการกลาโหมทั้งหลาย พวกท่านเป็นองค์ประกอบอันสำคัญยิ่งของกองทัพไทย จึงขอให้ร่วมแรงร่วมใจกันพัฒนาเสริมสร้างกำลังกองทัพของเราให้แข็งแกร่งยิ่งขึ้น และขอจงตั้งปณิธานไว้เสมอว่า เราจะต้องช่วยกันพิทักษ์รักษาผืนแผ่นดินไทยที่บรรพบุรุษของเรารักและหวงแหนยิ่งไว้เหนือชีวิตของเราเองเพื่อให้เป็นมรดกตกทอดไปยังอนุชนรุ่นหลัง เช่นเดียวกับที่บรรพบุรุษของเราได้ปฏิบัติมาแล้วในอดีต สำหรับตัวข้าพเจ้านั้นขอให้ท่านมั่นใจได้ว่า ข้าพเจ้าจะยืนหยัดเคียงบ่า เคียงไหล่กับ ท่านในการ ปฏิบัติหน้าที่เพื่อ ป้องกัน ประเทศชาติที่รัก ของเราทุกโอกาส

ในสุดท้ายนี้ ข้าพเจ้าขอขอบคุณในไมตรีจิตของพี่น้องร่วมชาติที่มีต่อกองทัพไทยและ
และขอขอบคุณต่อบรรดาทหาร ข้าราชการกลาโหมพลเรือน และคนงานในสังกัดกระทรวงกลาโหม
ทั้งหลาย ที่ได้มีส่วนร่วมพัฒนากองทัพไทยจนมีสมรรถภาพเข้มแข็งในขณะนี้ ข้าพเจ้าน้อมจิต
อธิษฐานอาราธนาคุณพระศรีรัตนตรัย ขอัญญ์เชิญบารมีแห่งพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว องค์จอม
ทัพไทย จงได้ดลบันดาลให้ทุก ๆ ท่านประสบแต่ความสุขสิริสวัสดิ์พัฒนามงคลสมบูรณ์พูนผลในสิ่ง
อันพึงปรารถนา อุดมด้วยพลังทางกายใจและสติปัญญา เพื่อร่วมกันพัฒนากองทัพไทยและจรรโลง
ประเทศชาติให้มั่นคงสถิตสถาพรสืบไป.

สวัสดี

△



ข่าวในพระราชสำนัก



พระบรมมหาราชวัง

วันศุกร์ที่ ๖ เมษายน ๒๕๐๓

วันนี้เวลาบ่าย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ พระวรวงศ์เธอ กรมหมื่นพิทยลาภพฤฒิยากร ประธานองคมนตรีเสด็จไปทรงปฏิบัติพระราชกรณียกิจ แทนพระองค์ ณ พระอุโบสถ วัดพระศรีรัตนศาสดาราม เนื่องในการรัฐพิธีวันพระดิถีมหาจักรี ทรงจุดธูปเทียนถวายนมัสการพระพุทธมหามณีรัตนปฏิมากร แล้วเสด็จยังปราสาทเทพนิมิตร ทรงจุดธูปเทียนเครื่องราชสักการะถวายบังคมพระบรมมหาราชวัติริยาธิราช แล้วเสด็จไปยังปฐมนิพนธ์ราชานุสรณ์ ทรงจุดธูปเทียนเครื่องราชสักการะถวายบังคมพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก

วันจันทร์ที่ ๑๓ เมษายน ๒๕๐๓

วันนี้เวลาบ่าย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ พระวรวงศ์เธอ กรมหมื่นพิทยลาภพฤฒิยากร ประธานองคมนตรีเสด็จมาทรงปฏิบัติพระราชกรณียกิจ แทนพระองค์ ในการพระราชพิธีสงกรานต์ ณ วัดพระศรีรัตนศาสดาราม เมื่อทรงรับรายงานเกี่ยวกับเครื่องราชสักการะที่ทรงพระราชอุทิศ พระราชทานให้กระทรวงมหาดไทยเชิญไปถวายเป็นพุทธบูชาเจดีย์สถานต่าง ๆ แล้ว เสด็จเข้าสู่พระอุโบสถ ทรงพระสุหร่ายสรงพระพุทธมหามณีรัตนปฏิมากร



พระสัมพุทธพรรณี พระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก พระพุทธเลิศหล้านภาลัย ทรงจุดธูปเทียนเครื่องนมัสการ แล้วเสด็จไปทรงนำปฐมนิยัตถุตามเจดีย์สถานในวัดพระศรีรัตนศาสดาราม

วันอังคารที่ ๑๔ เมษายน ๒๕๐๗

วันนั้นเวลาบ่าย ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้พระวรวงค์เธอ กรมหมื่นพิทยลาภพฤฒิยากร ประธานองคมนตรี เสด็จแทนพระองค์ในการพระราชพิธีสงกรานต์ ณ พระที่นั่งอมรินทรวินิจฉัย ในพระบรมมหาราชวัง ทรงจุดธูปเทียนเครื่องนมัสการบูชาพระรัตนตรัยแล้ว พระสงฆ์ทรงสมณศักดิ์ ๖๘ รูปเจริญพระพุทธมนต์

วันพุธที่ ๑๕ เมษายน ๒๕๐๗

วันนั้นเวลาเช้า ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้พระวรวงค์เธอ กรมหมื่นพิทยลาภพฤฒิยากร ประธานองคมนตรี เสด็จแทนพระองค์ในการพระราชพิธีสงกรานต์ ณ พระมณฑปเทียร ในพระบรมมหาราชวัง ทรงตั้งพระพุทธรูปสำคัญที่หอพระสุลาลัยพิมานแล้ว ทรงจุดธูปเทียนเครื่องนมัสการ แล้วเสด็จไปทรงจุดธูปเทียนบูชาพระสยามเทวาธิราช ที่พระที่นั่งไพศาลทักษิณ และเสด็จไปยังหอพระอาสนมณเฑียร ทรงจุดธูปเทียนเครื่องราชสักการะและตั้งพระบรมอัฐิ พระอัฐิเสร็จแล้ว เสด็จยังพระที่นั่งอมรินทรวินิจฉัย ทรงจุดธูปเทียนเครื่องนมัสการ พระสงฆ์ซึ่งเจริญพระพุทธมนต์เมื่อวันวาน ถวายพรพระจบ ทรงประเคนภัตตาหาร พระสงฆ์รับพระราชทานฉันเสร็จแล้ว ทรงจุดธูปเทียนเครื่องราชสักการะถวายบังคมพระบรมอัฐิ แล้วทรงทอดผ้าคู่ พระสงฆ์สดับปกรณ์พระบรมอัฐิ และพระอัฐิ แล้วถวายอนุโมทนา ถวายอดิเรก ถวายพระพรลา

เวลาบ่าย พระวรวงค์เธอ กรมหมื่นพิทยลาภพฤฒิยากร เสด็จมาทรงปฏิบัติพระราชกรณียกิจแทนพระองค์ ในการถวายสักการะ และทรงทอดผ้าสดับปกรณ์พระอัฐิสมเด็จพระบรมราชเจ้า พระบรมอัฐิพระบาทสมเด็จพระปิ่นเกล้าเจ้าอยู่หัว และพระอัฐิพระราชวงศ์ ซึ่งประดิษฐานอยู่ ณ หอพระนาควัดพระศรีรัตนศาสดาราม เนื่องในการพระราชพิธีสงกรานต์ และทรงพระกรุณา



โปรดเกล้า ฯ ให้ พลโท พระยาศักดิ์วิธานนิเทศสมุหพระราชมณเฑียร เป็นผู้แทนพระองค์ ไปถวายการต้อนรับ เจ้าหญิงแชมด์ ปัทมาวดี แห่งอิหร่าน และพระสวามี ซึ่งเสด็จมาเยือนประเทศไทย เป็นการส่วนพระองค์ พร้อมด้วยคณะ ท้าอากาศยานกองทัพอากาศ ดอนเมือง เมื่อเสร็จพิธีถวายการต้อนรับแล้ว ผู้แทนพระองค์ทูลเชิญเจ้าหญิงและพระสวามี ขึ้นประทับรถยนต์มายังพระที่นั่งบรมพิมาน ในพระบรมมหาราชวัง ซึ่งโปรดเกล้า ฯ ให้จัดถวายเป็นที่ประทับในระยะที่ทรงพำนักอยู่ในประเทศไทย

วันศุกร์ที่ ๑๗ เมษายน ๒๕๐๗

วันนั้นเวลาเช้า เจ้าหญิงแชมด์ ปัทมาวดี พร้อมด้วยคณะ เสด็จจากดอนเมืองโดยเครื่องบินไปยังจังหวัดเชียงใหม่

เวลาบ่าย ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อม ให้เจ้าหญิงแชมด์ ปัทมาวดี และพระสวามี พร้อมด้วยบุคคลบางท่านในคณะ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักภูพิงคราชนิเวศน์

วันเสาร์ที่ ๑๘ เมษายน ๒๕๐๗

เมื่อความนั้น พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ พระราชทานเลี้ยงพระกระยาหารเป็นการส่วนพระองค์ แก่เจ้าหญิงแชมด์ ปัทมาวดี แห่งอิหร่าน กับพระสวามี และคณะ ณ พระตำหนักภูพิงคราชนิเวศน์ เชียงใหม่

วันนั้น เจ้าหญิงแชมด์ ปัทมาวดี พร้อมด้วยคณะ เสด็จจากจังหวัดเชียงใหม่โดยเครื่องบิน ถึงพระนครในตอนเย็น

วันอาทิตย์ที่ ๑๙ เมษายน ๒๕๐๗

วันนั้น ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้ พลโท พระยาศักดิ์วิธานนิเทศ สมุหพระราชมณเฑียร ไปส่งเสด็จเจ้าหญิงแชมด์ ปัทมาวดี แห่งอิหร่าน และพระสวามี ซึ่งเสด็จออกจากท่าอากาศยานกองทัพอากาศ ดอนเมือง ไปในตอนค่ำ

วันพุธที่ ๒๒ เมษายน ๒๕๐๗

วันนั้นเวลาเช้า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พร้อมด้วยสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้าวิราลงกรณ เสด็จพระราชดำเนินโดยเครื่องบินพระที่นั่ง จากจังหวัดเชียงใหม่ มาทรงเยี่ยมหน่วยปฏิบัติการฝึกของชาติภาคีแห่งองค์การสนธิสัญญาป้องกันร่วมกัน แห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ตามแผนการฝึก “แอร์ บุกชู” ณ ฐานบินดอนเมือง และฐานบินตาคลี จังหวัดนครสวรรค์ ตามลำดับ แล้วเสด็จ ฯ กลับ

เวลาบ่าย ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้ ฯ พณ ฯ เอกอัครราชทูตแห่งสหพันธ์ออสเตรเลีย เข้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ ตำหนักภูพิงคราชนิเวศน์ เชียงใหม่

วันศุกร์ที่ ๒๔ เมษายน ๒๕๐๗

วันนั้นเวลาเช้า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พร้อมด้วยสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้าวิราลงกรณ เสด็จพระราชดำเนินโดยเครื่องบินพระที่นั่ง จากจังหวัดเชียงใหม่ มาทรงเยี่ยมหน่วยปฏิบัติการฝึกของชาติภาคีแห่งองค์การสนธิสัญญาป้องกันร่วมกัน แห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ตามแผนการฝึก “แอร์ บุกชู” ณ ฐานบินในจังหวัดนครราชสีมา จังหวัดอุบลราชธานี ตามลำดับ แล้วเสด็จ ฯ กลับ

วันจันทร์ที่ ๒๗ เมษายน ๒๕๐๗

วันนั้นเวลาบ่าย ณ พระตำหนักภูพิงคราชนิเวศน์ เชียงใหม่ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ประกอบพิธีสมรส พระราชทานร้อยโท สมชาย อนุวัชต์ กับ นางสาวชนิดา จันทบุบผา

พระราชโอรสอำนวยการในโอกาสวันประกาศอิสรภาพของอิสราเอล

เนื่องด้วยวันที่ ๑๖ เมษายน ตรงกับวันครบรอบปีแห่งการประกาศอิสรภาพของอิสราเอล พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ได้ทรงมีพระราชโอรสอำนวยการพร้อมด้วยพระราชปวโรภานาอันตีไปยังประธานาธิบดีและประชาชนชาวอิสราเอล ในโอกาสนั้นด้วย



พระราชโอรสเลขาถวายพระพรในโอกาสวันพระราชสมภพสมเด็จพระราชินีเอลิซาเบธที่ ๒ แห่งประเทศอังกฤษ

เนื่องด้วยวันที่ ๒๑ เมษายน ตรงกับวันพระราชสมภพของสมเด็จพระราชินีเอลิซาเบธที่ ๒ แห่งอังกฤษ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้ทรงมีพระราชโอรสเลขาถวายพระพรพร้อมด้วยพระราชทานพระราชปรารภอันดีแต่พระราชวงศ์ไปในโอกาสนี้ด้วย

พระราชโอรสเลขาถวายพระพรในโอกาสวันพระราชสมภพสมเด็จพระจักรพรรดิญี่ปุ่น

เนื่องด้วยวันที่ ๒๙ เมษายน ตรงกับวันพระราชสมภพของสมเด็จพระจักรพรรดิแห่งประเทศญี่ปุ่น พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้ทรงมีพระราชโอรสเลขาไปถวายพระพรพร้อมด้วยพระราชปรารภอันดี แต่สมเด็จพระจักรพรรดิแห่งประเทศญี่ปุ่นและพระราชวงศ์ ในโอกาส
นี้ด้วย

△



**ประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี เรื่องสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างประเทศไทย
กับประเทศเอธิโอเปีย**

โดยที่มีความปรารถนาที่จะส่งเสริมความสัมพันธ์ฉันมิตรที่มีอยู่ระหว่างประเทศไทยกับ
ประเทศเอธิโอเปีย รัฐบาลประเทศไทยและรัฐบาลแห่งประเทศเอธิโอเปีย ได้ตกลงกันสถาปนา
ความสัมพันธ์ทางการทูต และจะได้แลกเปลี่ยนผู้แทนซึ่งกันและกันในระดับเอกอัครราชทูตต่อไป.

ประกาศ ณ วันที่ ๑๐ เมษายน ๒๕๐๗

จอมพล ถ. กิตติขจร

นายกรัฐมนตรี

พิธีบำเพ็ญกุศลเนื่องในวันกองทัพไทย

วันนี้ (๘ เม.ย. ๐๗) เวลา ๑๐.๑๗ น. มีพิธีบำเพ็ญกุศลเนื่องในวันกองทัพไทยที่
กระทรวงกลาโหม โดยมีจอมพลถนอม กิตติขจร นายกรัฐมนตรี ในฐานะรัฐมนตรีว่าการกระทรวง-
กลาโหมเป็นประธาน พิธีเริ่มด้วยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหมจุดธูปเทียนบูชาพระรัตนตรัยแล้ว
พระสงฆ์ ๑๐ รูปเจริญพระพุทธมนต์ หลังจากพระสงฆ์เจริญพระพุทธมนต์จบแล้ว รัฐมนตรี



Legislative Institutional Repository of Thailand

ว่าการกระทรวงกลาโหมพร้อมด้วยข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ได้ร่วมกันถวาย ถัดอาหาร เพลิดเพลิน พระสงฆ์
หลังจากนั้นรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหมได้นำพวงดอกไม้ไป ถัดการเจ้าพ่อหอกลอง ณ ศาล
เจ้าพ่อหอกลองในบริเวณสนามกระทรวงกลาโหม แล้วได้จุดธูปเทียนถวายเครื่องสังเวยเจ้าพ่อหอ
กลองตาม พิธีทางศาสนา จากนั้นรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหมได้จุดธูปเทียนสักการะดวง
วิญญาณวีรชนไทยในห้องพิธี แล้วทอดผ้าไตร พระสงฆ์บังสุกุล รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม
และนายทหารชั้นผู้ใหญ่ถวายไทยทาน พระสงฆ์อนุโมทนา เป็นเสร็จพิธี ในพิธีบำเพ็ญกุศลครั้งนี้
มีนายทหารชั้นผู้ใหญ่ในสังกัดกระทรวงกลาโหมไปร่วมในพิธีด้วยเป็นจำนวนมาก.

เสด็จพระราชดำเนินเยี่ยมนิคมสร้างตนเองสงเคราะห์ชาวเขา

เมื่อวันที่ ๑๒ เม.ย. ๖๗ เวลาเช้า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนาง
เจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ กับสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ พร้อมด้วยข้าราชการ ได้เสด็จพระราช
ดำเนินจากพระตำหนักภูผงาบริเวณ จังหัดเชียงใหม่ โดยรถยนต์พระที่นั่ง ไปเยี่ยมนิคมสร้าง
ตนเองสงเคราะห์ชาวเขา ดอยเชียงดาว อำเภอเชียงดาว จังหัดเชียงใหม่ ซึ่งตั้งอยู่บนดอยเชียง
ดาว สูงกว่าระดับน้ำทะเลประมาณ ๔,๕๐๐ ฟุต และมีสมาชิกนิคมชาวเขาอยู่รวม ๓๓๖ คน โดยมี
ผู้ว่าราชการจังหัดเชียงใหม่ ตามเสด็จไปในขบวนด้วย

เมื่อพระราชดำเนินถึงที่ทำการนิคม เวลาประมาณ ๑๒.๔๕ น. แล้ว ได้ประทับเสวยพระ
กระยาหารกลางวัน ณ โอกาสนี้ ผู้ว่าราชการจังหัดเชียงใหม่ และผู้ปกครองนิคมสร้างตนเองดอย
เชียงดาว ได้กราบบังคมทูลถวายรายงานกิจการนิคมสร้างตนเองสงเคราะห์ชาวเขา ดอยเชียงดาว
เพื่อทรงทราบโดยตลอด

ต่อจากนั้น ผู้ว่าราชการจังหัดเชียงใหม่ ได้กราบบังคมทูลเบิกชาวเขาเผ่าต่าง ๆ ซึ่ง
เป็นสมาชิกของนิคมเข้าเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท มีชาวเขาเผ่ามั่ว เผ่ามูเซอร์ และเผ่าลีซอ
เป็นต้น พวกชาวเขาเผ่าต่าง ๆ ดังกล่าวนั้น ได้แสดงความจงรักภักดี และได้ทูลเกล้า ฯ ถวายเครื่อง
แต่งกายชาวเขา ตามประเพณีของตนกับสิ่งประดิษฐ์ของชาวเขาแต่พระองค์ด้วย



พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ กับสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ ประทับทอดพระเนตรกิจการของนิคมสร้างตนเองสงเคราะห์ชาวเขา ดอยเชียงใหม่ อยู่จนถึงเวลาประมาณ ๑๔.๔๐ น. จึงเสด็จพระราชดำเนินต่อไปยังถ้ำเชียงดาว แล้วเสด็จพระราชดำเนินกลับ.

พระโอรสและพระธิดาของสมเด็จพระราชาธิบดีแห่งมาเลเซียเสด็จมาเยี่ยมประเทศไทย

พระโอรสและพระธิดาของสมเด็จพระราชาธิบดีแห่งมาเลเซียรวม ๕ พระองค์ ได้เสด็จมาเยี่ยมประเทศไทย โดยขบวนรถด่วนสายใต้ ถึงสถานีรถไฟหัวลำโพงในตอนเช้าวันนี้ (๒๕ เม.ย. ๐๗) เวลา ๑๑.๑๕ น.

ในการนี้ พลตรี ชูศักดิ์ วัฒนวรณชัย ผู้แทนนายกรัฐมนตรี หม่อมหลวงปิ่นทิพย์ มาลากุล เอกอัครราชทูตผู้รักษาราชการในตำแหน่งอธิบดีกรมพิธีการทูต และเอกอัครราชทูตมาเลเซียประจำประเทศไทยได้ถวายการต้อนรับ ณ สถานีรถไฟหัวลำโพง

เวลา ๑๕.๐๐ น. ได้เสด็จไปลงพระนามในสมุดเยี่ยม พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ณ พระบรมมหาราชวัง หลังจากนั้นได้เสด็จทอดพระเนตรพระบรมมหาราชวังและวัดพระศรีรัตนศาสดาราม

พระโอรสและพระธิดาของพระราชาธิบดีแห่งมาเลเซีย จะประทับอยู่ในประเทศไทยจนถึงวันที่ ๒ พฤษภาคม ศกนี้ จึงจะเสด็จกลับ.

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินเยี่ยมกองอำนวยการและหน่วยทหารกองกำลังในการฝึก แอร์บูนู

วันที่ ๒๒ เม.ย. ๐๗ เวลา ๐๗.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พร้อมด้วยเจ้าฟ้าวัชรวิมลภวณ พระเจ้าลูกยาเธอ ได้เสด็จพระราชดำเนินโดยเครื่องบินพระที่นั่ง ซึ่งกองทัพอากาศจัดถวายจากจังหวัดเชียงใหม่ไปยังฐานบินกองทัพอากาศดอนเมือง เพื่อทรงเยี่ยมหน่วยทหารกองกำลัง สปอ. เนื่องในการฝึกอากาศยุทธวิธีแอร์บูนู



เครื่องบินพระที่นั่งได้ไปถึงฐานบินดอนเมือง เวลาประมาณ ๑๐.๑๐ น. จอมพล ถนอม กิตติขจร นายกรัฐมนตรี และผู้บัญชาการทหารสูงสุด พลอากาศเอก ทวี จุลละทรัพย์ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงกลาโหม พลอากาศเอก บุญชู จันทร์เบกษา ผู้บัญชาการทหารอากาศ พลอากาศตรีพะเนียง กานตวัฒน์ ผู้อำนวยการฝึก พร้อมด้วยนายทหารชั้นผู้ใหญ่ทั้งสามกองทัพอากาศ เสด็จฯ ไปยังโรงเรือนนายเรืออากาศ อันเป็นที่ตั้งกองอำนวยความสะดวก

นาวาอากาศเอก ชูพล พลังกร เสนาธิการฝึกพร้อมได้กราบบังคมทูลพระกรุณารายงานและกราบบังคมทูลอัญเชิญเสด็จพระราชดำเนินทรงเยี่ยมกองอำนวยความสะดวก กองกำลังทางอากาศ ศูนย์ควบคุมและรายงานและฝูงบินสกัดกั้นของกองทัพอากาศไทย และฝูงบินลาดตระเวนของกองทัพอากาศสหรัฐตามลำดับ

เสร็จแล้ว เวลาประมาณ ๑๒.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพร้อมด้วยพระเจ้าลูกยาเธอ ได้เสด็จพระราชดำเนินโดยเครื่องบินพระที่นั่งจากฐานบินดอนเมือง เพื่อทรงเยี่ยมฝูงบินขับไล่กองทัพอากาศสหรัฐ ฝูงบินขับไล่ทิ้งระเบิดของกองทัพอากาศไทย และห้องยุทธการผสมที่ฐานบินตาดลี จังหวัดนครสวรรค์ต่อไป ทั้งนี้ โดยมีนายกรัฐมนตรี ผู้บัญชาการทหารสูงสุด ผู้บัญชาการทหารอากาศ และคณะนายทหารชั้นผู้ใหญ่โดยเสด็จพระราชดำเนิน.

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงตรวจเยี่ยมหน่วยทหารกองกำลัง สปอ. ในจังหวัดต่าง ๆ

เมื่อวันที่ ๒๔ เม.ย. ๖๗ เวลา ๗.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพร้อมด้วยพระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้าอรรชาดิวงกร ณ ได้เสด็จพระราชดำเนินโดยเครื่องบินพระที่นั่งจากจังหวัดเชียงใหม่เพื่อทรงเยี่ยมหน่วยทหารกองกำลัง สปอ. ณ จังหวัดอุบลราชธานี และจังหวัดอุดรธานี

เครื่องบินพระที่นั่งได้ไปถึงจังหวัดนครราชสีมาเวลาประมาณ ๙.๔๐ น. พลอากาศเอก ทวี จุลละทรัพย์ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงกลาโหม และนายทหารชั้นผู้ใหญ่ทั้ง ๓ กองทัพอากาศผู้ว่าราชการจังหวัดนครราชสีมาพร้อมด้วยคณะกรรมการจังหวัดเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

เมื่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงตรวจแฉกของเกียรติยศแล้ว ได้ประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินทรงตรวจเยี่ยมผู้บังคับชั้นได้ เอฟ. ๑๐๕ ของสหรัฐ ผู้บังคับทั้งระเบิดเบา แคนเบอร์ราของนิวซีแลนด์ และทรงตรวจเยี่ยมกองบังคับการกองกำลังสหรัฐ ที่ ๘ ผู้บังคับการกองกำลังสหรัฐกราบบังคมทูลรายงานแล้ว กราบบังคมทูลอัญเชิญเสด็จพระราชดำเนินทรงตรวจเยี่ยม และทอดพระเนตรการปฏิบัติในศูนย์ยุทธการทางยุทธวิธี

ต่อจากนั้น เวลาประมาณ ๑๐.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอได้เสด็จพระราชดำเนิน โดยเครื่องบินพระที่นั่ง จากฐานบิน นครราชสีมาถึงจังหวัดอุบลราชธานีเวลาประมาณ ๑๑.๓๐ น. โดยมีรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงกลาโหมและนายทหารชั้นผู้ใหญ่ตามเสด็จ ฯ

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้ทรงตรวจเยี่ยมผู้บังคับทั้งระเบิดแคนเบอร์รา ผู้บังคับชั้นได้เอวอนเซเบอร์ของออสเตรเลีย ผู้บังคับชั้นได้ทั้งระเบิดของกองทัพอากาศไทย และทรงตรวจเยี่ยมสถานควบคุมและรายงาน ตามลำดับ

ต่อจากนั้น เวลา ๑๒.๔๕ น. ได้เสด็จพระราชดำเนินโดยเครื่องบินพระที่นั่งต่อไปถึงจังหวัดอุดรธานีเวลาประมาณ ๑๔.๑๐ น.

เมื่อทรงตรวจแฉกของเกียรติยศแล้ว ได้ประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินทรงตรวจเยี่ยมผู้บังคับชั้นได้ทั้งระเบิดของกองทัพอากาศไทย ผู้บังคับชั้นได้ฮอกเกอร์ฮันเตอร์ของสหราชอาณาจักร และทรงตรวจเยี่ยมสถานควบคุมและรายงานของกองทัพอากาศไทย เป็นอันดับสุดท้าย

เสร็จแล้วเวลาประมาณ ๑๕.๑๐ น. ได้เสด็จพระราชดำเนินโดยเครื่องบินพระที่นั่งกลับจังหวัดเชียงใหม่.

นายกรัฐมนตรีตรวจเยี่ยมการฝึก “แอร์บุคชู”

เมื่อวันที่ ๒๑ เม.ย. ๖๗ จอมพลถนอม กิตติขจร นายกรัฐมนตรี พร้อมด้วยคณะมีพลอากาศเอก บุญชู จันทรเบกษา ผู้บัญชาการทหารอากาศ พลเรือเอก ดำริห์ ปาตวงวงศ์



LIRT

ณ อยุธยา รองผู้บัญชาการทหารเรือ พลเรือเอก ถวิล รายนานนท์ เสนาธิการทหารเรือ พลอากาศเอก ศิริ เมืองมณี เสนาธิการทหารอากาศ พลโท อำนวย ไชยโรจน์ โฆษกประจำสำนักทำเนียบนายกรัฐมนตรี และพลอากาศตรี พะเนียง กานตรัตน์ ผู้อำนวยการฝึกแอร์บู่ญชู่ ได้เดินทางโดยเครื่องบินจากกองบัญชาการกองทัพอากาศดอนเมือง ตรวจเยี่ยมหน่วยต่าง ๆ ในการฝึกแอร์บู่ญชู่

นายกรัฐมนตรีพร้อมด้วยคณะ ได้เดินทางไปถึงสนามบินพิษณุโลก เมื่อเวลา ๙.๓๐ น. ณ ที่นั้น พลตรี ตั๊ด เตชะชาติ รองแม่ทัพภาค กองทัพภาคที่ ๓ ได้ให้การต้อนรับ และเชิญนายกรัฐมนตรีตรวจแถวกองเกียรติยศ หลังจากนั้น นายกรัฐมนตรีพร้อมด้วยคณะ ได้เดินทางโดยรถยนต์ไปตรวจเยี่ยมศูนย์ปฏิบัติการทางยุทธวิธี ณ สนามบินพิษณุโลก ซึ่งพันเอก ยุทธศิลป์ มีพรหมผู้บังคับศูนย์ได้นำนายกรัฐมนตรีเข้าตรวจเยี่ยม และบรรยายสรุปถึงการดำเนินปฏิบัติของศูนย์ ซึ่งเป็นการปฏิบัติงานทางยุทธวิธีของหน่วยทหารบก ซึ่งเข้าร่วมในการฝึกแอร์บู่ญชู่ด้วย ต่อจากนั้น นายกรัฐมนตรีกับคณะได้เข้าตรวจเยี่ยมศูนย์ฝึกยุทธการทหารอากาศ ซึ่งนาวาอากาศเอก ทวี เทศะศิลป์ได้ให้การต้อนรับและชี้แจงถึงการดำเนินงานของศูนย์ ซึ่งได้ปฏิบัติตามคำขอของกองทัพบก การปฏิบัติงานของศูนย์ได้รับการสนับสนุนในด้านการสื่อสารจากหน่วยสื่อสารของสหรัฐอเมริกา ซึ่งมีร้อยเอก แฮมิลตันเป็นหัวหน้าหน่วย นายกรัฐมนตรีได้เข้าชมเครื่องมือสื่อสารอันมีวิทยุโทรศัพท์และเครื่องรับส่งแรงสูงของหน่วยสื่อสารสหรัฐอเมริกา ต่อมา นายกรัฐมนตรีกับคณะได้เดินทางต่อไปเข้าตรวจเยี่ยมศูนย์สื่อสาร ซึ่งสามารถดำเนินการติดต่อสื่อสารกับหน่วยต่าง ๆ ในพื้นที่การฝึกได้อย่างรวดเร็ว โดยมีชายปฏิบัติงานทั้งชายวิทยุโทรศัพท์ ชายวิทยุถ่ายทอด ชายซิงเกิลไซด์แบนด์ นายกรัฐมนตรีได้ชมการติดต่องานสื่อสารของศูนย์อยู่ชั่วคราวหนึ่ง แล้วจึงเดินทางต่อไปเข้าตรวจเยี่ยมสถานีควบคุมและรายงานพิษณุโลก อันเป็นสถานีควบคุมและรายงานโดยชายเวดาร์

ต่อมา เวลาประมาณ ๑๐.๔๕ น. นายกรัฐมนตรีกับคณะได้เดินทางโดยเครื่องบินจากสนามบินพิษณุโลก ไปยังสนามบินยันฮี ถึงเมื่อเวลา ๑๑.๓๐ น. ณ ที่นั้น พันเอกสอาด สิริลักษณะผู้บัญชาการมณฑลทหารบกที่ ๕ ได้เข้ารายงานตัว นาวาอากาศตรี เยือน รัตนพานิช ผู้บังคับหน่วยสนามบินต่อระยะฝูง ๒๑ ในการฝึก ณ สนามบินยันฮี ได้นำนายกรัฐมนตรี และคณะเข้าตรวจ

เยี่ยมหน่วยเป็นเวลาพอสมควรแล้ว นายกรัฐมนตรีจึงออกเดินทางต่อไปโดยเครื่องบินถึงสนามบินจังหวัดเชียงใหม่ เมื่อเวลาประมาณ ๑๒.๔๕ น. ณ ที่นั้น พันเอกอยู่รบ กรเพชร ผู้บังคับการจังหวัดทหารบกเชียงใหม่ นาวาอากาศโทสมนึก คึกษมัตติ ผู้บังคับฝูงบินผสมที่ ๒๑ พันตำรวจเอกนิรันดร์ ชัยนาม ผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงใหม่ได้เข้ารายงานตัวต่อนายกรัฐมนตรีตามลำดับหลังจากนั้น นายกรัฐมนตรีได้ทักทายปราศรัยกับผู้ที่มาต้อนรับโดยทั่วถึง ต่อมานายกรัฐมนตรีกับคณะได้เข้าตรวจเยี่ยมที่บังคับหน่วยของฝูงบินผสมที่ ๒๑ ซึ่งผู้บังคับฝูงบินผสมที่ ๒๑ ได้เป็นผู้บรรยายสรุปให้นายกรัฐมนตรีได้ทราบถึงการปฏิบัติงานของฝูงบิน ซึ่งทำการสนับสนุนกำลังของกองทัพบกในการฝึกนี้ แล้วจากนั้น นาวาอากาศตรี อาทร โรจนวิภาค ผู้บังคับฝูงบินเข้าศึกษาหลักสูตรที่ ๓๓๐ ได้บรรยายสรุปชี้แจงถึงการปฏิบัติงานของฝูง ในการนี้นายกรัฐมนตรีและผู้บัญชาการทหารอากาศ ได้สอบถามถึงการปฏิบัติงานความสนใจ หลังจากนั้นนายกรัฐมนตรีกับคณะได้ตรวจเยี่ยมบริเวณที่ตั้งของหน่วยโดยทั่วไป แล้วได้เดินทางกลับจากจังหวัดเชียงใหม่ โดยเครื่องบินถึงสนามบินดอนเมือง เมื่อเวลา ๑๘.๑๐ น.

ผู้บัญชาการทหารสูงสุดกับคณะตรวจเยี่ยมการฝึกแอร์บู่ญู

วันที่ ๒๓ เม.ย. ๖๗ เวลา ๘.๐๐ น. จอมพล ถนอม กิตติขจร นายกรัฐมนตรี ในฐานะผู้บัญชาการทหารสูงสุด พร้อมกับคณะมีพลเรือเอก ดำริห์ ปาลกะวงศ์ ณ อยุธยา รองผู้บัญชาการทหารเรือ พลเรือเอก ถวิล ราชานนท์ เสนาธิการทหารเรือ พลอากาศเอก ศิริเมืองมณี เสนาธิการทหารอากาศ พลเรือเอก ศิริ กระจำนเตร ผู้บัญชาการกองเรือยุทธการ พลอากาศโท สวัสดิ์ พรขำนิ รองผู้บัญชาการกองบินยุทธการ พลโทอำนาจ ไชยโรจน์ โฆษกประจำสำนักทำเนียบนายกรัฐมนตรี พลเรือตรี สนอง นิสาลักษณ์ ผู้บังคับการกรมนาวิกโยธิน และพลอากาศตรี พะเนียง กานตวัจน์ ผู้อำนวยการฝึกแอร์บู่ญู ได้เดินทางโดยเครื่องบินจากสนามบินดอนเมือง เพื่อตรวจเยี่ยมการฝึกแอร์บู่ญู

ผู้บัญชาการทหารสูงสุดกับคณะเดินทางถึงฐานบินสัททิม เมื่อเวลา ๘.๕๐ น. ซึ่ง ณ ที่นั้น นาวาอากาศเอก ประยุทธ์ ประจบเหมาะ ผู้บังคับการกองบินที่ ๗ ได้เข้ารายงานตัว แล้วนำผู้บัญชาการทหารสูงสุดขึ้นสู่แท่นรับการเคารพจากแถวทหารกองเกียรติยศ หลังจากนั้น ผู้บัญชาการทหารสูงสุดกับคณะได้เข้าตรวจเยี่ยมฝูงบิน ๗๑ หน่วยยุทธการการฝึกฝูงที่ ๗๐ ตลอดจน กองบังคับการป้องกันฐานบิน ซึ่งในการนี้ ผู้บังคับการกองบินที่ ๗ ได้บรรยายสรุปให้ทราบ ถึงหน้าที่ของฝูงบินซึ่งได้มีการปฏิบัติการทำงานร่วมกับกองทัพเรือ ในด้านการบินคุ้มกันกองเรือ และการบินตระเวนชายฝั่งตลอดจนช่วยเหลือสนับสนุนหน่วยนาวิกโยธินในการปฏิบัติงาน

ผู้บัญชาการทหารสูงสุดกับคณะได้เดินทางต่อไปโดยเฮลิคอปเตอร์ ถึงที่บังคับการ กองพันที่ ๒ นาวิกโยธินสนาม ที่อำเภอมะขาม จังหวัดจันทบุรี เมื่อเวลา ๑๐.๐๐ น. ณ ที่นั้น หม่อมเจ้าทองคำเปลว ทองใหญ่ ผู้ว่าราชการจังหวัดจันทบุรี และนาวาโทสำราญ เรืองภูงา ผู้บังคับกองพันที่ ๒ กรมผสมนาวิกโยธิน ได้เข้ารายงานตัว แล้วจากนั้นผู้บัญชาการทหารสูงสุด กับคณะได้ไปตรวจเยี่ยมหน่วย ณ ที่บังคับการกองพันทหารราบที่ ๒ ซึ่งในการนี้ นาวาโทสำราญ เรืองภูงา ได้บรรยายสรุปให้ทราบถึงหน้าที่ของหน่วยนาวิกโยธิน ซึ่งประจำอยู่ในอำเภอมะขาม มีความว่า หน้าที่ของหน่วยนาวิกโยธินสนามในครั้งนั้น เป็นหน้าที่ซึ่งเกี่ยวข้องกับการปราบปราม ความไม่สงบเป็นส่วนใหญ่ มีพื้นที่การฝึกในจังหวัดจันทบุรี สำหรับการฝึกแอโรบิกในครั้งนั้น หน่วยนาวิกโยธินได้รับการสนับสนุนจากกำลังของกองทัพอากาศ ในการปราบปรามความไม่สงบ วันละประมาณ ๑๐ เที่ยวบิน นอกจากนั้นหน่วยนาวิกโยธินยังได้ดำเนินการปราบปรามพวกก่อการร้ายในท้องถิ่น โดยดำเนินการเป็นระยะดังนี้คือ ทำการคัดลอกกลุ่มประชาชนจากพวกก่อการร้าย แล้วทำการกวาดล้าง หลังจากนั้นเข้าพัฒนาท้องที่เพื่อฟื้นฟูจิตใจของประชาชนอีกด้วย ผู้บัญชาการทหารสูงสุดกับคณะได้เข้าตรวจเยี่ยมหน่วยต่าง ๆ ของกองทัพนาวิกโยธินตามลำดับ หลังจากนั้น ได้เป็นประธานในการแจกสิ่งของช่วยเหลือประชาชนซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของการฝึกแอโรบิก โดย กำหนดให้กองทัพนาวิกโยธินได้มีแผนการช่วยเหลือประชาชน แผนการปฏิบัติทางจิตวิทยา เพื่อ สนับสนุนการปฏิบัติการฝึกตลอดจนเป็นการสร้างความเข้าใจอันดีของประชาชนต่อรัฐบาล ซึ่งได้

พยายามสร้างเสถียรภาพและยกระดับความเป็นอยู่ของพี่น้องประชาชนอยู่ตลอดเวลา ผู้บัญชาการทหารสูงสุดได้แจ้งถึงของอันจำเป็นแก่การครองชีพแก่บรรดาประชาชน ในท้องที่ทำการศึก และในโอกาสที่ผู้บัญชาการทหารสูงสุด ได้ทักทายปราศรัยกับบรรดาข้าราชการและราษฎร ที่มาให้การต้อนรับอยู่ ณ บริเวณนั้น โดยเฉพาะบรรดานิสิตนักศึกษาจาก ๕ มหาวิทยาลัยในพระนครจำนวน ๔๔ คน ซึ่งได้เดินทางออกไปพัฒนาท้องถิ่นในเขตอำเภอโป่งน้ำร้อนจังหวัดจันทบุรี ทั้งนี้เพื่อที่จะได้มีประสบการณ์เกี่ยวกับการพัฒนาท้องถิ่นด้วยตนเอง โดยกำหนดการพัฒนาร่วมกับประชาชน และในขณะนั้นนิสิตนักศึกษาจาก ๕ มหาวิทยาลัยได้เสร็จสิ้นจากการพัฒนาแล้ว และกำลังร่วมประชุมเพื่อรายงานถึงผลที่ได้รับอยู่ ณ จังหวัดจันทบุรีด้วย

ผู้บัญชาการทหารสูงสุดกับคณะได้เดินทางจากอำเภอมะขาม จังหวัดจันทบุรีต่อไปโดยเครื่องบิน ถึงสนามบินจังหวัดประจวบคีรีขันธ์เมื่อเวลา ๑๓.๑๕ น. ซึ่ง ณ ที่นั้น นาวาอากาศเอก บัณฑิต โชติชนาภิบาล ผู้บังคับการกองบินที่ ๕ ได้เข้ารายงานตัว แล้วเชิญผู้บัญชาการทหารสูงสุดขึ้นสู่แท่นรับการเคารพจากแถวทหารกองเกียรติยศ หลังจากนั้นผู้บัญชาการทหารสูงสุดกับคณะได้เข้าตรวจเยี่ยมศูนย์ยุทธการของฝูงบินที่ ๕๓ และได้เข้าฟังบรรยายสรุปซึ่งผู้บังคับฝูงบินที่ ๕๓ ได้เป็นผู้บรรยายสรุปให้ทราบถึงภารกิจของฝูงว่า ได้ดำเนินปฏิบัติไปตามแผนซึ่งได้รับจากศูนย์ยุทธการทหารอากาศ โดยปฏิบัติงานร่วมกับกองทัพเรือทั้งในด้านการตรวจน่านน้ำฝั่งตะวันตกและอ่าวไทย ตลอดจนสนับสนุนงานด้านต่าง ๆ เกี่ยวกับการฝึกอยู่เป็นเวลาพอสมควรแล้ว จึงได้เดินทางโดยเครื่องบินกลับถึงพระนครเมื่อเวลา ๑๔.๔๕ น.

นายกรัฐมนตรีและคุณหญิงจันทน์เลียงเป็นเกียรติแก่นายกรัฐมนตรีนิวซีแลนด์และภริยา

เมื่อวันที่ ๑๘ เม.ย. ๖๗ เวลา ๑๘.๔๕ น. จอมพล ถนอม กิตติขจร นายกรัฐมนตรี และคุณหญิง ได้จัดงานเลี้ยงอาหารค่ำเพื่อเป็นเกียรติแก่ ฯพณ ฯ เค.จี. โฮลิไค นายกรัฐมนตรีนิวซีแลนด์และภริยา ซึ่งเดินทางมาเยือนประเทศไทยในฐานะแขกของรัฐบาล งานจัดให้มีขึ้น ณ ทำเนียบรัฐบาล เมื่อนายกรัฐมนตรีนิวซีแลนด์และภริยามาถึง นายกรัฐมนตรีและคุณหญิง



ได้ให้การต้อนรับและนำเข้าสู่ห้องรับแขกด้านเหนือของตึกไทยคู่ฟ้า โอกาสนั้นนายกรัฐมนตรี
นิวซีแลนด์และภริยาได้มอบของที่ระลึกให้แก่นายกรัฐมนตรีและคุณหญิงตามลำดับ หลังจากนั้น
นายกรัฐมนตรีได้แนะนำบรรดาผู้ซึ่งมาร่วมในงานเลี้ยง มีประธานสภาว่าวรัฐธรรมนูญ รัฐมนตรี
และคุณหญิง ข้าราชการชั้นผู้ใหญ่แก่นายกรัฐมนตรีนิวซีแลนด์และภริยา หลังจากนั้นเวลา
ประมาณ ๒๐.๓๐ น. นายกรัฐมนตรีและคุณหญิงได้เชิญนายกรัฐมนตรีนิวซีแลนด์กับภริยา พร้อม
กับคณะเข้าสู่ห้องรับประทานอาหาร หลังจากการรับประทานอาหารแล้ว นายกรัฐมนตรีได้เชิญ
ชวนดื่มถวายพระพรแด่สมเด็จพระนางเจ้าเอลิซาเบธที่ ๒ ดนตรีบรรเลงเพลงก็อต เซฟ เดอะ ควีนส์
แล้วนายกรัฐมนตรีนิวซีแลนด์เชิญชวนดื่มถวายพระพรแด่ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระ
พระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ดนตรีบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี

ต่อจากนั้นนายกรัฐมนตรีได้กล่าวปราศรัยในการรับรองว่า มีความยินดีเป็นอย่างยิ่ง
ที่ได้มีโอกาสรับรองนายกรัฐมนตรีนิวซีแลนด์ในการเดินทางมาเยือนประเทศไทย หลังจากเสร็จสิ้น
จากการประชุมคณะมนตรี สปอ. ณ กรุงมณิล่าแล้ว ในโอกาสที่นายกรัฐมนตรีนิวซีแลนด์ได้
เดินทางมาเยือนไทยในครั้งนี้นั้น นับได้ว่าเป็นการก่อให้เกิดความสัมพันธ์อันยิ่งใหญระหว่างประเทศ
ทั้งสอง ซึ่งเป็นประเทศที่ได้มีความเป็นอยู่และมีความเชื่อมั่นในเสรีภาพเช่นเดียวกัน โดยยึดถือ
หลักแห่งเสรีภาพและประชาธิปไตยเป็นทางดำเนินการปกครองของประเทศ นอกจากนี้ยังจะก่อ
ประโยชน์ให้เป็นอย่างมากแก่ประเทศทั้งสองในความร่วมมือเกี่ยวกับการพัฒนา นายกรัฐมนตรี
ได้กล่าวต่อไปอีกว่า ถึงแม้ว่าประเทศนิวซีแลนด์จะอยู่ห่างไกลจากประเทศต่าง ๆ ในภูมิภาคเอเชีย
ตะวันออกเฉียงใต้ก็ตาม แต่ว่าประเทศนิวซีแลนด์ก็มีส่วนร่วมช่วยเหลือในการพัฒนา
เศรษฐกิจของประเทศในภูมิภาคแห่งนี้ ดังจะเห็นได้ว่าได้เป็นสมาชิกอยู่ในแผนโคลัมโบ และ
นอกจากนั้นยังเข้าร่วมอยู่ในองค์การ สปอ. โดยมีเจตจำนงอันแน่วแน่ในการต่อต้านและป้องกัน
ลัทธิคอมมิวนิสต์ ในตอนท้ายนายกรัฐมนตรีได้เชิญชวนดื่มเพื่อนายกรัฐมนตรีนิวซีแลนด์และภริยา
ตลอดจนประชาชนนิวซีแลนด์ทั้งหมด



เมื่อนายกรัฐมนตรีกล่าวจบแล้ว นายกรัฐมนตรีนิวซีแลนด์ได้กล่าวตอบขอบคุณที่ได้รับ การต้อนรับเป็นอย่างดี และกล่าวต่อไปอีกว่า ประเทศไทยและนิวซีแลนด์นั้นมีความใกล้ชิดสนิทสนมกันมาช้านาน ประชาชนของประเทศทั้งสองได้รู้จักกันและกันได้ทวีความรักใคร่ชอบพอกันยิ่งขึ้น จากการที่นายกรัฐมนตรีได้กล่าวมาว่านิวซีแลนด์ได้เข้าร่วมอยู่ในองค์การ สปอ. อีคาเฟ และแผนโคลัมโบ ทั้งนี้เนื่องจากประเทศทั้งสองได้มีจุดประสงค์อันเดียวกัน นอกจากนี้นักศึกษาไทยผู้ซึ่งได้เดินทางไปศึกษาอยู่ในนิวซีแลนด์ก็ได้ทำให้ชาวนิวซีแลนด์ ได้ทราบถึงวัฒนธรรมของไทยที่มีความเป็นมาอันเก่าแก่ นอกจากนั้นเมื่อ ๒ ปีที่แล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ได้เสด็จพระราชดำเนินเยือนนิวซีแลนด์ ซึ่งการเสด็จพระราชดำเนินเยือนในครั้งนี้ได้จรรีกรอยู่ในจิตใจของชาวนิวซีแลนด์ทุกคน การเดินทางมาเยี่ยมประเทศไทยในครั้งนี้ นับได้ว่า ได้รับการต้อนรับเป็นอย่างดี ซึ่งนายกรัฐมนตรีนิวซีแลนด์หวังว่านายกรัฐมนตรีแห่งประเทศไทยคงจะให้เกียรติไปเยือนประเทศนิวซีแลนด์บ้าง นายกรัฐมนตรีนิวซีแลนด์ได้กล่าวอีกว่า ความเข้าใจอันดีงามระหว่างสองประเทศและวัตถุประสงค์ต่าง ๆ ซึ่งมีร่วมกันระหว่างไทยกับนิวซีแลนด์นั้น คงจะเป็นส่วนหนึ่งในการสร้างเสริมความเข้าใจให้เกิดขึ้นแก่สองประเทศยิ่งขึ้นไปอีก และก่อให้เกิดสันติสุขขึ้นในภูมิภาคนี้ ในตอนท้ายนายกรัฐมนตรีนิวซีแลนด์ได้เชิญชวนคัมเพื่อความสุขของนายกรัฐมนตรีและคุณหญิง ตลอดจนประชาชนชาวไทยทุกคน

หลังจากนั้น นายกรัฐมนตรีและคุณหญิงได้มอบของที่ระลึกให้แก่นายกรัฐมนตรีนิวซีแลนด์และภริยา เสร็จแล้วได้เชิญนายกรัฐมนตรีนิวซีแลนด์และภริยาไปยังตึกสันติไมตรี เพื่อชมการแสดงนาฏศิลป์ของกรมศิลปากร ซึ่งมีการแสดงต่าง ๆ หลายชุด คือรำเทพบันเทิง พ็อนแพน พ็อนเงียว โขน และกลองยาว งานได้ดำเนินไปด้วยบรรยากาศอันดีงามจนถึงเวลาประมาณ ๒๓.๐๐ น. จึงยุติ

นายกรัฐมนตรีนิวซีแลนด์เยี่ยมกระทรวงพัฒนาการแห่งชาติ

ในโอกาสที่ นายคิม เจ. โฮลโลว์ นายกรัฐมนตรีประเทศนิวซีแลนด์ และคณะได้มาเยือนประเทศไทยเป็นทางการระหว่างวันที่ ๑๘ เมษายน ถึงวันที่ ๒๒ เมษายนนี้ เซอร์ สตีเฟน



LIRT

เวียร์ เอกอัครราชทูตนิวซีแลนด์ประจำประเทศไทย ได้นำนายกรัฐมนตรีนิวซีแลนด์ และ นาย เอ.ดี. แม็คคินดอส รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศนิวซีแลนด์ เข้าพบนายพจน์ สราสิน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพัฒนาการแห่งชาติ เมื่อเช้าววันที่ ๒๐ เม.ย. ๑๗ เวลา ๑๐.๓๐ น.

นายกรัฐมนตรีนิวซีแลนด์ และคณะได้สนทนาหารือราชการโดยทั่วไป เช่น ในเรื่องความร่วมมือระหว่างประเทศไทยและนิวซีแลนด์ การพัฒนาในทางเกษตร การส่งเสริมทางการลงทุนในทางอุตสาหกรรมและความร่วมมือตามแผนโคลัมโบ

นายกรัฐมนตรีและคณะได้ร่วมสนทนาอยู่จนเวลา ๑๑.๐๐ น. จึงได้อำลากลับ

นายกิต จ. โฮลโล็ค และคณะเดินทางมาถึงประเทศไทยเมื่อวันที่ ๑๗ เมษายนนี้ และกำหนดจะเดินทางต่อไปยังเกาะบี๊นัง ในวันพุธที่ ๒๒ เวลา ๑๒.๓๐ น.

เอกอัครราชทูตนิวซีแลนด์จัดงานเลี้ยงเป็นเกียรติแก่นายกรัฐมนตรี

วันที่ ๒๐ เม.ย. ๑๗ เวลา ๑๒.๓๐ น. เอกอัครราชทูตนิวซีแลนด์ประจำประเทศไทย ได้จัดงานเลี้ยงเป็นเกียรติแก่ จอมพล ถนอม กิตติขจร นายกรัฐมนตรี เพื่อเป็นการตอบแทนในงานเลี้ยงรับรองนายกรัฐมนตรีนิวซีแลนด์ที่ทำเนียบรัฐบาล เมื่อคืนวันที่ ๑๙ เดือนนี้ (เม.ย.) งานเลี้ยงได้จัดให้มีชนที่โรงแรมรามา ในงานนี้ นายกรัฐมนตรีนิวซีแลนด์ พร้อมกับคณะรัฐมนตรี เอกอัครราชทูตประเทศต่าง ๆ ประจำประเทศไทยซึ่งได้รับเชิญได้ไปร่วมงานโดยพร้อมเพรียงกัน งานดำเนินไปจนถึงเวลาประมาณ ๑๔.๐๐ น. จึงยุติ

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ นิวซีแลนด์ เลี้ยงอาหารค่ำเป็นเกียรติแก่นายกรัฐมนตรี

ม.จ. โชติสฤทธิกา เทวกุล ผู้รักษาราชการแทนโฆษกกระทรวงการต่างประเทศ ทรงแถลงว่าในโอกาสที่ ฯพณ ฯ โฮลโล็ค นายกรัฐมนตรีนิวซีแลนด์เดินทางมาเยือนประเทศไทยคราวนี้ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ได้จัดให้มีการเลี้ยงอาหารค่ำเป็นเกียรติแก่นายกรัฐมนตรีนิวซีแลนด์และภริยา เมื่อวันที่ ๒๑ เมษายน เวลา ๒๐.๐๐ น. มีแขกผู้มีเกียรติที่ได้รับเชิญไปร่วม

ในงานเลี้ยง อาทิ นายพจน์ สารสิน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพัฒนาการแห่งชาติ นายกนิษฐ์ สุภมมงคล เลขานุการองค์การ สปอ. และภริยา เอกอัครราชทูตนิวซีแลนด์และภริยา เอกอัครราชทูตออสเตรเลียและภริยา ปลัดกระทรวงการต่างประเทศและภริยา อธิบดีกรมการเมืองและภริยา ข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ในกระทรวงการต่างประเทศ และข้าราชการสถานเอกอัครราชทูตนิวซีแลนด์ การเลี้ยงได้เป็นไปด้วยอริยาคัยไมตรีเป็นอย่างดีและสิ้นสุดลงเมื่อเวลาประมาณ ๒๓.๐๐ น.

นายกรัฐมนตรีให้สัมภาษณ์ผู้แทนหนังสือพิมพ์

เช้าวันที่ ๑๖ เม.ย. ๖๗ ภายหลังการประชุมสภาวาระรัฐธรรมนูญ ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม จอมพล ถนอม กิตติขจร นายกรัฐมนตรี ได้ให้สัมภาษณ์แก่ผู้แทนหนังสือพิมพ์ที่เวียนถามถึงจำนวนเงินผลประโยชน์จากที่ดินที่เหลื่อว่า เป็นจำนวนไม่มากนัก ไม่ถึง ๑๐๐ ล้านบาท แต่จำนวนเงินที่แน่นอนจำไม่ได้เงินจำนวนนี้จะผลักดันเข้าเป็นเงินงบประมาณต่อไป

ผู้แทนหนังสือพิมพ์เวียนถามว่า เงินราชการลับที่ไปฝากในธนาคาร จำเป็นหรือไม่ที่จะต้องฝากในนามแฝง

นายกรัฐมนตรีตอบว่า เรื่องนี้ไม่ได้มีข้อห้ามเอาไว้แต่อย่างใด

ผู้แทนหนังสือพิมพ์เวียนถามอีกว่า เงินราชการนั้นตามระเบียบต้องฝากที่ธนาคารแห่งประเทศไทย เหตุใดจึงนำไปฝากธนาคารพาณิชย์กัน

นายกรัฐมนตรีตอบว่า เรื่องนี้ไม่ทราบ จะได้ศึกษาเกี่ยวกับระเบียบการต่อไป แต่ก็พยายามให้ฝากธนาคารแห่งประเทศไทยอยู่แล้ว

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ปรารภว่า การนำเงินราชการไปฝากธนาคารพาณิชย์ เป็นการเปิดช่องให้เจ้าหน้าที่ที่นำเงินฝากธนาคารพาณิชย์นำเงินไปหมุนเวียนเพื่อหาดอกเบี้ยจากธนาคารพาณิชย์ ซึ่งเรื่องนี้นายกรัฐมนตรีกล่าวว่า จะได้พยายามติดตามเอาคืนมา และจะได้ศึกษาเกี่ยวกับเรื่องต่อไป

ผู้แทนหนังสือพิมพ์เวียนถามต่อไปว่า จะมีการเปิดบัญชีกรมมรดกจอมพลสฤษดิ์ ธนะรัชต์ กันเมื่อใด

นายกรัฐมนตรีตอบว่า เรื่องนี้จะทำหนังสือไปแจ้งให้ทั้งสองฝ่ายที่เกี่ยวข้องได้ทราบ ซึ่งก็คาดว่าจะเปิดพินัยกรรมกันเร็ว ๆ นี

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ได้เรียนถามถึงกรณีที่ จอมพล ป. มีโทรเลขไปถึงสีหนุนี้ นายกรัฐมนตรีมีความเห็นอย่างไร

นายกรัฐมนตรีตอบข้แจ้งว่า จอมพล ป. ได้ข้แจ้งว่า ได้ลออกข้อความที่สีหนุมีไปถึง และได้ต่อท้ายข้อความเพียงนิดเดียวเท่านั้น แต่ถึงกระนั้นนายกรัฐมนตรีก็เห็นว่า จอมพล ป. ไม่สมควรจะทำ ในฐานะจอมพล ป. เคยเป็นผู้บริหารประเทศชาติมาแล้ว และในฐานะประชาชนคนไทยคนหนึ่ง ส่วนการที่จะให้รัฐบาลให้คำแนะนำในการปฏิบัติตนของ จอมพล ป. นั้น นายกรัฐมนตรีกล่าวว่า การที่ทางรัฐบาลไปสอบถามในเรื่องนี้ ก็คงจะเป็นการระมัดระวังใจ จอมพล ป. อยู่แล้ว

ผู้แทนหนังสือพิมพ์เรียนถามต่อไปถึงกรณีเงินเปอร์เซ็นต์ตลาดกบินแบ่งของกองทัพบก ซึ่งบริษัทปิยะมิตรรับไปดำเนินการแทนนั้น มีทางเรียกคืนมาได้สักเพียงใด

นายกรัฐมนตรีตอบว่า ก็เรียกคืนมาได้แล้วล้านบาทเท่าที่เหลืออยู่

ผู้แทนหนังสือพิมพ์เรียนถามว่า เงินเปอร์เซ็นต์ตลาดกบินแบ่งของกองทัพบกนี้จะเรียกเขาคืนจากกองมรดกไม่ได้หรือ ซึ่งนายกรัฐมนตรีตอบข้แจ้งว่า เงินจำนวนนี้ไม่ใช่เป็นเงินส่วนของรัฐบาลโดยแท้ ๆ เป็นเงินสวัสดิการ และเป็นเงินที่ไม่มีลายลักษณ์อักษรเป็นหลักฐาน แต่อย่างไรก็ดีเรื่องรัฐบาลก็พยายามอย่างยิ่งที่จะเขาคืนมา

ต่อข้เรียนถามถึงการเปิดเซฟที่บ้านพักหลังจอมพลหนึ่ง นายกรัฐมนตรีกล่าวว่า ผู้ที่ไปเอาเซฟก็มีท่านผู้บัญชาการวิจิตรวาทะ ธีระวัธน์ กับทหารที่อยู่ในนั้น เหมือนบ้านพักทหาร บุคคลในครอบครัวย่อมมีสิทธิที่จะเข้าไปได้ และเซฟที่เขาไปก็เป็นเซฟส่วนตัว ไม่ใช่เซฟของทางราชการ แต่อย่างไรก็ตามมีผู้ที่เกี่ยวข้องในเรื่องมรดกร้องเรียนมา ก็จะได้สอบสวนกันต่อไป

สำหรับบ้านพักจอมพลหนึ่งนี้ ได้มอบให้อยู่ในความดูแลของมณฑลทหารบกที่ ๑ และจะได้ใช้เป็นบ้านพักรับรองนายทหารต่างประเทศ หรือนายทหารชั้นผู้ใหญ่ที่มาจากต่างจังหวัดใช้เป็นที่พักในระหว่างที่พักอยู่ในกรุงเทพ ฯ

ผู้แทนหนังสือพิมพ์เรียนถามต่อไปถึงการประชุมคณะมนตรี องค์การ สปอ. ได้รับรายงานผลการประชุมอย่างไรบ้าง

นายกรัฐมนตรีตอบว่า ได้รายงานตามที่ได้แถลงเป็นที่เปิดเผยอย่างหนังสือพิมพ์ลงไปแล้วแต่ผลของการประชุมยังไม่ได้รับรายงาน

หนึ่ง วันที่ ๒๗ เม.ย. ศกนี้ ภายหลังพิธีเปิดการประชุมสามัญคุรุสภา ประจำปี ๒๕๐๗ แล้ว จอมพล ถนอม กิตติขจร นายกรัฐมนตรีได้ให้สัมภาษณ์แก่ผู้แทนหนังสือพิมพ์ที่ไปรพบณ หอประชุมคุรุสภา

ผู้แทนหนังสือพิมพ์เรียนถามว่า ได้ทราบว่านายกรัฐมนตรีจะเดินทางไปตรวจราชการต่างจังหวัดนั้นเป็นความจริงเพียงใด

นายกรัฐมนตรีตอบว่า จะเดินทางไปตรวจราชการทางจังหวัดภาคเหนือ คือที่แม่สะเรียง เพื่อไปตรวจดูการสร้างทางจากแม่สะเรียงที่จะทะลุไปแม่สอด ในวันที่ ๒๘ เดือนนี้ และกำหนดจะเดินทางกลับจังหวัดพระนครในวันที่ ๒ พฤษภาคม ที่รีบกลับเนื่องจากมีงานที่ต้องทำในจังหวัดพระนครอีกมาก นายกรัฐมนตรีกล่าวต่อไปว่า ทางดังกล่าวนี้เป็นทางลำลอง การก่อสร้างจะแล้วเสร็จไปในเดือนเมษายนนี้ นอกจากนั้นจะได้ไปชี้แจงให้ราษฎรทราบเกี่ยวกับการบริโภคเนื้อสุกร เพราะปรากฏว่ามีราษฎรตายเนื่องจากบริโภคเนื้อสุกรเข้าไป สบเหตุนี้เพราะมีพยาธิชนิดหนึ่งพร้อมกันนี้จะได้นำเอาเอกสารของกรมปศุสัตว์ ไปแจกจ่ายให้แก่ราษฎรด้วย

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ ได้เรียนถามกรณี มรดกของ อดีตนายกรัฐมนตรีนครซึ่งได้มีการ เปิดบัญชีกรรมไปแล้วว่าอีกฝ่ายหนึ่งไม่พอใจมีความเห็นอย่างไรในเรื่องนี้

นายกรัฐมนตรีตอบว่า เรื่องมรดกของอดีตนายกรัฐมนตรีนี้เป็นเรื่องลำบาก หากไม่เป็นที่พอใจก็จะมีคดีดำเนินในทางกฎหมายต่อไป นายกรัฐมนตรีกล่าวว่า แม้จะพูดอย่างไรก็ไม่ยอมแต่ความคิดเห็นของนายกรัฐมนตรีนคร ต้องการให้ทั้งสองฝ่ายมีการปรองดองตกลงกัน

หนึ่ง ก่อนเปิดการประชุมสามัญคุรุสภา หม่อมหลวงปิ่น มาลากุล รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการได้ชี้แจงแก่ผู้แทนหนังสือพิมพ์เกี่ยวกับเรื่อง การสร้างหอสมุด ที่ชอยบ้านกล้วย



มนตรีวิทยุ จังหวัดพระนครว่า การก่อสร้างกำลังจะเสร็จเรียบร้อยแล้ว และคาดว่าจะเปิดให้นักเรียนและประชาชนเข้าชมได้ในเดือนกรกฎาคม ค.ศ. ๒๕๒๕

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการกล่าวต่อไปว่า การก่อสร้างหอดูดาวนี้ ใช้งบประมาณ ๑๓ ล้านบาท ค่าตกแต่งราว ๗๐๐,๐๐๐ บาท ฉุกเฉินได้ประมาณ ๔๖๖ ล้านบาท

สำหรับการเปิดให้นักเรียนและประชาชนเข้าชมนั้น คงจะเปิดเป็นรอบ ๆ เช่นเดียวกับโรงภาพยนตร์ รอบหนึ่ง ๆ ใช้เวลาประมาณ ๕๐ ถึง ๕๕ นาที หอดูดาวแห่งนี้จะให้ความรู้เกี่ยวกับปรากฏการณ์ทางธรรมชาติในเรื่องดวงดาวต่าง ๆ

ผู้แทนเลขาธิการสหประชาชาติ ให้สัมภาษณ์ผู้แทนหนังสือพิมพ์

วันที่ ๓๐ เม.ย. ๒๕๒๕ เวลา ๑๑.๓๐ น. นายปีเตอร์ เคสชัน ผู้แทนเลขาธิการสหประชาชาติซึ่งเดินทางมาเยือนประเทศไทยตั้งแต่วันที่ ๒๘ เดือนนี้ (เม.ย.) ได้ให้สัมภาษณ์แก่ผู้แทนหนังสือพิมพ์ ณ ห้องประชุมศาลาสันติธรรม พระนคร

นายปีเตอร์ เคสชัน ผู้แทนเลขาธิการสหประชาชาติแถลงว่า การมาเยือนประเทศไทยครั้งนี้โดยที่ได้รับความหมายจากยูเอ็น เลขาธิการสหประชาชาติมาเพื่อขอให้ประเทศต่าง ๆ รวมทั้งรัฐบาลไทย ช่วยสนับสนุนทางการเงิน ในการจัดตั้งสถาบัน เพื่อการฝึกอบรมและการค้นคว้าของสหประชาชาติ ซึ่งจะจัดตั้งขึ้นในปีหน้า สถาบันดังกล่าวจะเป็นหน่วยงานที่ทำงานใกล้ชิดกับสถาบันเพื่อการพัฒนาและวางแผนเศรษฐกิจเอเชียซึ่งได้เปิดขึ้นในประเทศไทยเมื่อเร็ว ๆ นี้ จุดประสงค์ของการจัดตั้งสถาบันเพื่อการฝึกอบรมและการค้นคว้าเพื่อฝึกอบรมเจ้าหน้าที่ โดยเฉพาะอย่างยิ่งเจ้าหน้าที่ซึ่งมาจากประเทศที่กำลังพัฒนาตนเองและทำงานให้รัฐบาลของประเทศนั้น ๆ หรือทำงานเกี่ยวข้องกับสหประชาชาติและองค์การชำนาญสาขาคณะต่าง ๆ รวมทั้งการศึกษาเกี่ยวกับสหประชาชาติทั้งหมดด้วย สถาบันดังกล่าวจะตั้งอยู่ ณ นครนิวยอร์ก แต่การฝึกอบรมส่วนใหญ่จะกระทำที่นครเจนีวา และที่ศูนย์ฝึกอบรมต่าง ๆ ของสหประชาชาติซึ่งรวมทั้งสถาบันเพื่อการพัฒนาและวางแผนเศรษฐกิจเอเชียด้วย

ผู้แทนเลขาธิการสหประชาชาติกล่าวต่อไปว่าสถาบันเพื่อการฝึกอบรมและการค้นคว้าที่จะจัดตั้งขึ้นนี้เป็นผลมาจากการประชุมสมัชชาสหประชาชาติปีที่แล้ว ได้มีประเทศสมาชิกรวม ๗๘ ประเทศเห็นชอบด้วยในการก่อตั้งสถาบันดังกล่าว แต่ประเทศกลุ่มคอมมิวนิสต์ยังคงยังไม่ออกเสียง



สำหรับในด้านการร่วมมือจากประเทศไทยนั้น นายเคสซันกล่าวว่าประเทศไทยเป็นประเทศที่ให้ความร่วมมือในเรื่องนี้เป็นอย่างยิ่ง เพราะได้จ่ายเงินเพื่อการก่อตั้งสถาบันดังกล่าวแล้วเป็นจำนวน ๒๐,๐๐๐ เหรียญ และเมื่อเขานำเงินที่ได้ไปพบกับรองนายกรัฐมนตรีซึ่งมีความยินดีที่ประเทศไทยได้ให้ความร่วมมือดังกล่าว การช่วยเหลือของประเทศไทยครั้งนี้เป็นการช่วยเหลือทั้งด้านความคิดและทางด้านการเงิน ซึ่งเป็นการสนับสนุนที่มีประโยชน์อย่างยิ่ง เพราะปกติธรรมดาแล้วความคิดอะไรก็ตาม หากไม่ทำแล้วก็ไม่จะมีอะไรเกิดหรือถูกสร้างขึ้นได้ ผู้แทนเลขาธิการสหประชาชาติกล่าวว่า ประเทศไทยเป็นประเทศที่มีบทบาทสำคัญต่อการสหประชาชาติ และต่ออาณาบริเวณนี้ด้วย การแสดงออกของประเทศไทยครั้งนี้เป็นตัวอย่างที่ดีสำหรับประเทศอื่น ๆ เกี่ยวกับการสนับสนุนการก่อตั้งสถาบันเพื่อการฝึกอบรมและการค้นคว้าของสหประชาชาติ ซึ่งเขาจะได้กล่าวถึงประเทศไทยให้ประเทศอื่นได้ทราบต่อไป

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ขอทราบถึงด้านงบประมาณดำเนินการ ผู้แทนเลขาธิการสหประชาชาติตอบว่า ในห้าปีแรกนั้นจะเก็บให้ได้ถึง ๑๐ ล้านเหรียญสหรัฐ แต่อย่างไรก็ดี ถ้าเก็บได้ในจำนวนเงิน ๕ ล้านเหรียญสหรัฐแล้วก็จะเริ่มเปิดสถาบันดังกล่าวทันที และก็น่าจะมั่นใจว่าเงินจำนวนนี้จะเก็บได้อย่างแน่นอนและอย่างน้อยที่สุดก็ควรจะเปิดสถาบันดังกล่าวประมาณในเดือนมิถุนายนกัน ผู้แทนหนังสือพิมพ์เรียนถามถึงการร่วมมือจากประเทศต่าง ๆ ที่มีต่อการก่อตั้งสถาบันดังกล่าว ผู้แทนเลขาธิการสหประชาชาติตอบว่า เท่าที่เดินทางผ่านมาในจำนวนหลายประเทศ ก็ปรากฏว่าทุกประเทศยินดีให้ความร่วมมือช่วยเหลือ แต่ไม่บอกว่าจะให้เงินจำนวนเท่าใด นอกจากนี้ยังมีบางประเทศที่ไม่ได้รับประโยชน์โดยตรงจากการก่อตั้งสถาบัน แต่ก็ยังยินดีให้เงินช่วยเหลือ

อนึ่ง ก่อนหน้าที่จะเดินทางมาเยือนประเทศไทย นายเคสซัน ผู้แทนเลขาธิการสหประชาชาติได้ไปเยือนประเทศต่าง ๆ มาแล้ว คือ แคนาดา อังกฤษ สวิตเซอร์แลนด์ เยอรมันตะวันตก สวีเดน นอร์เวย์ เดนมาร์ก ลักเซมเบิร์ก ออสเตรเลีย อิตาลี ลิเบีย สหสาธารณรัฐอาหรับ เลบานอน ซิเรีย จอร์แดน คูเวต อิหร่าน อาฟกานิสถาน อินเดีย และพม่า การไปเยือนประเทศต่าง ๆ ครั้งนี้ มีวัตถุประสงค์เช่นเดียวกับการมาเยือนประเทศไทย คือความสนับสนุนในการจัดตั้งสถาบันเพื่อการฝึกอบรมและการค้นคว้าของสหประชาชาติ เมื่อออกจากประเทศไทยแล้ว นายเคสซันก็จะเดินทางต่อไปยังประเทศออสเตรเลีย นิวซีแลนด์ และญี่ปุ่น ตามลำดับ แล้วกลับไปยังสหรัฐอเมริกา.

เหตุการณ์สำคัญของโลก

(๒๖ เมษายน ๒๕๖๗)



สถานการณ์ด้านลาว

รัฐประหารในลาวที่เกิดขึ้นเมื่อเช้าวันที่ ๑๙ เดือนนี้ ยังไม่มีประเทศใดประเทศหนึ่งรับรอง แต่ยังไม่อาจกล่าวได้ว่า รัฐประหารครั้งนี้จะล้มเหลว เพราะจนถึงขณะนี้ยังไม่มีข้อกล่าวหาใดๆ เกี่ยวกับการปฏิบัติหน้าที่ควบคุมสถานการณ์อยู่ในเวียงจันทน์ ทั้งยังได้รับความสนับสนุนจากบรรดามหาอำนาจต่าง ๆ ทั่วประเทศ พระมหากษัตริย์ลาวก็ทรงประกาศว่า รัฐประหารครั้งนี้ถูกต้องตามรัฐธรรมนูญ

การปฏิวัติโดยนายพลกฤษประสิทธิ์ อภัย นายทหารฝ่ายขวาที่มีตำแหน่งในมหาประเทศสำคัญ ๆ มี อังกฤษ สหรัฐ และฝรั่งเศสคัดค้านไม่ยอมรับรับรอง อ้างว่าการกระทำดังกล่าวขัดกับข้อตกลงที่จีนว่าเมื่อ พ.ศ. ๒๕๐๕ ที่ประกันเอกราชและความเป็นกลางของลาว ทั้งยังได้เรียกร้องให้อำนาจให้เจ้าสุววรรณภูมาดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรีต่อไป ประเทศมหาอำนาจเหล่านี้คงไม่เพียงแต่จะคัดค้าน แต่คงจะบีบบังคับทางอ้อมให้การปฏิวัติรัฐประหารสลายตัวไป ในเวลาต่อมา โซเวียต เวียดนาม จีนคอมมิวนิสต์ ก็ได้แสดงการคัดค้านไม่เห็นชอบด้วยกับปฏิวัติในลาวครั้งนี้

พระเจ้าสว่างวัฒนา พระมหากษัตริย์ลาว ทรงเห็นชอบที่จะให้เจ้าสุววรรณภูมาอยู่ในตำแหน่งต่อไป และได้ทรงส่งสาส์นถึงนายบัตเลอร์ รัฐมนตรีต่างประเทศอังกฤษ ขอให้เปิดการประชุมนานาชาติที่จีนว่าพิจารณาปัญหาลาว

เจ้าสุววรรณภูมา นายกรัฐมนตรีลาว เปลี่ยนใจไม่ลาออกจากตำแหน่งนายกรัฐมนตรีซึ่งเคยพูดไว้ หลังจากการเจรจาที่มุ่งให้หน้ระหว่างผู้นำลาวทั้งสามฝ่ายล้มเหลวลงเมื่อวันที่ ๑๙



เดือนนี้ อาจเป็นเพราะว่าเจ้าสุววรรณภูมาได้รับความสนับสนุนจากทั้งพระมหากษัตริย์ลาวเอง และจากนานาประเทศ โดยหวังที่จะอยู่ในตำแหน่งต่อไป

ในเวลาต่อมา คณะปฏิวัติได้โอนอำนาจให้แก่การบีบบังคับของนานาชาติ โดยยินยอมที่จะร่วมงานกับเจ้าสุววรรณภูมา

นายทหารชั้นนายพลของลาว ๒๐ คน ซึ่งเป็นผู้แทนจากเขตทหารทั้ง ๗ แห่ง ในลาว ได้ออกแถลงการณ์สนับสนุนให้เจ้าสุววรรณภูมาดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรีต่อไป แต่ให้งานในการบริหารประเทศอยู่ในมือของคณะปฏิวัติ และให้เพิ่มบุคคลในคณะรัฐบาลผสม

นายพลภูมิ หน่อสุวรรณค์ รองนายกรัฐมนตรีฝ่ายขวาของลาว ซึ่งต้องสงสัยว่าสนับสนุนอยู่เบื้องหลังการปฏิวัติ กล่าวว่าไม่มีส่วนเกี่ยวข้อง และไม่มีอำนาจบังคับบัญชาหัวหน้าคณะปฏิวัติแต่อย่างใด

ประธานาธิบดีจอห์นสัน ส่งนายวิลเลียม มินดี ผู้ช่วยรัฐมนตรีต่างประเทศสหรัฐฝ่ายกิจการตะวันออกไกล ซึ่งร่วมเดินทางไปกับนายตัน รัสค์ ให้ไปสอบสวนสถานการณ์ในลาวด้วยตนเอง

การประนีประนอมกันระหว่างเจ้าสุววรรณภูมากับคณะปฏิวัติในลาว ยังผลให้ฝ่ายคอมมิวนิสต์ในลาวคัดค้านอย่างแข็งขัน ฝ่ายชนวนการประเทศลาวประกาศไม่รับรู้การปรับปรุงรัฐบาลชุดใหม่ของลาว

ฝรั่งเศสก็ประกาศว่า ไม่อาจรับรองรัฐบาลชุดผสมของลาว ที่มีกำลังทหารคุกคามอยู่เบื้องหลัง

ปัญหามาเลเซีย

ปัญหามาเลเซียได้ขยายตัวต่อไปอีก ในทางที่ทำให้ฐานะของมาเลเซียมั่นคงยิ่งขึ้น ในเมื่อออสเตรเลียได้ประกาศให้ความช่วยเหลือแก่มาเลเซียหลายประการด้วยกัน เมื่อสัปดาห์ก่อน ออสเตรเลีย ยืนยันจะ สนับสนุน มาเลเซีย อย่างเต็มที่ ในกรณีพิพาทกับ อินโดนีเซีย เพราะถือว่า

อินโดนีเซียเป็นต้นเหตุที่ทำให้ปัญหานี้ไม่อาจจะยุติลงได้ ทั้งยังได้อ้างพันธะในการป้องกันมาเลเซีย และตั้งสหรัฐเข้ามามีส่วนร่วมด้วย เพราะสหรัฐมีสัญญาทางทหารกับออสเตรเลียอยู่

อินโดนีเซียตอบโต้ทำที่ดังกล่าวของออสเตรเลียว่า เป็นการคุกคามจะทำสงครามกับอินโดนีเซีย ถ้าอินโดนีเซียไม่ยอมปฏิบัติตามคำเรียกร้องของออสเตรเลียที่ให้อยู่ติเลิกนโยบายประจันหน้ากับมาเลเซีย นายพลนาซูเตียน รัฐมนตรีกลาโหมอินโดนีเซียแถลงเตือนออสเตรเลียมิให้สนับสนุนช่วยเหลือมาเลเซีย จนไม่คำนึงถึงการป้องกันดินแดนของออสเตรเลีย ซึ่งจะเป็นภัยอันตรายอย่างยิ่งแก่ออสเตรเลียเอง

ความคลั่งคลายต่อมาก็คือ รัฐบาลอินโดนีเซียเรียกเอกอัครราชทูตอินโดนีเซียประจำออสเตรเลีย กลับไปเจรจาหรือที่จากการตา

เป็นครั้งแรกที่อินโดนีเซียแสดงท่าทีไม่เป็นมิตรกับออสเตรเลีย ทั้ง ๆ ที่อินโดนีเซียพยายามรักษาสัมพันธภาพอันมิตรกับประเทศนั้นเสมอมา

นายโฮลีไฮค นายกรัฐมนตรีนิวซีแลนด์ แจ้งแก่ประธานาธิบดีโชการ์โน แห่งอินโดนีเซียว่า วิธีทางประการเดียวที่จะให้สัมพันธภาพอันมิตรระหว่างอินโดนีเซียกับนิวซีแลนด์ และกับประเทศอื่น ๆ ในอาณาบริเวณนี้ดำรงอยู่ต่อไปด้วยดีนั้น ก็ด้วยการที่อินโดนีเซียจะต้องถอนกองโจรออกจากชารามัค และซาบัท และยุตินโยบายประจันหน้าต่อมาเลเซีย

เมื่อสัปดาห์ที่แล้ว ตนกู อับดุลราห์มาน นายกรัฐมนตรีมาเลเซีย แถลงในการออกเสียงเลือกตั้งว่า ยินดีจะพบกับประธานาธิบดีโชการ์โน แม้แต่ที่จากการตาเพื่อเจรจามัญมาเลเซีย ถ้าประธานาธิบดีโชการ์โนจะส่ง ข้อเสนอในการเจรจาเป็นลายลักษณ์อักษร ไปให้มาเลเซียพิจารณา ทั้งประธานาธิบดีโชการ์โนจะต้องมีความจริงใจ และพร้อมจะรักษาคำพูดด้วย

ทางการฟิลิปปินส์แสดงการต้อนรับถ้อยแถลงดังกล่าว และเตรียมการจะเปิดประชุมชั้นสุดยอด ระหว่างมาเลเซีย ฟิลิปปินส์ และอินโดนีเซีย ในวันที่ ๓๐ พฤษภาคม ค.ศ. ๑๙๖๖

รัฐบาลมาเลเซียออกสมุดปกขาวรายงานว่า อินโดนีเซียมีแผนการจะผนวกมาเลเซียเข้ากับอินโดนีเซีย ตามแผนการที่ได้วางไว้ ๑๕ ปีมาแล้ว ตั้งแต่สิ้นสุดสงครามโลกครั้งที่แล้ว



เป็นต้นมา และได้ฉวยโอกาสต่อต้านมาเลเซีย ทั้งทางการเมือง ทางทหาร เศรษฐกิจ วัฒนธรรม และพยายามจะล้มล้างรัฐบาลมาเลเซีย โดยได้รับความสนับสนุนจากพรรคคอมมิวนิสต์ในอินโดนีเซีย และองค์การลัทธิคอมมิวนิสต์ในมาเลเซีย แผนการนี้รวมทั้งจะลอบทำลายชีวิต ตนกู อับดุลราห์มาน นายกรัฐมนตรี ตน อับดุล ราซัค รองนายกรัฐมนตรี และนายลีกวนยู นายกรัฐมนตรีสิงคโปร์ ด้วย

เวียดนามใต้

ประธานาธิบดีจอห์นสันแห่งสหรัฐแถลงว่า สหรัฐจะเร่งรัดปฏิบัติการสนับสนุนรัฐบาลเวียดนามใต้ ในการสู้รบปราบปรามกองโจรเวียตกงคอมมิวนิสต์ให้มากยิ่งขึ้น และจะจ่ายเงินเพิ่มขึ้นในการสนับสนุนเวียดนามใต้ด้วย สหรัฐจะถอนทหาร ๑๕,๐๐๐ คน ออกจากเวียดนามใต้เมื่อเสร็จการฝึกอบรมทหารเวียดนามใต้แล้ว และจะมีการส่งทหารสหรัฐไปเวียดนามใต้อีก เมื่อจำเป็น

ประธานาธิบดีสหรัฐแสดงความหวังว่า เสรีประเทศอื่น ๆ และภาคี สปอ. คงจะเริ่มหรือจะเพิ่มความช่วยเหลือแก่เวียดนามใต้ เพื่อยุติการรุกรานของคอมมิวนิสต์ในประเทศนั้น จึงเป็นการจำเป็นที่ประเทศอื่น ๆ ในองค์การ สปอ. จะต้องส่งที่ปรึกษาทางทหารไปช่วยเหลือในเวียดนามใต้

เป็นครั้งแรกที่สหรัฐเรียกร้องให้เสรีประเทศอื่น ๆ ให้ความช่วยเหลือทางทหารแก่เวียดนามใต้ ทั้งนี้หลังจากที่ประเทศภาคี สปอ. ได้ออกแถลงการณ์ร่วมยืนยันสนับสนุนเวียดนามใต้ในการปราบปรามกองโจรคอมมิวนิสต์

นายตัน รัต รัฐมนตรีต่างประเทศสหรัฐ แถลงหลังจากไปเยือนเวียดนามใต้ สนับสนุนคณะรัฐบาลของนายพลเจียน คานห์ ในการปราบปรามกองโจรคอมมิวนิสต์

ในส่วนที่เกี่ยวกับความเคลื่อนไหวทางด้านอื่นของเวียดนามใต้นั้น มีข่าวว่าศาลพิเศษของคณะปฏิวัติในเวียดนามใต้พิพากษาประหารชีวิตนายโงดินห์ คาน นายกรัฐมนตรีผู้มียศพลยิงของอดีตประธานาธิบดีโงดินห์เดียม ด้วยเครื่องกิโยติน ในข้อหาเป็นฆาตกรใช้อำนาจในทางที่ผิดและ

การทำลายเศรษฐกิจของชาติ นายโงดinh คาน เคยมีอำนาจควบคุมภาคกลางของเวียดนามได้
โยที่อดีตประธานาธิบดีโงดinh เตียมเรื่องอำนาจ

นายโงดinh คาน ได้ยื่นฎีกาขอลดหย่อนผ่อนโทษต่อพลตรี เตืองวันมินห์ ประมุขแห่ง
ของเวียดนาม ถ้าหากพลตรีเตืองวันมินห์ไม่ยอมลดโทษให้ นายโงดinh คาน จะถูกประหารชีวิต
ภายใน ๕ วัน หลังจากนั้น

นักนิยิกา – แซนชิบาร์

ประธานาธิบดีเนียร์แห่งทักษันนิกากับประธานาธิบดีคารูเมแห่งแซนชิบาร์ ได้ประกาศ
มประเทศอัฟริกันทั้งสองเป็นประเทศเดียวกัน ประธานาธิบดีเนียร์ แห่งทักษันนิกาจะเป็น
ประธานาธิบดีของรัฐใหม่ ส่วนประธานาธิบดีคารูเมแห่งแซนชิบาร์ จะเป็นรองประธานาธิบดี
นโยบายของรัฐใหม่คือ วางตัวเป็นกลางในกิจการระหว่างประเทศ

การที่ทักษันนิกาจัดตั้งสถาปนาสหภาพร่วมกับแซนชิบาร์ ก็เพื่อความปราชัยให้แก่
อิทธิพลของคอมมิวนิสต์ที่กำลังเติบโตขึ้นทุกทีในแซนชิบาร์ ประธานาธิบดีทักษันนิกาได้ชักจูงให้
รัฐบาลแซนชิบาร์จัดตั้งสหภาพร่วมกับทักษันนิกา พร้อมกับได้คุกคามจะถอนตัวออกจากทักษันนิกา ๓๐๐
คนจากแซนชิบาร์ ถ้าแซนชิบาร์ไม่ยอมสังกัดในสหภาพเดียวกับทักษันนิกา ทักษันนิกาส่งตำรวจ
เหล่านั้นไปยังแซนชิบาร์ นับแต่ได้เกิดกบฏโดยกลุ่มฝ่ายซ้ายในแซนชิบาร์เมื่อเดือนมกราคมที่แล้ว

สหรัฐ – โขเวียต

ประธานาธิบดีจอห์นสันแห่งสหรัฐประกาศว่า สหรัฐจะลดปริมาณผลิตวัสดุปรมาณูที่ใช้
สร้างอาวุธลงอีก จากที่ลดไปแล้ว และจะลดต่อไปอีกใน ๔ ปีข้างหน้า วัสดุปรมาณูประเภทแ
ยูเรเนียมจะลดลงทั้งสิ้น ๕๐ % ส่วนแร่พลูโตเนียมจะลดลง ๒๐ % ประธานาธิบดีแจ้งว่า เพื่อให้
โฮเวียตประจักษ์ว่า สหรัฐไม่ได้คิดจะทำสงคราม และไม่คิดทำลายโฮเวียต การลดวัสดุผลิตอาวุธ
ปรมาณูเป็นการกระทำเพื่อสันติภาพ

ในเวลาใกล้เคียงกัน นายคริสตอฟ นายกรัฐมนตรีไซเรีย ก็ประกาศว่าไซเรียจะลดการผลิตวัสดุปรมาณูเพื่อใช้สร้างอาวุธประเภทแร่ยูเรเนียม ๒๓๕ ลง เป็นอันมาก และจะเลิกสร้างปฏิกรณ์ปรมาณูขนาดใหญ่ เพื่อใช้ผลิตแร่พลูโตเนียม ๒ เครื่อง

ประกาศดังกล่าวได้รับการต้อนรับจากวงการทั่วไป ซึ่งแสดงให้เห็นว่าเป็นขั้นหนึ่งแห่งการผ่อนคลายความตึงเครียดระหว่างสหรัฐกับไซเรีย และเป็นวิธีสร้างสรรค์สันติภาพในโลก

อังกฤษได้แถลงสนับสนุนประกาศดังกล่าว โดยเห็นว่าจะช่วยให้สามารถทำความตกลงในสนธิสัญญาห้ามทดลองอาวุธปรมาณูกันได้โดยสมบูรณ์ อังกฤษได้ลดปรมาณูผลิตวัสดุลงเป็นอันมาก และกำลังลดลงเป็นลำดับ

สหรัฐ – คิวบา

คิวบาได้ร้องเรียนต่อสหประชาชาติให้แก้ไขสถานการณ์ อันเกิดจากกรณีที่เครื่องบินตรวจการณ์ แบบ ยู. ๒ ของสหรัฐได้ไปบินเหนือคิวบาไม่น้อยกว่า ๖๐๐ ครั้ง และยังมีเครื่องบินสหรัฐชุมนุมอยู่ในนวิยอร์คหลายร้อยเครื่อง เพื่อบรรลุสิ่งที่หวังระเบิดเป้าหมายในคิวบา

ก่อนหน้านี้ สหรัฐประกาศว่าจะส่งเครื่องบินไปลาดตระเวนคอยเหตุเหนือคิวบาต่อไป และเตือนมิให้คิวบาทำอันตรายแก่เครื่องบินสหรัฐ มิฉะนั้นจะเกิดเหตุร้ายแรงมากขึ้นตามมา ทั้งนี้หลังจากที่มีข่าวว่า ไซเรียจะโอนฐานยิงจรวดต่อสู้เครื่องบินที่ตั้งไว้ในคิวบา ๒๔ แห่งให้แก่ทหารคิวบา

สหรัฐถือเอาการส่งเครื่องบินไประวังเหตุเหนือดินแดนคิวบา เป็นไปตามมติของที่ประชุมกลุ่มประเทศในทวีปอเมริกา ที่ให้ระวังภัยอันตรายที่คิวบาจะก่อขึ้นแก่ประเทศในภาคพื้นผิวนั้น



๓ เกล็ดทอง



ดีเหมือหมอก